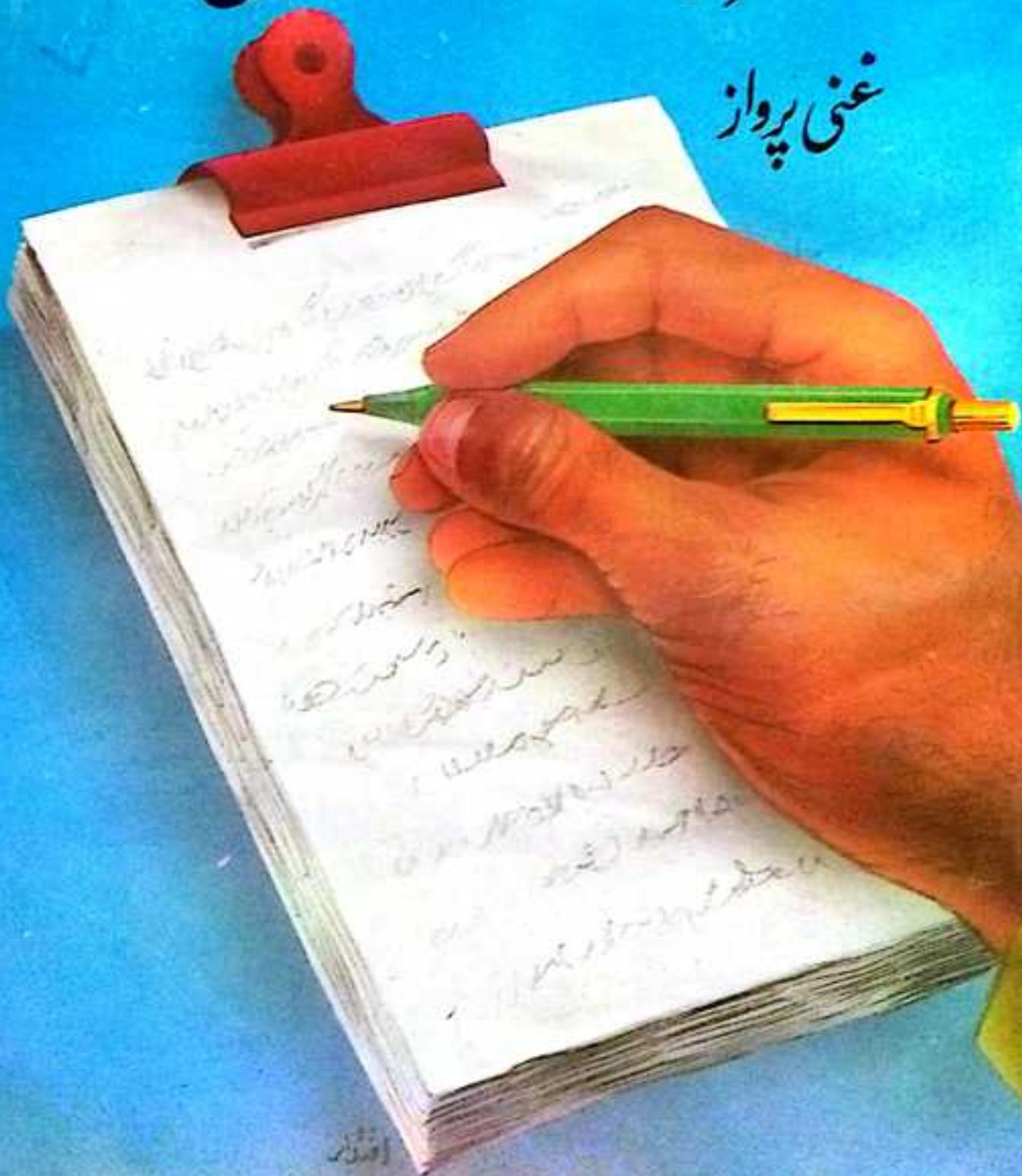


بَرْزَى شَرْكَلِارِى

غُنْيٰ پِرواز



بَلْوَجِي أَكْيَدْ بِي كُوتْلَه

لَبَّيْزَانِی شَرْکَارِی



معنی پرداز

شنگ کار

پَلُوچِي آكِيدِي كونهه

درستیں حق پر بلوچی اکیڈمی کو تھے
اے کتاب و بلوچی اکیڈمی و اجازہ و بیدہ بہرنگے و کہ چھاپ بولنگ
چھاپ کنگ، گیلان کنگ، چہرو بدل یا بہا کنگ نہ بہت تانگے پر
جو شیں مقصد پر بلوچی اکیڈمی کو تھے و اجازت گرمیں

کتاب نام لبزان کی شرگداری
نبشہ کنوک _____ عنی پرواز
پرنٹر _____ قلات پلیس کوئٹہ
ارلی چھاپ ۱۹۹۷ _____
بہا ۱۵۰ _____ اکددار

صیدلیٰ آزاد

شیخ

نام

شیخ

”
الله يحيي الديار
الله يحيي الديار
الله يحيي الديار
الله يحيي الديار



شمارہ	سرھال	تاریخ
○	پیش گال	۷
○	صرنگ راہ	۱۲
۱	لبزانک	۱۹
۲	لبزانک عُزَند	۳۰
۳	لبزانک لِشانی	۳۱
۴	لبزانک شرگداری	۳۹
۵	شرگداری رہبند	۶۱
۶	ھیال ۽ کتاب ۽ آئی ۽ شرگداری	۷۸
۷	عطاشاد ۽ گالے ۽ منی شرگداری	۹۸
۸	عوٹ بہار ۽ آزمانک «محشر»	۱۵۳
۹	میراحمد بادینی ۽ ناولٹ «بلے کہ ماہ پکیت»	۱۸۰
۱۰	شرگدار ۽ گونڈیں پنجتار	۱۹۷

پیش از آنکه می‌توانم
پس از آنکه می‌خواهم
آنچه این دنیا را در بر گیرد
آنچه این دنیا را خواهد داد
آنچه این دنیا را در بر گیرد
آنچه این دنیا را خواهد داد

بدهی غیر متعارف

پیش کال

"کلیں برات ٹھنی پرداز، وہ دیکھ دلی کتاب دلہائی
 شرگاری، وہ درخت پر گڈی پیش کیا، وہ من دماد دلہائی
 درشان کرت کہ من ابھی چیل کال، ہم پیش جانش بکھان، شد
 بیک دار سے دامن پہاپ، ہمیران بیتیاں دلکھی، پیش کرناں ٹھنی
 پرداز من سوچ کا ساگ، لوٹیت بیا کہ من، اپیس ملیں دلکھا۔
 پیکیت کے گینڈر زانت کار تریں مرعماں نوک، شنے پکھ کار، دشپت؟
 من دست ایشی گوشش کھانا کہ اپت دو یہیں پہاپ آئی، دل دھرا داد
 مک، پچے بوندے، بلے من اپت دست، بیک آنیں پیکاتے، کپٹیاں۔
 لون اے بیک الہی یہیں گئے ات کے کتاب و بارو، چیزیے بخشش بکھان
 ہے اپت بخشش کھان، پیسے کتاب وہ درخت، بیک صدمیں دل دلکھشیں
 وانیہ الہی ات، تنک آپھائی، سر پہ بیاں کہ کتاب، پچے مان و آ،
 پچے گوششیت، بلے وہ دیکھ من کتاب، وانک بنا کت اوہ جرچے
 پیم، کہ کتاب عہد بکھیاں ایس کپان بیتیاں تہ باور بڑا نہت کہ منی نرس
 دلگذتی دست سر دست هلاس بودت، پیسا کر اے بارو، ہر جی کہ من ڈلوٹی
 ات آئے درست چہ پیسرا دست کتاب، ٹھیا است اندت، اے ڈول منی
 کراییں بوج دست دا جخنی، آسمان کٹلگ، ات اوپنی بس بے رسمی یہیں
 چاریں دانک بخشش کپٹا نہت کہ بخشش اش بکھان، اوہ منیا، پچھتی کوچھا

دور بکھناں۔

نوں بیا ات کہ کتاب ۽ نیمگ ۽ روئیں۔ اپنچو کرایح نام ۽ زاہرو
پرداشت۔ اے کتاب لبزاںکی شرگداری ۽ بارو ۽ یک جوانیں و
سرجسیں جہدایت اوگن راست۔ پچارے نہ منی جیال ۽ بلوجی لبزاںک
عنهایے یک مزن ارزش تینیں جہدے اے اوگیشی ایت کہ بلوجی سیز انک
چدو پسیرے پڑو ۾ هورک ٻونڈ۔ آء ۽ دگ گپ ایت کہ برے برے
لبزاںکی ایرادگیری ۽ بابت ۽ دانگے دروشکے نہشانک و سیاحگ
ماں ماھنا کاں شناگ، ٻونڈ و چماں گوستہ۔ بله کتابی شکل ۽ ایوک ۽ دو
ناقہ میں جہد جونگ ڻت کہ اپا وال یکے واجہ کریم دشتنی ۽ کتاب
”شرگداری“، انت او دومی واجہ عاقل خان میتھگل ۽ کتاب ”دلوزاںکی
ایرادگیری“، انت کہ ایش ہم منی نز ۽ شرگداری ۽ پڑو ۽ وقی والوکانی لبزاںکی
شُن ۽ بر و شت نکن انت چھیا کہ واجہ کریم دشتنی ۽ کتاب یکے واحسا
روچانی جہدایت کو دت بلوجی لبزاںک نوک گلام ات او اپنکہ دیم ۽
شُنک ات او پدا ہے حالت ۽ ہم اے کتاب یکپارگی یک نیمے ۽
پلہ مرزی ۽ گذت او دومی نیمگ ۽ را اپید چہ شرگداری و نگذکاری ۽
رہمند و دیلاں بس ایرجنت کہ منی جیال ۽ پھوٹیں چیز شرگداری و
نگذکاری ۽ پڑو ۽ اتک نست۔ البت ایشرا ”ایرادگیری“ گولشت کنیں،
وھ ریکہ واجہ عاقل خان دن پیگر د لبزاں نہا اپنوماں گیشیتہ او پاچ
شرگداری و نگذکاری ۽ رہمند اس ہے ڏول ۽ گسکنہ کہ آئی ۽ دالوک پع
سرپرہنیت کہ آء پچے گولشت لوہت۔ بله نوں دومی کند ۽ اے کتاب
۽ تھا واجہ پروازم ۽ شرگداری و نگذکاری ۽ درستینیں رپاپ و رہمند اں ۽

دست ء گپتہ اُو قی کار ع رادیم ع بر تہ - چوش آئی ء کتاب شرگداری و
تکنگداری ع راصہ و رہنمائی یاک جوانبیں و سمجھیں جہد ایت اُو من سد کار
کہ داؤک ہم اے کتاب ع وائٹاگ ء پر گول من تپاک کنت۔

ادا اے جبرکیت و اشتیت کہ شرگداری یا نگذاری دت پے
ایت ، ایشی ع راصہ و رہنمائی پے نت ، ایشی ع زورت ولوٹ پہ لبڑانک
ع پے انت اُداے لوٹ بحاجم و ھد ع پکاریت یا گڈاں ایشی شر تریں
نام کیا م انت - اے درگت ع لوٹ و گزانی بابت ع کتاب دت گپ جنت
بلے پہ نام ع منی مگان ع پھر درستاں شر دنیک تریں نام شرگداری یا کرنگذاری
بوت بیت - بلے ایراد گیری پہل ع نیت - چیا کہ ایراد گیری یاک جنایگ کار
ایت - ایراد گیری ع مانا و متدب ایراد گر عاگ ، ایراد جنٹاگ اُو ڈو بار عاگ
انت کہ ایشی ع واجہ مدام تپھکا تپھک گوں روور یا ع کار گیت اُو یاک سرے
ع پلہ ع داروک بیت ، آئی ع کیلو دشا ہیم دا ٹم ع بے پارسناگ ع چیزیں تو بیت
پہمیشا آئے بے ریا بوت نکنت - وحدیکہ شرگداری یا نگذاری ع کارے
ندانت - آئے نہ کسے ع ڈد بار بیت ، بیکہ ایر جنت اُونئے گوں روور یا ع چاریت
و پیا بیت - بلکیں قتل کار ع پہمیں جہنمی حشونی ع کنت - شرگداری ع چیزے
یک و گز اُور پک و رہنمائیت مہماں ایشان ع آئی ع میں فیضو

(MANIFESTO) ہم گوئشہ کنیں ، کہ اچاواں کر دے ایش انت :

ا:- بحاجم ربیدگی جاورے ع دیکپہ شکونی اچائی ع فن ع جہل کپی ع پر بیت -
لبڑانک ع جہل کپی اور اجی چاگر دع ربیدگی اونٹت ہے گپ ع سہرا کنت کہ پگری
نظام ساہد کندن ع انک اوقی گڈی دمکشان پروشگ ع انت کہنیں ربیدگی
کا لب و مارشیتی رپاک بے مانا بوناگ ع نت - راجی چاگر دواہگ اُو

ربیدگی ارزشیت گوں بیکے دومی ۽ ڏیک دران ٿشت. پکے رنگ ۽ یک
بے گدایی انکلابی مار شسته راح ۽ بے تائیر کنست. چاگردئی نزیکی چرائیش انت.
وانندگیں ٹمک وسی ۾ ہلک ۽ ٿالک ونڈیکی گوں بیکے دومی ۽ پاخور پیشیت
چوک سرے چہ جوں ۽ جنابیت. ساز ڪلگی سروپران ۽ باعذ انت که گوں
یک زیندگیں پچری نظامے ۽ تاگت ۽ ایشرا بر جا بدارت.

۱۲. اگن گوں چاگرد ۽ ارزشیت و جیال ۽ جانداریں رہبندے پیشیت نکپتة
اوچاگرد ڦئی پد لینگ ۽ کوئی انت. نت چاگرد ۽ ساز ڪلگی سروپرا او بزرانک
مردگ و بے جان بیت چھیا کم بزرانک آزمان ۽ گلب ۽ ربیدگی او شسته
او سکت گپتگیں پچری نظام ۽ تھا ودی بوت نبیت. ربیدگی تاگت ۽
نادر اھن ۽ سووب ۽ بزرانک په ڦئی چاگرد ۽ یک روحانی تجربتے جو ڦ

نبیت .

۳: بزرانک ۽ هر ساز ڪلگی سروپر ۽ تچکیں سیادی گوں پچری نظام ۽
نبیت ھر پچری نظام نہیں جاور ۽ یک سر جمیں یکوئی ۽ بیت که آئی ۽ ڦئی گپتگیں
ارواه، او گپتگیں شکسی تبے بیت. اے ارواہ ڦئی درثانی ۽ گوں ڦئی
المی و پلپی هیئل جاھاں او گوں ڦئی رنگ زنگیں سروپرال کنست. او هر ساز ڪلگی
سر و پر چہ یک زیندگیں پچری نظام ۽ ودی بیت. پچری نظام ۽ سکت
بوئنگ گوں دت ۽ ڦئی درستیں ربیدگی هیئل جاھاں او گوں درثانی
کا بیان ٻم سکت کنست. ربیدگی او شست ۽ مستریں سووب ایش بیت کر آئی
۽ ربیدگی کالب درکی ربیدگے ۽ دست ۽ زیان و پریا در ٻونگ ۽ تیار نیست
پک ڀمک ۽ دیماشتگیں کلمچر گوں ڦئی سائنسی دیمروی ۽ وانندگیں ٹمک ۽
اچ ڦئی پچری نظام ۽ ربیدگی گردانک ۽ چہ ڏن در ڪنگا لوطیت. وہ یک

دومی کندڑا اے گرداںک ۽ کشش آڑا وتنی ڳیگ ۽ چیگیت۔ بے سووب انت کرواند گیں همک میا نجی ۽ لوں جان بیت تیو گیں راجی چاگرد پرشت و پروش اوں نابر و بری ۽ آما پچ بیت۔

چے گپ ۽ رامکے دگر ڏولے ۽ ماشر تر درشان کن کنیں که روکنی دگینا ۽ بازیں شہ زانتاں، چوکہ شپنگلر، ٹوانن بی او سور وکن ۽ وڑیں نامداریں لبزاں تاں وتنی کتابانی تھارا جی ربیدگی چست بوئگ وزیان بوئگ ۽ چینیزے رہبند نشوون راتا۔ آء گوئشندت کہ بحالم ربیدگے ہر دیں تن درا جیں مدتے ۽ وتنی گرداںک (دائسرہ) ۽ چوگر ڏ (چپ و چاگر ڏ) گردویت نہ آئی ۽ گام بیگ ۾ سُست بنت ورپاک و رہبندانی او شنے کیت۔ گڈاں چے چاگر ڏ لہتیں زانتکاریں مردم ۽ باشنا ۽ تھا یک بے نایریئے ودی پیت کراچائی سووب ۽ چاگر ڏ چہ وتنی گرداںک ۽ ڏون درکیت اُو یک لوکیں یاریگے ینلات کن۔ بحالم ربیدگی چاگر ڏے ۽ جہل کیئگ ۽ سووب ایوک ۽ وتنی گرداںک ۽ چپ و چاگر ڏ ۽ چکر ڻگ نہ انت۔ بلکیں اے ڏول ھما و ھد ۽ پیت کہ آء اچا گرداںک ۽ سرگو ٿئیت کذرت ۽ دود ایشندت کر کائنات وتنی گرداںک ۽ چوگر ڏ ٻروت۔ فطرت ۽ لوٹ ھم ربیش انت کہ راجی چاگر ڏ اور ربیدگی جاور ہم گرداںک ۽ چوگر ڏ ۽ بیئشت۔ تناوه ڪر کہ آء گرداںک ۽ چوگر ڏ ۽ چکر ڻت آء پیش گپشت۔ بلے وحدے کو اچے چوگر ڏ درکا ڀنست تا زیان و بیگواہ بنت در ھک راجانی اے گرداںک آوانی وتنی ٻین سستک و یکین ۽ پیش چنگ انت۔ کراچائی ۽ آوانی سر ۽ زوال کیت۔ اوایش ہے سووب ۽ پیت کہ راجی چاگر ڏ ۽ ساز ٽگی سر و پر مکور گردنئت، لبزاںک نزو بیت۔ اے شرگداری ۽ ڻلگ

چار کنگ اول پشت عرپشت کنگ ع سووب ع بیت . اے وڑیں جاوارانی
 سر ع چارو بیچار کنک اود لگوش دلیگ ع ڈیہ شرگداری ع گندت .
 شرگداری ع مکسد و مراد او آئی ع لوٹ دارزشت پدر کنگ بیشست .
 شرگداری ایوک ع نن لبزانک ع دور دلیگ بیت . بلکیں ایشرا چه
 لبزانک ع گردانک ع در کنگ و سجیس راجی چاگر د ع درستین تک و
 پختاتاں آر کنگ و سر کنگ بیت . چوک راجی ، بایپاری ، او چاگردی
 شرگداری . ٹی ایس . ایلیٹ گوئیت کفن یا هشر ع را پچ مکسد ع سرپر
 بوئک الی ندانت . بلے په شرگداری اے اے الی انت که آء و قی مکسد ع
 درثان بکنت . ہے زنگ ع میخھواز نلڈ گوئیت کشش کشش کشش کشش کشش
 او ساز علی مصروف پر اسچائی ع رندو دی بیت . حیرگیپ دراچ بونت . پرے
 گپاں کتاب ع نہہ ع سیاھگ و ت ایس ع نت من میت حمل اچیا چہل زکیا
 دو ریکنی اوت ع رادم تو س بکناں سیشی مرداں گوئیت :

”چار چوکنست چار چھاک ع نت گل کنیت چندن
 وژ بولٹی دنت .“

بل ایشی و بتو رائی . من یک وارے پدا کتاب ع نیمیگ ع کائیں .
 واہے غنی پر فاتح ع اے کتاب درھک ع آئی ع جند ع نیشن کنگیں نہ ہو جتا
 جتا میں نکشانک ع نت که وھر وھر ڈسرا نیشن ہے کرتاگ ع نت اولوں
 یک جاگہ نزے آؤزتگ ع نت که اچاوال بنداتی پچ نکشانک ، لبزانک ،
 لبزانک ع زند ع سیاہی ، لبزانکی نشانی ، شرگداری ، آئی ع سرپری
 ع رپک در ہندی سر حالاں ع نت . وھ ریکہ گڑی چار نکشانک جی آرملا
 او اناشات ع شاعری ع او گوس بہار و اجہہ منیر بادی ع آزمانک و

نادلٹ ۽ سر ۽ عملی شرگداری ٿئت. وھے من کتاب ۽ دزنشت
 دشت نه مڻنا ک وابھ پرواز پا اے کتاب ۽ جبریدگ کنشگ ۽ چنکر
 جھندو جمکانسري کته، چھ کتاب ۽ وانگ ۽ مردم زانت که اے بابت ۽
 آئي ۽ پر ڳر ۽ ٻهڪ رنگي، شاهڪاني او جھندنکي سك بازانت. او نشري گاري
 ۽ پر ڦو ۽ دست مال کنشگ ۽ پا اے سري ڦي وزانتکاری سک المي انت.
 نمشنه ۽ ڈول و رهندے مردم ۽ را ٻئے سکين ۽ دشت ک کتاب ۽ تانسر ۽
 او انبنت. واجهه غني ۽ آسان دهڪ پهپاين زبان، ليزاني ڏولداين کماڻگ
 آهي گول يك جوانيس وڌي ۽ وڌي والوک ۽ راسري ڦنگ ۽ جھند کتاب
 ۽ ڙنها گام ۽ گندگ بيت چونامي ۽ ليزانک ۽ پر ڦي شرگداري هماڙي بريں تک
 دپھنات انت که ٻهڪ مردم په آساني ۽ آئي ۽ وانگ ۽ تياره بيت او اگن تيار
 بسيت نه سري دردے زوريت بلے غني ۽ جوانيس المي زانت ومارشت ۽
 کتاب ۽ را ڏاناک ديشيرکن کته که هر مردم اي شرا په هب و شئوك واينت.
 په درستان استري گپ هميش انت ک شرگداري ۽ پڑا اے کتاب يك هنپين
 گيشي ايست. بلوچي ليزانک چه دير يك ۽ چوشپين مدريسته ٻولوک ٻونه. او
 واجهه غني پر ڪواز ۽ ليزانک ۽ اے لوٹ پوره گنج که پڪے کار ۽ آء ۽ لڪ ستا
 کر زيت من در گريشين ۽ چو گوشتاں چياڪ :

« دُن هما انت که وڌي بلو ھو ۽ دت پڙڪ بشائيت »

يوسف چجي

حب ، س بيله

فوردري ٩٥

رُنگ را

لبرانک ۽ ٻينگ سومير ڀاں ماں سومير (عراقي) ۽ ڪنگ، ايشي ۽
 ٻينگ چه مرجيگ ۽ ڪم ڊيگيش چار هزار هج پنچ سد سال ۽ پمير، چه شاعري ٻونگ،
 که بنداتي شكل ٿئے پرسى سوت، پيدت، دعا، متنك، فسيحتي شعر، جنگ
 شعر، زنجي شعر، مددگر ٿئے ڏوليس ٻونگ انت، اشاني ڪونه ماں نيشتيپس
 لوحاني سرء دست ڪپتاگ انت، که دنيا ۽ کوھن تريں نيشتي زيان سوميري
 ۽ توکا انت، ۾ ماں علڪي نيشته وڌء نيشته انت ۽

کوھن تريں قصه هم ماں سومير، نيشته ڪنگ ٻونگ، که نيشتيپس لوح
 ٿئے چه سومير، ٿيپنور، ۽ دست ڪپتاگ انت، اے قصه دلوها نى
 سرء نيشته انت، که چيئي قصه ايٽ، چه مرجيگ، س هزار هج پنچ سد تا چار
 هزار سالاني ٽيام، ۽ نيشته ڪنگ ٻونگ، ڻنام ٿئے، جنت، ۽ قصه،

(STORY OF PARADISE) انت.

کوھن تريں ردانک هم ماں سومير، نيشته ڪنگ ٻونگ انت، که اسکوں
 چوانگ، وزانگ، ۽ ارزشت، ۽ بآيت، انت، چنيشتانک (ESSAY)
 شكل، انت، اے رد، ۽ دراشرتري، نيشستانک، کاس، ڀاں، سد، ڦشتاد سدا،
 توکا انت، که ٻيءَدَه لوح، آهاني، چندائي، سرء دست ڪپتاگ، ۽ چه مرجيگ،
 سه هزار هج پنچاه سال، کوھن انت، اے نيشستانک، پرے، واتسا
 هم ارزشت، داريٽ، کا، يشي، ۽ توکا اولي، زندام، مردم، گرسي (HUMANITY)

سله، اميٽ انت، که ديمترا، ٺانگت، کوھن تريں، مڏي، در ڳچاگ، بيت، ڦشتگدار)

لیز کار مرز بوتگ۔ اے بیشنا نک عتو کا مردم گری بنی آدم عمانہا ہم کا مرزا
بوتگ چندریں ہبیل و عادت عمانہا ہم۔ مردم گری عداستا سومیری زبان ع
لیز نام لوٹو، بائیم لوٹو کار مرز بوتگ۔

نامداریں پتّ و پول کارا بین حنیف عروج، چہ سومیری دست پتّلیں
اے لوحانی والوک چرچاپ و شنگ کنائیں تو کا ہر میں ہلپر خرت
(HUGO RADAU) ، ہیگو راداؤ (HERMANN HILPRECHT)
اسٹیفن لینگڈون (STEPHAN LINGDON) ، ایل ڈبلیو کنگ
(HEINRICH ZIMMERN) (L.W.KING) یکرل گد
(HENRI DE GENOULLAC) ، نسری ڈی گینوک (CYRIL GADD)
(EDMOND CHIERA) ایڈمنڈ گوردن (EDWARD CHIERA)
گورڈون (GORDON) اید گہ بازی نئے ہوار بوتگ۔ بلے پرد فیسر بیجوئیں کر کیس
(SAMUEL KRAMER) سومیری لیز انک عوانگ، نقلاں تیاگنگ،
رجانک کنگ
چہ سومیری رند، کم کم عشام، مصر، یونان، اٹلی، هندوستان، چین
ع اید گہ ڈیہاں ہم لیز انک دوی بوت۔ پلاچہ شاعری، پلھی قصہ ع بیشنا نک ع
اید، لیز انک ع دگہ بازیں شکلئے ہم دوی بوان بوت، کر آہانی تو کار دانی
قصہ پلھی کسانک، ردانکی کسانک، ناول، آزمانیک، جا اید گہ شکل ہوار
انت۔

شرگداری ع پتّلیج کیساں دو ہزار ع چار سال ع پیغمباں بیان ع

بُوت۔ اِشی عَبْنِیْجَعْ چونانیٰ، وَا افلاطون، گوں دتی سیاسی عَبْلِیْپَریْ کی کتاب
جمہوریہ عَفِیدَسْ عَکُت۔ بلے اِشی، را پیدا ویں اِزم، بُستار اِسطوَرَات
عَلَے روءَ شاعری، شرگداری، سر، بو طبقاً، نام عَیک، جناییں کتابے هم
بُدشنَّکُت۔ پیشیا گیشتر زانت کار، شرگدار اِسطوَرَه، دنیا، اوی شرگدار یکنیت۔

پچہ افلاطون، اِرسطوَرَنَد، دنیا، دگه ڈیہاں بازیں شرگدارے دری
بُوت۔ کہ چرا ہائی تو کا ہو لیس، بُو عیلو، آر ٹیتو، لانجیا شنس، دانتے، بن
جاتسن، فلپ سکنی، جوزف ایڈلین، ڈرائیڈن، سیمیو شیل جاتسن، در ڈز وَرَه
کولَز، ایڈگر ایلین پو، شیلی، ہیزِلَٹ، لیمَب، کار لائل، میکا لے، گوئے،
سانٹ بیو، میتھبیو آرنلڈ، رسکن، والٹر پیٹر، کروپے، می ایس ایلیٹ، ڈی
ایپک لارنس، ہنری ہیمز، ایف آر لیوو، جرجی لوکاش، رولان بادت، ٹروڈ
پوے، انڈریو ٹورکوف، ولادیمیر کوکین، الطاف حسین حالی، حامد اللہ افرا،
اختشام حسین، ممتاز شیرین، ممتاز حسین، عیارت بریلوی، جمیل جاتی، میبد
عبداللہ، سجاد باقر صنوی، آل احمد سرور، کلیم الدین احمد، ہمغُنی تبسم، دیوند راسرو
گوپی چند نازنگ، دگه لہتین، بازنام در آورت۔

بلوچی زبان، دست کیتگیں کوہن تریں لبڑانکی مددیانی روء، بلوچی
لبڑانک، عَبْنِیْجَعْ ماں پا نزد ہمی عیسوی کرن، گد سر، چہ شاعری، بُوتگ۔ جم
بلوچی ردانک، عَبْنِیْجَعْ ماں هر تر ہمی عیسوی کرن، دو می نیم، اوی سر، بُزنگ،
محمد یکہ بلوچی شرگداری، عَبْنِیْجَعْ بیشمی عیسوی کلت، عَنچاہ، بُونگ، عَنچنی و محمدی دیکاتزی
شرگدار کریم دشتی، عاقل خان مینیگل، امان اللہ پچکی، عبد الحکیم بلوب، عبد العقار نیدم، محمد
سعید قاضی، یوسف پچکی، عنث بہار، فضل خالق، صبادشتیاری، حفیظا حسن آبادی، عَرَدَگَم
لہتین انت۔ بلے چمعہ پیسریں دشترگدار، کتاب چاپ، بُزنگ بُوتگ، اولی کریم دشتی انت کہ شرگدار کی، عَنام،

کتاب ے ۱۹۴۳ء چاپ دشناگ بوتگ، عدومی عاقل خان مینگل
انت، کہ «لوزانکی ایجادگری»، عنام کتاب ے ۱۹۹۰ء چاپ دشناگ
بوتگ، من چسکے دویں واجہاں رندال، کہ منی کتاب «بیزانکی شرگداری»
عنام نوکی چاپ دشناگ بوگا انت۔

منی اے کتاب ے روپندر دیگ چاپ دشناگ کنگ بو دع، فقر
شاد، عبید شاد ع ممتاز یوسف ڈولیں درنا بیں کلم کارانی سکین گون بوتگ
انت، کہ چریشی ع مناں کتاب ے نیشنکانی شرتر کنگ ع گک رستگ۔ ع
یوسف پگلی ڈولیں کلائیں کلم کارے ع شور و سلاہ گون بوتگ انت بکھریشی
ع مناں کتاب ے چاپ دشناگ تکنیک ے شرتر کنگ ع مدتر رستگ من
پرسے دل پہکین سکین ع شور و سلاہ فی واسنا اے چاریں کلم کارانی منت
دارالر

لیزانک زند ع عکس انت ع شرگداری لیزانک ع پنجوک لیزانک زند ع
دیکم ع بارت، بھے ڈول ع شرگداری لیزانک ع دیکم ع بارت پیشا لیزانک پہ
زند عالمی انت ع شرگداری پ لیزانک ع۔ لیزانک ع شرگداری ع بھے
ارزشت ع سوپ ع، ماں روایہ شتی دیکماش تکنیک بیہاں، اشان ع باز
دیکم ع برگ بوتگ۔ مئے قیہ پدمتگ انت ع تی وحدی مئے زبان ،
وانگ وزانگ ا دودور بیدگ ع سیاسی و مالی جاواں ہاسیں دیکروی
نکنگ۔ پیشا مئے نیگا تی وحدی لیزانک ع شرگداری ع نے درگانی
ارزشتنے دیگ بوتگ ع نے دیکروی ے۔ بله چیزے مدت انت کہ چے
حرنیگا مہلوک د آلم ع جہد و کوشش د داتگ انت۔ ع پھرے جہد و
کوششنا فی برکت ع جاواں بدی سدی ع رپنار نیز تر بوتگ، ٹ مئے

پدمستگیں مذکورہ، زبان، دانگ و زانگ، دودو ریگ، جو بیاسی و مالی
بادرانی ھمراہی ۽، بزرانگ ۽ شرگداری ۽ دیواروگ ۽ رپتا ھم، تیز تر ۾ ۔
پیشانوں اے امتیت کشناگ بیت کہ آؤ کیس سوچاں بلوجی زبان ۽ بزرانگ
۽ شرگداری ھم بستارے دارانت ٿو وانگ ۽ لانگ بنت.

جهد و کوشت کنوکیں مہلوک و آلم ۽ نوک ۽ منی جندھم ھوا رانت گوں.
عُ ٻے پیم ۽ مہلوک دا لم ۽ جهد و کوشت نانی یک سائیں بھرے منی جند ۽
اے کتاب د بزرانگی شرگداری ۽ رانت. اشی ۽ نوکا منی سمجھیں بزرانگی ۽
شرگداری بشتانگ حوار نہ آنت. بلکیں یس نہ ٻچیتی، بزرانگی ۽ شرگداری
بشتانگ حوار چریشانی نوکا بزرانگ، بزرانگ عزند، ۽ بزرانگی نشانی،
بزرانگ ۽ بابت ۽ آنت. بزرانگی شرگداری ۽ شرگداری رجند، یکی شرگداری
۽ بابت ۽ آنت. ۽ ھیاں ۽ کتاب ۽ آئی ۽ شرگداری، عطا شاد ۽ گا لے ۽ منی
شرگداری، عنوث بھار ۽ آذماںک «محشر» ۽ میرا حمد بادینی ۽ ناولٹ
«بلے کہ ماہ بلکیت» عملی شرگداری آنت. چہ کریم دشمن ۽ شرگداری ۽ عاقل
خان مینگل ۽ «لوزانگی ایجادگری» ۽ رند، منی «بزرانگی شرگداری»، مان
بلوجی زبان ۽ شرگداری رُوم ۽ چہ بستار داریت؟ اشی ۽ پیسله ۽ و
آؤ کیں روچ کن آنت، بلے منی جند پرے جھر ۽، یک پچ ۽، دل ایمن
رانت، کہ من پہ بلوجی زبان ۽ یک پدمستگ تریں بزرانگی شکلے ۽ دیوارگ ۽،
وقتی وسیں جہد لگاگ، کہ چریشی ۽ بلکیں ھوریں سورت ۽، بلوجی بزرانگ ۽
جند ۽ دیروی ۽ ھم، لگے بر سیدت.

غنى پرواز

ترتیب، ۲۸ فروری ۱۹۹۵

لېززانڭ

لېززانڭ ازمۇرىيىك شاه ايت-نپاچ، سازو زىمەل، نىڭشىنىشى،
عىكسىنىشى، بېت نزاشى ئازمۇرىيىك شاھانى ڈول ئەلېززانڭ ھەم مالى پىيدا
ئەمپۇنیات ئە، زاھرى ئە باتنى (معروفى و موضوعى) قۇتالى كار ئەچپ كار
(عمل و دى عمل) ئە آسەرە دەدى بىت.

لېززانڭ چەدقى ئازمى يىا كەت ئەمگەك ئە، زاھرى دنيا ئە مالى
پىيدا لىشت ئەمپۇنیات ئە، زاھرى ئە باتنى دنياھانى ئازمى عىكسىنىشى ئەكنت.
ئەمچەدقى ئازم كارى ئەمگەك ئە دنيا ئە مردەمان دنيا ئە آلى ئەجىزىزىانى پەمەگ، كار د
كردانى گەنەرنىشىڭ، زىندى ئە شەرتىزىس و ئەگۈزىنىشىڭ، كەم و رىنجانى دۆركىشىڭ
ئە آرام ئە آسرات ئە و دىنىشىڭ ئە مەرىت دەنت.

لېززانڭ زاھرى ئە باتنى دنيا ہانى ئازمى عىكسىنىشى ئە حاسىسىن باتنى
ازم كارى ئەلكسانى (فن كاران شىبىھانى) سۇرت ئەكىنچىت-ھەزىزانت ئە
ازم كارى ئەلكسانى چەدومى لېززانڭ ئە ئەلكسان جىتابىت-ازم كارى
ئەلكسانى جىتابى ئە سئوب ئە آھانى حابىت ھەم جىتابىت-ئەيىك لېززاننى ئە
باتنى ئازم كارى ئەلكسان ئە آھانى حابىت ھەرچىندىزيات جىتابى پىدا و ئەرىپىت.
آلېززانڭ ئە ئەنچىك زىيات كىشىش ئە تائىرمان بىت.

دگ دگ لبزانستاني از م کاري عکس ۽ آهاني حايدت مرنی ۽ کسانی،
۽ بازي ۽ ملکي ۽ برايره بنت۔ بلکين مستر ۽ کستر، ۽ گيشتر ۽ کتر بنت۔ هرچ
لبزانسته ۽ از م کاري عکس ۽ آهاني حايدت هرچند مستر ۽ گيشتر بنت،
آئي ۽ از م همچنچ ماندار تر، ٿمہل تر ۽ شايغان تربیت.

زاھري ۽ باشي دنيا هاني چيز ۽ جاوراني عکاسي ۽ دُو ديم دگ دگر بنت.
هيئے تپاوت ۽ سووب ۽ لبزانک ۽ بازي ڦشگه ۽ دوي ٻونگ که آهاني
توکا شاعري، داستان، ناول، کسانک، آزمانک، ريزمانک ۽ دگ
هيئے ڏوليں هوارانت.

لبزانک ۽ پيئت (DEFINITION) دگ دگ زانت کاراں
دگ دگ وڌو ۽ کتناگ - مثال ۾ ھر :

ابن خلدون ۽ گشتاگ ۾ ٻونگ که «لبزانک جتاينس علىٰ ترانت،
بلکين دراھبيں علماني ڀجا هی ۽ نام انت»
ميتحبيو آزنله ۽ گشتاگ که «ادراھبيں علم که کن باني ڳلک ۽ پڪا
رسناگ انت، لبزانک گشتاگ بندت»

ایڻ منڈ برک ۾ نارمن جودک هر ڏکاں يك ڦوليں هيال پيئنگاگ.
آهاني نزاع «لبزانک آدرًا هبيں هيال ۽ مارگاني مڏي ۽ گش انت
که نيشته گشتاگ ٻونگ ۽ هنچين وڌسے ۽ رد وند ڦيگ ٻونگ که وانک
۽ دل چراي ۽ وانگ ۽ وشن بيت»

كار ڦينيل نيو مين ۽ هيال درستان گناگ که «زبان ۽ لبزانى
ڳلک ۽ هيال ۽ مارگاني زاهر گشتاگ لبزانک گشتاگ بيت»

ڈ بيوني ڀيٺس ۽ هيال ۽ دهانا زركين از م (FINE ART)

کہ زبان ۽ ملک ۽ زاہر بیت، لبزانک گشتگ بیت ۽
مونیگن ۽ گشتگ کہ «ہرج مردم ۽ علس ۽ کہ من کشتگا ہاں، آ
من دتاں ۽»

میتھیو آرنلڈ ۽ دگ جا ہے گشتگ کہ «لبزانک زند ۽ آدینک،
زند ۽ شرگداری، زند ۽ دیکم ۽ برگ ۽ زند ۽ پہک و پلگار کنٹگ انت!»
لبزانک بنی آدم ۽ چاگردی زند (SOCIAL LIFE) ۽ عروادی
بوگ ۽ حراہی ۽ ودی بوتگ۔ بنی آدم ۽ جند ۽ دول ۽ لبزانک ھم کارو
محنت ۽ بروردا انت۔ بُندر ۽ آگوں کارو محنت ۽ پچاک ۽ بندوکات۔
رند اکم کم ۽ آئی ۽ تچکیں بندوکی کم تر ان بوت مرچی ھم آگوں کارو محنت
۽ بندوک انت۔ بلے پچاک ۽ (DIRECT) کم تر، عرویلہانی ملک ۽
(INDIRECT) گیتھر

نوزد ھمی کرن ۽ گلڈ سر ۽ نامداریں المانی مالی کواس
(ECONOMIST) بیو شرعاًے بیکہ پیش گوت کہ ناچ ۽ سوت چہ کارو
محنت ۽ بندلاتی شگلاں ودی بوتگ انت۔ کارو محنت ۽ بیام ۽ اگن
بدن ۽ سر ۽ پڑاں (حرکتیں) ھاسیں نہر ۽ ھم سنگی (توازن) ودی کنٹگ
بیت، تہ دم بُرگ ۽ مارگ کم تریت۔ ۽ گیتھر ترندی ۽ چتیسزی ۽ گار
بیت۔ وہدے سردمائیں رہیانی سورت ۽ کارکنٹگ بنائیں، تہ پراہاں
المی بوت کہ آدنی بدینی سروپڑانی تو کا ھم سنگی ودی بکن انت۔ تنا کہ
آہانی کارانی تو کار ۽ دو بند ۽ آسانی بوت بکن۔ ھے چیز ناچ ۽ بندلات
بوت۔ کارو محنت ۽ ھم سنگیں سروپڑاں وہ کے ترندی بیت، تہ آہانی
ھماری ۽ چ دپ ۽ ھم سنگیں تو اھم درکیت۔ ھے تو اکم کم ۽ جنگیں لبزانی

لُكْ ۽ سوت ۽ شنگل ۽ بدلت آنت . ۽ بندانی پیدائشت ۽ اوزار
دیکتر ۽ ساز و زیکل ۽ اوزارانی سورت ۽ بدلت آنت .

جسچ ڦامسن ۽ ناپاچ ، ساز و زیکل ۽ شاعری ۽ ردم (ارتفاق)
۽ نکش (خاکہ) گوں اے لبزار کشناگ :

”ناپاچ ، ساز و زیکل ۽ شاعری ۽ ردم ۽ نکش و تی بندات ۽ یاک
آنت . اے سه ٹینانی ڇینگ چہ ھور ۽ کار و محنت کنو یکیں مرد مانی بدنا مانی
هم سنگیں سرو پر جاں بوت . پدری سرو پر جاں دو بہرا نت . بیکے بدی سرو پر ۽
دو می نواری سرو پر . پچہ اوی ۽ ناپاچ دری بوت ، ۽ دومی ۽ زبان . چہ
کار و محنت ۽ نوار (آہنگ) ۽ پدانز میں نواراں دیکتر ۽ گپ و رپ ۽
شاعری ۽ سورت گپت . ھرچ تو اے کہ زبان ۽ بدلت ، آ اوزاراں
چست کُت ۽ ھمے اوزار رند اساز و زیکل ۽ اوزارانی سر جمگ جوڑ بوت
آنت . شعر ۽ نیمگا اوی گام ڳیح ھما و هر ۽ چست کشناگ بوت کہ ناپاچ
ختا کشناگ بوت . ایڈول ۽ سوت و دی بوت . سوت ۽ شاعری
ساز ۽ زیکل ۽ گپت آنت . ۽ ساز و زیکل شاعری ۽ شنگل (FORM) .
چھریشی ۽ پدارے دو ٹینانی تو کا تپاوت بوت . شعر ۽ شنگل ۽ تو اے
(آہنگ) بیت کہ آئی ۽ چہ سوتاں رستناگ ، بلے آئی ۽ تو کا زیبات
سادہ ہی بیت ، تاکہ ڏین گپت ۽ دیلی (منطقی) ردو بند ۽ نیمگا زیبات دلگوش
دیگ بیت . شاعری یاک قصہ کا بیت . اے قصہ ۽ تو کا یاک نزیکی ڻھم
سنگی ٿئے (ربط و توازن ٿئے) بیت کہ چھرائی ۽ ڈنی نوار (آہنگ) ۽ جتا
آنت . ایڈول ۽ دیکتر ۽ چہ شعر / ردانک و دی بوت ۽ ردانک ،
آزمانک ۽ ناول ۽ شنگل ایک ماشانی تو کا شعر ۽ زبان یا یہ دیگ

بُوت ۽ گپت ورپت ۽ زبان زوگ بُوت - چُنوار (آهنگ) ۽ سیادی سندگ
بُوت، البت آزمانگ ۽ ناول ۽ قصہ ۽ توکا هم یک تھرے ۽ نزیکی چھہم سنگ
وڈی کشگ ۽ کوشت کشگ بیت ۽ لہ

لبزارنک ۽ کوھن تریں شیگل گیدی سوت ۽ شعر بوتگ انت - چربیاں
پد گیدی قصہ ودی بوتگ انت کہ جن، پری ۽ مرگانی قصہ بوتگ انت لبزارنک
ڈنی ۽ ہر ہی جاودائی ازمی عکس بیت - دومی لبزال اشی ۽ را گیدی ۽ شخصیت
عمجد ۽ شخصیت ۽ ہوریں زاہری هم گشگ بیت بلے کوھن تریں لبزارنک
بزال گیدی سوت، شعر ۽ فعہمانی توکا جند ۽ شخصیت ۽ گنگ ومارگ
شہپیت - اول ایش کہ آہانی سازوگ زانگ نہ بنت ۽ در ایش کہ آهانی
توکا شخصیت ۽ دگہ شخصیت ای تیاوت پیدا ورنہ انت - اے ڈراہیں
لبزارنکی مددی ھنخو یک وڑا انت، ٹھنے زانا، یا اے درست یکیں مردم ۽
سازاتگ انت، یا ڈراہیں مردم یک وڑبوتگ انت، یا لگڑا آہان زاہر
گشگ ۽ واستاونی ۽ شخصیت نہ بوتگ - یک وڑبوگ ۽ شخصیت ۽ نہ دارگ
۽ بینیانی سوپ ایش انت کہ شخصیت چہ رُزن (شعر) ۽ ودی بیت رُزن
میت، نہ شخصیت نہ بیت رُزن بیت، نہ شخصیت بیت - ہے ڈول ۽
رُزن ہر چند کم ۽ زیات بیت، شخصیت هم ھنچاک کم ۽ زیات بیت ٻندروی
مردمانی رُزن سات کم بوتگ ۾ ھنچاک کم کہ نہ آہانی شخصیت ۽ جند پیدا ور
بوتگ ۽ نئے دگہ شخصیت ای تیاوت پیدا ور بوتگ انت ۾ ہر چند جتا یئن
۽ ہوریں رُزن (الفرادی ۽ اجتماعی شعر) رُزم گران ۽ ودان بوتگ انت،

جتنا یعنی ہر ہوئی شخصیت ہم روم گران ہے وہ ان بوتنگ آنت۔ ہر ایشی عہد سرے کسان ہے مزینیں، نزانت کا بر عہد نزانت کا ہیں، کم نزانت کا رعہ زیارت نزانت کا ہیں مردم ہم گلگ ہو دی بوتنگ آنت۔ اے ہبڑے راستی مرچی ہم گندگ ہے زانگ بیت۔ آبید دل ہے کہ اگن رو دی جنگلی ہم گلکی مردم چارگ بیت، تہ پدر بیت کہ آ درست پہم وزانت، نیکی و بدی ہے کار عہد گرد ہے یا ک وڈا نت۔ یہ لیکن اگن ارت چارگ بیت، تہ آہانی شکل و سورت ہم یاک وٹو گندگ بیت۔ آہانی اے دڑا ہیں چیزیں ہا سیں تپاوت نہ بیت۔ ہر پھے جنگلی ہم گلکی مردمان اگن کے ہر رثی و دینگ بیت، نہ آئی ہے تو کاشخصیت ہے ہم ودی بیت، یا آئی ہے شخصیت ہم پیدا ور بیت ہم آچہ ایدگہ مردمان جتنا گندگ بیت۔ ہے شخصیت ہے تپاوت ہے ودی بوگ ہے ہمارا ہی ہے آئی ہ شکل ہم چہ ایدگرا نی ہے جتنا بیت۔ ہے دوں ہے اگن چہ مردمانی گلگان یاک گلگ ہے ہر رثی و دینگ بیت، تہ آچہ ایدگراں جتنا، دیکروی پسند تر ہے دیکرو تر بیت۔

کوہن ترین لہزانگ اسلوچہ جند ہے شخصیت ہے پوری ہے پاک بوتنگ، یا جنہ ہے شخصیت ہے اثر آئی ہے تو کاسٹ لکھ بوتنگ کوہن ترین شخصیت ہے تو کابس گید کی ہے شخصیت بوتنگ یا دگہ لہزان آئی ہے تو کاجند ہے تھی جاوہ رانی ازمی عکاسی نہ بوتنگ یا سک کم بوتنگ رعہ پوری ہے یا باز گیشتر ڈنی ڈنیا ہے جاوہ ہے چیزیں ازمی عکاسی بوتنگ۔ پیشاد گہ دگہ مردمانی سازانگیں چیزیں یاک وٹو بوتنگ آنت۔

بُندر ۾ ڈاہیں آتیں علم لبزانک ۽ تو کا ھوار انت - عَ هرچ ڙکیں
 علمے ودی بوت، لبزانک ۽ بہر بوت - بلے ڙوکیں دور ۽ لبزانک ۽ ایدگه
 علم چې یک در ۽ جتنا ڪنگ بوت انت - لبزانک ۽ واستاجتا یہیں پکر ڏنجوڑه
 الٰہی یکلگ بوت - عَ ایسا گ علمائی داستا الٰہی یکلگ نہ بوت - ایچعل ۽ لبزانک
 دو بہر ۽ گنگ بوت - یکے نازر ڙکیں یا پکیں لبزانک - (FINE, GENUINE OR
 FINE, GENUINE LITERATURE)

(ACADEMIC OR RELATIVE LITERATURE)
 کسانک، داستان، ناول، آزمائنک، ریزنمانک، شرگداری عَ دگه ہے
 ڈولیں چیز ھوار گنگ بوت انت - عَ علمی یا سایادیں لبزانک ۽ تو کا ماہیات،
 سیاسیات، تاریخ، پلپ، ریاضی، کیمیا، بیاتیات عَ دگه ہے ڈولیں
 علم ھوار گنگ بوت انت - عَ دگه ہے

لبزانک ۽ سرچنگ مالی پیدائشت بیت - لبزانک ۽ بدی سدی عَ
 دیکروی رہی سورت ۽ گوں مالی پیدائشت ۽ بدی سدی عَ دیکروی عَ بندوک
 بست - مالی پیدائشت ۽ بدی سدی عَ دیکروی ۽ ھمراہی عَ لبزانک ۽ تو کا بدی
 سدی عَ دیکروی بیت - مالی پیدائشت پدمنگ بیبیت، نہ لبزانک پدمنگ
 بیت - مالی پیدائشت دیکرو (ترقی یا فتنہ) بیبیت، نہ لبزانک ھم دیکرو بیت -
 مالی پیدائشت کم دیکرو بیبیت، نہ لبزانک ھم کم دیکرو بیت، عَ مالی پیدائشت
 تذیات دیکرو بیبیت، نہ لبزانک ھم ذیات دیکرو بیت، ھئے سٹوب انت کم
 کو ھن تریں چاگردی دور ۽ لبزانک ونی بنداتی شنگل ۽ بونگ - گلامی ۽
 دور ۽ آئی ۽ کئے دیکروی کنگ - جاگرداری ۽ دور ۽ چہ گلامی ۽ دور ۽ گیشتر
 دیکروی ۽ کنگ - سرمایہ داری ۽ دور ۽ چہ جاگرداری ۽ دور ۽ ھم گیشتر

دیکروی ے گنگ۔ ۽ مرچیگیں نزکیں دور ۽ پچہ گوستگیں ڈراہیں دوراں
گیتھر دیکروی ے گنگ۔ پداہم، الی نہ انت کہ ہر لبرانک ۽ یا ہر ہند ۽
ڈیپہ ۽ ہر دور لبرانک ۽ ڈیکروی ۽ رپتا رگوں مالی پیدائش ۽ دیکروی
رپتا ر ۽ ہم گام بیت۔ اے یاں تاریخی حکیمتے، کہ لبرانک ۽ باذ شریں
منونگ پدمتگیں مالی ۽ چاگردی دوراں ودی بزنگ آنت۔ ۽ آہنپاک
دیکرو بونگ انت کہ گوں سرمایہ داری ۽ بُتریں زمانگ ۽ لبرانک ۽ ہم، پہ
آسانی دیکم پہ دیکم کنٹگ بنت۔ مشاہ ہبڑ ۽ کوہنیں بونانی لبرانک گوں نوکیں
قومانی لبرانک ۽، بیلکیں گوں شکپیر ۽ ڈولیں یاں سکیں نہیں لبرانے
۽ لبرانک ۽ ہم، دیکم پہ دیکم کنٹگ بیت۔ کارل مارکس ۽ ہم پٹ ۽ پول ۽ رند
ہے راستی گوں اے لبران مٹنگ:

”اے راشیں ہبڑیت کہ ازم ۽ سکیں دیکم ۽ شنتگیں باز دور ہنپین
ہم بزنگ کہ آہانی گوں چاگرد ۽ دیکروی دیکروی ۽ پچ تجھیں سیادی گندگ نہ
بیت۔ نہ گوں چاگرد ۽ مالی بنیات ۽ آہانی سیادی ے گندگ بیت ۽
نئے گوں آئی ۽ گلی ڈب ۽ پچاڑ ۽ مشاہ ہبڑ بونانی ازم گوں نوکیں اسٹمانانی
ازم ۽ بیلکیں گوں شکپیر ۽ ڈولیں ازم کارے ۽ ازم ۽ ہم دیکم پہ دیکم
کنٹگ بیت ۽ لے

باز مردم کوہنیں دورانی لبرانک ۽ ڈال چاکنٹ ۽ توکیں لبرانک ۽
مرٹ ے نہ بیکیت۔ ہاس پکے واسنا کہ کوہنیں دورانی لبرانک کو ہن
انت۔ آہانی ہیاں ہمیشہ انت کہ کوہنی ۽ سٹوب ۽ آ لبرانک ۽ پچ پاہنگے

نیت۔ بلے ھلکیت ہمیشہ انت کے لبڑا نک نئے پرے جرے کو ہن گشناں
بیت کہ آئی یادی گوں کو ہنیں دورے عراحت نئے پرے جرے نوک
گشناں۔ بیت کہ آئی یادی گوں نوکیں دورے عراحت کو ہنیں لبڑا نک
ھما انت کے آپشت گرد (رجھت پسند) انت، تُری آکو ہنیں دورے ع
یادی بدایت یا نوکیں دورے ع۔ نوکیں لبڑا نک ھما انت کے دیکروی
پسند (ترقی پسند) انت، تُری آئی یادی گوں نوکیں دورے ع بیت،
یا کو ہنیں دورے ع۔ ہمے سوپ انت کے دیکروی پسندیں لبڑا نک، شاعر
ع شرگدار کو ہنیں دورانی ہر دیکروی پسندیں لبڑا نک ع، یا کو ہنیں دورانی
لبڑا نک ع ہر دیکروی پسندیں بہر ع بازار رشت دی انت آئی ع ہیات
ع کن انت رجھ آئی ع رادیم ع برائت۔

لبڑا نک ع یک ہاسیں کر دے بیت ع آکر دچاگر دی جسا و رانی
بندی بیت طبقہ یہ چاگر داں لبڑا نک ع کر د ذیل دار (جانبدار) بیت ع آ
بے کر د چرے ذیل دار (غیر جانبدار) بوت نہ کنت۔ بے کر د چرے ذیل دار
لبڑا نک ع مانا ہمیشہ بیت کہ دو لبڑا نک پہ لبڑا نک ع انت۔ بلے لبڑا نک
پہ لبڑا نک ع، نامیں چیز نہ بیت نئے بوت کنت۔ ھلکیت ع لبڑا نک
پہ زند ع بیت۔

روی صورت ع ہر لبڑا نک بُرزی ڈب (SUPER)

(STRUCTURE) ع یک بہرے ع بتار (جیٹیت) ع، گوں یک نیک
مالی بُنیاتے ع، یادی داریت ع آئی ع مہر کم کنت۔ یک نیک طبقہ
ع زند ع کا سی ع کنت۔ ھائی ع نپ و پاٹ دگ ع و شی پچھا یئنیت ع آئی
ع دُرمناں تاوان ع ربخ دنت۔ ھر طبقہ یک ھنچیں لبڑا نکے سازیت کہ آئی ع

طبقہی عَدُوِی (جمالیاتی) بوٹاں پورہ یکنہت عَدُمِیں طبقہی عَدُوِی
لوٹانی پرچہ پیشہت۔ بلے بے طبقہی چاگردان لبزانک عَکر دے طبقہی پیشہت عَدُم
دُراہیں چاگرد عَہدمت عَکنہت۔ ہر لبزانک دُراہیں چاگرد عَرواستا
سازگ بیت عَگوں چاگرد عَدُراہیں مردمانی دُراہیں بوٹاں ہم دپ پیشہت۔
بدلی سدلی پسند (REVISONIST) ماں طبقہی چاگردان لبزانک،
عَازم عَایدہ کہ تکانی ذیل داری عَذَن من آنت۔ عَذَل داری عَدِمِیوی پسندیں
لیکہ عَشرگداری عَرکن آنت عَگش آنت کہ چسکے لیکہ عَلبزانک عَازم کارانی
سازگی آذانی (تخیلی غنی آزادی) گھیت۔ عَازمی بیاکت نزور ترست آنت۔ بلے
پرسے جھر عَبدلی سدلی پسند روانہت۔ اسلیں ہجر ہمیشہ اشت کہ ذیل داری
عَرہبند نے سازگی آذانی عَکیبیت۔ عَنے از می بیاکتاں نزور ترستیت۔
بلکیں دمیروی پسندیں لبزانک عَازم عَبر ز عَبُتریں پکرو ہیوال عَین گیا می
ستُرپ پیشہت۔ عَلی لبزانک عَازم عَدِیم عَهاس تریں چاگردی چیڑھانی گیش
و گیوار عَنیگا ترستیت۔

پیدا ہم، لبزانک عَبا ذ شریں تکونگ ہنخیں ہم بذت کہ آوتی طبقہ عَدوار عَ
حدان پروش آنت عَدبیا عَدُراہیں مردم، طبقہ عَچاگردانی و استابت عَ
درستناں نپ و پائیگ پچا یئن آنت۔ مشاہی جھر عَہوم رہشکیر، گو عَٹے،
بالناک، رومنین رولان، پٹشکن، طالستانی، مرپاسانٹ، پچھوپ، کورکی،
کافکا، سینمگوے، ٹیکور، غالتب عَدگہ ہے ڈولیں لبزانکی لبزانک۔

لبزانک عَیادی گوں مہلوک عَپیشہت لبزانک عَاسلیں سازوک
مہلوک اشت۔ آ، یادت تیجک عَلبزانک سازایت، یادہ مانی پیدائش
عَصورت عَلبزانک عَبنیات عَسانایت۔ پکشیا لبزانک عَانڈالاں مہلوک

توكاسک بُوگ لوٹیت. آئی ے تو کامہلوک ے نپ ونکس، گل دم پسند
و ناپسند، دوستی و دژمنی، تپاکی و ناتپاکی، پکردمارگ، واھاگ و جوزه،
بیکد و کرد، ڈولی بیاکت، پیشہت ے حاجرت، عایدگہ جیڑہ و جبر بُوگ
لوڈنت. آئی ے دراہیں چاگردی نپ و نشری عدوں لی لوٹانی حتّء، ع
چاگردی نکس و هرabi عدوں دژمنیں چیزیانی پچپ بُوگ لوٹیت. ے
آئی ے رہیند ہنچو بیسیت کہ مہلوک آئی ے پہنچت بکنت. آئی ے پہ ہبے
بوانیت. گوں آئی ے مہرو دوستی یداریت ے چراںی عمدت ے زندے جاوارال
شترنگ کنان عادیم عَبروت.

تربت، ۵ نومبر ۱۹۸۳ء

سکھیں لئے لفڑیں اے لالپیں بیٹھیں کھانے پاٹھیں۔ کھانے
لکھیں اے لکھیں لکھیں یعنی لکھانی، لیکھتے ہوئے، لکھنے لکھنے
کہتے ہوئے۔ لکھنے کا بہت دیکھا لیے جائے گی کیونکہ لکھنے کا بہت دیکھا
کہتے ہوئے۔ لکھنے کا بہت دیکھا لیے جائے گی کیونکہ لکھنے کا بہت دیکھا
لکھنے کا بہت دیکھا لیے جائے گی کیونکہ لکھنے کا بہت دیکھا

لبزانک عزند

بنی آدم ۽ چاگردي زند ۽ آئي ۽ پکروت ماں دت ۽ بندوک
 آنت - آئي ۽ چاگردي زند ۽ هماري ۽ مدام آئي ۽ پکر دوم گپتگ ۽ عوحدے
 پکر دوم گپتگ، نتا آئي ۽ وقتی روم ۽ هماري ۽ چاگردي زند ۾ دوم داتاگ
 گوں - چاگردي زند ۽ پکر ۽ دت ماں دتی سیاردي ۽ اثر ڳمک ۽، روم گرگ ۽
 دیکم ۽ روگ چونائی ۽ واپسندري هجرت - بلے هشید ڻمي ۽ نوزد ڻمي کرناں یورپ ۽
 کارجا، ہي آشوب (صنعتي انقلاب)، فرانس ۽ آشوب ۽ پيرس آشوبی
 مجلس (پيرس گيميون) ۽ بنی آدم ۽ زند ۽ دراھمیں تکان آشوب آورت -
 يك نيمگے ۽ اگن چاگردي زند ۽ مالي ۽ نند و نيا دي پڈاں مزن بدلي سدلی انک،
 ته دوي نيمگاڙتن، زانت ۽ ھيلااني توکا ھم و ڦو ڦویں بدلي سدلی سپنگين
 زانت ۽ یکهااني توکا باز پورھي ۽ باز ۽ ھاسبيں بہر کو ھن تراشت - ۽
 باز نوک تر ۽ ديمروي پسند تريں زانت ۽ یک ھم و دی بوت -

پکر ۽ ايده گه پڈاں اييد لبزانک ۽ پڈا ھم مزن بدلي سدلی ۽ ديمروي
 بوت - اے پڈا ھم چارو ۽ چار ۽ پکرو ھيال ڪنگاگ بوت - کوهين ليلکه
 بدليست آنت ۽ نو ڪيں یيكه و دی بوت - نوک و دی بو ڦو ڪيں یکهااني توکا دو ڦيکه
 زييات نامدار بوت - اوهي «لبزانک په لبزانک ۽ واستا»، ۽ دوهي «لبزانک په
 زند ۽ واستا»

پیغمبر اے لیبرا نک ۽ واسنا، ۽ پہلکیں ڈولی (جمایا تی) پیکه
ووکی بوت، کہ «ازم په ازم ۽ واسنا»، یا «ڈولداری په ڈولداری ۽ واسنا»،
۽ پیکه ۽ هم گش آنت۔ اے پیکہ اسلام لیبرا نک ۽ ازم ۽ پچھہ سیاست، مالیات
۽ زندگی کہ پہنچانا سندگ ۽ جتنا کنگ ۽ پیک کو شستے آت، کہ چکھنیں
مالی بندوبوت ۽ رکنگ ۽ کوشتستان یئے آت۔ اے پیکه ۽ پیک جان کیش
۱۹۵۴ء۔ ۸۲۱ء) ۽ گفت۔ کیٹھ ۽ پیشیں شاعری سک نادوست آت کہ
آئی ۽ پیک ھاسیں مراد (مقصد) ۽ پیدیت۔ آئی ۽ نزیر ۽ ڈولداری پیز و
پیک دا گئی ونشی ۽ آت۔ آئی ۽ گشک ۽ آت کہ:

«ڈولداری ھبکدت انت ۽ ھلکیت ڈولداری۔ زمین ۽ سر ۽ بس ہے پیک
ھنپیں ھلکیتے کہ ماۓ زانیں ۾ ہیں ہے پیک ھنپیں ھلکیتے کہ ما رازانگ ٹوٹیت ٿی
چکیٹ ۽ پکرو ھیالاں یورپ ۽ بازیں مژنیں مژنیں شرگدار ۽ کلام کارے
اثرمند بوت۔ بازیئنے ۽ گوں کیٹھ ۽ ھم ھیائی درثان گفت ۽ ھے گشت کہ
ڈولداری ووت پیک مراد ایت ۽ پیک کی ۽ بدی ۽ ھمد و سیم سراں ڏون انت لیبرا نک
۽ شاعری ۽ کار میئے تو کا ڈولداری ۽ مارگ ۽ ووکی ڪنگ ۽ آئی ۽ بر جادارگ
ا نت ڦولداری ۽ اے مارگ مئے دا گئی ونشی ۽ مان زمان ا نت۔ زند ۽
درآہیں بڈولیں چیزیاں ڈولدار گنگ ۽ نام ڈول کاری (حسن کاری) ا نت۔
والظر پیغمبر ۽ زور دات ۽ گشت کہ «لیبرا نک ٻڌ مراد ا پید پہ لذت ۽
ونشی ۽ دگ ۽ پچ نہ ا نت ٿی»

ایسے اے پچھے گشت کہ وہ ازم کا رہنڈے میانی لگے اپکرنٹ ॥
 ڈی ایچ لارنس گشت وہ ازم منی چندے واستانت آئی ہون
 ع پلپیسہ، سر برٹر نڈر سل چمنشانک دیان بنشتہ گتگ:
 "ڈی ایچ لارنس منی سر بنشتہ گت" واجہ صدای و استانک لگ
 گوشتہ بکن زانت (علم) بیله بدئے چدائیکی عمل بیله بدئے،
 عزندگ بوج ہنگ بکن پوری چہ بندات بنا بکن۔ پورہیں
 ننکے بوج ہمت بکن ॥

گول اے ڈلے بیادی داروک ہنچک و ت گزانت کہ ڈولداری ع
 دیکم آدم عزندہ پرواہ ہم نہ کن اشت۔

لایں نیلہا دے نیر و عروم عین دیائیں گا مثال داتگ گشتگ کرم
 ع شہر عین گرگ دھدہ آس ع بُر ز چست بوج عندارگ سیگیں ڈولداری
 ندارگ اٹ رہنچید کہ چرا آس ع هزاراں مردم بیران ہم بوت۔ اے یکہ ع
 "ڈولداریں اشارہ" (اشارة جیل) ع نام بندگ بوت۔ آئی گشت کہ:
 "بے نام و نشانیں مردمانی مرگ پرواہ کئے کنت۔ ہے چارگی
 اشت کہ اشارہ چوں ڈولدارات ॥

استینیں دور عائلی ع نامداریں شرگدار ع ڈولی کو اس (ماہر
 جمایات) کوچے اے ہیاں یکہ بیرک دار اینت۔ آئی ع نڑے ازم یا
 ڈول کاری یک وجہانی تجربت ایت کہ وقی مُراد و ت اشت ع آدیلی زانت
 (منطق) ع پلپیسہ یادیں ع اخلاق ع رہنمداں پیاس کنگ و چارگی بیت۔
 اے یک ہیاں ع ڈولی چیز ایت کہ زندہ ہیاں و ڈے ع چاریت۔ ع ہر چیز ع
 ڈولداریں داریت۔ زندہ ہرچ چیزے کہ ہراب یا بڈول اشت، آزم

عُدُولی زانت (جمایات) عَنْ شَرِعِ دُولَادَارِیت -

«لبزانک په لبزانک عرواستا،» اے پہکیں هیاںی بیکہ سکیں پڑھتیں
بیکہ ایت۔ اے هراب عَنْ شَرِعِ دُولَادَارِی، گم عَوْشَی، دروگَئِ راست
عَزُوراکی عَانسَاب پیش داریت۔ چو وہے رائے بیکہ عَهیاںی کا دلیم چہے
حَدَّ وَسِیم سرال گوزینت، نہ نادر ایھی ہے جو طبیت۔ عَجَبَنِی آدم اے بیکہ عَجَاشی
عَکار پیم عَدَست عَرَگَ عَاسِرِ عَہْسَت، بیدکرد عَعیش و آرام پسند جو طبیت۔
اے بیکہ عَلَیْزَانک بیک دلی حُلَّتْ عَازِگارانی دھد گوازِ نیٹلی و سیلہ
ئے جو مُرکت عَچ و قی چاگرو چاگردی زند عَسَت عَجَتنا کُتْ چپیں
لبزانک عَسازوک عَپسند کنوک ہے ہائی دنیا عَنْدُوك انتت، بلے چرے
حائی دنیا عَابِشی عَجا و راں پہک ناسَرِ پَی انتت سچ آہاں گوں اے دنیا عَجَبِ طبیانی
کار عَبَع کار نیت آت۔ تَرَزَ اَهْرَاءَ آهَاں و تاراچہ دگرانی کار و باراں بے ذیلدار
داشتگ ات، بلے حکیکت عَآذیلدار انشت۔ و قی وحد عَازِگار، نوراک
عَپیشَت گریں تاکتاں نپ و پائِدگانی نگپیان انتت۔ عَدِنیا، چاگرد عَ
چاگردی زند عَنپ و پائِدگانی دُرِّ من انتت۔

و لبزانک په لبزانک عرواستا،» عَهیاںی بیکہ عَرند و لبزانک په
زند عَرواستا،» عَراستیں بیکہ دیکم عَائِنک۔ اے بیکہ عَبُونِ هشت میتھیبو
آرنلڈ (۱۸۲۲-۱۸۸۸) عَایرِ کت میتھیبو آرنلڈ اولی مردم ات کہ آئی عَ
لبزانک عَراستیں پیئت (DEFINTION) ہے دیکم عَآورت عَلَیْزَانک
عَزندے گوں بیک دگر عَسک نزیک کنشگ عَکوشت گت۔ آئی عَ
لبزانک عَپیشَت، عَلَیْزَانک عَگوں زند عَنزیک کنشگ عَکوشت مرپی
هم منگ عَسارِ اھگ بنت۔ آئی عَگشت!

”لبزانک زندوغ آدینک، زندوغ شرگداری، زندوغ دیم عبرگ چونزند
 ۽ پهک و پلگارکنگ انت“ لے
 میتھیو آرنلڈ ۽ سپٹ ۽ چارھا سیس بہرانت اوی بہر ”زندوغ آدینک“
 انت، کہ ایشی ۽ پدالبزانک زندوغ دڑاھیں چاگردی، مالی، سیاسی، ریڈیگی
 ۽ ایدگ جا ور چیرھان، ۽ دڑاھیں شر ۽ گندگ، ۽ سوب ۽ بے سوبیاں
 درشان کنت۔ ۽ اشی ۽ ھماری ۽ لبزانک چہ زندوغ پکرو حیالانی سُرت ۽ ساز
 مڈی ھم زوریت۔ چیا کہ لبزانک چوتی چاگردی زندوغ اثر مند بیت، ۽ هرچ
 اثرے کہ چوتی چاگردی زندوغ زوریت، آہاں دنی ازم ۽ تو کا المآ جاگہہ دنت،
 دومی بہر ”زندوغ شرگداری“، انت، کہ اشی ۽ پدالبزانک زندوغ شرگداری
 ۽ کنت۔ چاگردی زندوغ سوب ۽ بے سوبی، انساپ ۽ نا انساپی، حک پندي
 ۽ زدری، برابری ٿتنا برابری، شرکر دی ۽ بدکر دی ۽ دگ ڪہے ڏولیں شر ۽
 گندگاں جنا جنا کنت۔ شر تیں چیزآل سا ڈائیت ۽ گندگیں چیزآل ایرجنت ۽ مہلوکا
 ۽ ہے مارگ ۽ یخیت کہ آگندگیں چیزآل نیست ونا بودکنگ ۽ و تارا چرشنی
 رکنگ ۽ کو شست ۽ بکن انت۔ شر تیں چیزآل پشت ڀڳج انت ۽ دیم ۽
 بہرانت ۽ چیزئی ۽ ایدگ شر ۽ شر تیں چیز ھم ودی بکن انت۔

”سمی بہر ”زندوغ دیم عبرگ“ انت۔ لبزانک زندوغ شرگداری ۽ په
 بعد ٿئی چو پر مشت و پوش ۽ و استاذ کنت۔ بلکیں په زندوغ دیم عبرگ ۽ و استاذ

LITERATURE IS REFLECTION OF LIFE
 LIFE, LITERATURE IS CRITICISM OF LIFE.
 IT IS A FORCE THAT BUILDS AND SUSTAINS
 LIFE.

کنت۔ لبڑا نک ۽ کو شست ھمیش انت کہ پچھے گو سنگیں زمانگ ۽ استینس
زمانگ ۽ هر اپنی ۽ بے سو بیان مہلوکات رکنیگ بیت۔ شری ۽ سوب
آؤکیں زمانگ ۽ نیماگ ۽ برگ بینت ۽ دگ ک شری ۽ شریزیں چیزیم په
آؤکیں زمانگ ۽ ودی کنٹاگ بیت۔ ۽ اے ڈول ۽ آؤکیں زمانگ
چھ گوستیگیں ۽ استینس زمانگاں شریز کنٹاگ بیت۔ تاکہ بنی آدم ۽ شریزیں
زندے نیب بیت۔

۽ چار می بہر دو زند ۽ پہلک و پلگار کنٹاگ انت۔ آؤکیں زمانگ
شریزیں شغل ۽ یک دن ۽ دارگ ثبت۔ بلکیں وحد وحد ۽ سر ۽ آئی ۽ پہلک
و پلگار کنٹاگ ۽ روچ پر روچ شریز کنٹاگ ۽ کو شست کنٹاگ بیت۔ تاکہ یک
ھنپیں چاگردی زندے سازگ بیت، کہ پہ ونی پکر، عمل ۽ ھاستاں بے
پکے وکاس شری بیت۔ زند ۽ پہلک و پلگار کنٹاگ یک شریں لبڑا نتے ۽
متریں مُراد انت۔

چھ میتھیبو آرنلڈ ۽ لبڑا نک ۽ سپٹت ۽ آئی ۽ لشتریع ۽ بھے گنڈگ بیت کہ
لبڑا نک اگن یک نیمگ ۽ پچھے زند ۽ پکر ۽ ھیالانی صورت ۽ سازگی مڈی زوریت
تے دومی نیمگ ۽ زند ۽ ھم بازیں چیزیے دنت۔ زند لبڑا نک ۽ ودی کنٹ ۽
چھ ونی گوراں آئی ۽ شیر میچنیت، رو دیتیت و مزن کنت۔ ۽ مزن بوگا زند
لبڑا نک ونی دل ۽ جگر ۽ ھوناں دنت ۾ ھم زند ۽ پچھے ھر اپیال پہلک و پلگار کنٹ۔
آئی ۽ شری بخشیدت۔ آئی ۽ تھار بیال روژنا کنت۔ و بیرندگان بیال آباد کنت۔
چلہاں بھار گاہ کنت۔ ۽ ھم بھے ڈول ۽ آئی ۽ گلیش چھکنیش ۽ دیکم ۽ بارت۔

چھرشی ۽ ھر ھم پدر بیت کہ لبڑا نک ۽ زند چھ یکے دومی ۽ جتنا ن
انت۔ بلکیں گوں یکے دومی ۽ نزدیکیں سیادی دارا نت۔ ۽ اشانی سیادی

مہر کم عدائمی انت۔ اگن زیات اُرت چارگ بیت، نہ ہمگندگ بیت
کہ زندگیک باز پہنائیں چیڑایت، مالیات، سیاسیات، ریڈگ، اخلاق
اشیٰ لہتیں دگہ دگہ پہنات انت، علیزانک ہم ہمیشائی ڈول، نہ زندگیک
المی پہنات ایت۔ لیزانک گوں زندہ، ہنچویتگ گوں کہ چہ زندہ، جت
بوت نہ کنت، اگن جتنا کنگ بیت، نہ زندگ بوت نہ کنت۔ ہے ڈول
نہ زندہم گوں، لیزانک، بستگ گوں، چہ لیزانک، پہنک جتابوت نہ کنت۔
ع اگن چہ لیزانک، جتنا کنگ بیت، لگدا بلکیں وتنی ایدگہ پہناتانی مکاٹنا
برجادا شت بکنت، بلے، آزندراستینیں زندے نہیت، عجّبے پر کے د
کاس عزیز در، بے پنج عجّبے رنگ بیت۔

اے یکد علیزانک، مہملوکات، یک مرنیں ھابھتے، عھا جفا فی
پورہ کنگ، عجیڑھانی گش، و گیوار کنگ عیک مرنیں و سبلہ عے جوڑکت۔
گوں وتنی چاگر دع چاگر دی زندہ، بست و یکجا ہ کٹ ہمیشیں لیزانک، سازوک
ع پھر لشی، اثر مندیں والذک ھاکی دنیا، ع اشی، ع جاوراں شری، ع سر، سرید
بوت انت، آہاں دنیا، عجیڑھانی گش، و گیوار، ع داھگ داشت، جیڑیاں
گش، و گیوار، ع و استادت ہم کو شست کٹ، ع دگہ مردمان، اش ہم سکین
دات، آ دنیا، وتنی چاگر دع چاگر دی زندہ، نپ و پائی گانی نگپیان، ع اے
نپ و پائی گانی دُرمنانی دُر من انت۔

«لیزانک پہ لیزانک، ع و استا،» ع «لیزانک پہ زندہ، و استا،» ع دوئیں
یکہ یکے دومی، ع پُرپُ انت۔ پکیشا پچہ و دی لوگ، ع وحدہ، یکے دومی، ع
ھلکا پ بوت انت، ع تاروچ مرچیا یکے دومی، ع هلکا پ انت، دوئیں لیکہ
انگت است انت، ع گوں دوئیں یکہاں ہم دپس لیزانک انگت سازگ

بنت۔ بلے اولی بیک رَدِیں بیکہ ایت ۽ دومی راستیں چیا کے لیز انک
چھپر په لیز انک ۽ نہ بیت۔ بلکیں مُدام په زند ۽ بیت۔ نُری گوں اولی بیکہ ۽
هم دیسیں لیز انک بیت، یا گوں دومی بیکہ ۽ هم دیسیں لیز انک، هردک په زند
۽ آنت۔ گوں اولی بیکہ ۽ هم دیسیں لیز انک از گار، توراک ۽ پُشت گردیں
تاکتائی نمائندگی ۽ کنت۔ ھماہانی نپ و پائندگانی ھپاڑت ۽ کنت ۽ نیز گار،
پادمال ۽ دیکروی پسندیں تاکتائی نپ و پائندگان ناوان دنت۔ ۽ گوں دومی
بیکہ ۽ هم دیسیں لیز انک نیز گار، پادمال ۽ دیکروی پسندیں تاکتائی نمائندگی ۽
کنت۔ ھماہانی نپ و پائندگانی ھپاڑت ۽ کنت ۽ از گار، توراک ۽ پُشت
گردیں تاکتائی نپ و پائندگان ناوان دنت۔

«لیز انک په لیز انک ۽ واسنا، ۽ بیکہ گوں رومانی جنزو ۽ سیادی داریت
کہ بینیات ٿئے «ھیاپی پلپیه»، انت ۽ «لیز انک په زند ۽ واسنا»، ۽ بیکہ
گوں ھیکیت پسندی ۽ سیادی داریت، کہ بینیات ٿئے «سادی پلپیه»، انت۔
بلے نئے ھرو مانیت ھراب انت ۽ نئے ھر ھیکیت پسندی شر انت۔
رومایت دو تھر ۽ بیت۔ یکے جو زگی رومایت (جذباتی رومایت) انت
کہ یعنی آدم ۽ بیک کس نزاکتین ۽ ھیاپی دُنیا ٿئے ۽ جو ڈکنگ ۽ آدم نیا ۽
سیل و سواد ۽ دُزگٹ کنت۔ آئی ۽ نامآمیت و نامراد کنت۔ ۽ آئی ۽ ذہن
۽ نادلاہ کنت۔ اے یک نادر ۽ ھرابیں رومایت ایت۔

۽ دومی آشوبی رومایت انت کہ دلگوش ۽ آشوب ۽ عمل ۽ نیمگا
تھریت ۾ ھاگر می، جوش ۽ جوزگ ۽ ماریت ۽ عوتنی تو کا جا گہہ دنت کم
آشوب ۽ عمل ۽ واسنا مردمانی تو کا است انت۔ اے رومایت پر امیت
۽ دلماںگ کنت ۽ ذہن ۽ دراہ کنت۔ رومایت پر اولی تھر پشت گرد

اُنتَ عَدُوِي تَهْرِيدِي پِسْنَدٌ «لِبِزَانِكَ پِه زَانِكَ عَوْاسْتَنَا»، عَلِيكَهُ عَ
گُول آئِي عَهْم دِي پِي لِبِزَانِكَ گُول رُوماينَت عَاوِي پِشْتَنْتَ گُرديں تَهْرِي بِيادِي
داراُنت.

هَلِيكِيت پِسْنَدِي هُم دُو تَهْرِي بِيَت - اوَلى ما بَعْد الطَّبِيعِيَّاتِ هَلِيكِيت
پِسْنَدِي يَا مُشِيشِي فَطَرَت پِسْنَدِي اُنتَ كَهَلِيكِيت عَمَابِعَ الطَّبِيعِيَّاتِ، مُشِيشِي
عَمَسا وَكِيدِي فَذَي عَهْنَقَيْت - وَهَدِر عَهْدِهِي هَرَدُول عَهْكِنْدِيَت، هَمَادُول عَهْ
زَاهِيَّتْ كِنْت - هَلِيكِيت عَهْنَگِيْس دُور عَهْآُوكِيْس دُور عَهْدُور گَنْد عَجَدِيَّاتِي
رَنْگ عَهْنَچَارِيَّت - بِلِكِيْس اُشِيشِيْس دُور عَهْآَئِي عَلِيْس سَرِيرِي عَلَكْس كَشِيش عَكْنَت عَهْ
آئِي عَهْرِيْس شِيشِيْلَه عَهْبِيش دَارِيَّت - آَيَه هَرَع عَهْنَچَارِيَّت كَهَچَيْه بُونَگ يَا
پَيَّه بِيَت، بِلِكِيْس يِس بَيَّه هَرَع عَهْنَچَارِيَّت كَهَچَيْه بُونَگ اِشت - جُونَگِي رُوماينَت عَهْدُول
عَمَابِعَ الطَّبِيعِيَّاتِ هَلِيكِيت پِسْنَدِي يَا مُشِيشِي فَطَرَت پِسْنَدِي هُم يِك ذِيَّنِي نَادِيَهِي
اِيت - دَوِي جَدِيلِيَّاتِي هَلِيكِيت پِسْنَدِي اِنتَ كَهَر حِيزِر عَسَپ سَاپ عَهْآَئِي عَهْأَسْلِي
شِيشِي عَهْبِيش كِنْت - بِلِيْلَه چِيز عَهْأَسْلِي شِيشِي عَهْجِيْگ يِلِوكَا اُشِيشِيْس دُور عَهْپِيْگ بِزِبَنْت،
بِلِكِيْس هَمَا وَهَدِر عَهْپِيْگ بِزِبَنْت كَهَهْنَگِيْس عَهْآُوكِيْس دُور ال شِيشِي عَهْسَرِي
چَارِگ بِيَت پِيَشِيشِا جَدِيلِيَّاتِي هَلِيكِيت پِسْنَدِي هَر حِيزِر عَهْآَسْلِي دُور عَهْاِيد
هَوْنَگِيْس عَهْآُوكِيْس دُور ال هُم چَارِيَّت - هَلِيكِيت پِسْنَدِي عَهْآَئِي تَهْرِي شِيشِت گَرَد
اِنت عَدُوِي تَهْرِيدِي پِسْنَد «لِبِزَانِكَ پِه زَانِكَ عَوْاسْتَنَا»، عَلِيكَه عَهْگُول آئِي عَهْ
هُم دِي پِي لِبِزَانِكَ گُول هَلِيكِيت پِسْنَدِي عَدُوِي دِيَمِروِي پِسْنَدِيْس تَهْرِي بِيادِي دَارِيَّت.
لِبِزَانِكَ زَند عَيْكَ پِه نَهَات اِيت - زَندِيْك بِجَدِيلِيَّاتِي سُرُورِپَر (حَرَكَت)
اِيت كَمَدَام ذَوِيْپَيْس (مُتَفَضَّل) پِه نَهَات دَارِيَّت - مَشَال هَرَع وَدِي بُونَگِيْس عَهْ
مَرِوكِيْس بَدِيْنَ كَشِيشِيْس (خَلِيمَه)، اِيرِروُگ عَهْدِهِيْه اِنجَذَاب دَلْفَقَ (پَشْتِي)

حاسیت نہ سواری ہا سیت (توارث و معاشرت پڑیں) اُن دگے ڈولیں۔
لبزانک ھم یک جدیاتی مسروپرایت، عَآلِ عَھْم دوستی پہنات آنت۔ یئے
پُٹنگ (فرازی عادومی ڈولی (جذبیاتی)۔

پائیگ پہنات عَھْم دگہ بہرانت ڈولی پہنات عَھْم۔ پائیگ پہنات
عَہْریان تو کا ڈن (معروضی)، حوریں (اجتہاعی) عَھْلی بہرھوارانت کو گوں یئے
دوی عَہْریگ آنت گوں۔ اشانی متدب ھمیش انت کہ بنی آدم عَذْهَن عَہْ
چن عَچاگردی، مالی، ربیگی، سیاسی، شرپی ایدگہ پیدائی حوریں جاور
پیش کنٹگ بینت۔ حوریں جیز رھانی گش و گیوار عَھْلی بہہد کو شست منٹگ
بینت عَمہلہ کات عَھْلی بہہد کو شست عَرکین دیگ بیت، تناک جا ور
زیات چہ زیات عَدیم عَہرداشت۔ عَہنی آدم آذات، دشمال عَدیم بیت۔
لبزانک عَہنی، حوریں عَھْلی بہر اسلام آئی عَہن گپت موسازگی مددی عَگش آنت۔
عَڈولی پہنات عَہریان تو کا ہتھی (موضوعی)، ہیالی عَجتاییں (انفرادی)
بہرھوارانت، اشانی متدب ھمیش انت کہ لبزانک عَنزو کا لبزانک عَوتنی جند عَ
زہن عَپکرو ھیال، واھگ و مارگ، وشی و گم، جوزگ و حل، نیت واردہ
عَنتب و میئل درانگا زکنٹگ بینت۔ رنگی جوزگ و حل درشان کنٹگ
بیت۔ ازم عَھایس شگل (ہیئت) بینت۔ شرکنیں لبزا ڈولداریں چھر،
شین جونشانی کا مرزا کنٹگ بیت۔ شرکی ازمی ھاسیت بینت۔ عَھر
لبزانک عَوتنی یک جتاع پیدا وریں رنگے بیت۔

شتوں لبزانک نئے یوکا اولی پہنات عَزوریت عَنئے ایوکا دومی عَہ۔
چیا کے یک پہناتے عَنورگ عَدومی عَیله دیگ عَسر عَلبزانک عَ تو کا
بازیں ھرابی نے ودی بیت۔ اولی پہنات یلدیگ بیت نے لبزانک بے گردا

(بے مقصد) بیت - عدو می پہنات یلہ دیگ بسیت ته لیز انک بڈول بیت۔
 شرس لیز ان دوئیں پہنائی نیا ماء، هم سنگی عجم تی ددی کنت عاے
 طولاء، مرادی عڈولداریں لیز انک سازیت - چرے ڈولیں لیز انک اء
 مہلوکات عپہ و تی جھیر رانی گش و گیوار کنگ عزند عگھڑکنگ ع و استا
 «مراد»، هم رسیدت عزند عتا مدار عڈولدار کنگ ع و استا «گل»، هم۔ ہے
 دوئیں پیز لیز انک ع بنیاتی لوٹ زانگ بنت - پچے دوئینائی بیجا ہی
 ع لیز انک عزندوت ماں و ت ع بندوک بنت - عگوں یئے دومی ع
 گکارا ستیں وڈے ع دیکروی کن آنت۔

ترتیب ، ۲۷ جون ۱۹۸۵ء

لہڑائی کی نشانی

(LITERARY SYMBOL ——————)

اُرسطو عربی آدم چاگردی جانا و گشتگ اُت، چیا کار آبے چاگرداء
 نئے ودی بوت کنت گئے زندگ بوت کذت۔ بلے کیسیر (CASSIRER)
 ہیال عربی آدم یک نشانی داریں (علامتی) جانا و رایت۔ عرب زبان، دین،
 زانت عرب از م آئی عرب نشانی داریں شنگل اُنت۔ کیسیر عرب پھر و تی اے قول عاء ہے
 ہبر عرب مٹائیں گے عرب کو شست کتگ کہ نشانی سازی بُنی آدم عرب یک بُند ری
 ہاسیدت ایت۔ نشانی سازی یک ہنپیں کارایت کہ روہد و کترہ گوں بُنی
 آدم عرب ذہن عربندوک اُشت، بُنی آدم عرب ذہن مُدام دگ دگ ہیال، مارگ عاء
 جوز گاں نشانیاں شنگل عاء درشان کنت۔

سومن کے لیننگر (SUSANE K. LANGER) عرب کیسیر عرب ہر کچے

انگت دیکم تر عرب چرتگ عرب گشتگ:

«نشانی سازی بُنی آدم عرب بُنیا تی ہایت اُشت۔ ورگ، لونگ، چارگ
 عرب تزویاب عرب ڈول عرب نشانی سازی ہم پچ بُنی آدم عرب بُنیا تی کاراں یکت ایت۔
 اے آئی عرب ذہن عرب یک ہنپیں بُنیا تی کارایت کہ روہد و دمان عرب لوگا اُنت۔
 اے کار عرب آباز براں پہ زانت کذت عرب آباز براں پہ نزاںگ۔ گوں آمر عرب گنگ عاء
 زانگ بیت کہ ذہن عرب تو کا ہنپیں تجربت بوتگ کہ آئی عاء آہانی هپاڑت کتگ۔» سلے

لینگر ۽ هیال ۽ نشانی سازی بنی آدم ۽ جند ۽ همراهی ۽ آئی ۽ ذہن
 ۽ هم بنیاتی ھا جت ایت۔ آئی ۽ دیکھتے گشتگ :
 « ذہن پر ماں پداوی رہیںد ۽ سرء کارکنت۔ ۽ وقتی مبیناتی ھا جت ۽
 پورہ کنشگ ۽ واستا تجربیاں نشانیاں زنگ ۽ بدل کنت۔ » سے
 بندات ۽ بنی آدم ۽ ذہن سک سادہ پید منشگ بوٹگ ۾ نشانی ۽
 کار مرز کنشگ ۽ لائک نہ بوٹگ۔ پیشہ اشارہ ۽ نشان ۽ کار مرز کنشگ کم
 نشانی ۽ بنداتی شغل انت۔ آئی ۽ اشارہ ۽ نشانی کار مرزی ھم چہ بازیں تجربیاں
 ھیل گپت۔ اے تجربت آئی ۽ پچہ دنی روڈی وسہ ورگاں بوت انت۔ اشارہ
 ۽ نشانی کار مرزی جیوانی تو کا ھم است انت۔ بندات ۽ بنی آدم ھم جیوان
 ۽ ڈول ۽ ات۔ بلے ھر چند کہ آئی ۽ فہر گدوں گران بوت، آئی ۽ همراهی ۽
 آنسانی سازی ۽ ھم ھیل گران بوت۔ نشانی سازی ۽ کار ۽ نیام ۽ بنی آدم ۽
 مزینیں قوتے دست ۽ انک۔ آقوت ھر کنشگ ۽ قوت ات کہ جیوانی تو کا
 نیست ات ۽ بس بنی آدم ۽ تو کا روڈی بوت۔ چرے بندی سندی ۽ آسر ۽
 بنی آدم پچہ مارگی تجربت ۽ تکیں چاگرد ۽ درائیک ۽ پکرو ھیال کنشگ ۽
 پکرو ھیالانی درشان کنشگ ۽ شایگاں دنیا ۽ پتھرت۔

وھے ر بنی آدم پکرو ھیال کنشگ ۽ پکرو ھیالانی درشان کنشگ
 ۽ لائک بوت، نہ آنسانی سازی ۽ ھم لائک بوت۔ پچہ کہ اے درست
 گوں یئے دومی ۽ بیستگ انت گوں۔ ۽ یئے دومی ۽ واستا الٰہی انت۔
 قول پروفیسر اے۔ ڈی۔ لٹشی یہاں:

” پکروھیاں ۽ هر درجہ ۽ ذہنی زندگی کشاںی داریں کارایت
 پکروھیاں ۽ مبیناتی کارہمیش انت کے آنسانی جوڑ بکنٹ ۽ سه
 بنی آدم ۽ چہ پکروھیاں ۽ نشاںی جوڑ گت - ۽ آئی ۽ جوڑ کنگیں نشاںیان
 تو کاظبان، لبڑانک، ازم، رہیدگ، زانت، رُذن، دین ۽ حدوگ ہے ڈولیں
 چیز ہوار انت کے بنی آدم ۽ اسٹی ۽ زاہر کن انت - چہ پکروھیاں ۽ نشاںی
 ودی بوت - ۽ ودی بوگا زند نشاںی ۽ پکروھیاں کنٹگ ۽ پکروھیاں
 درشان کنٹگ ۽ واستا بازگاں و مدت وات۔

لبڑانک ون بنی آدم ۽ جوڑ کنگیں نشاںی ایت - بلے ودی بوگا زند
 چرائی ۽ ہم نشاںی ودی بوت ۽ پدا آئی ۽ پڈ ۽ کار مز بوگا لگت، کم
 لبڑانکی نشاںی کنٹگ بیت۔

لبڑانکی نشاںی نگندگی ۽ عبرے برے گندگی چیز تے ۽ ھاگندگی نشاں ۽
 گش انت کے نگندگی یا گندگی چیز ۽ نمائندگی ۽ بکنٹ - اے نگندگی یا گندگی
 چیز مانا دا بیت - پکشیا اشی ۽ پشت ۽ پھیپھی دہ و ماں گشتنگیں، ۽ پراه ۽
 شائیکانیں حیاں و مارگانی چھرے بیت - ۽ نشاںی اے حیاں و مارگانی
 پکرائی پا دکنٹگ ۽ پرزاں پر گونڈی پورہ کنٹ - مثال ھبرے :

کم وھرا بیں زند ۽ واستا چلا، کل ۽ وشیں دور ۽ واستا بھار گاہ یا ھنزا،
 هرا بیں زند ۽ واستا تک یا توپاں، وشیں زند ۽ واستا باگ، گلامی و بدھالی
 ۽ واسا شپ بایسیہ شپ، آشوب، آزانی یا نزکیں مالی بند و بونج ۽ واستا

سما، گور بام یار و پچ.

بلے نشانی ۽ یک ها یہیں ھا ہیتے ھمیشہ انت کہ آئی ۽ مانا سدھی
نہ بنت، ۽ باز نیک لابرگ بنت۔ یکیں نشانی ۽ دگہ دگھیاں ولیکھائی
مردم ونی ونی ھیاں ولیکھائی پدا و دگہ دگه ما نہاں کار مرذکن انت۔ یا چرا ئی ۽
دگہ دگہ مانا کش انت۔ دیکھو ی پسند ونی ھیاں ولیکھائی پدا آئی ۽ دیکھو ی
پسندیں مانا دی انت یا چرا ئی ۽ دیکھو ی پسندیں مانا کش انت، ۽ پشت
گرد ونی ھیاں ولیکھائی پدا آئی ۽ پشت گردیں مانا دی انت۔ یا چرا ئی ۽
پشت گردیں مانا کش انت۔ مثال ۾ ھبر ۽ : گور بام ۽ ساہ ۽ لبزاں یک
آشوبی کلم کارے آزادی ۽ نیکیں مالی بند و بوج ۽ واسنا کار مرذکن۔ بلے
ھے لبزاں اگن یک دینداریں کلم کارے کار مرذکن، تہ آ اشان پہ اسدی
نظام ۽ کار مرذکن چھے رشاں ۽ جرجم پدر بیت کہ یک کلم کارے
۽ کار مرذکن گیں نشانی ۽ شعر ۽ نشان کانی پہنگ ۽ واتا آئی ۽
ھیاں ولیکھائی پہنگ حم المی انت۔

نشانی ۽ اشارہ (REFERANCE) چھ یکے دوی ۽ جتنا انت.

نشانی یک پھیپیده و ماں گلٹنگیں، باز مانا یہیں، ۽ لبستریں درجہ ۽ چیزیں
ایت۔ ۽ اشارہ یک سادھیں، کم مانا یہیں، ۽ جھنگل نبی درجہ ۽ چیزیں ایت۔
لینگر ۽ نز ۽ :

”اشارہ یک چیز ۽ بُوگ ۽ پیش دار ایت ۽ نشانی آپھیز ۽
ھیاں ۽ ذہن ۽ کار ایت ۽ لہ

اشارہ یک چیز، ماملمہ یا جاودے عو بوج ۽ گوستنگیں، اتنیں
 یا آدھکیں اُستنی ۽ زاہر کنست۔ جمیر ۽ گرنگ ہے ہر عو اشارہ اُنت کہ
 ہو دیت۔ سُنج ۽ جنگ ہو ر عو هلاسی ۽ اشارہ اُنت۔ عو روپ ۽ عو برانز
 روپ ۽ درا ۽ ہلگ ۽ اشارہ اُنت۔ چیزیں لبز کہ سیادی داروکیں چیز ۽ جنگ
 ۽ پیش دار اُنت، نشانی گشتگ نہ بنت، پرچہ کہ نشانی سیادی داروکیں
 چیز ۽ پیش داشت نہ کنست، بلکیں اس آئی ۽ ہیوال عو ذہن عو کا ریت۔
 نشانی عو نشان (SIGN) ھم چہ یکے دو می عو جتنا اُنت، نشانی عو سرعا
 پورئی عو سدک کشتگ نہ بیت۔ بلے نشان عو سر عو پورئی عو سدک
 کشتگ بیت۔ نشانی عو نشان عو تپاوٹ عو بارواڑ بیبور وائی۔ ٹنڈل
 (WILLIAM YORK TINDALL) عو ھاسیں ھبرے عو نیما
 اشارہ گتگ:

«نشان یک سدک کی اشارہ ایت، یک سدک کی چیز ۽ نیما۔ عو نشانی
 یک سدک کی اشارہ ایت، یک سدک نہ کشتگی چیز ۽ نیما۔» لہ
 پھر یشی عو مالوم بیت کہ آدھا ھبیں چیز کہ آہانی جند عو مانا سدک
 اُنت، نشان گشتگ بنت۔ مثالی ھر عو: ڈلپ، گیوار، بروان،
 آنارک عو دگہ ہے ڈولیں چیزیں سدک کی چیز نشانی گشتگ نہ بنت ہچاک
 نشانی ھا چیز ۽ گش اُنت کہ آہانی چند واسدکی بنت، بلے آہانی مانا
 سدک کی نہ بنت۔ بلے ایشی عو متلب ایش نہ اُنت کہ نشانی عو مانا پیدا ور
 نہ اُنت یا آبے مانا اُنت۔ بلکیں ایشی عو متلب ایش اُنت کہ نشانی عو

مانایکے نہیت، بازبنت۔ ھریکے آئی عدگہ مانا کشیدت کنت۔
نشانی ہر مانا گہ متلب مدام سد کی نہبنت، گاں وہدے سندکی
بینت، لگدا نشانی رواجی نشانے جوڑ بیت۔ اے دعے یونگ ہ قول

رانت کہ:

«ازم کار نشانی ہ لاب پہ مانا پس کنت۔ منشانی تاہما وہ دعہ
زندگ بوت کنت کر آئی ہ لاب پرسی بر جا بیت۔ بلے وحدے نشانی
بنا بیت، چرانی ہر مانا ودی بیت ہ آدرا ہیں تجربت زاہر بینت کم
گوں نشانی ہ سیادی دار انت، لگدا نشانی سیران بیت ہ مرد گے جوڑ بیت،
ہ آئی ہ بستار یک رواجی نشانے ہ بیت!» لہ

نشانی ہ نشانی ہ تپاوت ہ بایت ہ ٹنڈل ہ گشتگ:

«نشان ہ مانا یکے ہ گوں یکے ہ سیادی انت ہ نشانی ہ مانا یکے ہ
گوں دگہ دگ شکلاں سیادی ہ لہ

مثال ہ بھر ہ بلوچی زبان ہ باز دیکروی پسندیں شاعر ہ لبزانیاں
ولی شعر ہ نہستان کانی تو کا روچاکر، ہ لبزانیاں ہ مانا کار مرزاگانگ۔ اے
شاعر ہ لبزانیاں پاکر ہ سیادی بس گوں یک چیزیں ہ جوڑ بینتگ پہنچا ادا
پاکر یک نشانے جوڑ بوتگ۔ بلے اسلام پاکر ہ تو کا زالمی ہ حاسیت ہ ایسید
بہادری، مہمان داری ہ میاں جلی ہ حاسیت حم بوتگ۔ اگن یکے چاکر ہ لبزانیاں
پہ اے درا ہیں مانہاں پہ حوری کار مرزا بکنت، یا چاکر ہ لبزانیاں ہنپیں وہیں ہ

کار مرز بکنت که چرانی ۽ اے دراہنیں مانا زورگ ببست، یا کم چکم
 ۽ دو مانا زورگ بیست، گذا پھا کر ۽ لبریک نشانی ٿئے جو ڦربت.
 نشانی ۽ چھپر (تشیوه) ھم یک نہ انت چھپر ھا چیز ۽ گشی انت
 کہ یک و ٹویں شتری ۽ دارگ ۽ سوپ ۽ دگ چیز ۽ ڏول ۽ گشتگ
 ببیت - چوکه: دپ ۽ در، درج یا خفہ گشتگ، زدپ ۽ سیده مارگشتگ،
 گروان ۽ سیده مار یا مان گشتگ، چم ۽ بادام یا آسکی دیدگ گشتگ،
 پونز ۽ شیپاگ، کامار یا جمبیا گشتگ، گیوار ۽ گلکشان گشتگ، نشانی
 چھپر ۽ باز جتنا انت چریا زو ۽ در مثال ھبر: چھپر گوں و تی سیادی دارکیں
 چیز ۽ شلگی صورت ۽ نزیک بیت - بلے نشانی گوں و تی سیادی دارکیں چیز ۽
 شلگی صورت ۽ سکت نزیک نہ بیت چھپر ۽ آئی ۽ سیادی دارکیں چیز ھر ڏک
 گندگ بذت - بلے نشانی ۽ بس جند گندگ بیت - گوں آئی ۽ سیادی دارکیں
 چیز ۽ گندگ بوگ المی نہ انت.

نشانی ۽ ٹشین (استعارہ) ھم یک نہ انت ٹشین گندگی چیز ۽ ھما
 گندگی یا نہ گندگی نمائندگیں چیز ۽ گش انت کرنئے ھاسیں مانا داریں چیز
 ۽ نمائندگی ۽ کنت ۽ نئے آئی ۽ پیشت نشانی ۽ ڏول ۽ ھیال مارگانی
 پھیپیده و مان گشتگین، ع پراہ و شایگانیں چیز بیت مثال ھبر:
 دوستدار ۽ واستانگ، ماہ یا رواه، شرمنگ ۽ واستاماہ یا مہ رنگ،
 بہادر ۽ واستاشیر، زوراگ ۽ واستارست - نشانی ۽ ٹشین هر چند که
 گوں یک دگر ۽ سکت نزیک مالوم بذت - پدا ھم، اشنا نیام ۽ پرک
 است ٹشین نشانی ۽ ڏول ۽ دگ چیز ۽ نمائندگی ۽ کنت - بلے
 آئی ۽ پیشت نشانی ۽ ڏول ۽ ھیال و مارگانی شایگانیں چرس نہ بیت.

مشال چر، شیخین دالپ، بس رب، عماناع دنت بلے نشانی الپ،
 عمانابس «ب» نہ بیت۔ بلکیں چریشی ع باز گیشتہ بیت۔ نشانی ع بازھائیں
 مانا بنت۔ بلے شین ع حا بیس مانا نہ بیت۔ پرے چر، شیخین چہ نشانی،
 کمتریں درجہ داریت۔ پیدا ھم، پریشی ع شیخین عوارز شہت کم نہ بیت ارسطو ع شیخین
 «شاعر ع شتریں یا کت ع آدینک، گشتگ، ع شیلے ع زبان ع ڈولیں جاس
 تریں چیرے بُنیا ق سُورت ع شیخینی گشتگ۔

لبز انکی نشانی ماں لبز انک ع مز بیس ار ز شستے دارایت چریشی
 ع راستین ع شتریں کار مرزی ع لبز انک ع باز پامڈگ رسیدت۔ صع آشائیگان،
 جھل، مانا دار، تامدار ع ڈولدار بیت۔ بلے چریشی ع ر دین ع ھڑ بیس کار مرزی
 ع آنی ع تادان رسیدت ع آستنک ٹلگ، بے مانا، بے تام ع بدقول بیت.
 پکشا باشدانت کا ایشی ع راستین ع شتریں کار مرزی ع کوشش کنٹگ
 بیت۔

لبزانک شرگداری

شرگداری ۽ انگریزی ۽ CRITICISM گشانت۔ انگریزی ۽ اے لبز پچ یونانی زبان ۽ لبزے ۽ درائلگ کہ مانا ٿئے پسندیدنگ انت۔ ٻئے مرچیکیں دور ۽ شرگداری ۽ مانا چه پیشی ۽ بازپراہ و شایگان تربوگ۔ ٻوں شرگداری ۽ مانا یک چیز ۽ چارگ و پاس گنج، تشریع گنج، شری ۽ نزد و بیانی جناحتا گنج، چیز ۽ قدر و قیمت ۽ باروا یک گذاری ھوپیں پسندیدنگ ائے ۽ دیگر انت۔

شرگداری کازماں، راجح، چاگر د ۾ زند ۽ حرثک ۽ پہنات ۽ چیز ۽ بوت کنت، بیت ۽ بوگان انت۔ شرگداری اخلاقی ھم بیت، راجی ھم، ربیدگی ھم، سیاسی ھم ۽ لبزانکی ھم۔

لبزانکی شرگداری لبزانک ڀکشگل (صنف) ایت۔ اے چلیزانک ۽ ایدگہ شکلاں جمانہ انت۔ یکیکیں گوں آھاں شد وک انت، چماھاں ودی بیت ۽ ھاماہی ھدمت ۽ کنت۔ اگن تشری ۽ مرع چار و پچار گنج بیت ته چوکشگ ر دنہ بیت کہ لبزانکی شرگداری یک پچیا لبزانک ۽ ایدگہ شکلاں چوک، پاس گنوک، پاپائ ۽ ره در بر انت۔ لبزانکی شرگداری لبزانک ۽ ایدگہ شکلاں چوک انت۔ اے وڌ ۽ کہ آپ لبزانک ۽ ایدگہ شکلاں شر ۽ تشریں نخونہانی تشریں سپتاں ودی بیت، حرستان ۽ شرگداری ۽ هبند پچھا استان ۽ لبزانک ۽ سیادی دار وکیں دگا استمانانی لبزانکانی

شُرٰتُرٰتِریں کنو نہایت شرسی پیتاں زورگ بنت۔ عَمَّھے رہمندا نی
کیلو عَاستمان عَلیز انک عَشِرگداری کنشگ بیت۔ پیاس کنو کبرانت
اے وڈے کہ آلبز انک عَابید گه شگلاں چاریت و پیاس کنت۔ آهانی
شُرٰتی عَنْز وریاں جتنا جتنا کنت عَپیش داریت۔ پاپان انت ایڈول عَکہ
لیز انک عَابید گه شگلانی نز وریاں کشیت عَشِریاں ہپاڑت عَکنت
عَرَہ در بَرَ انت ایڈول عَکہ دیکروی عَواستا لیز انک عَابید گه شگلانی
رَہ در بَرَی عَکنت۔

شِرگداری عَمانا (MEANING) عَتعریف (DEFINITION) باز

وڑے کنشگ بو تاگ انت۔ مثال جُرَعَة :

یونانی زبان عَشِرگداری عَمانا و پیسلہ کنشگ انت۔

عَزَنی زبان عَشِرگداری عَمانا «شِرگندگ عَپیس کنشگ» انت۔

«انساں کلوب پیڈیا آف امریکا نہ» عَنو کا بنشتا انت کہ «دنکبیں ما نہاں
شِرگداری، لیز انکی بنشتا نکے عَشِری عَنْز وریاں وانگ عَزانگ انت۔

شاپیگانیں ما نہاں اشی عَشِرگداری رہمندا نی ٹہنیگ عَاے رہمندا نی

ماں شِرگداری عَکار مز کنشگ ھم ھو را نت گوں۔ بزاں اشی عَنو کا چڑے
نہ پیڑے پل پہ ھم ماں گوں۔ چیا کہ رہمند عَٹہنیگ عَکار مز کنشگ یک

پل پہی کاریت ॥

میتھیو آر نلڈ عَگشتگ کہ «شِرگداری حما پیڑ عَشِریں بھر عَھیل

کنشگ عَپیا فرد کنشگ عَیک راستیں کوشست ایت کہ پچہ دنیا عَزانن

چو پکر عَڈن مبیت ॥

آئی اے رچرڈز عَدر رائیتگ کہ «شِرگداری کلم کار عَبنشتا نک عَ

پیاس کنت، پہلے مثال آئی تشریک کنت عگدیگ آئی
بمالیاتی قدر اپنی بارو اپسید دنت؟

شرگداری رُشن داریں بنی آدم عھمراہی و دی بوتگ۔ بنی آدم ع
و تی و دی بوگ عھمراہی، چہ و تی سرو گوش ع چندگ ع وحدت، و تی
چپت و چاگر د عہدار عبے سا ہیں چیز چارا تگ انت۔ آہانی زانگ و
پہمگ ع کو شست کتگ۔ آہانی تو کاشتہ ری ع هم دیتگ۔ عھراہی
ونزوری ھم۔ چرا چیز ع آہانی پیٹانی تو کا بازئے دوست بوتگ ع بازئے
نادوست۔ نادوستیں چیزیے چہ و ت ع دُور کتگ انت۔ عچراہاں نزیک
بوگا پہر بیزے کتگ۔ بلے دوستیگیں چیزیے نزیک ع آورتگ انت۔
آہانی حپاڑت ع کتگ۔ چرا ہاں نپ و پائڈ کے چست کتگ۔ ع گیشتر
چچے گیشتر نپ و پائڈگ ع چست کنگ ع و استا آہانی دیم ع برگ ع
کو شستے کتگ۔ اے شرگداری ع بندانی سورت بوتگ۔ حر جنپ کر بنی آدم
راجی، مالی عربیدگی سورت ع دیمروی کنان بوتگ، شرگداری ع شغل ھم
گشان و پیدا و نزیر بو ان بوتگ۔ شرگداری ع اخلاقی، راجی، ریدیگی، بیاسی،
لبزانکی ع ایدگہ شگل و دی بوتگ انت۔ پداگول لبزانک ع تک و پہنا تانی پراہ
و ثابیگان نز بوگ عھمراہی ع لبزانکی شرگداری ع ھم بازیں شکھے ع و دی
بوتگ کہ آہانی تو کا تاریخی، مقابلتی، رومانی، تقليیدی، تاثراتی، سوانحی،
نفیاتی، سائنسی، مارکتی، ساختیاتی ع دیگہ لہتیں شگل ھوار انت۔

ارسطو دنیا ع اولی پکاییں شرگدار زانگ بیت۔ چہ ارسطو ع پیغمبر ھم
لبزانک ع دنیا ع ایدگہ لبزانکاں شرگداری ع مثال گندگ بنت بلے
ارسطو ع اولی رندا پکاییں سورت ع شرگداری ع بُنیات اپر کت شرگداری ع کا

ازم ء ساُس ء عجیبیت دات . ء آئے چھ پلپه ، اخلاقیات ، بیاسیات ء عایدگه
علماء گشیشت ء جتنا گت . چہ اسطو ء پر دگه دگه ڈیہاں بازیں شرگدارئے ودی
بوت ء آہاں وقی وقی جا ور ء بیا کتائی پدا شرگداری ء ازم ء رادیم ء عبرت .
ردی مردم شرگداری ء سازگی لبزانک (تخلیقی ادب) ء نیام ء
مزینیں تباوته کن انت . آهانی نزء ء شرگداری ء سازگی لبزانک ء نیام ء
مزینیں ہورے است . اے ہیر ء شک نیست کہ شرگداری چہ سازگی لبزانک
عایدگه شیگلاں ، شیگلی سورت ء جناہت . بلے بیانی سورت ء اے چہ
لبزانک ء ابیدگه شیگلاں جتنا نہ انت . ابیدگه شیگلانی ڈول ء شرگداری ہم راستی
ء یک شغل ایت . پرک بس ٹھنچک انت کہ سازگی لبزانک دری ء اندری
دنیا ہانی از جی عکا سی ء کنت . بلے شرگداری گیشتر دری ء اندری دنیا ہانی
عکا سیں سازگی لبزانک ء از جی عکا سی ء کنت . اے رویں جربت کہ شرگداری
سازگی لبزانک ء بہر نہ انت ء اے سانگی نہ بیت . بلکیں راستیں شرگداری
سازگی بیت ء سازگی لبزانک ء بہر بیت پرچہ کہ فول ہڈسن یہاگا « شرگداری
ہم سازگی لبزانک ء ڈول ء وقی سرھال ء جوزگ ء چہ زند ء زور ایت ... یہ
شرگدار ، شاعر ء لبزانک ء نہستاں کا نی تشریح ؋ کنت . آهان لون کیں
لون کیں وڈاں پیدا اور کنت . آهانی ھماں کا و پہناتاں ہم دیکم ء کاریت کہ شاعر ء
لبزانک ء ووت نانتاگ انت . ء ھماں کا و پہناتاں ہم دیکم ء کاریت کہ شاعر
ء لبزانک ء ووت نانتاگ انت . ء ایڈول ء آنہستاں کا نی تو کا گیشتر چہ گیشتر ء
رنگار نی چہ شایگانی پیش داریت . آشاعر ء لبزانک ء جیاں دلیکہ ، پسند ء
ناپسند ، ء مالی چڑھی سیا دیاں دیگیت عدیم ء کاریت . اے درہیں
کار پہ تشریح چہ مار گانی درانگا زکٹاگ ء نہ بنت . اشانی و استا شرگدار ء

سازگی بیا کتے پکار بیت۔ عوہے را گول سازگی بیا کتے ء شرگداری نیشنہ
کنٹ نہ آئی ء شرگداری سازگی لبزانک جوڑ بیت۔

شرگداری لبزانک ھم سازگی لبزانک ڈول عربے ذیل دار لا غیر
جانبدار بوت نہ کنت۔ شاعر علی لبزانک ڈول ء شرگدار ھم وقی یک بیک
ئے دار بیت۔ ماں طبیقی راجاں آھم گوں یک نہ یک طبیقہ ء پندوک بیت۔
عھمائی ء نپ و پائندگانی و استنا کار کنت۔ پیشنا اگن ازم یا آئی ء بھرے گوں
آئی ء بیکہ عھم دپ بیت، نہ آئی ء نزور گشیت۔ ء اگن ازم یا آئی ء بھرے
گوں آئی ء بیکہ عھم دپ نہ بیت، نہ آئی ء نزور گشیت بلے آئی ء اے
ذیل داری بیکھی عطبیقی بیت۔ جندی (ذاتی) نہ بیت۔ آپرے چڑے یک
ازم کارے عازم ء نثر نگشیت که ازم کار آئی ء نگت یا بیاد و وارث انت۔
ئے پرے چڑے یک ازم کارے عازم عزز نزور گشیت که ازم کار و نزور نیں
یاد رکھدیت۔ بلکیں جندی سورت ع آپوری عربے ذیل دار بیت ع پہ
بے روی ء شرگداری کنت۔

بلوچی لبزانک ء شرگداری نبوگ ع برایر ع انت۔ چیا کتئی وھدی بلوچی
لبزانک ع گیشتر کلم کار ع والوک شرگداری ع قدر و قیمت ء شری ع سر ع نہ زان
انت۔ عالیشی ع باروا و ڈوڈیں رویں هبیال دار انت۔ اے ردیں هبیال
ایوکار دی مردمانی تو کانیست انت، بلکیں بازو و اندھہ ع سریدیں مردمانی
تو کا حم است انت، لہتین ع هبیال انت کہ شرگداری لبزانکے نہ انت لہتین
ع هبیال انت کہ شرگداری سازگی لبزانک ع مٹ نہ انت۔ لہتین ع نزور شرگداری
ازم کار لف ایر خینگ، بدگشی ع بے عزت کنگ ع نام انت۔ لہتین ع نزور ع
پچ شرگداری ع لبزانک ع لبزانک ع تاوان رہیت۔ پیشنا اشی ع پچ ذلورت

۵۲

نہ انت۔ لہتین ۽ گشگ انت کبے شرگداری ۽ ہم لیزانک زندگ
بیت ۽ دیکروی کنٹ۔ پیشنا شرگداری ۽ پچھا جت نیست۔ لہتین ۽
گشگ انت کہ شرگداری ۽ وانگ وزانگ ۽ پچھ نپ و پائڈگ نیست۔
پیشنا اشی ۽ وانگ وزانگ ۽ میتنا وہ دن وال بیت۔ عرباز دگہ ۾
دولیں ہبر کنٹگ بیت۔ شرگداری ۽ قدر و قیمت ۽ نپ و پائڈگانی نہ زانگ
۽ سدب ۽ شاعر ۽ لیزانٹ و تی شعر ۽ نیشنکانی شرگداری ۽ نہ سگ
اٹت۔ آبد برا انت ۽ ایشی ۽ را دشمنی ۽ وش نیکلی لیک انت۔ بلے
شرگداری ۽ باروا ھیکیکت ایشی ۽ پچپ انت۔ شرگداری پہ لیزانک
۽ سک الٹی انت۔ لیزانک بے اشی ۽ نے ھپاڑت بیت۔ نے رنگا
رنگ و شایگان بیت۔ عرنے دیکم ۽ شست کنٹ۔ قول ڦی ایس ایلیٹ
ئیگا: «شرگداری پہ مئے زندو دم ۽ گشگ ۽ دول ۽ الٹی انت»
۽ شرگداری ۽ باروا مہلوک ۽ دراھیں بہتام روائت ۽ نزانتکاری ۽
آسرا انت۔

اے جھر راست نہ انت کہ شرگداری لیزانکے نہ انت۔ شرگداری
لیزانک ۽ هاسیں بہرا بیت۔ اے ہم روائت کہ شرگداری سازگی
لیزانک ۽ مرٹ نہ انت۔ شرگداری پچھ شاعری، آزمائنک، کسانک،
ناول ۽ لیزانک ۽ ایدگ تکاں پچ پیدا تریں چڑے نہ انت۔ بلکیں اگن
چ دراھیں تکاں یکے الما شر نز گشگی بیت، نہ آش رگداری بیت ۽
جھر ہم نزانتکاری ۽ نشانی انت کہ شرگداری، ازم کارانی ایرجنگ، پدگشی
۽ بے عزت گشگ ۽ نام انت۔ راستین شرگداری، ازم ۽ شری ۾ نزوری
حد کاں پہ مشاں ۽ دلیل ٻیش دار بیت ۽ ازم ۽ شر نز گشگ ۽ وابستا

اِزْم کار عَرْهشونی عَرْکنَت۔ اے جَرْعِ هم گوں هلکیکت پُر حج سیادی نیست
 کہ چچے شرگداری عَلِبِزَانک عَلِبِزَانْت عَنْتَاوان رسیدت۔ بلکیں اگن شرگداری
 راستین شرگداری عَلِبِزَانک عَلِبِزَانْت عَلِبِزَانْتَاوان تَاوان نہ
 رسیدت۔ اے هم پاکِ رَدِیں هبَریت کر بے شرگداری عَلِهِم بِزَانک زندگ
 بیت عَدِیکروی کنَت۔ بِزَانک بے شرگداری عَنْتے زندگ بوت کنَت
 عَنْتے دیکروی گُت کنَت۔ بِزَانک عَلِهِم زندگ بوگ عَوَاشتا شرگداری دم عَ
 کشناگ عَدْول عَالَمی اِشت۔ عَآلمی عَدِیکروی عَوَاشتا شرگداری عَرَه دَرِی
 هم اَلمَی اِشت۔ چِنْخو کر بے رَه دَرِبری عَلِوک وَنَه دِیتِنگیں راه عَسَپرگار۔
 بیت، هے ڈول عَبے شرگداری عَلِبِزَانک هم گار بیت۔ عَاے هم پے ٹنیاں
 هبَرایت که شرگداری عَوَانگ وزانگ عَپَسح نپ و پائَدگ نیست، پکشیا
 اشیا عَوَانگ وزانگ عَمپتا وحد زوال بیت۔ شرگداری عَوَانگ مِزانگ
 عَباذ نپ و پائَدگ رسیدت عَچِریشی عَوَانگ عَزَانگ عَوَحد زوال نہ
 بیت۔ شرگداری عَسره جِنْتیگیں ایدگ ڈویہ و بہنام حم رَدَانَت۔ باَدَانَت
 که شاعر عَلِبِزَانْت چِشیں رَدِیں حبیالاں بیله بدی اِشت۔ شرگداری عَقدِ رو قیمت
 عَنپ و پائَدگاں بِزاں اَنت عَوَنی شعر عَبِشانِ کانی شرگداری عَسَکت
 اَنت۔ پریشی عَنْتے بَدِبِرَانَت، نے شرگداری عَدَذ منی عَروش نیتیکی
 بِزاں اَنت عَنْتے شرگداراں وَنی ذذ من عَروش نیتیک۔ بلکیں شرگداری عَ
 وَاستا هر وَحد عَنیار بینت۔ عَاگن بوت کنَت، نے شرگداراں وَنْت شرگداری
 عَدَعوت عَبدی اَنت۔ پرچھ که شرفیب و بہتا وریں شاعر عَلِبِزَانْت هـا
 اَنت که آلمی عَازِم عَسره شرگداری بیت عَچِریشی عَآلمی عَازِم پکانز عَراست
 تریں سورتے عَوازو کانی دیم عَبَیت۔ عَشرفیب عَبِهتا و دِتِریں شاعر عَ

لبزانت ھماں ت کہ آئی ے زندہ آئی ے شرگداری بیت۔ ے چہرشنی عائی ے
وتنی سازا تکیں ازم ے نزد ریانی درکنشگ ے، ے دیکھتے سازگ بو وکیں ازم
ے، چہ نزد ریاں رکینگ ے، ے ایڈول ے وتنی ازم ے شرگداری کنشگ ے دیکھ
برگ ے مودہ رسیت۔ آشاعر ے لبزانت کہ آئی ے ازم ے سرے پچ بحث د
نزان ے شرگداری نہ بیت ھماں ت کہ آئی ے ازم ڈال چارکنشگ بیت۔
اشی ے متلب ھمیشہ بیت کہ تنی وہدی آشریں یا مزینیں شاعر ے لبزانت
منشگ نہ بونگ۔

اے جھڑ ے شنگ نیست کہ ھر مردم شرگداری نہ نہانت۔ ے نے ھر
شرگداری راستیں شرگداری بیت۔ بلے اگن یک شرگداری ے کہ رو ے
یک نیکی بیت ے بس پہ جھل جنٹگ ے و استا بیت، آشرگداری گٹنگ نہ
بیت ے روپے نہ روپے و ت روکنٹگ بیت۔ ے اگن پیش پیت تہ بس
راستیں شرگداری کہ یک نیکی نہ بیت ے نے پہ جھل جنٹگ ے و استا بیت۔
چہ لبزانک ے تاریخ ے گنڈگ بیت کہ ایو کارو دی کلام کاراں رویں، یک
نیکی ے جھل جنٹگی بہتانک بہتانک نہ کٹگ، بلکیں مزینیں مزینیں کلام کاراں ھم
چیشیں روی کٹگ۔ مثال ھبر ے والی ے شکر ے پیر جنٹگ۔ رشید طواڑ ے
خاقانی بد و روکنٹگ۔ فرخی ے فردوسی هراب گٹنگ۔ سو ما میر ے سرو
بہتانک پیٹنگ ررجب علی پیگ سرو ے میرا من کلاگ گٹنگ۔ ڈاکٹر
عبداللطیف ے غالب ڈوباننگ۔ ن۔ م راشد ے فیضن جھل جنٹگ۔ بلے
اے درست شرگداری نہ بونگ آنت۔ بلکیں بیدگداری بونگ آنت۔
پیشناحری نے اے شرگداری ارزشنت ے مار آنت ے نے اشانی بنشتے
کنوں شرگدار یا اشتریں شرگدار گٹنگ بنت۔

اشیٰ عِتَّلب اے نہ اُنت کہ شرگدار یا شریں شرگدار رَدِی زکن
 اُنت عَآهانی هر ہر پِعْھر هبَر راست بیت، شرگدار عَشَریں شرگدار
 ھم رَدِی کن اُنت، برسے زبانی، برسے پکری، برسے ازمی عَبرے دگہ
 ھئے وڈیں۔ چیا کہ شرگدار بنی آدم بذت عَچپے بنی آدم عَرَدِی عَکنٹاگ عَسَه
 ورگ الْمَیٰ اُنت، عَشَرگدار یا شریں شرگدار هرچچ رَدِی ے کن اُنت، ہم
 نوت یادیاں آس کہ رَدِکنٹاگ بذت، شرگدار کی عِجیثیت عَلیس هماشِ شرگداری
 پیش کپ اُنت عَمدام پہ دلگوش وانگ بذت کہ ہمونیگی عَراست بیت.
 تُری آهانی تو کارَدِی عَنْزوری بیت، بلے باز مکتر، عَآهانی شرگداری عَ
 راستی بازگیشِ بینت۔ لبڑا نکی دنیا عَہر نیگی عَراستیں شرگداری ہم بازکنٹاگ
 بونٹاگ کہ انگت زندگ اُنت، قدر و قیمت دار اُنت اے شرگدار یا نی تو کا
 ٹاسٹانی عَمَگور کی عِسرے بینت عَکتیگیں شرگداری، ورڈُز ور تھو عَسرے والٹر
 پیٹر عَکتیگیں شرگداری، مصھفی عَسرے فراق عَکتیگیں شرگداری عَ غالب عَسرے
 سجاد باقر صنوی عَکتیگیں شرگداری ہوا اُنت۔

شرگدار کی عِسہ حاصلیں پُرزا اُنت۔ چارگ و پیاس کنٹاگ (تجزیہ)، پہ
 دبیل و مثال شریں و نزوریں پہناتانی نتشريع کنٹاگ عَقدر و قیمت عَگڈی ہو گی
 پیپلے عَدیگ۔ شرگدار کی ازم عَچارایت عَپیاس کنٹاگ۔ آئی عَہکش و پہناتانی
 ہم چارایت و پیاس کنٹاگ کہ نہشہ کنوک عَوت دبیتگ عَزانٹاگ اُنت یادت
 پہنانت و دی کنٹاگ اُنت۔ عَہکش و پہناتانی ہم، کہ نہشہ کنوک عَوت نہ
 دبیتگ عَنه زانٹاگ اُنت عَوت پہنانت و دی نہ کنٹاگ اُنت، بلکیں سازگ
 عَوهد بے نہشہ کنوک عَزانٹیگیں کوشتاں دو دی بونٹاگ اُنت۔ پہ دبیل
 و مثال آہانی نتشريع عَکنٹاگ۔ عَوالنکاں چراہانی گیشچ گیشترکش و پہناتانی

سرپرکنٹگ ۽ جہد و کوشتست ۽ کنت، ناک و انوک چراسان انگیناں پری،
 عملی ۽ جمالياتی نپ و پائندگ چحت بکن انت۔ اپید چرلشی ۽ بیشنہ کنوک ۽
 جند ۽ حم چراں ۽ سازانگیں چیزیاتی کش و پہناتاں ۽ آھانی شرسی و نزوریاں
 سرپرکنٹ نتاكه آونی ازم ۽ نزوریاں درکنٹگ یا کنم نزکنٹگ ۽ کوشتست ۽
 کنت بکنت، وقی ازم ۽ شرسیاں هپاڑت ۽ بکنت۔ شرسیاں گیشتر ۾ متریکت،
 ۽ اپڈول ۽ وقی ازم ۽ دیما بارت ۽ گلگیگ ۽ بیشنہ کنوک ۽ ازم یا ازم ۽
 شرگداری بوؤکیں هاسیں بہر ۽ قدر و قیمت ۽ اے پسید ۽ دنت کر آئی ۽
 قدر و قیمت چنچک انت، کم انت بایزیات۔ اگن کم انت نه چنچک کم انت.
 ۽ اگن زیات انت، تپچنچک زیات۔ ازم یا ازم ۽ هاسیں بہر کیا ناتال
 نپ و پائندگ پچاییں ایت ۽ پچھپ کجے نپ و پائندگ پچاییں ایت۔
 شرگداری، لبرانک ۽ دیم ۽ هند، وحد ۽ صبا درانی لوٹاں کاریت۔
 ۽ ہے لوٹانی پدا، دیم ۽ روگ ۽ واستا لبرانک ۽ رہ دری ۽ کنت۔
 ۽ آئی ۽ سیادی ۽ گوں زند ۽ جوڑ بیت نتاكه آونی هراہی ۽ زند ۽ حم دیم ۽
 بارت گوں۔ چیا کہ اگن لبرانک زند ۽ دیم ۽ برگ ۽ کوشتست ۽ مکت
 نہ دوت حم دیم ۽ شست نہ کنت۔

شرگداری یک الی کاریت، هر مردم یک نہ یک و دعو کسے
 ۽ اے کار ۽ کنٹگا انت۔ ردی مردم ردی سورت ۽، ۽ شرگدار هاسیں
 سورت ۽۔ اے کار دارگ نہ بیت۔ چیا کہ اے کار ۽ دارگ ۽ مانا سکت
 بوگ رانت راگن اے کار لبرانک ۽ تو کار دارگ بیت، نه لبرانک زندگ
 بوت نہ کنت۔ ۽ گوں لبرانک ۽ سیادی داروکیں اُستمان لبرانکی سورت ۽
 بیران بیت۔ ۽ اگن یک اُستمانے ۽ دڑا ہیں تکاں شرگداری دارگ بیت

نہ آستان پور فیء بیران بیت، لبزانکی تک یاک آستانے عزندگ
دارگ ع سورت ھمیش انت کہ آئی ع لبزانک تو کانٹر گداری بیت،
پڑھیں آستان عزندگ دارگ ع سورت ھمیش انت کہ آئی ع لبزانک ع
ھم برائی ع آئی ع سیاست، ریبدگ، مالیات عایدگہ درا جھیں تکال
ہم، شرگداری بیت۔

راستیں شرگدار ع تو کا بازیں پئنے بوج لوٹیت، ع آئی ع سوب
ع بے سوبی، یا کم ترو گیش تر سوب ع بے سوبی، گوں ہے پستانی بوج ع
ن بوج، ع کئی ع گیشی ع بندوک انت۔

ڈی۔ ایچ۔ لارنس ع ھیوال ع یاک شرگدارے ع واسنا المی انت
کہ آئی ع جوزہ ترند بیت، آزانت کاریں مردمے بیت، دلیل ع علم ع
پکا بیت ع اخلاقی سورت، سیکیں راستیں مردمے بیت یا

سانت بیو ع گٹنگ کہ ”چہ شاعرے بابت ع وقی ھیوال دیکھانی
درشان کنگ ع پسیر شرگدار ع فاستا آشاعر ع شری ع سر ع پہنگ المی انت۔
ع پرے کار ع واسنا آئی ع یاک نیجے شاعر ع زندگ باروا شری ع سر ع
زانگ لوٹیت ع دومی نیگ ع بنی آدم ع فطرت ع پہنگ ع پکا بوج لوٹیت“

ٹائیں بی ع قول انت کہ ”ھر ڈیہہ ع آستان ع شاعری آڈیہہ ع
آستان پوراجی، جگرا پیائی، اخلاقی ع تاریخی اثرانی آسرانت، پکیشا پر شرگدار
ع اے دلا جھیں اثرانی سر پہنگ ھنچک الہی انت، ھنچک کہ شاعر ع زند

ع جادرانی سر پہنگ بوج یا
سانت بیو ع گہ جا گئے گٹنگ کہ ”شرگدار ع بامد انت کہ هرچ
شاعرے ع، شاعری ع سر ع، شرگداری کنگ لوٹیت، آئی ع دلا جھیں شاعر ع

شتری سر بوانیت شاعر جوڑکنگیں دنیا پچہ وقت شرگداری نہ زد رہ
علم و زانٹ عکس، نوکیں زندے پداشت عبیش بکنت ॥
مولوی عبد الحق نزیر "شرگداری نہشنہ کشگ عدگرانی سوچ دیگ
ھامردم کارانت کر آئی تجربت شائیگان، علم و زانٹ ناز عذر دو گند
بیبیت۔ ایو کاراستیں بیاکت مداریت، بلکیں لبزانک عذر اوزناگ
بیبیت۔ مددتے عوانگ وزانگ عپکرو ھیال نہندے ھرانی باروا
ھاسیں ھیال ویک پداریت، آولی پکرو ھیالانی درانگا زکشگ علیاکت
ع بدایت ع آھاں دگرانی دلائی تو کانا دینت بکنت ॥
اے نامداریں شرگدارانی ھرانی مجگ ھمیش انت کے یک شرگدار
ع واسنا الی انت کے آنند جوزہ، شرکر د، کواس ع زانٹ کا یں مردمے
بیبیت۔ ع پچہ شاعر لبزانٹ نہ عرازم، آئی ع ڈبہہ ع استمان ع راجی،
جگرا پیائی، اخلاقی ع تاریخی جاواراں سرپید، ع بنی آدم ع فطرت، لبزانک
ع دبیل ع علم ع پکا بیبیت۔

منی نزیر شرگدار اے پستانی نر کا اے گیشی حم کنشگ بویت
کے شرگدار پسپیہ ع سیاست، هم ذبر بیبیت ع جہانی تاریخ، ماییات،
نفسیات ع زند ع علم ع ھوری ع ایدگ راجی ع فطری علماء ھم جوڑ بیبیت.
شرگداری ع واسنا آئی ع لہتیں سائنسی ع دیکروی پسندیں رہنند بیبیت.
ع اے رہنداں ھند، وھد ع جاواراں پداپہ نیک نیتی ع پے ریا دروی
کار مرزا بکنڈت۔

شُرگداری رہبند

هر علم عِرازم ۽ وقت جتنا میں رہبنت دیخت - پچھے رہبندانی گنگا
 آعلم عِرازم پہمگ بنت، ۽ عملی شکل دیگ بنت یک ہائیں از م
 ۽ بستار ۽ لبڑا نکی شرگداری ۽ ھم، ھردوار ۽ وقت جتنا میں رہبند بوتگ
 انت - اے رہبند چپہ مزنبیں شاعر ۽ لبڑا نکانی از ماں در گیگ ۾ ھر دو بند
 دیگ بوتگ انت - گوں و ھد ۽ سجا درانی بدلي سدلي ۽، اے رہبندانی
 تو کا بدلي سدلي ھم بوتگ ۽ کسی گیشی ھم، کہ چریش ۽ شرگداری ۽ ھمراہی ۽
 اشی ۽ رہبند ھم رُدم گراں بوتگ انت -

چپہ درستاں پسیر ارسطو ۽ چہ بونان ۽ مزنبیں شاعرانی نیشنہ ڦو ۽ شرگداری
 رہبند رو بند دات انت - مثال ھبر ۽ وحدے آئی ۽ دیست کہ ہو مر ۽
 جتنگی لپھانی تو کا پہ رو بند ڻنگی، اسلی بیان ۽ آسمر دیگ بوتگ انت،
 گڈا ارسطو ۽ نیشنہ کوت کہ ھرجتنگی لپچے ۽ ہے سہیں بھر بیہ بنت - چہ ارسطو
 رُند ہو ریس، یوئیلو، آرٹینو، لاسچائنس، جوزف ایڈیس، ڈرائیڈن،
 یسموئیل جانن، ورڈزور تھو، کولزج، شبیلی، ھیز لٹ، یمپ، کار لائل،
 میکالے، گوئیے، سانت بیو، میتھیبو آرنلڈ، فی ایس ایلیٹ ۽ دگر یا زیں
 شرگدارے ۽ شرگداری رہبندانی تو کا بدلي سدلي ۽ کسی گیشی آورت -
 پلے اے رو ۽ چہ ارسطو رُند، درستاں متریں نام میتھیبو آرنلڈ ۽
 لی ایس ایلیٹ میگ انت -

اے شرگداری رہیند گیشتر و تی ہا سیں جا و رانی پیدا اُشت
 اُنت۔ پکیشا الم نڑا نت کہ ھر ڈیہہ، قوم عزبان ۽ شرگدار کور دکائی اٹانی
 پابندی ۽ بکن اُنت۔ پدا هم، اے ھر ۽ شک و نیہ ۽ گنجائش نیست
 کہ ھر ڈیہہ، قوم عزبان ۽ شرگدار و تی جا و رانی رو ۽ چرے رہیندال
 پائندہ چست گٹ کن اُنت۔

نا اے وحد ۽ لیزا نکی شرگداری ۽ دوبند داتگیں رہیندالی
 تو کا ھاس نریں رہیند، گوں چیزے الی بدلی سدلی ۽ کسی گیشی ۽، ایڈول
 اُنت:-

ا:- لیزا نک عازم ۽ تشریح:

شرگداری ۽ تو کا لیزا نک عازم ۽ تشریح باز اُر زشت دایت.
 چیا کہ شرگدار ۽ مسٹریں پر ز ھمیش اُنت کہ آچہ لیزا نک عازم ۽ والو کا
 سر پید بکن ت۔ ع پرے مراد عازمی چیز (ARTICLE) ۽ بنگپ،
 شکل، طرز، تکنیک، پلاٹ، کلامکس، بنا ھی ھیاں، زیان عرا ید گه
 بھراں ڈاھرو پیدا اور بکن ت۔ پکیشا ارسٹو ۽ دور ۽ پگر تا مر چیگیں دور،
 کم و گیش ھر شرگدار، اے شرگداری رہیند مٹنگ۔ یہ میتھیو آر نلڈ
 عزیزی ایس ایلیٹ ۽ اشی ع را بازا ر زشت داتگ۔
 میتھیو آر نلڈ گٹیتیت:

”شرگداری ۽ مراد ھمیش اُنت کہ ھیا لانی دنیاء ھر چیزے کہ
 چہ ڈستاں شر تریتیت، آئی ۽ راشری ۽ سر ۽ زانگ و پچارگ ۽
 رند، ھنچیں وڈے ۽ ڈاھرو پیدا اور کٹاگ بیتیت کہ چریشی ۽ گلکا

تاجگ و نوکیں ہیاں ودی بینت -،“ سے
ھے ڈولءی ایس ایلیٹ گشیت:

« شرگدار کارچہ رازم نشریہ بینگی بیت - اے ردم کم
پہ دیکی چارو پیاس آئی سلاہ انت - ملے اے سلاہ پہ ہوش د
گوش کار مرزا کنگ لوٹ انت - مثال ہبڑا اے چیز عشوہ زادہ
پائی ہے نیست ک انگریزی نادلانی تو کا ثراف نام پخت رند
گرگ بوتگ، یا شیک پیر لانڈری بل جگا انت - ”

تی ایس ایلیٹ منصب ہمیشہ انت ک شرگداری تو کا نشریہ
ارزشت بے شک باز انت ، ملے غیر ذوری نشریہ پائی ہے نیست ایس
پیخو نشریہ بیش انت ک چرانی ع لبرانک ع رازم ع پہنگ ع لکت بریت.

۲۔ فرشی ع قن و ریانی پیش دارگ ع کوئی دکھ لبرانک ع ازماں دیم پہ دیم کنگ:

هرگال ، پچھر ، کمانک ، آزمانک ، ناول ع دگ ازمنی چیز نہ تو کا ،
چیز نہ پیچرے شری ع چیز نہ پیچرے نہ پیچرے نہ پیچرے نہ پیچرے نہ پیچرے
پیچرے ک لبرانک ع رازم نشریہ ع نزوراں پہ اکبانداری ع بے پاہ مرزا کی

پیش بداریت۔ عُز شرباین دیکم عَبرگ عُز نزوریانی کم کنشگ عَدر کنشگ
 یرد عَلیزانت عَرہشوئی عَبکنت ناکه دیکتر عَشرتیں لیزراںک عَرازم
 سازگ بسیت۔ عَپرے مَراد عَاستا باعِد انت که شرگدار، شرگداری کنشگی
 لیزراںک عَرازم عَگوں منشگیں، کوھنیں یا نوکیں از مے عَدیم پیدیم
 (COMPARE) بکنت۔ چیا کہ گوں دگ لیزراںک عَرازم عَدیم پیدیم عَ
 گکا، شرگداری کنشگی لیزراںک عَرازم عَشرسی عَز نزوریانی دت زانگ
 پچارگ، عَدگر عَپوہ دسرپدکنشگ آسان تریتیت۔ چرسیتی عَشرگداری
 کنشگی لیزراںک عَرازم عَاشر عَارٹشت کم نہ بنت، بلکیں زاھرو پیدا و رء
 گیشڑت۔ ہے سوب انت کہ اے رہبند ہم ہرزمانگ عَشرگداراں
 ارٹشت دانگ۔ بلے میتھیو ارٹھر اے رہبند چپ پیری سمجھیں
 شرگداراں گیشڑا رٹشت دات عَگشت:

«شرتیں شاعری حما انت کہ آئی عَ تو کا شرکنی عَروضنائی بیت آئی
 عَ بن گپائی نو کامنیں سمجھیگی بسیت، عَہ سکیں شری طریز عَبشنہ کنشگ
 بسیت... اگن ما یک زمانگے عَشاعری عَزانگ فپچارگ تو یں،
 گڈ آئی عَگومنگیں دورانی کلاسیک شاعرائی بن گپت عَطرز عَشرتیں نہ نہمانی
 معیار عَسر عَزانٹ و پچا آورت کنیں۔ ما دیت کنیں کہ آیا اشی عَ تو کا
 بن گپت عَ درگت عَ مرنیں سمجھیگی عَ طرز عَ درگت عَ مرنیں طرز است یاناں

ایڈول ۽ میتھیو آن ملڈ ۽ مہلوک چہ دیم په دبکی کار پیم ۽ سئی و سرپر
گت ۽ دیم په دبکی شرگداری ۽ لیکہ پیش گت۔

۳:- لبزانک ۽ اس ۾ درجہ ڳیٹنگ:

شرگدار ۽ منزیں پر زلبزانک عازم ۽ درجہ ڳیٹنگ انت۔
وھے رشگدار چہ دگہ دگہ شرگداری رہنداں کا گیپت ۽ لبزانک ۽
ازم ۽ دگہ دگہ پہناتا نی شرگداری ۽ گذت، گڈا پرے شرگداری ۽، یک
ها سین ۽ پائیہ مندیں آسرے ۽ کشناگ ہم الی بیت۔ ۽ چیں آسرے
کشناگ گوں شرگداری لوٹاں ہم گرنے بیت۔ چیا کہ لبزانک عازم ھٹکیں
شرگداری کنٹاگ ۽ یلہ دبیاگ ۽ شرگداری لوٹ سر جم نہیں ت۔ بلکیں
شرگداری ۽ تو کا یک منیں کمی ۽ پشت کیپت۔ بلے چہ شرگداری ۽
یک ها سین ۽ پائیہ مندیں آسرے ۽ کشناگ، ازمی چیز ۽ درجہ
گشناگ بیت، کہ شرگداری ۽ منیں مرادے زانگ بیت۔ چو کہ
پلاں شاعر ۽ اے گال شرانت، یا پلاں شاعر ۽ اے گال نزورانت،
پلاں شاعر ۽ اے لچہ چہ بلوچی زبان ۽ شرتریں لچہاں یکیت، یا
پلاں آzmanک نولیں ۽ اے آzmanک بلوچی زبان ۽ آzmanکی لبزانک
۽ تو کا یک گیشی ایت۔ یا گڈا، پلاں لبزانک ۽ اے کتاب وقی بن گپت
۽ سر ٻلوچی زبان ۽ شرتریں کتاب انت۔

اے چھڑک نیست کہ والٹر پیٹر، مولٹن ۽ دگہ لہتیں شرگداری
لبزانک ۽ تو کا پسیله کنٹاگ ۽ درجہ ڳیٹنگ ۽ رہندر نہ مُنٹاگ۔
چو کہ والٹر پیٹر گشیت:

”پیغمبر اسرائیلی مارک، پدا آہانی لتریج کنٹاگ چرک گلڈنر
آہان ء والوں کا نی سرے بیلہ دیبیگ، شرکدار کارائیت، تاکہ آہ، آہ سرال
و نشوھا زیکن آنت -“ ۳

بلے ارسٹو، میتھیبو آرنلڈ ٹی ایس ایلیٹ ڈولیں مزینک شرکداراں
اے رہبند ء را بازارِ زشت داتاگ۔ چوکہ کئی ایس ایلیٹ گشیت:
”شرکداری یورپر زمینیت کہ آپہ لبڑا نکی چیزیں لتریج چارو
پیاس ء آئی قدر یونگشیت، آئی یورپر زانت کہ پیغمبر ایشتنگیں قدر اال
هم، نوکیں جاواری مروع، پدانوک بگشیت -“ ۳

۲۳: ہم دی گرد و بند

ماں لبڑا نک عزم ہم دی گرد و بند ساک الٹی انت یک
لبڑا نک عزمی چیزیے یوشکل، طرزِ صنکنیک گوں چن گپت گربجا ہی
ھیال ہم دپ بیت یوشکل، طرزِ صنکنیک، چن گپت گربجا ہی ھیال
ی لوٹا نی مُتاپک ہبنت۔ مثال ہبڑا اگن چن گپت گربجا ہی ھیال ہ
لوٹ یکے بیت کہ بیانی آزمان کے بنشتہ کنٹاگ بیت، گڈا مُپتا میت
نشایدراں آزمان کے بیانی آزمان کے بنشتہ کنٹاگ بیت کہ مُپتا میت
دور یورپیں مُشتمل (رُجان) نشایدراں آزمان کے نویسی یک

لہ بحوالہ پروفیسر محمد عبد القیوم حضرت نعماں ”اوَّرْدُونْقِیدِ نگاری“،
مُرتَبَہ سردار میسح گل، ۲۳

انت، مجاگن گن گپت ۽ بنجاشی هیال ۽ لوٹ ہے بیت کوشاںداریں
آزمائے نہست کنگ بیت، لگا ھاس پکے ھاتر ۽ پر زور بیانی آزمائ
نہست کنگ مبیت کو سہلوک ۽ میشل بیانی آزمائنا ۽ نیمگا
انت۔ یئے ڈول ۽ لبزانک ڳراز ۽ هیال، لبز، نزکیب، جملہ، پسرا،
ھر ۽ دگھے ڈولیں چیزیں تو کار ڊوند ھم بیت۔ اگن ھم دپی ۽
ردو بند ۽ پابندی کنگ مبیت، لگا روی سورت ۽ لبزانک ڳراز
سوپ مندبوت نکن انت۔ پیشا لبزانکی ڳراز می دُنیاء اے ھند
مزن ارزشت دیگ بیت۔ ۽ ماں سادھیں لبزانک ڳسازگی
لبزانک ھر ڈکاں کا مرز بیت۔ ارسطو اے رہبند سازگی لبزانک ۽
متری ھایدت یکٹا۔ آشاعری ۽ تو کا ھم دپی ۽ ردو بند ۽ سر ۽
زور دنت ۽ گشیت :

« ڈولداریں چیز ۽ واسنا ایو کا اے ھرالمتی نہانت کر آئی ۽ دریں
بھرھا سیں ردو بندے ۽ بینت، بلکیں اے ھر ھم الٰتی انت کر
آئی ۽ تو کا یک تھرے ۽ مزنی بیت۔ چیا کہ ڈولداری، مزنی ھم دپی
۽ ھم تنگی ۽ نام انت۔ »

۵:- پکری ڈولداری ۽ رہبند

سازگی لبزانک ۽ یک دگھا سیں رہبندے پکری ڈولداری

ل عطرت

عَرْهَبَنَدِ اِنْتَ، اے رَهَبَنَدِ عَرْوَةِ دُنْيَاِ اِسْتِیْسِ چِیْزِ عَجَیْرَهَانِی پَکْرِی
پَهْنَاتِ، لِبَرَانَتِ عَگُولِ جَمَابِیَاٰتِی رَنَگِ عَرْجَگِ لَوْثِیْتِ۔ اَكْنِ یَكِ
لِبَرَانَتِی دُنْيَاِ اِسْتِیْسِ چِیْزِ عَجَیْرَهَانِی وَتِی اَسْلِی شَكْلِ عَپِیْشِ بَدَارِیْتِ،
گُذَا آَسَازِی گِلِبَرَانَكِ عَهَسَابِ کَنَگِ نَهْبِیْتِ، سَازِی گِلِبَرَانَكِ عَیْكِ
اَلَّمِیْهَا يِیْتِنَے وَشَیِّ عَآسَرَاتِ عَپِیْجَائِینَگِ اِنْتَ۔ وَهَدَرَكِ اے چِیْزِ
پَکْرِی ڈُولَدَارِی عَجَمَابِیَاٰتِی اَشْرِ عَمَکَّا دَسْتِ عَآرَگِ بَنْتَ۔ بَلِے
پَکْرِی پَهْنَاتِ عَ، گُولِ جَمَابِیَاٰتِی رَنَگِ عَرْجَگِ عَچِیْزِی هَدَدِ وَسِمِّ
بَنْتَ۔ اَشَیِّ عَوَاسْتَا اَلَّمِیْ اِنْتَ کَه بَنْدَاتِ عَنَالْگَدِ سَرِ عَپِکْرِی پَهْنَاتِ یَكِ
وَطَوْ عَگُولِ جَمَابِیَاٰتِی رَنَگِ عَرْجَگِ بَسِیْتِ۔ مَثَالِ چِبَرِ عَچِمِیْتِ کَلِبَرَانَکِی
عَجَازِی چِیْزِی عَتُوكَا جَاوِرِ عَوَاقِعِ بَنْدَاتِ تَنَالْگَدِ سَرِ عَلِبَرَپَهِ لِبَرَوِیْتِ اَسْلِی
شَكْلِ عَبِیْانِ کَنَگِ بَنْتِ عَآهَانِ پَعِ ڈُولِیْسِ لِبَرَانَکِی عَرَازِی شَكْلِ دَیْگِ
مِیْتِ۔

سَازِی گِلِبَرَانَكِ عَتُوكَا پَکْرِی ڈُولَدَارِی هَمَاسَوْرَتِ عَدَرِی
بَسِیْتِ کَلِبَرَانَکِ گُولِ ڈُنَیَیِ رَاسْتِی عَنْزِیْکِ بَسِیْتِ۔ پِداْھِمِ، گُولِ ڈُنَیَیِ
رَاسْتِی عَنْزِیْکِی عَمَلِیْدَیِ اَنْتَ کَه آڈَنَیِ رَاسْتِی عَتِچِلِکِیں عَکَسِ بَسِیْتِ۔
بَلِکِیں اَلَّمِیْ اِنْتَ کَه آھِلِکِیِگِیں چِیْزِ عَپِرِ ھِیْسِ عَکَسِ ھَمِ بَسِیْتِ عَچِرَائِیِ
عَنْزِیْاتِ دُورِ ھَمِ بَسِیْتِ۔ چِیَا کَه سَازِی گِلِبَرَانَكِ عَرَاسْتِيْ منْظَقِ عَرَاسْتِي
نَه اِنْتَ، ھِیَاٰلِ عَرَاسْتِي اِنْتَ۔

لِہِتِیْسِ شَرْگَدَارِیِ مَنْظَقِ عَرَاسْتِيْ چِھِیَاٰلِ عَرَاسْتِيْ شَرْتِرِزِ زَانَگِ۔
عَرَسَازِی گِلِبَرَانَكِ عَتُوكَا هِلِکِیِگِیں چِیْزِ عَپِرِ ھِیْسِ عَکَسِ کَنْشِی عَسِرِیِ

زور دانگ، چو که سموئیل جانسون گشیت:
 « مناں چہ دنیا ۽ سمجھیں مثالی عکس، هما کپک ۽ عکس دوست
 پیت که من ئے زاناں، » لہ بله گیتھر مژنی شرگداراں اے ھر راد
 گشتاںگ، سازگی لبڑا نک ۽ تو کاھیاں ۽ راستی چہ منطق ۽ راستی ۽
 شر نزیز انتاگ ۽ ھلکیگیں چیز ۽ پورھیں عکس ۽ بدال ۽ نزیکی ۽ سر ۽
 زور دا تاگ، چو که ور ڈوز ور تھہ گشیت:

« شاعری ۽ گپ راستی اشت، جتا بین ۾ ھندی راستی ناں،
 یلکیں س ۽ عملی راستی، کہ آئی ۽ بینیات ڏنی چیز مبنیت، یلکیں آ
 جیزگ ۽ گمکا زندو کائی ماں دل ۽ ایر بکیت - » لہ

۶:- راستی ۽ رہبنت

نشریں لبڑا نک ۽ ازم ۽ واستا الٰہی اشت کہ آگوں چھپ ۽ چاگار د
 ۽ ھندی یا جھانی راستی ۽ ھم دپ بینت، گوں زند ۽ جادر، جیزہ،
 پیت وایر ۽ ھلکیتاں نزیک بینت، آچھا انسانی فطرت، ھیل و
 عادت، ثب و میئل، ۽ ھیاں ۽ یکھاں دُور مبنیت، ۾ ھشتمیں
 ھیاں ۽ آزاد مانی چیز مبنیت، طرز ۽ تکنیک تری ھرجی بینت، بله
 مواد ۽ مجگ گوں جسے زند ۽ دنیا ۽ سیادی بداریت، اگن ناں
 گذا لبڑا نک ۽ ازم معیاری بوٹ نہ کن انت، پیشا شرگدار

اے رہبند ڈال چار کنٹاگ نو ٹیت ٹھہر دلیں لیز انکی رہ از می پیز، را
راستی ٹکبلو، چارگ رہ پاٹس کنٹاگ نو ٹیت.

لیز انک د گہ د گہ شکل (نصف) بنت. گود گہ د گہ شکل راستی ٹکبلو (معیار) ھم د گہ د گہ و ٹی بنت. مثال بھرے تاریخی بشتانک رہ استابانی رائی «سر جمیں راستی» (ABSOLUTE TRUTH) گشناگ بیت۔ چیا کہ چیشیں چیزیں جا رہے واقعات بے کپت د چنڈ کنشکا پورھی رہ بیان کنٹاگ بونٹ.

وھریکے سپرنا مہماں و استا سر جمیں راستی الی نہانت. چیا کہ چیشیں چیزیں تو کا بنشتہ کنوک ٹجند گیشتر پیدا اور بیت۔ آپرے جا رہے واقعات نافی ہیمال دیکھاں ھم بیان کنٹ گوں۔ بلے شاعری، کسانک، آزمانک رہ نادل رہ استی چریشی ہم جتابیت کہ «لیز انکی راستی» ٹے گش آنت۔ چیا کہ شاعری، کسانک، آزمانک رہ نادل رہ جاور، واقعات ہ مردم روی سوت ہ ھیکی نہ بنت۔ بیکیں پر زی بنت۔ رہ آئی ٹھن ہ برو د بنت۔ پیشا شاعری، کسانک، آزمانک رہ نادل رہ راستی بینا ق سورت رہ ھیمال رہ استی بیت۔ بلے وھ کے دے ھیمال رہ راستی گوں چاگر د ھاور ہ جیڑھ، رہ ہم لوگت رہ تب رہ میلاؤں ھم د پ بیت، نہ لیز انکی راستی جوڑ بیت، چوک سید ہاشمی رہ نادلک، «نازُک» رہ جاور، واقعات ہ مردم ھیکی نہ آنت، بلے منزیں کسا سے رہ مکان رہ بندناقی راستیں عکس آنت۔ غوث بھار رہ آزمانک «محشر» یاک ھیکیتیں فصیتے نہ آنت، بلے بلوچ نفیبات رہ راستیں عکس آنت۔ رہ عطا شاد رہ شاعری رہ باز ھیمال رہ احوال ھیکت نہ آنت، بلے بنی آدم رہ بلوچ قوم رہ زند رہ راستیں عکس

اُنت، هُر چند کہ لبزانکی راستی سر جم نہ بیت، بلے پھر جو بیس تاریخی راستی،
بُستربیت، لبزانکی راستی ہیاں ہر راستی بیت، بلے اشیٰ یعنیاد مادہ بیتند
تاریخی راستی و تی دور ہجاؤ رجراً واقعاتانی لبزی لفیل بیت، وہ دیکہ
لبزانکی راستی بنی آدم ہر دور ڈیہہ ہر روابیت، تجربہ ہنوب و میلانی
ہو بیس آدینک بیت، پیش ارسطو، گشتگ اُت کہ:

”شاعری تو کاچھ تاریخ نہ مسٹریں راستی بیت، چیا کہ شاعری نہ
س چیز آرگ بنت، وہ دیکہ تاریخ نہ حاسیں چیز آرگ بنت“، نہ

۷۔ انش ہر کت ہر قوت

جزف ایڈیشن ہر دو، لبزانک ہر نازکیں از مانی نشری مسٹریں
کیبلو، اثر ہر کت ہر قوت، یا ”تاپیر“، اُنت، ارسطو، ہم لبزانک ہر تو کا
تاپیر ارزشت منٹگ اُت، بلے آئی، اے چیز ہانی لگی کسانک ہے
پکھے منٹگ اُت، ہر بیس دُترس، ہر رحم، ہر جیڑھانی اثر منڈکنٹگ
ہر سر، زور داتگ اُت، سنکرت لبزانک ہم اشیٰ ہر ارزشت منٹگ
بوتنگ ہاشی ہر واستا، رس، ہر لبز کار سر زکنٹگ بوتنگ، بلے بھرت ہے
اے ھالی کسانک پکھے منٹگ اُت، ہر ندا کہ دھونیکار، آندور دھن،
اشیٰ ہر اگیثڑ ارزشت دات، نہ اشیٰ ہر اشاعری مسٹریں حاسیت
منٹگ، وہ دیکہ جزو ایڈیشن ہبیکہ شایگان ترانت کہ اشیٰ ہر را
پڑا ہیں لبزانکی شکل ہر نازکیں از مان الہی بیکیت، ہر اشانی

شَرِّيِ عَمَّسْتَرِیں کیلو زانت۔ آئی گُشتاگ اِنت کہ :
 « سوب منڈ تریں ازمی یا لبڑانکی تخلیق ھما اِنت کہ آئی ہر تو کا پکڑہ
 ہر بہر پیدا اور پیدیت ہر آہیاں ہر اثر منڈ گت بکنٹ ۱۳۷
 تاثیر ہر آرٹ شدت جان رسکن ہر ھم مُنشاگ۔ آگُشت کہ :
 « ناڑ کیں ازمانی شرِّی ہر شرِّی نشانی ھمیش اِنت کہ چراہاں
 شرِّی چہ شرِّیں ہیاں گیشہر چی گیشہر ہر دُر پیدیت۔ ہر ہیاں ہر شرِّی
 متلب ھمیش اِنت کہ چریشی ہر اثر ہر مردم وش تب ہر وش دل بیت ۱۳۸
 چریشی ہر مردم ہے آئر رسیدت کو وہ کے دشکدار کلم کارہ
 شعر نہستانکے ہر پہ شرکداری ہر چاریت، نہ آئی ہر سمجھی رہینداں بدل
 ہے، ہمے جرچارگ کو ٹیت کہ ہر شعر نہستانک ہیاں ہر اثر منڈ کنٹ
 ہر دل ہر ایک پیت یاناں؟

اے رِد ہا سیں جھرے ھمیش اِنت کہ گال، لچ، آزمائنک،
 کتاب، عکس یادگہ ہے دُڑیں چیز دو و طر ہر اثر منڈ کن اِنت۔ یک
 وڈے ہر ہام مردم اک کہ لبڑانک ہر ازمانی زانت کا ربینت، ہر دومی
 وڈے ہام مردم اک کہ ادناییں ذہن ہر زانت ہر واؤند پیت کر کس
 مہلوک اش گش اِنت۔ لبڑانک ہر ازم ہر رہینداں بابت ہر لس مہلوک
 ہیاں ولیکہ اُرٹ شتے نہ دار اِنت، بلے ہا سیں لبڑانکی ہر ازمی تخلیقے

رودی اثر نامداری ۽ اندازه جنگ ۽ داستان مہلوک ۽ پسند
۾ ناپسند ڏال چارکنگ نہ بنت۔ پیشنا منی نڑ ۽ دتا نیز ۽ بُوگ ۽ نہ
بُوگ، ۽ کمی ۽ گیتی ۽ شتریں پسیله هوا و هد ۽ بوت کنت کہ زانت کار
۽ س مہلوک هرد کانی هیاں ۽ بیکر، ۽ پسند ۽ ناپسند آرزو شت دیگ

بینت - ٨: لس مہلوک ۽ دوست دارگ ۽ لس نامداری

از می رہبند چپ سیاری داروکیں مژنیں ازم کارانی کار پداں
ردو بند ویگ بنت، مژنیں ازم کارانی مژنی ۽ سووب شرگدارانی
شرگداری نڑانت، بلکیں لس مہلوک ۽ دوست دارگ ۽ لس
نامداری انت، وہ کے لس مہلوک ۽ دوست دارگ ۽ لس
نامداری ۽ برکت ۽ ازم کار مژن بنت، گلڈ اس مہلوک ۽ دوست
دارگ ۽ لس نامداری، شرگداری ۽ ھم کیلو بوت کن انت۔
پیشنا شرگدار و ھے دیک کلم کارے ۽ بیشنا نک ۽ کتابے
۽ شرگداری ۽ کنت، ته آ کلم کار ۽، لس مہلوک ۽ دوست دارگ
۽ لس نامداری ۽ ھم و تی دیکم ۽ بدایت، ۽ حم کیلو ۽ آرزو شت ۽ رو ۽
شرگداری بکنت۔

٩: لیزانت ۽ شخصیت ۽ آئی ۽ دور ۽ پکی چاکر

میتھبو آرنلڈ ۽ رو ۽ سازگی لیزانت ڪی تو کادو چیز الم ۽ بیت۔

لبزانت، شخصیت، دور پکری چاگرد۔ اگن شعر بستانکے
چرے دویں چیز ایک مبیت، کذا شعر بستانک بے سوب
بیت، یا کم سوب مندیت، سازگی لبزانک تو کا، شخصیت لبزانت
ظرز (STYLE) سوت زاھریت۔ ہر شریں کلم کارے جتنا یہ
ظرزے بیت کہ چراں عجند هایتاں جوڑ بیت چراں عنب میں،
لبزانی گین کاری، لبزانی رد و شد، لبزانی کارمزی، پکر عجمہ بہانی
درانگا زکشگ عورت عیم عودگہ ہے وہیں چیزانی سوت عدیم عیکیت
ع کلم کار عزم ع پیچا رجوڑ بیت۔ پکری چاگرد لبزانت عین گپت

(SUBJECT) یہیال (THEME) پلاٹ سوتاں زاھر
بیت ہر شریں کلم کارونی ازم تو کاجند ع شخصیت عابید دنی دور
ع پکر، جاو عجیڑھاں درشان کنت، کہ چریشی ع آئی ع ازم با مراد بیت۔
پیشا وحی شرگدار، کلم کار ع سازگی چیزے ع سر، آئی ع گاں،
لچڑی، آزمانک، کسانک، رینمانک، تذن چ مسکرا، یا کتابے ع سر،
شرگداری کنشگ لوٹیت، تہ آئی ع پر زانت کہ بچاریت، باریں آئی ع
تو کاے دویں چیز چ پکے ع استانت۔

چہ متھیو آرنلڈ ع زندہ نی ایس ایڈیٹ ع لبزانک ع شرگداری ع
واستاچہ «پکری چاگرد» ع ارزشت ع و انکار نہ کت، بلے چہ «شخصیت»
ع ارزشت ع پہک انکار کت۔ آئی ع وقتی دو غیر شخصی بیکہ،
(IMPERSONAL THEORY) ع تو کاگشت کہ:

«شاعری جیز ہانی ترندی نہ انت، جیز ہانی یلمہ دیگ انت،
شخصیت ع درانگا زکشگ نہ انت، شخصیت ع یلمہ دیگ انت،

یئے وہ کہ آئی اُوتی اے غیر شخصی لیکھے ۽ سرءَ ریات زور دات
ت آئی اُشتی ۽ نزاٹم رسدت، آبیدول ۽ کر آئی ۽ سرءَ «شاعر را بیک ھنپیں
و ت کارکنوں کیس میشنے جوڑنگاگ، ۽ ڏوبہ جنگاگ بوت کہ چرا لئی ۽ و ت سرءَ
و ت شاعری درکیت، چسکے هبر ۽ پدر بیت کر نظر گداری ۽ واسنا شنخیت
۽ پکری چاگر دھر دگ المی انت.

۱۰۔ لبزانک زند ۽ عکاسی، شنگ دا رسی،

ٹھینیگ ۽ پلگارگ

میتھیبو آرنلڈ ۽ رسوءُ:

«لبزانک زند ۽ عکاسی، زند ۽ نشر گداری، زند ۽ ٹھینیگ ۽ زند ۽
پلگارگ انت» سے

چسکی ۽ پدر بیت کہ لبزانک ۽ زند چسکے دومی ۽ سندگ ۽
جنائیگا نہ بنت۔ بلکیں پہ یک دگر اُلمی بنت۔ ۽ نشویں لبزانت اے
چیز ۽ زانت، ۽ وتنی سازگی پست واپس حیثی ۽ متابک ۽ کنت۔ آوی
رازم ۽ سورت ۽، ودا ھیں انسانی پکر ۽ عملاء پہ اُرتی چار بیت ڪریان کنت،
آہانی نشری ۾ نزد و بیاں پیش دار بیت، نزد و بیانی کشگ ۽ نشریانی دیکم ۽ برگ
۽ سکین ۽ دنت، انسانی پکر ۽ عملاء پدمال پدا چار بیت ۽ آہانی پلگارگ ۽
سکین ۽ دنت، نتاک چگوستنگیں دور ۽، استیں دور نشر تر بیت،

ءُپچہ استیں دور ۽ آؤکیں دور شر تر بیت، ۽ ایڈول ۽ بنی آدم گیشتر
چہ گیشتر ۽ دیکروی گرت بکنت۔

شر گدار ۽ پرزا نت کہ آنکھ کار ۽ شعر ۽ بیشنگانی تو کالبز انک ۾ زند
۽ سیادی ۽ شوہا ز بکنت۔ اگن شعر ۽ بیشنگانکے ۽ تو کالبز انک ۾ زند ۾
دپ آنت، گڈا بڑاں آشنا نت ۽ اگن هم دپ نه آنت، گڈا بڑاں آن فر
انت۔ شعر ۽ بیشنگانکے ۽ تو کالبز انک ۾ زند ۽ سیادی ۽ هم روپی هر ڇینڈ گیشتر
بیت، آشعر ۽ بیشنگانک همچو شر تر بیت ۽ لبز انک ۾ زند ۽ سیادی ۽ هم
روپی هر ڇینڈ کم تر بیت آشعر ۽ بیشنگانک همچو زور تر بیت۔

۱۱:- ڪوہنیں ۽ منشگیں کتاب ۽ بیشنگانی شر گداری

کوہنیں ۽ منشگیں کتاب ۽ بیشنگانی نیشن کنوک اول واپیران
بوئیگیں کلام کار بینت ۽ دو می ایش کہ آہانی کتاب ۽ بیشنگانک، چاگرد ۽ مہلوکا
۽ منشگ ۽ پسند کنگ آنت، پکیشنا ایڈولیں کتاب ۽ بیشنگانی نزوریانی
در گنجگ و پیش دارگ ۽ ها سیں ڦلورت نہ بیت کہ بیرانی ۽ سٹوب ۽ آونی
اصلاح ۽ گت نہ کن آنت، بلکیں گیشتر ھے هبر ۽ ڦلورت بیت کہ اے کتاب
۽ بیشنگانی، نیشن کنوکانی پچاگرد، جاود ۽ بیاکت بیان کنگ بینت، اے
پیشرا نی اشچرا ہانی کتاب ۽ بیشنگانکا در گنجگ و پیش دارگ بینت، کتاب
۽ بیشنگانی دگه دگه پہنہا نانی نشروع کنگ بیت، ۽ آہانی ها بیت ۽ نشري
پیش دارگ بینت، تاکہ والوکاں آہانی بايت ۽ وتنی هیوال ویکھانی وردي
کنگ ۽ درشان کنگ ۽ مک ٻرسیت۔

پیشناکو ہسٹیں ۽ منشیگیں کتاب ۾ نہستانکانی شرگداری ۽ وحدۂ
شرگدار اے جبروتی دیکم ۽ دارگ لوٹت، ۽ آبیدولیں کتاب ۾ نہستانکانی
نزجانی کنشگ لوٹیت۔ ۽ آگن نزور بیانی زاہر کنشگ المی مارگ بوت،
گُڑا اے کاریں پیر اشارہ ڳونڈی کنشگ ببیت۔

۱۲:- لوکیں کتاب ۾ نہستانکانی شرگداری

زندگیں کلم کارانی نؤکیں کتاب ۾ نہستانکانی شرگداری ۽ وظیفہ
بیران بتوتگیں کلم کارانی کو ہستیں ۽ منشیگیں کتاب ۾ نہستانکانی شرگداری
۽ خاتما ہم بیت ۾ گراں نز ھم۔ زندگیں کلم کارال پکے وکیل ۽ اصلاح ۽ دلوت
بیت، تاکہ آدمی دیکھری کتاب ۾ نہستانکانی شریعت یکن آنت۔ پیشنا
المی بیت کو چیشیں کلم کارانی کتاب ۾ نہستانکانی شریعہ ھم کنشگ ببیت
۽ اشانی شریعہ نزوری ھم زاہر کنشگ بینت ۽ اشانی ٻن گپت،
شكل، طرز، نکنیاک، پلات، بنجا، ہیال، زیان، گریغیر، بجر،
وزن، تاثیر ۽ دگہ ھے وظیں چیزیانی باہت ۽ بحث ۾ تران ۽
شرگداری کنشگ ببیت۔

پیشنا زندگیں کلم کارانی لاکیں کتاب ۾ نہستانکانی شرگداری ۽
وہر ۽ شرگدار ۽ پر زود آنت۔

ھیال ۽ کتاب ۽ آئی ۽ نشرگاری

①

ھیکل ۽ کتاب

”ھیال ۽ کتاب“ جی آر مُلّا ۽ پُست اُنت، کہ ایڈول ۽ اُنت:

چتر من ھیال ۽
 کتاب ۽ به پیچان
 دل ۽ زنگاں باریں
 چہ پیم ۽ به ریچان
 اے بڑن اُنت ۽ ارمان
 اے سوز اُنت ۽ سوزمان
 اے درد اُنت ۽ اندوه
 ایشان نیست درمان!
 کئی کاگدیں لُندٹ?
 به لَز اُنت پکّن
 منی مرگ ۽ بڑن ۽ پچھہ موتنکے بیمار اُنت!
 یا دردے یہ مار اُنت!

یا پکن یک نیکیں دوایے بہ لوٹ آنت
 کئی کاگدیں لُذٹ؟
 کئی نُگرھیں دست؟
 بہ کرز آنت پکن
 کہ دادے شھار آنت
 یا دردے پہ مسار آنت
 یا پکن یک نیکیں دوایے بہ لوٹ آنت!
 کئی نُگرھیں دست؟
 کئی عُ حست منی گم؟
 کئی گوڈلیں چم؟؟؟
 پہ من ارس گوار آنت
 منی راہ عُ چار آنت
 کہ چہ وت شزار آنت
 منی تاسپیں پیک...
 منی تنگویں برات
 منی سیاد عُ وارس
 منی دوست عُ دوڑوڑا!
 کہ چہ وت شزار آنت
 چہ هیکانی نُنسر؟
 چہ گرگانی گرس عُ
 نہ بینت جست عُ پُرس عُ

کہ باریں بُجھا شُت
 اے گاریں رمگ مئے
 کہ گرکاں چہ پُرس آنت
 اے کوہ ۽ دمگ مئے
 نگتداں شپانک ۽
 پہ بند ایت لانک ۽
 پہ جنت گرکیاں گوں
 اے گرکانی پانک ۽!
 من نالاں پھو بلبل
 پہ دشیں بھارے
 پہ سکیں ڈگارے
 پہ سینزیں کشارے!
 ھے درد ۽ اندوہ
 ھے بڑن ۽ ارمان
 ھے سوز ۽ سوزمان
 کہ نالاں پھو بلبل
 منی بزگیں چشم
 کن آنت ارس غل غل
 بلے !!!

کئی شار ۽ دامن؟
 کئی یسو ۽ بُش؟

کئی پاگ ۽ لمب ع؟
 کئی جیگ ۽ دوچال؟
 اے ارسان به ریچار!
 اے زھیرانی مورتاں
 بُجا من ٻه گھپاں؟
 چندر من هیاں ۽
 کتاب ع به پیچاں؟! لہ

(۲)

مشہد اسی

بلوچی زبان ۽ نوکیں دور ۽ شاعری توک ۽ جی آر ملائے
 نام چہ پیدا ور تریں ناماں یکے۔ چونائی ۽ آئی ۽ نشریں پر بند
 باز نہشته گتگ۔ بلے آئی ۽ لچھہ ”وھبیال ۽ کتاب“، منی نزد ۽ آئی ۽
 پر بندانی شرتریں نہونہ انت۔ ۽ آئی ۽ دراھیں شاعری ۽
 مجگ انت۔ اے لچھہ من بے حساب رنداونتگ۔ هر رند ۽ وانگ
 ۽ منا ھنجو ھلکٹ بوتگ کہ من ایشی ۽ اولی رنداوانگا ٻاں ۽ هر رندا
 چریشی ۽ وانگ ۽ من یک نوکیں لذتے مارا ٿا۔

بیا بچاریں کہ باریں جی آر ملائے توک ۽ پچھے گشتیت،
 لچھہ ۽ نشری ۽ تزوری چی انت؟ ۽ ماں لیزرا نک ۽ لچھہ ۽ ازمی بستار
 چکرات؟ جی آس ملائے چھی گشتیت؟

جی آر ملائے لچھہ ۽ توک ۽ گشتیت:

”مئے کوہ ۽ دمگ چھہ ھوک ۽ گرگ ۽ پر انت۔ پیشامئے رمگ
 کہ ماں کوہ ۽ دمگاں ترس گا ات، گاریوت۔ چیا کہ اسل ۽ آھوک ۽
 گرگاں چھاپلیت وبرت۔ ۽ دگر اپسوzi ھبکر ھبیش انت که مئے
 گاریں رماگ ۽ شپانک ھم گندگ نہ بیت که لانک ۽ پہندا بیت ۽ ھوک
 ۽ گرگاں په گرگی یہ جنت ۽ گشتیت۔ من مدام په وشیں یہار گاہ ہسکیں
 ڏگار ۽ سبزیں کشار ۽ چوبیبل ۽ نالننگ۔ بلے وحدے مئے

رمگ ۽ آئي ۽ شپانک گارا انت، گلدا مني دل ۽ اے مراد چوں پوره بوت
 کن انت؟ پيشا من سک بُزنیگاں مني دل ڳين انت ۽ من چو مبیل ۽ نالگا ٻال
 مني بز گيis چم ارس گل گل گشگا انت، بلے پچ نزا ناں ک مني چماي ارساني پهپ
 گنوک کے انت؟ آخرين وتي دل ۽ زنگاں چتر ڀر ڀجاں، اے زنگ
 ک هليکت ۽ بُزن دارمان، سوز و سوز مان ۽ درد و اندوه انت، اشال
 پچ دوا و درمان ٺيست، اے نگليis وھر ۽ آکے انت ک مناں تسلسل
 بد انت؟ آکي گا گدیس ڏنڌ انت ک پڪن به لرز انت؟ مني مرگ ۽ بُزن
 ۽ موته کے بيا را انت، دردے بيمار انت؟ يا پڪن ٺيليس دعائے بلوٹ
 انت؟ آکي ٿنگر هبيں دست انت ک پڪن دادے به شہار انت، دردے
 بيمار انت، يا پڪن ٺيليس دعائے بلوٹ انت؟ کے انت ک پڪن ڳيلگ
 بيت؟ آکي گونڈ ليں چم انت ک پڪن ارس به بنت؟ ۽ مني رھچار بيت?
 وھے درکه من گند گا ٻاں ک مني چاڪ، مني برات، مني سيادو وارث ۽
 مني دوست و دوزواه درست چه وتي جند ۽ ھم شزار انت، ۽ چه ٻوک
 ۽ گر کاني ٿر س ۽ گارا انت، ۽ اے هر ۽ جست ۽ ھجت ۽ ھم گوت، نه کن
 انت ک باريis مئي گايرis رمگ کجا شفت؟ من پرے دردو گم ۽
 بے سو بياں سک گهنيگاں ۽ اشاف پچ ڀم ۽ بے هيال کت نه کناں؟

شري

۱- ڈولداري: لبزا نك ۽، ۽ هايس سُورت ۽ آئي ۽ شاعري ۽
 بھر ۽ يك مزنيس شري ۽ آئي ۽ ڈولداري (جماليات) بيت، که پيشي
 ۽ برکت ۽ لبزا نك په ھبت وانگ ۽ گوشدارگ ھم بيت، ۽ چراي ۽

و شی و لذت ھم چست کنگ بیت۔ شاعری ڈولداری توک آئی
 لبزاں پجین کاری راستیں کارمزی (DICTION)، ھم دیں لبزاں
 جوڑ (ترکیب)، نشری روپ و مدل، جوانیں شکل (FORM)، جنم اپر کشیں
 طرز (STYLE)، سوب مندیں ازم کاری، ازمی و شواری (موہبیت)
 عدگ ہے تھر چیز ہوا راست۔ اے لچے توک اے اے دڑا ہیں چیز
 گندگ بنت۔ پیشیا اے پہ ھب وانگ گو شدارگ بیت چریشی وانگ
 گاشکنگ و شی ولذت شری سرع مارگ بیت۔ چوناں اے لچے گیشتر
 بند ڈولدار راست۔ پدا ہم اے چاریں بندال پہ مثال پکنڈات:

چتوں من ھیال ۽
 کتاب اے پیچپاں
 دل ۽ زنگاں باریں
 چے چیم اے پہ ریچپاں

۲۔ جبزہ و مارگ:- لبزانگ، ہا سیں سورت آئی
 شاعری بہر یک منیں شری ھمیش انت کہ آئی توک جبزہ
 و مارگ مکد بیت چمیشانی برکت چہ لبزانگ شاعری
 وانگ گاشکنگ بنی آدم دل، دماگ جان بند بند اثر مند
 بینت روح چہ کرنی واب جہہ بہ سرایت اگھہ بیت۔ اے
 لچے چہ جبزہ و مارگ سریچے انت چے جبزہ و مارگانی سریچی ۽
 برکت چہ لچے وانگ گاشکنگ بنی آدم دل، دماگ جان
 بند بند اثر مند بیت روح چہ کرنی واب جہہ سرایت اگھہ بیت۔
 اے شری ھم لچے گیشتر بندال مارگ بیت۔ پدا ہم پہ مثال اے پچپیں

بندالِ بگنڈاٹ :

کئی شار ۽ دامن ؟
 کئی لیسو ۽ بش ؟
 کئی پاگ ۽ ملب ؟
 کئی جیگ ۽ درچاں ؟
 اے ارساں یہ ریچاں !

۳: دردواری :- لبزانک ۾ شاعری ۽ درگھا سین نشري ٿئے
 هيٺش انت کا اشي ۽ توک ۽ دردواري بسيٽ ۔ دردواري هر چند زيات
 بسيٽ، لبزانک ۾ شاعری همپنيڪ زيات اُر زشت دارانت ۾ دردواري
 ۽ شہار (SCOPE) هر چند مسٽري بسيٽ، لبزانک ۾ شاعری همپنيڪ شايڪان
 تربنت۔ اے پچ ۽ توک ۽ دردواري باز انت ۽ دردواري ۽ شہار مزن
 انت ۽ گول پورھيں قوم ۽ سعادت دار ايٽ۔ يكينس وھ درد دردواري
 ۽ ٿي پهناٽ (SUBJECTIVITY) ۾ ٿي پهناٽ (OBJECTIVITY)
 هر ڏک هم گر پخ انت۔ وقت جند ۽ دردو گم ۽ پورھيں قوم ۽ دردو گم هر ڏک
 نشري ۽ ڈي ۽ دت ماں دت ۽ هوار ڪنگ بوٽاگ انت پکيشا پچ ۽
 اُر زشت باز، شہار مزن ۽ ازم شايڪان انت۔ اے نشري هم چرے
 پچ ۽ گيشتر بندال مارگ بسيٽ۔ په مثال اے چاريں بندال بچارت:

اے بڙن انت ۽ ارمان
 اے سوز انت ۽ سوزمان
 اے درد انت ۽ اندوه
 ايشاں نيسٽ درمان !!

۴۔ قوم ۽ وتن دوستي :- قوم ۽ وتن دوستي هم لبزانگ شاعر
۽ شرياني توک ۽ هوارا نت، که چيريشي ۽ برکت ۽ دانوك ۾ اشکنوازان
توک ۽ هم اے جيزيه پيداک بوت کنت ۽ آ قوم ۽ وتن ۽ حذمت ۾
ديکم ۽ برگ ۽ چهندو كوشت ۽ بيمگ ۽ دلگوش دات کن آنت ـ اـ
پـ ـ ـ توک ۽ قوم ۽ وتن دوستي بازمارگ بيت، پيشا چيريشي ۽ ملڪ
مهلوک ۽ توک ۽ اے جيزيه پيداک بوت کنت ۽ قوم ۽ وتن ۽ ديكم ۽ برگ
۽ واسناجا ڇهندو كوشت هم بوت کنت ـ اے هاييت پور هيں پـ
۽ بـ زـهـ اـنتـ ـ اـ دـ الـ هـيـسـ بـنـدـ پـهـ مـثـالـ بـگـيـدـاتـ :

نـ بـيـنـتـ جـسـتـ ۽ چـرـسـ ۽
کـ بـارـيـںـ بـجـ ـ شـتـ
اـ گـارـيـںـ رـمـگـ مـئـ
منـ نـالـاـلـ پـھـوـ بـلـبـلـ
پـ دـشـيـںـ بـهـارـےـ
پـ سـكـيـںـ ڈـگـارـےـ
پـ سـبـزـيـںـ کـشـارـےـ

۵۔ زـلـمـ دـڑـمـيـ :- بـنـيـ آـدـمـ ۽ عـملـيـ زـنـسـ ڏـوـلـ هـمـ لـبـزانـگـ شـاعـرـيـ
۽ توک ۽ هـمـ زـلـمـ دـڙـمـيـ يـكـ زـنـڊـيـ رـاجـيـ قـدرـےـ زـانـگـ بـيـتـ، کـ
چـيرـيشـيـ ۽ برـکـتـ ۽ ماـلـ دـنـيـاءـ اـنـسـاـپـ ۽ اـمـنـ جـاـيـگـيـ ۽ چـهـندـوـ كـوشـتـاـنـ
لـگـ رـسـدـتـ کـنـتـ ـ اـےـ لـچـ ۽ توـکـ ۽ زـلـمـ دـڙـمـيـ باـزـگـنـدـگـ بـيـتـ ـ
پـيشـاـ چـيرـيشـيـ ۽ اـنـسـاـپـ ۽ اـمـنـ جـاـيـگـيـ وـدـرـاتـ کـنـ آـنتـ ـ اـےـ هـايـتـ
همـ ماـلـ لـچـ ۽ پـيدـاـورـيـںـ رـنـگـ ۽ گـنـدـگـ بـيـتـ ۽ چـوـکـهـ :

کہ گر کاں چے پُر اُنت
 اے کوہ عَ دمگ مئے
 نہ گندال شپانک عَ
 بہ بند ایت لانک عَ
 بہ جنت گر کیاں گوں
 اے گر کانی پانک عَ!

۶: آزادتی عَدیکروی ۽ سکین:- اگن چہ لبز انک عَ شاعری عَ
 آزادتی عَدیکروی ۽ سکین هم بر سیدت گُدا چر شیانی وانگ عَ اشکنگ عَ
 ٻتا بین عَ حوریں سُوز تاں راج و مہلوک عَ توک عَ آزادتی عَدیکروی ۽
 مارشت وَدی بوت کنت عَ چر شی ۽ بر کت عَ آزادتی، و شھانی عَدیکروی
 ۽ جہد و کوشتاں گُک رست کنت۔ چرے پچے عَ آزادتی عَدیکروی ۽
 سکین مزین کسے عَ رسیدت۔ پیشا راح و مہلوک عَ توک عَ اشانی
 جنڑے وَدی بوت کنت عَ آزادتی، و شھانی عَدیکروی ۽ جہد و کوشتاں
 گُک رست کنت۔ اِشی ۽ و است تاچ پچے عَ مثال دیگ ۽ ذلورت
 نہ انت۔ پرچہ کہ پچے سرعت تا پاد عَ آزادتی عَدیکروی ۽ بیک راز می سکینے۔
 سر زا هر عَ وَاے پچے گشے سرعت تا پاد عَ گوں نا اُمیتی

(PESSIMISTIC) رنگ عَ ماں گپتگ۔ بلے اے نا اُمیتی

(PESSIMISM) ارادہ پسندیں (VOLUNTARIST) جرمن پلپی

شوپن ہار عَ نا اُمیتی (PESSIMISM) عَ ڈول عَ پر اُمیتی
 (OPTIMISM) عَ بنیات گندگ عَ بیت۔ وہ کے چریشی عَ پر اُمیتی وَدی
 بیت گُدا عجب نہ انت ک آزادتی عَدیکروی ۽ سکین هم بر سیدت عَ آمر که

چکے سکیں ۽ جنرے بنابوت پکن۔

، نپ و پائده ٻـ. نپ و پائده لبزانک ۾ شاعری ۽ یک ڙنگ
 شری ٿئے، کہ مالی، سیاسی غدگ ٿئے ڏولیں رنگ ۽ بیت ڦه گل
 لبزانک ۾ شاعری ۽ توک ۽ اے چینز بنت لڻا بیشانی تندو قیمت
 باز گیشتر بیت، اے چچے توک ۽ نپ و پائده ڻنگ مان، پیشا
 چریشی ۽ وانگ ۽ اشکنگ ۽ مہلوک هنچو حرکت ۽ اتک کنـ.
 فتنی قوم، مہلوک ۽ راج ۽ مانی، سیاسی غدگ ٿئے ڏولیں جیڑو و
 جادرانی توک ۽ بدھی سدلی بیارایت، غلے پڻا نپ و پائده ٻچائیں
 ایت، اے ھاسیت ۽ بابت ۽ ھم چچے چچے ۾ مثال دیگ ۽ پچ ذلورت
 نہ انت، چیا کہ آگن والوں کے زانت کار بیت ۽ پاپه اُرتی چچے ۽ بچارایت ته
 شری ۽ سر ۽ گندایت کر چچے سرعتا پاد ۽ یک سیاسی رنگے داریت،
 یک نوکیں بندو بوجے ۽ ذلورت ۽ نیمگ ۽ اشارہ کنـت ڳو دیم په نوکیں
 راجی زندے ۽ روگ ۽ مارشت ۽ دنـ.

۸- جہانی رنگ ٻـ. ننکی ۽ تک نندی لبزانک ۾ شاعری ۽
 عیب دار کنـ انت، ۽ بس په یک ھامیں ھندے ۽ محمد دکنـ انت،
 ۽ هر چند لبزانک ۾ شاعری شایگان تربیت ۽ اشانی توک ۽ جہانی
 رنگ گیشتر بیت، لبزانک ۾ شاعری هنپیک زیات پائدار بنت جہانی
 رنگ زندگی لبزانک ۾ شاعری ۽ متریں ھاسیت انت، ہو مر،
 دانـت، مسلم، شیکپیر، کالی داس ۽ فردوسی ۽ از مانی دراجیں
 مدد ته ۽ گوزگ ۽ زندھم پشت کپٹاگ، نامدار بُوگ ۽ منزیں بستار ۽
 دارگ ۽ متریں سوچ آہانی جہانی رنگ (آفاقت) انت، اے چھر ۽

شک نیست که اے لچے یک قوم عروتن دوستیں رنگ دارایت۔ بلے اے قوم عروتن دوستی ع توک ع تانگ تذری ع بدل ع پیداویک ہوتے ع دیکروی پسندی گندگ بیت۔ ملائے باز پر بنلانی توک ع بلوچ ع بلوجچتا ع نام ھنچیں وڈے ع گرگ بوتگ آنت کہ آپر بنلانی توک ع یک نہ یک پچے ع تانگ نذریں قوم عروتن دوستی ودی بوتگ، چو کہ "میریں بلوچ"، "پرچا پہ بلوچان انت"، "من نزانان کہ چی ع چو بزرگ ع وارانت بلوچ"، "بلوچستان" ع دگر ہے ڈولیں پر بنداشت۔ بلے آئی ع اے لچے ع توک ع نہ بلوچ ع نام گرگ بوتگ ع نہ بلوچستان ع روپ لچے ھنچیں وڈے ع پر بنگ بوتگ کراشی ع کینوس (CANVAS) بلوچ ع بلوچستان ع محمد و دین بوتگ، یاکیں ایشی ع توک ع دنیا ع دراہیں پادمالیں مہلوک ع دیہہ اتلگ آنت۔

۹۔ شیبن عُنشانی:- چہر (شیبہ)، شیبن (استعارہ) عُنشانی (علامت) لہذا نک ع شاعری ع و استاذ نہیں ارزشنتے دارانت چھرے چڑاں ازم گیشتر ڈولدار، مانا دار، جہل ع شاعریگان بیت۔ اے لچے ع توک ع چھروا کار مرزا کشگ نہ بوتگ کہ ھابیں فلورتئے نہ بوتگ۔ بلے شیبن عُنشانی کار مرزا بوتگ، ع آہم تریں شیبن عُنشانی۔

لچے ع توک ع کار مرزا بوتگیں شیبن عُنشانی ایش آنت:
شیبن:- زوراک ع و استاہیک یاگرگ، زوراکانی لشکر ع و استاگر کانی پانک، قوم ع و استار مگ، سروک ع و استاشپانک، ڈیہہ عروتن ع و استا کوہ ع دمگ۔

نشانی:- یاتانی راستا ہیاں ع کتاب، گل ع و شیں، دور ع و استا

و شیئس بہار، و شھاںی و استا سبزی کشان، دیکھ روئیں ڈیکھہ ہے و دار
مسکین ڈگار، پھر شیانی توک ہے ہیمال ہے کتاب کم چہ کم ہے ماں بلا پی ہے
یک نوکیں نشانی ہے۔

نہری

ا۔ وزنی نہری :- ہیمال ہے کتاب شنگلی صورت ہے یک نیم آنا تیں
 لپچہ (BLANK VERSE) ہے۔ بلوجی ہے واتنی دھری عروضن چند
 ددی نہ بونگ۔ بلے نیم آنا تیں لپچہ ہے ماں اردو ہم مکر میں بھرنیت
 اردو عروضن ہے بحرانی توک ہے پریشی ہے برے سالم بھر ہے برے مزاحف بھر
 یک نہ یک وٹے ہے کار مرز بنت پرے لپچہ ہے بحر متقارب مشمن سام
 کار مرز بیت کہ ایڈول انت :-

فعولُن فعولُن فعولُن فعولُن

لپچہ ہے درستی بند (مھر عد) گوں یک لبڑی بندے ہشتست
 بیکت انت۔ پھر شیانی توک ہے سہ بند دود دندلا اتلگ ہے اے حساب
 اسلی بند گوں یک لبڑی بندے پنجاہ وہشت بند انت۔ لپچہ ہے پنجاہ د
 پنج بندے بھر ہے نیم ہے متابک ہے انت۔ دو بند پورھیں بھر ہے متابک
 انت۔ ہے بیس یک لبڑی بند پنج بھر ہے آئی ہے نیم ہے متابک ہے نہ انت۔

تفطیحی مثال

بھر ہے نیم ہے متابک ہے پنجاہ دپھیں بندانی توک ہے چار بند ہے تقطیحی
 مثال ایڈول انت :-

بجر عنیم :- فرعون
 چار بند :- پنتور من هیمال ۽
 کتاب ۽ به پیچاں
 دل ۽ زنگان بازیں
 چہرے پیم ۽ به ریچاں

تفصیل :- بجر عنیم ۽ باسک :-

ف	عو	لُن	ف	عو	لُن
پ	تو	من	ه	یال	۽
ک	تا	ب	ب	پے	چا
د	ل	زن	گا	با	رے
پ	چ				

دلگوش :- بجر عنیم ۽ متایاک ۽ چہرے پنجاہ و پنچیں بندانی
 توک ۽ پنجاہ بند و زن بزر ۽ چاریں بندانی ڏول ۽ برابر آنت - آدگ
 هبر کر چرے پنجاھیں بندال یک بندے ۽ بیک لبزے غیر ذوری
 آنت - اے اے یکیں لبزء ھم گوں کماں دراج کش دیاگ ۽ بند برابر
 بلیں انگت ڏول راتری بیت - آبند - اے زهیرانی مورناں «آنت کر
 "اے" ۽ غیر ذوری آنت - بلے پنج بند یک باسکے ۽ چہرے دزن ۽
 کپتاک کھیل ۽ تفصیلی مثال ۽ ووت پنگنداں :

بجر عنیم :- فرعون . . . فرعون
 پنچیں بند :- ایشان نیست درمان
 به لرز آنت پکش

بہ کرز آنت پکّن
بہ بند ایت لانک ع
کن آنت ارس گل گل

تفصیل :- بحر ع نیم :-

ف	عو	لَنْ	ف	عو	لَنْ
ا	شَا	نیں	در	ما	ا
ب	لر	زنت	پ	من	ب
ب	کر	زنت	پ	من	لدا
ب	یند	ات	لا	ک	ع
ک	ننت	ارس	ا	گل	ا

دلگوش :- بحر ع پنجیں بند اگن ایڈول یہوتین آنت گڈا برابر
بوتگ انت :-

ایشاں نیست رانت درمان
بہ لرز آنتیں پکّن
بہ کرز آنتیں پکّن
بہ بند ایتیں لانک ع
کن آنت ارس گل گل

پورھیں بحر ع متابک ع دویں بند ایتیں تفصیل ایڈول بیت ب
بحر : فرعون فرعون فرعون فرعون
دویں بند بہ مرنگ ع بثشن ع پسر موتکے بیمار آنت
یا پکن یاک نیکیں دوایے بہ بوٹ آنت

تفصیل پورہیں بھر:-

ف عو لُن	ف عو لُن	ف عو لُن
م نی مر	گ بژن ء	چہ موکے
ی پم من	ی نیکے	دو ایے

دلگوش :- بُرڈِ دویں بند پورہیں بھر ع برایبر ع آنت ٹھ شر
 آنت - بلے اے نیم آزانیں لپڑ ع روہنداں متابک ع نہ آنت ھلکیت ع
 ایشان پورہیں بھر ع برایبر ع لکھاں ع پچھ ذلورت نہ بو تگ - بلکیں بائیں
 کرایش ھم بھر ع نیم ع برایبر ع بیو تین آنت در - پچوکہ :-

منی مرگ ع بژن ء
 چہ مو تکے بیمار آنت
 یا پمّن یک سیکیں
 دوا یے بہ لوٹ آنت

ع یک لبزی بند کر «بلے» ع شکل ع آنت، عروض ع پچھ
 بھر ع متابک ع آنت - آزانیں لپڑ (FREE VERSE)
 ع چشیں بند اتک کنت، بلے نیم آزانیں لپڑ (BLANK VERSE)
 ع چشیں بند اتک نہ کنت - اے بس دو باسک (رکن) ع توک ع آنت
 آنت - وہ سے کہ لپڑ ع پنجاہ و پنج بند شش باسک ع توک ع آنت
 ع دو بند دواندہ باسک ع توک ع - پکیشا اے بند ھم پنجاہ و پنج پیش شش
 باسکی بندانی ڈول ع شش باسک ع توک ع بیو تینیں - پچوکہ:

بلے من نزانان

بیا

بے پھ نناناں

۲: زبانی نزوری: ہمیں بند ہ توک اے زبانی نزوری ہم گنگ
 بیت ہمیں سرے فعل عنشانی (آنت) ہمیں سرے حرف جار عنشانی
 (اے، یا اے) نجتگ پیشامانا اش درنیا آنت اگن اے چینجنگ
 بینت، گڈا پھ وزن اگو ز آنت پھوک:

ھے درد عَ اندوه
 ھے بُذن عَ ارمان
 ھے سوز عَ سوزمان
 من نالاں چو ببل
 کر نالاں چو ببل
 کئی شار عَ دامن؟
 کئی لیسو عَ بش؟
 کئی جیاگ عَ دوچالی؟
 مانا اش واھا ڈول عَ دکا آنت کا یڈول بینت:-
 ھے درد عَ اندوه آنت
 ھے بُذن عَ ارمان آنت
 ھے سوز عَ سوزمان آنت
 من نالاں چو ببل اے
 کر نالاں چو ببل اے
 کئی شار عَ دامن اے

کئی بیو و بیش ٿا؟

کئی جیگ و روپانی سرو؟

بلے اگن ایڈول اش بکن ٿئے، الگا ازمی سورت، چھ پیروی ٿئے
هم گندہ تریخت - پکیشا یا ڈرائیٹ که اے بندالی شکل درگ و ڈی جو ہیں انت
٢: تکنیکی نزدیکی: - نوکیں لچھے کیا درمہ بندالی رود، ایشی ٿئے
توک ٿریکنیکی نزدیکی ھم گندگ بیت - بلوجی یونیورسٹی پہاںی ڈول اے
پر ھم یاک روایتی عربیاں لچھے ٿئے - یاک وڈیں بندالی تکار ڪماں ٿئے
پر دیم ۽ برگ بیت، ایشی ۽ توک ۽ نوکیں رنگ کم انت چھر، پر
کارمزنه بونگ یثین ۽ نشانی سک کم کارمزنه بونگ، لبڑی ملکس،
ناپیاتی یکوئی (ORGANIC UNITY) ٿور درمی شکل

(EVOLUTIONARY FORM) سک کم گندگ ۽ یکیت، نوکیں لچھے ٿئے
بندوت مار دت ۽ چنگو کما هاگ بذت که اگن یاک بندے ھم کنگ بیت
ٿئی ۽ جا گہہ حایاگ مالوم بیت ٿئے لچھے ۽ مانا ناءِ بُنجا ھی ھیال ۽ سرء
اڑپیت - بلے اے لچھے چنگو شدماگ شلامگ انت ۽ ایشی ۽ توک ۽
یاک وڈیں بند چنگو بازا انت که اگن هشت ڏڑا بند ھم درکنگ بیت،
پلا ھم نئے ھابیں کمی ٿئے مارگ بیت نئے لچھے ۽ مانا ناءِ بُنجا ھی ھیال

۽ سرء ھابیں اثرے پیت -

۳: مانا نائی تقاد: - گونڈیں کاسے بندالی توک ۽ مانا نائی تقاد
ھم گندگ بیت - مثال جھر، ڈمنی مرگ ۽ بُتلن ۽ چھا ڈتے کے بیار انت ٿئی
ٻر بند ۽ پیرو چھرے بند ۽ رند و ڈیں نیمگاں شا سر غر نئی مرگ ۽ نام
نئی پتیگ - چریشی ۽ پید را انت که آئی ڦر و ڈیں نیمگاں دنارا زندگ پیش

داشتگ بگدا اے سورت ء آدوییں نیگانی نیام ء بیکیں بندوں تارا
 چوں مردگ پیش داشت کنت ء عوہے دآئی ء فنا را ایو کامال نیام
 مردگ پیش داشتاگ نہ چرستی ء مانا ئی تقاد و دی بیتگ.

لچھے عازمی بستان

وھدی زمانگاں باز منیں منیں زانت کار ھم سرجنی
 انت بیونانی پلپی پار مینا ڈڑ (پیدائش ۱۳۵ پم) ء اولی زنہ
 ونی اوشت (PERMANENCE) ء بیکہ (THEORY) ء منوں بوتگ
 گنت بیونانی پلپی افلاطون (۳۲۰ - ۳۲۷ پم) ء ونی شنگل (FORMS)
 یا ھیاں (IDEAS) ء پلپی ء توک ء سرجنی ء بیکہ ء رادیکروں نیں شنگلے دات.
 بلے سرجنی ء بیکہ پچھوئی ٹنگ ع رڈنگ بوتگ - پار مینا ڈڑ ع ھم
 وتن چیرا کلائس (پیدائش ۵۲۵ پم) ء ونی بدھی سدھی ع جیڑہ
 (PROBLEM OF CHANGING) ء ضرر ان بیکہ

اوی (THEORY OF CONTRADICTIONS) ء ع لیکھانی توک ء اولی
 رندا گوں نزندی ء سرجنی ء بیکہ رد گنت، ع دنیا ع هر چیز ع رانا توام ع بدلوک
 بیکھت - پیدا ہر من پلپی ہیگل (۱۷۷۰ - ۱۸۳۱) ء سرجنی ء بیکہ ع ھلایا
 ع ناتوا می ع بدھی سدھی ع ختنی ع ونی آشوبی پلپی - جمیں ہیاں
 (ABSOLUTE IDEA) یا (GUIST)
 (DIALECTICAL IDEALISM) ء بیکہ پیش گنت - وحدتے
 ک آتی ع ہم وتن مارکس (۱۸۱۸ - ۱۸۸۳) ء بیکہ نینھے ع چیزیں ع

جدلی تصوریت بازسازیات - بله دو میں نیماگ، ایشے ہم گشت کہ آئی
 جدلیات عَرَجَہ لاد عَرَبَ پا د بُرَزَادَانَت، عَوَّآئِي عَمَقَابَلَهَ وَتَنِي
 جدلی ماہیت (DIALECTICAL MATERIALISM) عَلَیْکَ
 عَپَیْشَ کُتْ کہ مرچیگیں دور، قدرت، چاگر دی زند، ھیاں، ہنا نواحی
 بدینی سَدَلَی عَرَدَوَم عَشَرَتِر عَرَاسَتَتِر تِریں بیکِدَنَگ بیت۔

ھلکیدت ایش انت کہ اے گیدی، پچ چیز سر جم (PERFECT)
 نہ انت، نہ سر جم بوت کنت، من وتنی زند، تنی وہ دی، پچ چیں انسان
 نہ دیستگ کہ آئی، توک، پچ نزوری نہ بوتگ، پچ کتاب نہ دنستگ کہ آ
 بے نزوری بوتگ، پچ ناول، پچ آزمائیں، پچ کمانک، پچ گال، پچ
 لپا، نہ دنستگ کہ آبے عیب بوتگ۔ عمنی نز شر سر جمی یک سارا ھنگی
 ھا سینتھم نہ انت، پرچہ کہ سر جم عردو می نام انت اوشت، دو می پہننا
 انت جہل کیٹاگ، دو می شکل انت نیست و نابود بُوگ، پیشا نثر ھا چیز
 انت کہ آئی عَشَرَتِری چہ نزوریاں گیثیر پہ بنت، عَنْزور ھا چیز کہ آئی عَنْزور ھی
 چہ نزوریاں گیثیر پہ بنت۔

لپا، دھیاں، کتاب، عَشَرَتِری چہ نزوریاں باز گیثیر انت مجموعی
 سورت، اشی، ازمی بستار مزن انت۔ اے لپا یک نیکے عَبلوچی زبان
 عَشَر تریں لپھانی توک، هوار کئگ بیت۔ عَدَوَمِی نیگ، عَجَزِ
 جہانی لیڑانک (WORLDWIDE LITERATURE) عَشَر تریں لکھیں
 لپھانی توک، گوں باز لپا، دیکم پہ دیکم کئگ بیت۔
 پیشا منی نز، اے لپا جی آر ملاد، شاہکار انت۔

عطاشادِ گا لے ہُمنی شکرداری

عطاشادِ بابت ہے اے جہانی سرہ دا کس ہے اعتراض نیست کہ «عطاشاد پچھے بلوجی زبان ہے متری شاعر اے ہے۔» یا «عطاشاد بلوجی زبان ہے نوکیں دور ہے شاعر ای اولی سرپ ہے ہوارانت ہے بلے باز شرگدار، لبڑانت ہے زانٹ کا رچش ہم گئش آنت کہ «عطاشاد بلوجی زبان ہے متری شاعرانت ہے۔» یا «عطاشاد پچھے بلوجی زبان ہے نوکیں دور ہے دراہیں شاملی متری شاعرانت ہے۔» یا «عطاشاد ہے شاعری بلوجی زبان ہے دیکروی ہے نشانی انت ہے بلکیں بلوجی زبان ہے نامداریں شاعر ہے شرگدار کریم دشتی ہے اے پچھے گئنگ آت کہ «بلوجی شاعری ہے مرچیکیں دور عطاشاد ہے دورانت۔» ہے عطاشاد ہے دور ہے باڈانت دگ کس شاعری مکنت ہے ہے شرگدار، لبڑانت ہے زانٹ کا رانی پوشیں ہر بے سوہب نہ آنت۔ چیا کہ عطاشاد ہے ماں بلوجی شاعری ہے تو کا باز ہپنیں نوکیں تجربہ ہنگ، کہ چراہانی برکت ہے ماں بلوجی شاعری ہے نوکیں انقلابے اتلگ۔ ہمچکے انقلاب ہے بلوجی شاعری چھ پیسری ہے باز دیکم ہے شنگ۔ عطاشاد بلوجی زبان ہے نیکیں شاعر انت کہ آمیاں استھانی سند ہے راستیں سورت ہے زانگ و پچارگ بیت۔

عطات آرء مان بلوچی اُردو زباناں بازیں لہذا نکی تھے سکر
 عِبَشْتَنگ پیو کہ گال، نیم گال، دو گال، پابند لچہ، آزانات لچہ، بردا نکی
 لچہ، لکڑ، سمانک، سچاری بنشتا نک، پیٹ دپولی بنشتا نک اُردو گہ جھے
 ڈولیں۔ بلے اے وحدی منی بن گپ آئی یک بلوچی گالے علیس!
 آئی عِبَشْتَنگ وا باز پربستنگ، کہ کم دیکش درست شرسی گال
 آنت، عِبَرائی عِبَرائی بازیں گالانی تو کا چینی گال ھم لکا نہ آنت، کہ
 آئی عِبَشْتَنگ شعری کتاب عِچاپ نہ بُوگ عِسُورِب اُردو گہ لہذا نکی
 تنا کانی تو کاشنگ و شانگیں سورتے عِگنڈگ بنت۔ بلے اگن آئی عِ
 بچینی گالانی لڑے تیار کنگ بیت، تہ آ لڑ عِتُوك عِبَرائی گال ھم
 ھوار بوت گن آنت۔ (کہ ادا پہ مثال بس اوی شعرا شش دیگ بُوگا آنت)

دِلانی مہر، خیال عِ طلب، وفا عِ چراغ
 هزار یہاگ عِ ماء واحگ عِ رضا عِ چراغ
 کئے مان ویراناں چرا غاں بایت
 دل گنو کیں کہ شپاں ڈو بار بیت
 عہداں بیکھہ عِ راشپے گوں روچ بیت
 تکد وفا عِ بانک عِ نیمول روچ بیت
 پہ دل کہ یام زرانت دید گال پہ مہر نگ آنت
 ہا پہ نام میارا نت پکشتن عِ گنگ آنت
 بیا کر استاراں جنگ پچھل مان شپ عِ گیوار عِ
 ماہکان عِ اے ونی آپ عِ رواں شنگیت نگ
 ناگت عِ مہ بچ عِ دل موم بیت، رچوش بیت
 پچھل تئی دامن عِ روت کیت و کیت، رچوش بیت۔۔۔

عیئر سکن نئی دش آخت ۽ دمانے ته نه انت
 لونک نوک ایشت پلے بروانی کمانے ته نه انت
 دشمن ۽ ارزانی ۽ گراں گُت من ۽
 کافری تشنائی مسلمان گُت من ۽
 دیریں گاہریں زر ۽ بُج ۽ کپ ایشت
 پلے گارا ایشت هاک سدپ ایشت
 زرد ۽ مه جھیڑ واهگ ۽ اُفراگ ۽ شموش
 بچکندگ ۽ گلائ په غنم ۽ گوارگ ۽ شموش
 سرپیت کد تئی ورنائی ۽ سحار ۽ پھل
 چو دامن ایشت ، منی عمر ۽ ہستم دداریں گل
 انگرے بیت آپ ایشت ، ترو نگلے گواریت ، آپ ایشت
 پما ھوشا میاں ھرشے کہ جڑ شیکت ، آپ ایشت
 په ہوشاماں ترو ھیت ، بشامیں زرد ۽ غنم جتیں بولان
 لپیت بیرو سرپیت دمباں ، دسزیت سرگیں بولا
 یہ شپیں زند ۽ غنم جتیں پاساں ھر کدی
 « من چراغ جاٹیں شانتگت گھن بیتہ ودی ٿا ـ
 زند په جھیڑگ دمرک په مودگ ۽ آسان نبیت
 خشکیں نندگ و نالی زار ٻاں گزران نبیت
 شیرگ ۽ شیر گنگ ، بینگ ۽ نوکاپ گنگ
 ترانگی تزو پسے ۽ عسر آسری زیتاب گنگ

قدح و کیف گوما پھلگدیں شاری باتاں
 زندبے مرک ببا تیں، هما باری باتاں
 ماہکانی عزو دے، شب تہاری عترتی پے، روپ سارے لوٹیت
 زندبوجل عریگیا باں، دم پدم پھر راه گوزما مہر ع درورے لوٹیت
 مک عرام سک مگش، جور ع آسمی نہ گشت
 چراغ ع شب کدگ ع روپ ع حاکمی نہ گشت
 کجے ماہکاں، کجا لکاشاں، نہ دل انت ادا، نہ بدن تیئی
 کدی عهدے ات، کدی عمرے ات، نہ میں اوہما، نہ بدن تیئی
 هتم پہ کیف ع زیریت مسکاں، پہلی دوش داتہ با م ع دل ع منت
 بہہنے ع دات سکین «پادا» برو، گیمیں ولجه ع سلام ع دل ع نہ منت

چہ عطا شاد ع چینی گالانی تو کایک ھچیں راستیں گالے ع چین
 لشگ باز گران انت، کہ آچہ دراہیں گچینی گالاں شر تریں گال بیت.
 چیاکه چرائی ع اے گالاں هر گال و تی مرٹ و ت انت، پدراہم، پہ بازاری
 چارگ ع پد، من آئی ع چرے گالاں یک گالے گچین کنگ، منی نز ع اے
 گال چرائی ع دراہیں گچینی گالاں شر تریں گال انت، چیاکه ایشی ع
 توک ع چہ درستاں گیشتر شری چراز می سوب مندی گنگ بیت.
 ع چخو مالوم بیت، گئش اے گال آئی ع سچیں گالانی مجگ انت عاشی
 ع تو کا آئی ع سچیں گالانی بنیاتی تھا بیت است انت عطا شاد ع
 اے گال آئی ع «بولان ع گال»، انت، کہ چو شش انت:-
 پھوشماں تڑھیت، بشا میں زرد ع عم جھتیں بولان
 کپنست بیر و سرپت دمبال، و بزیت سر مگیں بولان

سگار ۽ جوں چکیں زه بیت که لعییں رک، مانا یک
 بیت کا طبع کہ ڈبیہ ۽ غم، گشائیں ما سر جیں بولان
 زمین جنپ ۽ حدا بند انت، چو سالی پی ۽ نایت
 بنی آدم گئے، زور اکیانی، بے وسیں بولان
 پنٹ واھگ دل ۽ پیٹ ۽، چوتھا پیں ڈگار ۽ ترمپ
 منی حشکاو گیں زرد انت، منی حشکاو گیں بولان
 رگام آختت، ششت، عهدی نہ آختت ثبوت وباری
 وداری کدھ دل ۽ رہ سر، کدھ دل انگیں بولان
 وفا یک، مہر یک، ارمانی یئس دل یک و منزل یک
 پہ تو بھنپھور بات آباد و پہ من محمر میں بولان

لبڑا نک ۽ تو کادونا مداریں یکراست۔ یکے ۽ روءُ ”کلم کار
 ۽ والذک ۽ ذہنی سند ۽ متا بک ۽ بنشتہ کشگ لوظیت ۽ ”عِدو می ۽
 ”روءُ“ والذک ۽ کلم کار ۽ عازمی سند ۽ رسگ لوظیت ۽ عطا شاد دونی
 یکے ۽ متوک انت ۽ ہمیشی ۽ متا بک ۽ بنشتہ کذت۔ پیش آئی ۽ گیشتر گال
 ۽ پہ چنپخو گران انت کے الادو ۽ پہمگ نہ بنت۔ ۽ آہانی ماں دگز بانے
 ۽ بدل کشگ چہ پہمگ ۽ ہم گران ترانت۔

۱۹۹۲ء سہ ماہی ادبیات اسلام آباد ۽ نوزد ہمی تاک ۽ وہ

آئی ۽ یک پچھے ۽ اردو بدل ”جان کنی“، ۽ سرھال ۽ چاپ وشنگ
 بوت کہ بدل کتوک ۽ امداد نقط می ات، نہ من جیران بوتاں ک

امداد نظمی اے عطا شادِ اے اے لچہ مال اردو چتوں بدلتگ،
وہ دیکہ آلوچے نہ انت نئے ہا بسیں بلوجی زانت۔ وہ دمنی سر
کوئٹہ چپت، عربیک روچے من گوں دگہ لہتیں ہمراہ مال سکریٹریٹ
اے آئی ڈپٹر عُشناں، نہ چھراں جست کنٹ۔

”واجہ عطا شادِ اتنی یک بلوجی پختے ہے اردو بدلتگ امداد نظمی اے
کنٹگ، کہ مال ادبیات عِ چاپ و شنگ بوتگ۔ تئی ہیاں اے
اردو بدلت پہ دل شرانت، عِ امداد نظمی اشی ڈپٹر بدلتگ عسوں
مند بوتگ - ؟“

عطا شاد عِ یکدم پستہ دات: ”امداد نظمی وا امداد نظمی انت،
منی گال عِ لچہاں تو ہم اردو بدلت نہ کئے کہ وہ بلوجے، عربلوچی
زبان عِ ممکنیں شاعرے۔ بیکیں راستیں ہبڑھیش انت کہ وہی بلوجی
گال عِ لچہاں من وہ ہم اردو بدلت نہ کنال؟“

چہ داداۓ بلوجی، کوئٹہ عِ نیمیگا گپتیگیں وقی انڑو یو یے عِ ہم
آئی اے جہر منشگ «من کوشش کوت کہ وہی ہے بلوجی شعال
اردو عِ مانا بکناں، من کوت نہ کوت - یہیں

آئی عِ وقی سمجھے بولان عِ گال مال اردو بدلتگ، بلے ہجنوری
۱۹۹۳ عِ گوں من، مال تربت عِ زبانی وہ گشتئے کہ اے بدلت

پھوسوب مند نہ انت۔ اشی عِ اوی شعرو چو شس انت: ۷

جنم جنم کی پیاس بمحاطے، ایک سلگتی آس، دل سیلا بطلب بولان ہو جیسے
برق گرے، یاشعلے بر سیع پھر بھی رہے شادا، تیرنہ کشت طرب بولان ہو جیسے

دگرندے پدا منی سر کوئٹہ عِکپت چمن مانستاک بلوجی کوئٹہ عِ
کارگر عِشناں، نہ عطا شاد عِ اعظم دوست پیسراشتگ انت -
دمانے عِ رندا عظم دوست عِ چہ عطا شاد عِ جست گت -

”وواجهہ اتنی یک گالے عِ اوی شعرا یڈول انت کہ : سے
شیرگ عِ شیرکتگ، بینگ عِ لوزاپ گتگ
ترانگی ترہ میے عِ عمر آسری زیتاب گتگ
”ادا تی متلب پی انت ؟ آخر تو پے گشناگ لوٹنگ ؟ ”
عطاشاد کے هیوال عِکپت عِ پدا درایینتے نہ -

”راستیں جھرمیش انت کہ من وہم نزانال کر ادامن پے
گشناگ لوٹنگ - من شعر عِ گشناگ عِ رند، وہم بے هیوال بال،
کہ من پلاں شعر عِ پے گشناگ لوٹنگ - والوزک وقی پیہم وزانت عِ متابک
عِ ہرچ پتبلے زور انت، بزور انت -
پدا عظم دوست عِ وقی پیہم وزانت عِ متابک عِ کہ شعر عِ متلب
بیان گت، نہ آئی عِ پے گلے سر سرینیت عِ گشت کہ ”ہو ہو، بیس منی متلب
ھے بوتگ“

چے رہواں مناں ھے زاہر لئی اُت کر عطا شاد عِ گیثیر
پر بند ھنجو گران انت کہ پر بندگ عِ رند، آوت ھم اشال الکالپی عَنْتے
مانا کت کذت عَنْتے دگر زبانے عِ بدال گت کنت، پیشنا اگن من
آئی عِ راء گال عِ مانا و متلب عِ بیان بکنان عِ والف کے عِ دل عِ

پورھیں گالِ عِمانا و متلب یا شعرِ عِبندے عِمانا و متلب دُگ و ڈٹ
بیت، تاے یک ہیرانی ہبرے نہ بیت۔

چونائی عِهم، بزرانک عِشاعری ہنچیں چیزِ انت عِہنچیں دُواں
بُشِ کنگ و پر بندگ بنت، کہ آہانی مانا و متلب، پچ بیکے عِگیشور
بُرت کن انت، تری آعطاشاد عِبیت یادگہ ہاسیں کلم کارو شاعرے
عِیک لیزانکی چیزِ رے عِمانا و متلب هر چند گیشور بیت، آگیشور
سوب مندا نگ بیت۔ عَاے ہم یک راستیں ہبرے کے عطا شاد ماں
دنیا عِیکیں کلم کارو شاعرہ انت کہ آئی عِبشتانک عِپر بندگان انت،
بلکیں دنیا عِگیشور مرنیں کلم کارو شاعر ان گیشور بشتانک عِپر بندگان
انت۔ چو کہ روسي زبان عِدو ستوفسکي، جرم زبان عِکافکا، فرانسيسي
زبان عِسار تر، انگريزی زبان عِبرا و نگ، فارسي زبان عِحافظ،
اردو زبان عِغالب عِدگہ ہے ڈولیں۔

یک شاعرے، شاعری عِسر عِچار و بچار کنگ عِپیراے
ہر عِزانگ الْمَّ انت کہ آشاعر عِراجی زند، چاگرد، جاور، طبقہ،
نفسیات، عِھیاں دیکھ پھے بوتگ انت۔ شاعر عِجند عِدل عِدا شکیں
مانا و متلبانی زانگ و بیان کنگ ارزشت و ادار انت۔ بلے الْمَ ن
انت کہ مردم ایو کا شاعر عِجند عِدل عِدا شکیں مانا و متلبان تحدُّث
بیت۔ پرچہ کہ چاپ و شنگ بوگارند شعر الیکا شاعر عِملکت نہ بیت،
بلکیں شاعر عِہربی عِدرا ہیں والذ کانی ملکت بیت، عِوالذ کانی
اختیار بیت کہ آشاعر عِیک مانا و متلبے زور انت یا هزار مانا و متلب۔
البت هرچہ مانا و متلبے کہ زور انت، آشاعر عِچپ

(OPPOSITE) مہ بنت، بلکیں گوں شعرِ ہم دپ بنت۔ علیہ
دقیقے کاں ۽ تو کا پھے گشگ لوثیت، اے چرائی زانگ و بیان کنگ
ارزشت المء است، بلے اگن چرائی ۽ جند ۽ مانا و متباں ابیر
دگ گیشتر مانا و متباں در گھیگ و بیان کنگ بسیت، نہ اے یک
شرتیں ہجراے بیت، کہ چریشی علیزانک، شاعری ٿئ شرگداری
بوٹ و گزر شرت پورہ بنت، ڇنیا ٻینی آدم ۽ گیشتر نپ و پائی
رسیدت۔

اوی شعر:-

پھوشامان تڑھبت، باشامیں زرد ۽ غم جنتیں بولان
کیدت پیر و سرینت دمبال، و سرینت سُرمگیں بولان
ها سیں لبڑانی مانا:-

۱۔ ہوشام:- ھاترندیں تن کہ پہ الادوا مرودت۔

۲۔ باشام:- ھما پید ماں پدا بو و کیں ہور کہ چرائی ۽ آمیں بریاد بیت

۳۔ تڑھگ:- تا ھیر گرگ، آرام و آسرات ۽ رسگ۔

۴۔ غم جنت:- گم ۽ جنگیں، چہ گماں سربار، سک گیگ۔

۵۔ بیر:- نپت، گرند، بچلی۔

۶۔ دمبال:- ٽپنگ، توپک، سلاہ۔

۷۔ سُرمگ:- بیاہ، ٽنگیں، ٽنگ و پرتوں گیں، سریگ، ٿا۔

۸۔ بولان:- بلوجستان ۽ یک تاریخی ڈکے، بلوجستان ۽ یک
ھاسیں کنٹکے کہ پیدروانی (کولپور ۽ نزیک ۽) ٽنگ بیت ۽ تارندلا
(ڈاڈر) ۽ روت و گیت، بلوجستان ۽ یک ھاسیں کورے ک پھے

لک ۽ گوزیت وروت، بلوچستان ۽ یک سب ڏویژنے کئیجا ه
پرانت ۽ دگه یک ھاسیں مینیگے کرتے انت، ”بلولان“، بلوچستان ۽
شانی (SYMBOL) ۽ واستا ھم کارمزبیت، ۾ عہد وزبان ۽ واستا
م بلے عطا شاد ۽ ادا ”بلولان“، گیشور بلوچستان ۽ شانی ۽ واستا
برزگ، ھنچو کہ آئی ۽ فتنی دگه گالے ۽ ”زعمران“، ھم بلوچستان ۽
لے ۽ ۽ واستا کارمزگتگ. ۵

زروک آ په ونی سیز گیں ڈگار و دوار
دلپ من، په ونی زعمران که تنگ انت
”شریح“، عطا شاد بلوچستان ۽ یک پدم نتگیں هند تربیت
یک گھانیں مینیگے ۽ نندوک انت کنام ۽ ”سنگانی سر“ انت۔ آئی ۽
پت ۽ سیادی گول جہلی طبقہ ۽ بوتگ، عطا شاد ۽ کسانی ۽ دور، ۽ اے
حال ۽ پرندگ ۽ زمانگ ۽ بلوچستان، تربیت ۽ سنگانی سر په
پرمچیگ ۽ ھم پدم نتگ تربیتگ انت۔ بلوچستان کو ھنیں دوراں
یک پدم نتگیں قبیلی ریاستے بوتگ، کہ تھی نابرابری، پل و پانچ، زوراکی
پارماںی، جنگ و چوپ ۽ گشت و کوشانی آماچ بوتگ۔ البت چسے
وئی ڏیپہ ۽ تاکتائی اثر ۽ آذات بوتگ، بلے رندام کم ۽ ڏنی ڏیپہ ۽
تاکتائی آئی ۽ سر ۽ ارش کنگ ۽ دگه دگه دوراں دگه دگه ڏیپہ ۽ تاکتائی
دست، ۽ شنگ ۽ سیاسی، مالی، چاگردی ۽ بیدیگی پیداں ایس دست
بوتگ، ھر چند کہ عطا شاد ۽ چہ بازیں کو شستاں ونگ ۽ منزیں
پرسے بوتگ، ۽ پچہ جہلی طبقہ ۽ دیکروی کنگ ۽ دریا می طبقہ ۽ سر بوتگ،
بلے پچہ ونگ وزانگ ۽ تجوہ ہماں پر کت ۽ گرشن و زانت ۽ ھدایت

هم بوتگ، پیش آئی ع دتی بلوچستان، تربت ع سنگان سر
پدمشتگی ع تھی ع دنی ایر دستی بے هیال نہ گتگ آنت، بلکیں انگ
گیشتر مار لانگ آنت، جا و رانی ھے رووم ع درگت ع آیک شاعر
جوڑ بوتگ، شاعر پہ سچیں مردمان مار وک تربیت ع مار وک ع
سُوپ ع هر ترس ع بد ع چہ دگر ع زوت ترمایت، ع تشر ع دوست
داریت ع بد ع نادوست، تشر ع سارایت ع بد ع ایر جنت، ع پرا
«تشریں چیز، ع دوستی ع مند کہ بُر زیوان بیت، گڈا یک وحدے ھنخیں
کیت کہ دوستی پہ مہر ع بدل بیت، وہ شاعر «مہر» کنت ع
مہر ع آس ع سچیت وھاک و پُر بیت، گڈا آئی ع شاعری پکا بیت.
بلے ھے نیام ع آئی ع تقاد (CONTRADICTION) گوں بازیں
مردم ع تا کتے ع بیت، لہتین ع دیکم ع آکٹری ماریت، چہ لہتین ع بیاد
وارت، لہتین ع پادمال بیت، چریشی ع ابید آچہ دتی دوستدار ع
جنند ع رووم، مہر دبے مہری ع نزیکی و دُوری ع وڈوڑ ع اثر مند
بیت، برے گل بیت ع برے گلیگ، برے وشاں بیت ع برے
زھرو پوزھر، ع اے دراھیں تجوہ ہمانی وحد ع آیا زنکلیپ و
اذیت ماریت، بلے چرے تکلیپ واذیت ع آئی ع وشی

هم رسیدت - (PLEASURE)

عطاشاد دتی گال ع اوی شعر ع ہے گشگ لوطیت کہ :

«منی دل منی دوستدار ع واهگانی بُنجاہ انت، بلے منی دل اے
واهگ پورہ نہ بوتگ آنت ع مناں دتی دوستدار ع نیاد، هماری اولیہ
آسرات ع مہر ع سوب نیب نہ بوتگ آنت، بلکیں اشانی بدل ع

من ۽ گوں جتناي، گستاني، گم، بے تاھيرى ۽ مہر عبے سوبلي عادي
پديکم ٻوگ ڪپتگ - بلے مني اے نانوا م ۽ بے سوبيس دا هڪاں نون
هو شاماڻ رنگ زرتگ - اے واھگ ترند ٿير ٻوگ انت، ۽ نون
من په وڌي دوستدار ۽ نياز، همراٽي، وشي ۽ آسراتاں ڀيٺدلا پايان ۾
چڪر دلائي ۽ مني دل تاھير گرگ د سارت تر گا انت چپنو مالوم
بيت، گئے مني دل چو "بلو چستان" ۽ اينت، که چهه کرناں بير و گرند
۽ ٻوپ د ٿپنگاڻ آماچ انت ۽ نون ستلاگ د پير ٻوتاگ - ۽ چنه
بير و گرند ۽ ٻوپ د ٿپنگاڻ آماچي ۽ چپگ د پير ٻوگ ۽ سروب ۽
يک روپه اشني ۽ پستگ رُزن و نانت ۽ واؤند بنت، ايشني ۽ جاورا
مارا انت، ۽ پدا جه جن انت ۽ وڌي ٻنکي حفاف گرانت ۽ ٻو چستان ۽
سبرد آباد ڪن انت -

مرزا غالبه اے شعر گوں عطا شاد ۽ بُرز ۽ شعر ۽ نزيك انت:
سه ربتعه سه خوگر ٻوانسان نومهٰ جاتا ہے ربتعه
مشکلیں بمحض پرس پڑیں اتنی کہ آس ٻو گئیں
پاهم، عطا شاد ۽ شعروتی مک دت انت.
۽ سيد ڦاھرو ڦاهم اشمي اے شعرو گوں عطا شاد ۽ شعر ۽ ساک نزيك
انت: سه سرب انت د مبال زرسو چپس گانی
دو بريجاري ڪنت انت زندگاني
بلے عطا شاد ۽ شعر چه سيد ڦاشمي ۽ شعر ۽ هر حساب، ديماتر
انت.

رومی شعر:- سگار ۽ حول چکیں زه بیت کے لعلیں رک مانا یک
بیت کاڑ ۽ کہ ڈیہہ ۽ غم، گشان ما سر جمیں بولان

ہا سین لیزائی مانا:- ۱- سگار:- زخم

۲- حول چکیں :- حونی یئس۔

۳- لعلیں :- لعل زنگیں، لعل وڑیں، سہریں۔

۴- زخم :- دپ، کرس، دوپھے۔

۵- رک :- لذٹ ۶- کاڑ :- جنک، دوستدار۔

تشریع:- صوفی ازم ۽ متابک ۽ عشق ۽ دونہرائیت۔ یکے عشق
مجازی انت ۽ دو می عشقِ حقیقی۔ ہیکیت ۽ عشق ۽ اے دو یئس تہلکیں
درچک ۽ دوشاه انت کے درجہ اش جہل تر عربستراحت۔ عشقِ مجازی،
عشقِ حقیقی ۽ درجہ ۽ سرپوگ ۽ پدانک انت۔ ہنچو کہ مولانا جامی گشیدت:

ه متاب از عشق او گرچہ مجازی است

کہ آن بہرِ حقیقت کارسازی است

رچے عشق ۽ پہریز ممکن، تری آمجازی بیت، پیا کہ چریشی ۽

ہیکیت ۽ دو می منزل ۽ راہ پیچ بیت۔)

باز مردم ۽ عشقِ مجازی نفسی واہگانی جبزگ یا فرد ۽ شخصی مہر
یکٹگ۔ ایشی ۽ سووب چہ عشقِ مجازی ۽ نزانستکاری بوتگ عشقِ مجازی
۽ سہ ها سین درجہ انت:-

۱- دوستدار ۽ مہر ۲- قوم ۽ ذن ۽ مہر ۳- سمجھیں یئی آدم ۽ مہر۔

چکر سہ یئیں درجہاں مردم پیس پیرا اولی درجہ ۽ بیت، پدا چہ

اوی درجہ ۽ دو می درجہ ۽ روت، ۽ چہ دو می درجہ ۽ سیمی درجہ ۽ رسیدت۔

عشقِ حقیقی حُدای عِمَر عَگش آنت۔ پُخنا می عَواملا، صوفی، پیر،
سادھو، سنت، بیوگی، پادری، عُذر اہب، سمجھ عشقِ حقیقی عِدعوی عَ
کن آنت۔ یلے حلیکت عَپرلشی عَمزینیں جہد و جپائے لوٹیت پریشی
عَمُرفت عِدرجہ عِرساگ لوٹیت۔ عَپہ معرفت عِدرجہ عِرساگ عَ، پہ
دو کیفیتیاں گوزگ لوٹیت۔ اولی و تی نیست بابا گواہ کنٹاگ، عَدومی آنی
آست پاشوھاز کنٹاگ۔

چچہ صوفی اِزم عَابید مُلا اِزم عَلہتیں پکری درس جاہ

(SCHOOLS OF THOUGHT) ہم عشقِ محاذی عَعشقِ حقیقی عَمن

آنت۔ یلے آہ عشقِ محاذی ایبو کا دوستدار یا فرد عِمَر عَگش آنت۔

ایشی عَتو کا قوم عَوتن عِمَر عَسجھیں بنی آدم عِمَر عَھوار نہ کن آنت۔

عطاشاد عَچے کے روئی شعر عَمالوم بیت کہ ہم شوری یا بغیر شوری

صورت عَچہ صوفی اِزم عَ، چہ عشقِ محاذی عَعشقِ حقیقی عَلے بیکہہ عَ،

یا کم چہ کم عَچہ عشقِ محاذی عَسرہ یئیں درجہاں اُثر منداشت۔ آماں و تی

دومی شعر عَگشیت کہ ”مئے و استاد دوستدار عَسہریں لٹک عَز جم عَسہریں

دُپ عَمانا یکت آنت۔ دوستدار عَگم عَڈیہہ عَگم یکت آنت۔ مئے دل عَ

گشے عَاءے دُرسن پچو بلوچستان عَآنت۔ چیا کہ ما مہر عَگم عَچہ دوستدار

عَصینگ کنیں، عَوھدے مئے دوستزار عَمَر عَگم پکا بنت عَیک

حاصلیں سندے عَرسن، گلڈ اما چہ دوستدار عَمَر عَگم عِدرجہ عَلیس

روئین عَوتنی ڈیہہ بلوچستان عَمَر عَگم پڑ درجہ عَرے میں۔ عَسلا پاں زوین

عَبلوچستان عَآذنا تی، و شخا می عَدیکروی عَواستا جہد و کوشش کنیں۔

فیض احمد فیض عَحُم پوشیں بن گپانی سر و تی هیال ولیک درثاں

گُنگ انت چو که : س

اور بھی دکھہ بیس زمانے میں محبت کے سوا

راحتیں اور بھی بیس وصل کی راحت کے سوا

بلے آمانادری عشا بیگانی کے عطا شادِ شعرِ گندگ بیت، آ

فیضِ اے بندال کجا گندگ بیت؟ عطا شاد دوستدارِ مہرِ عجم،

عوقتنِ عِمہرِ عجم، چہ بیکے دومیِ عِجْمَانَه کنت عِنچار بیت، بلکیں دوستدارِ

مہرِ عجم، عوقتنِ عِمہرِ عجم، گوں بیکے دومیِ عِهورِ عِجیک کنت عِنچار بیت

بلے فیضِ دوستدارِ عِمہرِ عجم، عوقتنِ عِمہرِ عجم، چہ بیکے دومیِ عِجْمَانَه کنت

چار بیت۔

بیشیر سیدارِ عجم ہے ڈولیں شعرے پرستگ چو که:

من پہ گور بام ع، چو دلا پاں که،

تئی انار کانی سہری عِزتگ انت

بلے کجا عطا شادِ شعرِ بیک بیشیر سیدارِ شعر؟

بسمی شعر:- زمین جنپ عِحدا بندگ انت، چو سالی پی ع نابیت

بنی آدم گشٹے، زور اکبائی، بے وسیں بولان

ہا میں لبڑا نی مانا:- ۱۔ زمین جنپ:- زمین جنپ

۲۔ سالی پی:- کوہنیں پی کرانگت ڈڑاہ نہ بونگ

نشیریک:- بنی آدم چہ پیدا بوج ع وحد ع بگر تاروچ مرچیک یقظل ع

ماری ع پیگ کی پڑاں ایر دست ع پد منتگ انت۔ اے بڑا نی آناتی

ع دیکروی ع وشیں واب ع گندگا انت چ پرسے واب ع ماناء جہد و

کو شست هم کنگا انت۔ اے واب ع جہد و کو شستائی آسر ع زاہری

بندی سدلی بازانٹنگ، سائنس ۽ ٹیکنالوجی ۽ بازدیکروی گنگ، بنی آدم ۽ رُژن وزانت ھم بازوڈاٹنگ، بلے تئی وھری آمنزل نیٹنگ کہ بنی آدم ئے رہچار انت، عُرنئے پرے زوناں آمنزل ۽ آھگ ۽ ھابیں آئینے گندگ بیت۔ بلکیں ھروڈیں دیکروی ۽ رندھم، بنی آدم مرچی مادی ۽ پیکری پڑال گیٹشز بندیگ بوتنگ۔ آماری ذکور تانی واسنا گیٹش پیشان انت ۽ آگن جا گئے ۽ مادی ڈلورت ئے پورہ انت، ته پہ ذہنی سکون ۽ آرام و آسرات ۽ زبرہ انت۔ چونا می ۽ دا سمجھیں دُنیا ۽ گیٹش قوم ۽ مہلوکات ۽ ڈنی جا ور ۽ ہنی ٿجا ور ھراب انت، بلے سکی دُنیا ۽ قوم ۽ مہلوکات ۽ اے جا ور گندہ تر ھراب انت۔

عطا شادیک ناٹ کار ۽ ماروکیں شاعرے کر۔ آپہ بنی آدم ۽ جا ورال سر پیدا نت ۽ آہاں ماریت پیکشان آپہ دل پدر دی گشیدت کہ: «بنی آدم چہ سدھاں سال ۽ ھزاراں عمر ۽ زلم و زورا کی، تباہی و بریادی، ربیع و میہیت، تنگی و زبرہی ۽ بے سویاںی آمیاچ انت۔ ایس ٹی آر (SCIENTIFIC AND TECHNOLOGICAL REVOLUTION) ۽ مرچیکیں دور ۽ ھم، کہ رنگانگیں ایجاد ۽ انکشاف بوتنگ، اے جا ورائی لتو کا پیج بُنیا تی بندی سدلی نیٹنگ، بلکیں اے جا ور بلوچستان ۽ جا ورائی ڈول ۽ لوز سک ھراب بوتنگ انت، ۽ بنی آدم و تی اے سکیں ھراب بیں جا ورائی دیکم ۽ چو

بلوچستان، پہنچ بے وس یوتاگ۔

عطاشاد و تی اے شعر تو کا چونائی، وادنیا گیشتر قوم، مہلوکات
عنیگا اشارہ کشگار انت، بلے زیات سمجھی دنیا، قوم، مہلوکات عنیگا
عہا میں سورت بلوچ قوم، مہلوکات عنیگا، کہ چہ دنیا پدمونتگ
نزیں قوم، مہلوکات، هوار انت، اشارہ کنان، اشانی

جاواہر سکھاب بیکگار انت، نامداریں میئل "میلاریت"

(MELODRISM) عروز: "دنیا نے سکھاب انت، عُنئے سکھ
شتر۔ بلکیں اداہر ابی عُشری ہمراہ انت، عُکم عگیش بوت کن انت،
عُاگن انسان کو شست بکنت، تہ دنیا گہرگت کنت"

مراد ساحر گشیت:

سے گپت زمین جنہے عِدیا، کہ پدا
ہرگور عزاری عآہ پیدا ک انت
ساحر شریں پی سوت، پچشاد عشیر شست نہ انت
بلے ازمی عجمالیا نی سورت، آئی عِمَّٹ نہ انت
عُشیلی گربیانی بدحالی، پار مالی عسر زندشی درشان کنت،
گشیت:

سلے اصطلاح اولی زندانگی جنین آدمیں نادل نہیں جارج
ایلیٹ، کارمزگتگ ات، کہ چہ رجایت (OPTIMISM) عقنویت
(PESSIMISM) ہر دکان جتنا انت۔

WHOSE LIFE IS MISERY AND FEAR AND CARE
 WHO THE MORN WAKENS TO FRUITLESS TOIL
 WHO HEARS HIS FAMISHED OFFSPRING'S SCREAM

(آئی عزند مبیت، نرس گمانی دوا جاہ انت
 آسیاہ ع مہلہ پے نپیں کارو محنت ع پا دکیت
 آوتی شد یکیں چکت، پر دریں چھیا لال اشکنست)
 شیلی ع لچہ ع اے چند ہمین پکی ع لیکھی سو رت ع پچ شاد ع شعر
 ع پدا تر نہ انت، بلے ازمی ع جمالیاتی سو رت ع باز پدا تر انت
 چار می شعر:- کپنست وا هگ دل ع پٹ، پھتنایپیں ڈگار ع ترمپ
 منی حشکا و گیں زرد انت، منی حشکا و گیں بولان
 ہاسیں بزرائی مانا:- ۱۔ تناپ:- ٹنیگ، حشک-
 ۲۔ حشکا و گ:- حشک، بے آپ، تماہپ، آزمائ گندر-
 ۳۔ زرد:- باش، دل

تشریخ بر مادی: پلپیہ ع سائنس ع منتابک ع هر ہاچیز کے انسانی
 دماغ ع تھابیت، شعور یا روح ع بہر زانگ بیت، شعوری یا روحانی
 چیز ای تو کا ہیال، یکہ، جنیگ، وا هگ، مارگ، ارادہ، کرد ع دگ
 ہے ڈولیں چیز ہوار انت، تصوری پلپیہ، اے دو بہر ع گتگ- بزال
 ہنی شعور ع ڈتی شعور- ہنی شعور انسانی شعور ع گشک بیت- اے ڈولیں
 شعور ع استنی ع، ابید چہ تصوریت ع، مادیت ع سائنس ہم من انت-
 ڈنی شعور، فوق الفطری تاکتاںی شعور ع گشت- اے شعور ع منوک
 تصوریت ع دین انت، تصوریت ع معروضی تصوریت نامیں برآگ ع

وین اشی ع را بازار دشت دی انت . بلے مادیت ع سائنس ع متا بک
 ع دل شعور پاچ وجود نداریت ، بلکیں اے و ت هنی شعور ع پیداوار انت .
 پاولوف نامیں سائنس زانته گشتگ کہ دماغ پیانو زے ن
 انت کہ چرائی ع مادی و اهگ ع پیدا هر ڈولیں سازی بازی میں کشتگ بلکنیں .
 بلکیں اے گوں انسان ع مادی چاگر د ع بندوک انت ، ع پچے چاگر د ع
 اثر ع کارکنست . دلی چیزیانی اثر ع سووب ع گنگ ، اشکنگ ، مارگ ،
 یوچنگ ع پچشگ ع حس ، اعضاء ہانی لکٹ ع دماغ ع سربری بہر سری
 برم (CEREBRUM) ع روانت ع آئی ع سر ع جیزہ ، ہیال ع مارگانی
 دگ دگ شنگل وری کن انت . ع اے دڑا جیں شنگل شعور گشتگ بنت
 کہ دماغ ع حاسیت انت .

واهگ ھلکیت ع دل ع پیٹ ع نکپ انت . چیا کہ دل پکپ ع
 ڈولیں یک ھنچیں اعضائے کہ ھرو ھد ع ترگیت ع پیرہ روت . ع
 چریشی ع سووب ع حون حرکت ع گیت ، ساپ بیت ع سمجھیں بدلنے
 دورہ کنست . بلے وحدی زمانگ ع علم و سائنس سک پیدمنٹگ
 بوتگ انت ، تھہ مہلوک ع ہیال ہے بوتگ کہ جیزہ ، ہیال ع مارگ
 ع ڈولیں سمجھیں چیزیانی بنسزہ و بجاہ دل انت . چماکو ہنیں زمانگ ع
 اثر ع روی گپت و رپت ع لیزانک و شاعری ع تو کا انگت مل تبزہ
 ہیال ع مارگانی بنسزہ و بجاہ زانگ بیت .

عطاشاد و قی اے چارمی شعر ع گشتگ کہ :

” پہ می دل ع رو ڈولیں واہگ وری بنت ، بلے پدا ماں یں
 دل ع بکدم ھنخو گارینت ، چو کہ ھشک و ٹنگیں ڈگار ع نزیپ گوں

رچگ ۽ ایر روانت و پیگواه بنت منی ڪشکیں دل پو ڪشکیں باوجپستان ۽
اُنت کر چکرنماں ڪشک اُنت ۽ پڑائی ۽ آزادی، وشمایی ۽ دیکروی ۽ بازیں
واهکه درشان ڪشک بوتگ، بلے اے ڈراہیں واھک بے سرد شاه ۽
ڪشک وھابیس منزے ۽ رسگ ۽ بلوچستان ۽ ڪشکیں پیاں ڪپتگ اُنت
۽ بے نام و نشان بوتگ اُنت۔

عبدالمجید گوادری گشیت:

ما منزل ۽ جوں سریئیں راہ گارکنگ چې بند راء
راج بے وس ۽ ملک بے سرانت بستگ درد ۽ تمبراء
مجید ۽ شعر بن گپتی سورت ۽ پچ شاد ۽ شعر ۽ نزور نزد نداشت - بلے
ازمی ۽ جمایاتی سورت ۽ بازنزور تراخت -

پنجمی شعر: رگام آختنت، شنست، عہدی نآختنت لذیت و باری

وداری کده دل ۽ رہ سر، کدی دل نگیں بولان

ها بیس لیزانی مانا: ۱- رگام: نزدیں هور، درد -

۲- وداری: ودارکنوک، امیت وار، دلمانگ، رھپار -

۳- کدہ: کدی، چې کدین ۽ -

۴- رھپار: راہ ۽ سر، راہ، ڪشک -

۵- دلمانگ: امیت وار، رھپار -

تشریح: دنیا امیت ۽ سر زندگ اُنت، یعنی آدم و قی پورھیں
زندگ سوب ۾ دشی ۽ امیت وار بیت - پکے سوب ۽ دشی ۽ امیت ۽ آ
وگدویں بیاد ڳم سگیت ۽ باز ڄمهد و کو شست کنت، برے برے
آنی ۽ مراد سرجم بنت ۽ باز براں ناقوام بنت، ۽ مردادانی ناقوامی ۽ سورت ۽

آباز براں دی پروش و یکم بیت - بلے باز براں آئی ۽ دلانگی نہ کیت
عطاشاد و تی اے پچھی شعر گشیت که :

« تُرندیں دراں گورت و شست آنت - اے نیام ۽ بازیں مر سکے
اتک و شست - سر زاھر، گم پریشا نیانی دور گوست - بلے اپوز کم
و هدی و شیں لذت و باری پدا نیٹک آنت - دل ۽ رہر باریں چہ
کدین ۽ یڈول ۽ پہ بے تاھیری دوستدار ۽ رھچار انت، کہ کدین بیت
دوستدار ماں دل ۽ اے رہر و تی پاداں ایں بکن - بلے دوستدار
۽ زانا آھگی نہ آت که اپنکور رھچاری ۽ پدھم، انگت نیٹکاں - پداھم،
پریشی ۽ دل نا امیت نہ انت، بلکیں انگت امیت وارا انت - منی دل
گشے نانا بلوچستان انت که چہ کرناں زبری ۽ پد منتگی ۽ آما پاچ انت،
بلے پہ و شیں دو رع باریکاں آئی ۽ دلانگی انگت نہ کیت؟ »
جی آرملا گشیت ہ۔

سے رون ۽ آدر و پیگ آنت دیرا انت منی باگ و بھار
پھے کنال بسھی رگام ۽ شنز ۽ گوار ۾ گرندگاں
جی آرملا ۽ شعر ۽ بن گپ گوں عطاشاد ۽ شعر ۽ بن گپ ۽ نزیک
مادم بیت، بلے عطاشاد ۽ شعر جمایا تی ھاسیت ۽ ازمی سوب مندی
جتباں پستار دار انت۔

ششمی شعر - وفایک مہر کیا ارمانی یئیں دل یک و منزل یک
پہ نزک چھوڑ بات آباد و پہ من محصلیں بولان
ھاسیں لبڑانی مانا : - ۱ - سکھنی چھوڑ : سندھو ۽ کوہنیں شہرے بوتگ،
سندھو ۽ نشانی -

۲۔ محروم بہ راز وارث، همراه، ہنچیں نزدیکیں سیارہ عورت، کوں
آئی نکاح جائز مبیت، دوستی دیں، مایاں۔

تشريع بہ بلوچستان عرب بازیں عشقی داستانے پیدا ک بوتگ۔
پرستی پنڈل، حالی دشائے مرید، شہزاد و مہناز، بیکر و گرانا، روشن
و شیرین، حمل و مس بخ بکیا و سدو، مست و سکو، عزت و مہرک، دربیش
و بیکم عورت ک بازی نئے۔ بلے لہنیں عشقی داستان ہنچیں انت ک آہان
پادی ایو کا گوں بلوچستان عرب ن بوتگ۔ چکر دویں عشقی داستان ای
یع سستی پنڈل عرب داستان انت، کوں سندھ عرب بلوچستان هر کا
سیاری دارایت۔

اے عشقی داستان بیز و چمی عیسوی کرن عروگوستاگ سستی اسلء^۱
نایا (نایوں) نامیں برہمن هندوئے عچک ات، کچھ سندھ کور عاء
و رائلگیں جو «بھاتبر» عکر کر عندوک ات صہنری مندر عچکاری
ات۔ عزال عnam مئے مُندری ات۔ مرد عزال ععزت عورت
هرڈک است ات۔ بلے چکت بیست ات۔ دیر و زیر عکچکت کے جنک ہے
بوت، نہ آجئے ات۔ عنجومیاں پال جنت عگشت کہ اے جنک ہے
مزن بیت، لکھا سورے گوں مسلمانیں درنائے عربیت۔ اے هر
برہمن نایا عاء و قی مرتبہ عاستاشرہ ذات۔ پکشاں لوٹنے کے عجات عاء
بلکشیدت۔ بلے وہدے زال عرب بازمذلت زاری گوت، لکھا آئی عکشک ع
بل عدار پیتی عے عگوت عرسندھ کور عچکل دات۔ پیتی پہ نیلی وال
بوت عجمبیور عزیک عدھوبی لھاٹ عسریوت۔ او دا گد شوداں گت
عمر فی کماش لالا محمد عگور عمرت۔ لالا محمد عکہ پیتی پچ کوت عجتیں

چکت دیست، نہ گل بوت عپیتیئے زرست چلوگ عاشت۔ لالا محمد
 آئی عزال عچکت نیست ات۔ پکشنا آہاں آجھنیس چکت عنا نام آپ دوستی
 «ستی» کوت کر سندھی عمانلے «ماہ»، انت، عپیپ رکستیار و دینت
 و مزن کوت۔ باگ بوگاء رند سستی سکیں تشرنگیں کارٹے بوت،
 پکشنا باز عگوا جاریت، یلے آئی عکسی گوا جار قبول نہ کوت۔ پچایا کہ آئی
 واب دیستگ ات کہ آئی عدو سندار پیچ عکبیت عگوں آئی عمور
 کذت، حمے نیام عیچ مکران ع حاکم میر عالی ہوت، ع منزیں مردیں چکت
 پنچل مزن بوتگ ات یک روپے دربار ع وحد ع میر عالی ہوت
 ع آئی ع سور ع ملاہ دات، نہ آئی ع گشت کہ مناں یہ سور ع کن وکن
 نیست، بلے منی مرت ع دریچع ات۔ مکران ع منی مظیگیں جنک دست
 نہ کبیت، پکشنا پھ دوڑیں هندوڑیہاں منی مرت ع دریچع ات۔ آئی
 پیت پرے چبر ع حیران و پر لیشان بوت، یلے درباری وکیل ع گشت
 کہ اگن گوں من لہتیں اپس سوار ھمراہ کنٹگ بیست، نہ من دوڑیں هندو
 ڈیہاں روان ع میر پیٹ ع مرت ع شوہاڑ کنا۔ میر عالی ع حکم ع پدا
 آئی ع سدا پس سوار دیگ بوت۔ اپس سوار ای ھراہی ع آئی ع بازیں
 هندوڑیہے گولت، بلے آسرا کہ سندھ ع شہر سمجھیور ع ماہیں ستیئے
 دیست، شت ع آئی ع حال یہی میر عالی ع پیٹ ع دات، پنچل ع کھیو
 عاشت ع گوں ستی ع سور کوت، ع ھودا جہ منڈ بوت۔ وحدے دید
 گوست ع پیچ ع واترے نہ کوت، الگ ڈاپت ع حکم ع سر ع دوچی ع سیمی برات
 پھر ع بوت سمجھیور ع شت انت، شپ ع آئے بے ہوش کوت، اشتر ع
 سر ع پنجھیست ع پیچ ع رہ گپت انت۔ ساہ ع سر ع کہ سستی ع پیٹ نہ دیست

تہ آپ سجنوں دیم پہ بیچ عزہ گپت۔ شاد بلا ول عاً نخل یعنی می جنگل عزہ
 یک شبانے عزہ آپ بدی چارا بات۔ لگدا آئی عزہ حملہ عمدت عزہ عا
 ڈشت۔ پرے جھر عزمیں ترکت۔ آئی عاشگر گپت عہ ماں
 ترک عہ دور کت۔ پدرا ترک پسیری ڈول عہ بند بوت۔ دومی نیمگاپنیں
 پوش عہ ایک عجذروتے جنت عزہ و تارا چہ بر اتمانی دست عہ نگوشت
 عہ دیم پہ بھیور عہ و اترے گت۔ وحدے سستی عہ ماں زمین عہ
 ترک عہ دور کنٹاگ عہ جاگہہ عہ رسٹت عہ شبانے عہ چیزے عہ پنگ عہ
 دیت، تہ آئی عہ پہ شبانک عہ جست و پرس گت۔ چہ شبانک عہ هرالہ
 سدک بوت، کہ آجین سستی بوتگ، کہ ترک عہ دور عہ گتگٹ ساہے
 راہگ۔ آئی عہ ہم چہ حملہ عہ عالموٹت کہ آئی عہ گوں آئی عہ سستی عہ دوچا
 بیجیت۔ زمین چما جاگہہ عہ پدرا ترکت عہ پنون عہ ہم ماں ترک عہ
 دور گت۔ عہ ہر دک پہ اپدیکجاہ بوت انت۔ شبانک عہ دو قبر جوڑ
 گت کہ چھا وحدہ عہ مہلوک عہ زیارت انت۔

عطاشاد و قیامے ششمی شعر عہ سسی پنون، عہ ہے عشقی داتاں

عنیگا اشارہ کنت عہ گوں پنون عہ گشیت کہ:
 « منی عہ قیم و فایک انت، مہر یک انت، اپوزنگیں دل یک
 انت عہ منزل ہم یک انت۔ تی عہ منزل ہم دوستدار عہ بیاد بوتگ عہ منی
 منزل ہم دوستدار عہ بیاد انت سبے اگن منی عہ قیم عہ پر کے اسٹ،
 تبیں ہمیشہ انت کہ تی عہ بیاد عہ سٹوب بھیور یا سندھ بوتگ، چیاک تی عہ
 دوستدار عہ سیادی گوں سندھ عہ شہر بھیور عہ بوتگ، وہ دیکہ منی
 بیاد عہ سٹوب رازداریں بولان یا بلوچستان انت۔ چیاک منی دوستدار عہ

سیادی گوں بولان یا بلوجپستان ۽ انت - دومی بندure عطا شاد گوں
پتوں ۽ پچھم گشگ لوطیت کہ توئے پتوں ۽ په وقی دوستدار سئی ۾ جاترا
وقی جندي وقی دلہ دات ۽ سندھ ۽ شست و نشي ۽ پچھے بلوجپستان ۽ پ
و پائڻ ۾ سار ڪھڊ ۽ پائڻ دوسترداشت انت - بلے من عطا شاد
پھوش نه کنگا ٻاں من دوستدار ھم وقی وتن ۽ دوست گنگ ۽ وقی زن
۽ پ ڦ پائڻ ۾ دوستدار گ ۽ هاتر ۽ وقی وتن بلوجپستان ۽ نشگاں.
۽ وقی مايتیں وتن بلوجپستان ۽ آبادی، وشحائی ۽ دیکروی ۽ لوٹوکاں.

مبارڪ فاضنی گشیت:

سر مگیں بولان! مهران ۽ اول آسے ڳن انت
من نناناں بڑگیں سندھ ۽ بچاراں یا ترا
یکہی سورت ۽ فاضنی ۽ شعر چے عطا ۽ شعر ۽ دیکا ترا نت بلے آ
جمایاتی زنگ ۽ مارگ ک عطا ۽ شعر ۽ گنگ بنت، فاضنی ۽ شعر ۽ گنگ
نه بنت.

کریم دشتی، عطا شاد ۽ چسکر گال ۽ باز اندر مددات، ۽ پع
گال ۽ اثر ۽ وت ہے ڈولیں گالے پر لینے، کہ ہے گال ۽ ڈول اندر دیف
ئے۔ «بولان» انت - ۽ اید ڈول انت :

جور بخابانی دل ذریت بولان
پخوکه گوں بیراں سمبریت بولان
دل چُشیں نیت انت کہ گدار کے
سنگل ۽ گندیت و میت بولان
دوست په دوست ۽ دوستی ۽ کہ دل
شد رک وشارک ۽ پکیت بولان

چکت و تی ماتنان دل ۽ بہر انت
 بے بلوجھستان نہ بیت بولان
 من تئی گپ ۽ گوں کس نہ کنال
 هر کس نہ کہ زانت کپیت بولان
 من نزا گشته کہ کریم دشتنی
 زندگ انت کجیت و مریت بولان
 بلے عطا شاد ۽ بولان ڳال ڪریم دشتنی ۽ بولان ڳال نیام نہ
 اپنورپک آست، اپنخو کہ کساں سال ۾ براہ داریں مہات ۽ شیرم پیں جنیں
 چکت نیام نہ بیت - ڪریم دشتنی نہ دوت ہم عطا شاد ۽ گال ڊیم نہ و تی
 ڳال حاسیں ارزشت نہ داتگ۔
 عطا شاد اے گال تو کا بازیں شری ٿئے گندگ بیت - نہ
 پکر بازیں شریاں یکے اشی ۽ رنگارنگی انت - نہ
 ڳال یا غزل ۽ بیکج په عزی شاعری ۽ بونگ - چه عزی ۽ ماں فارسی
 نہ لئنگ، چه فارسی نہ رند، گڈا ایدگه رو درانکی ۽ روایشتنی زباناں
 رواج گپتگ - اشی ۽ اصطلاحی مانا گوں جنین آدمان گپت و رپت
 لئنگ، جنین آدمانی گپت و رپت کنشگ یا جنین آدمان شر نگی ڻمہرو
 دوستی ۽ بابت گپت و رپت کنشگ انت - بندات اے "مسلسل غزل"
 ۽ شغل ۽ بونگ - ۽ بس شر نگی ڻمہرو دوستی ٻن ڳال محمد و دیونگ -
 بلے فارسی نہ مزن نامیں شاعر حافظ شیرازی نہ "غیر مسلسل غزل" نہ
 ٻن چشت ایرگت - اشی ٻن گپت گیشتر گت انت، ڻشرنگی ڻمہرو دوستی

جن پیانی ہرا ہی ع پلپہ، اخلاقیات، تصرف، شراب لذتی عروج
و ڈیں ہیال اشی ع تو کا پیش کئے۔ ع چرے ہجر ع رندگاں ع کینوں س
چنچو پراہ و شایگان بوت کارشی ع تو کا دنیا ع ہرنہر ع بن گپت آرگ
بوت۔ چوکہ: سیاسیات، معاشیات، نفسیات، حیاتیات، دین،
درگھے ڈولیں۔

«مسلسل غزل»، سرانا پاد ع یک لجھتے مالوم بیت کہ آئی ع تو کا دست
ع زنگ و دروشم، قد و بالاد، نیاد ع جتنا ع قصہ، دلچسپیں مہلکہ رگوست یا
دگھے ڈیں چیز بیان لٹکا بنت۔ وہ ریکہ «غیر مسل غزل»
ع ہر شعر یک کسانیں لجھتے ع شکل ع بیت۔ غزل ع چنچاک شعر بیت چنچاک
کسانیں لپے بنت۔ پیشاہر غیر مسل غزل زنگ زنگ ع کسانیں لچپاں
گر پنچے بیت۔

ع عطا شاد ع اے گال ع یک مز نیں شری ع ہمیش انت کاے
بیکیں وحد ع یک مسل غزلے ہم گندگا کیت ع یک غیر مسل غرے
هم مسل غزل ع بستار ع اے بس یک کا دھیں لجھے گندگا کیت کہ
اشی ع یک بجا ہی ہیالے در گیجگ بیت۔ ع آہ بجا ہی ہیال ایش بوت
کنت کہ «من پہ وتنی دوستداریں کاڑ ع مانیں وتن ہر دکاں یک و ڈی ع
دل پاں، تئی وحدی اے ہر دک چہ منی دست ع د رانت، پلے پرے ہر دک
من نا امیت ہنماں، بلکیں امیت داراں، ع پرے دو یعنی دست ع
آرگ ع ہاتر ع پر ہر دیں قربانی ع تیاراں ۰۰ وہ ریکہ غیر مسل
غزل ع بستار ع اے شش کسانیں لچپاں گر پنچے گندگا کیت کہ اشی ع شش
بجا ہی ہیال انت۔ ع آہ ششیں بجا ہی ہیال ع زر ع ششیں شعرانی تحریکاں

سُورت، بیان کنگ یوتگ انت گوں و ڈوڈیں بن گپاں سیادی
 دار انت، چوک دوستدار ڈواہگ، نیاد، حمراہی، وشی، آسرات،
 مہر ڈوب، جتنا، گستاخی، گم، بے تاہبری، مہر بے سوبی، ہوشام،
 دلپی، ناہیز، ڈیہہ پیاد مالی، زورا کانی زورا کی، مہلوک ڈبندکی
 حق، عشقِ مجازی، دوستدار گم، ڈیہہ گم، آشوپی بھعد، ڈیہہ عازانی
 دشمنی ڈیکروی، بنی آدم ڈایر دستی ڈپد منٹگی، بنی آدم ڈا زاتی ڈ
 دیکروی، آزادی ڈیکروی ڈاستا بنتی آدم ڈر چماری، ڈیہہ ڈیر ندگانی،
 چ دوستدار ڈیہہ ڈز بہریاں دلپردی، دوستدار ڈرسگ امیت،
 ڈیہہ آزادی، ڈنیا ڈشمالی ڈیکروی ڈامیت ڈدگھے ڈولیں۔
 کریم دشتی ڈھم عطا شاد ڈیک دگھے گالے ڈابت اے ڈھے ڈولیں
 ھیا لے گوں نکاں لبڑاں درثان گنگ۔ گال ڈاوی شرابیش انت:

ب نیم پی پاساں ماں دل اے او مان کناں
 بے ترھیں دردان اے مزن جی بسان کناں

ڈکریم دشتی ڈھیاں ایڈول انت:
 ڈاگن چوپچارے نہ ہریک شعرے ڈتھا جتا یں ود گم
 ڈبر گو شاگ بینیہ بیلے چونظم ڈر ڈے (وحدت تاثر) ڈر سیدت۔ گنے
 ڈیکن گپت اے ڈر ڈر جنت۔ مطلب وحبرے یک انت ڈالہ
 چہ «ادارہ بلوچی» کو ڈر نیکا گپتگیں یک انٹرولویٹے ڈوکا عطا شاد
 ڈر شتگ ر من غزل گشیں شاعرے کے نہاں، بلکیں پچھے گشیں شاعریاں

حاکم منی غزلانی تہا گیشتر لپے گندگ ۽ کیت :

«بگند من غزل باز بنشت کنگ - بلے اگن تو من ۽ جست بگرے ک
تو غزل گشیں شاعرے، من گشاں نه، اگن شما ہیرتی ۽ سچارے منی
غزلانی تہا گیشتر نظم گندگ ۽ کیت ۽ نفلم ۽ تمام گیشتر اے ڦینی ٺیال
یک ۽ دو شریں غزل گشتگ - بلے گیشتر منی غزلانی تہا نظم ھت آنت
من اے بابت ۽ گوں عطا شاد ۽ ھم پاک ٺیال - منی نز ۽ آئی
گال ۽ لپے ھروک باز شرگشتگ - اگن آئی ۽ گالانی تہا لپے گندگ ۽ کیت
نه اشی ۽ یک مزینیں سٹوبے ھبیش انت کم گال ۽ حاسیں سورت ۽ غیر
سلسل گال و ت پھیانی گر پنجے بیت - ۽ اگن عطا شاد ۽ وتنی گال چل
جتگ آنت ۽ لپے باز شر نز گیلکنگ آنت، نہ ایشی ۽ سٹوب ماں دنیا
۽ «لوزکیں لپے»، «لوزکی، نامدار تری ۽ کینوس ۽ متری انت.

جتا بیس طرز ھم ایشی ۽ یک مزینیں ھا سیتے - جتا بیس طرز، جتا بیس
اسلوب یا انفردیت په شریں یا مزینیں شاعری ۽ الی انت چیا ک
شاعر ۽ لیزانشانی ازمائی گیشتر شغل ۽ بن گپ یک بنت ۾ یا زبرداں
آہانی تکنیک ھم یک بنت. بلے اگن آه ۽ آہانی ازم پچارگ بنت،
نه گیشتر چھ وتنی طرز (STYLE) ۽ برکت ۽ - چو کہ فرانسیسی شرگدار
لو فان ۽ گشتگ :

“STYLE IS THE MAN HIMSELF”

(طرز مردم ۽ جنداشت)

شاعر ۽ لیزانشانی بندات ۽ وقارا پچ جتا بیس طرز نہ بیت - آ
پچ و ت ۽ کوہن نزیں شاعر ۽ لیزانشانی گیگان ۽ گرانت - برے
سله ما هتک بلوچی کوئٹہ، جون ۱۹۹۰، تاکیدیم ۲۱

پیچے طرز نہست کن انت، غرب سے پہ بیٹے علی گیشتر طرز سر، بنے گوں وہد علی گوزگ
 جنایں مہویں رُزن عدیم روی کنشگ، لبڑا نک ازم عربابت عالم وزانت عورگ،
 پریکیش علی گیش بوگ عازم علی پہتہ بوگ ع، آہانی ونی جنایں طرز وری
 بوان بیت، هر خند کارے دراہیں چیز گیشتر علی پکا تری بیت، ونی جنایں
 طرز ہم پیدا ور تری بیت۔ اے مُشاہد ہی جھرے، کہ نوکیں یارِ دی
 شاعر لبڑا نکانی طرز باز پچا آرگ نہ بذت، آہانی نوکیں گال،
 آنک، کمانک عونہشتانکاں کر مردم وانیت یا اشکنست، نہ
 دو پچا اش نیارایت کر کیا گ انت، بلے کوھنیں، زانت کاریں
 شاعر لبڑا نکانی گال، پچا، آنک، کمانک عونہشتانک
 رس سُوت عزوت پچا آرگ بذت، پیشیں شاعر لبڑا نت ثری
 هر ڈولیں شنگلی، مین پکی، نتکنیکی علاطائیں تجربہ بکنست، آئی عینیاتی
 اسٹائلیں یکے بیت۔ آپیدا ور بیت عزوت زانگ بذت، حمے سُوب
 بذت کر سدہاں هزاراں نوکیں یارِ دی شاعر لبڑا نکان، پیچ ونی طرز
 بذت جو آہانی ازم پچا آرگ نہ بذت۔ بلے ملٹن، شکپیر، کافکا، ہمنگوے،
 ایس ایلیٹ، غالب، فیض عدوگہ ہے ڈولیں پہنہ کار علی مژنیں شاعر
 لبڑا نکان ونی پیدا وریں طرز است، ع آہانی ازم یکدم پچا آرگ بذت،
 پیشنا باز شاعر لبڑا نکان اثرمند بیت، آہانی طرز نہست کنشگ
 ڈاکو شست عکنست۔

عطاثاد ہم یک پہنہ کار علی مژنیں شا عستھر، پیشنا آئی ع ہم
 فنا را یک پیدا وریں طرزے است ع آئی ع ازم ہم یکدم پیا آرگ بذت،
 بلکیں بلوچی زبان ع شاعر ان توکا، چہ درستاں پیدا ور تریں طرز عطا

شادیاں انت، پر پڑستین شاعر ان طرزِ شعر عطا شاد طرز پہجا آرگ بیت۔

بولان گال تو کا عط شاد جنایں طرزِ فتنی لبتری سندھ
کندگ بیت، بعد اگر پچ شاعر جنایں طرز، آئی جنایں طرزِ نزدیک
هم نہ گوزیت، ہنچو مالوم بیت، گئے عطا شاد یک مزینیں بُرذگے عمر
اوشتاتگ، دلگوش گوں جہل مردمان انت پر سوزیک پھیاں

جنگلگا انت: س

زمین جنوب عطا ایندیانت، چو سالی پیٹی عنا بیت
بنی آدم گئے، زور اکیافی، بے وسیں بولان

جنایں عجہمانی حاسیدت (مشفرد آفاقی خصوصیات) ہم یک
پکے ہو رکنگ کا انت، اشانی ہوری گال مزینی ہا سیتے۔

ماہیت (MATERIALISM) عروز ندی بازیں پہناتے بنت
عس سورت عدو جنایں پہنات ہوار بنت، کہ اشانی عکائی
عماڈی جدلیات ع منقولہ (CATEGORIES) کن انت منقولہ۔

نظرت، چاگر دعا انسانی پکر حرکت عردو م عس قانونی مک کار
بنت کہ جدلیاتی قانون (DIALECTICAL LAWS) اش گش
انت۔ جدلیاتی قانون زمزیلانی وظیع بنت۔ ع منقولہ آزمزیلانی کڑیانی
و ڈع بنت۔

بنیاتی جدلیاتی قانونی تو کا جدلیاتی تبدیلی ع قانون

(THE LAW OF DIALECTIC CHANGE)، باہمی عمل
قانون (THE LAW OF RECIPROCAL ACTION)، مندانی

پاکی عجہد عقالون (THE LAW OF UNITY AND
 مقدار عماں صفت عبادل STRUGGLE OF OPPOSITES)
 بُرگ عقالون (THE LAW OF TRANSFORMATION)
 علٹی عنقی عقالون (THE LAW OF QUANTITY INTO QUALITY)
 (THE LAW OF NEGATION OF NEGATION)
 ہوارانت وہ دیکھ بنیاتی مقولہ اسی تو کا سئوپ عساں سریا علّت عرّمعلوں
 (CAUSE AND EFFECT)
 امکان عحقیقت (NECESSITY AND CHANCE)
 ممکن عمشگل (POSSIBILITY AND REALITY)
 یا رافیہ عہیت (FORM AND CONTENT)
 ماہیت عمنظہر (ESSENCE AND PHENOMENON)
 مقدار عصافت یا کیفیت (QUANTITY AND QUALITY)
 بنیات عبرزی ڈب یا بنیاد ع بالائی ڈھانچہ (BASIS AND SUPER, STRUCTURE)
 (PARTICULAR AND UNIVERSAL)
 ہوارانت۔ اے دراہیں دگہ دگہ وڑیں ہاسیت کہ جوڑہ ای نی سوت
 ہانت، ہربے ساہ عہداریں چیزیں تو کایکجا گہ بنت۔ اے جوڑہ ای نی
 دویں پہنات چہ یکے دو میں جتنا کنگ نہ بنت۔ اگن اشانی جتنا کنگ
 نہ کاشت کنگ بیت، نہ چیزیں جند نیست و نالود بیت۔ مثال جھرے
 ہر انسان عر کا جھایعن عجہمانی ہاسیت پہ ہوری اسٹ بنت۔ آئی
 اجنبیاں ہاسیت ای نوک ع آئی ع جند ع نب، ہمیں، لیا کت، عاد، ھب،

پتار، لپتا رُودگه هے وڈیں حاسیت حواراً نت - عجمہانی حاسیتی تولہ
 هارشیہ حواراً نت کر آئی عگوں دگہ بازیں انسانے عجمڑیں اُنت، جاگے
 قوم ع سورت ع، جاگے طبقہ ع سورت ع، ع جاگے دراہیں بنی آدم ع
 سورت ع، چوکہ هر انسان ع زبان، لبڑا نک ع دودور بیدگ بیت،
 کر آئی عگوں قرمے عیکت کن اُنت، چیزیے نہ چیزیے شپ ع نکس بیت
 کر آئی عگوں طبقے عیکت کن اُنت، عھبیال کٹاگ، ہبر کنٹاگ، کارکنڈاگ
 ع ترتوتاب کٹاگ ع بیا کت بیت، کہ آئی عگوں بھیں انسانوں یکت
 کن اُنت -

ردی سورت ع چیشیں شاعر ع لبڑا نت سک گم اُنت کر پہ زانت
 زند ع دگہ دگہ پہناتاں وقی ازم ع بیکجا گہہ پیش دار بیت ع پرے مُراد ع
 سوب مند ھم بیت - بلے عطا شاد ع شاعری ع، ع حاسیت سورت ع
 آئی ع اے گال ع بیک مرنیں حاسیتے ھبیش اُنت، کہ اشی ع تو کا نند ع
 دگہ دگہ پہنات پہ باز ڈولداری ع سوب مندی ھم گر پنج کٹاگ ع پیش دارگ
 بوتگ اُنت، کہ چراہاں جتا بیٹن عجمہانی حاسیت (منفرد ع آفاقی
 خصوصیات) حواراً نت - چوکہ آئی ع بیک جاگے وقی دوستدار ع گم ع
 ڈیہہ ع گم بیک گٹاگ اُنت، دوستدار ع گم ڈیہہ ع گم ع بیک المی بہ کے
 بیکٹاگ ع دوئین ع ھم گر پنج کٹاگ ع پیش داشتگ اُنت:
 ٹھ بیت کاڑ ع کہ ڈیہہ ع گم، گشاں ما سر زمیں بولان
 دگہ جاگے وقی حشکا وگیں زرد ع حشکا وگیں ڈیہہ ع بیک گٹاگ
 حشکا وگیں زرد، حشکا وگیں ڈیہہ ع ہر لیکٹاگ ع دوئین ع پہ ھم گر پنجی پیش
 داشتگ اُنت :

منی حشکا دگیں زرد انت ، منی مشکا دگیں بولان
 ہڈگ جائے وقی بے دسیں رُبیہ بے دسیں بنی آدم یا پورھیں
 دنیا نے یک کتگ انت رُبیہ مئے دنیا یک المی بہسکر لیٹگ م
 روپینا نی سرا بووکیں زورا کی عز دوپینا بے دسی نے پھم گر پھی پیش
 راشتگ انت :

بنی آدم گئے زورا کیا نے بے دسیں بولان
 عط شاد عشاعری یک تجرباتی شاعری مئے۔ آئی گیتھرگاں
 ہلچیانی تو کانوکیں تجربہ گندگ بیت۔ چرا تجربہ ہماں تو کاشگی تجربہ ،
 ہن پھی تجربہ ، تکنیکی تجربہ ، اشایلی تجربہ ، زبانی تجربہ ہڈگہ ہے دلیں
 تجربہ ہوار انت۔ آئی بازاں نوکیں چیز ہم پیش کتگ ، بازاں کو ہنیں چیز
 ماں نوکیں رنگ ہم پیش کتگ ، گیتھر جاہگا کو ہن ہن نوک ، با
 روایت عجالت ہم گر پیش کتگ ہم پیش کتگ انت۔ آئی یک ہاسیں
 تہسکر عتبرہ تکنیکی تجربہ انت۔ یلوچی زبان عشاعر لبزانی تو کا
 پشیں شاعر لبزانی ، سک کم انت کہ آپ لبزانی تکنیکاں سرپیداںت
 ہ آہاں وقی ازم ع کار سرزکن انت۔ بلے عطا شاد بلوچی زبان عچا مکیں
 شاعر لبزانی تو کا ہوار انت کہ آپ تکنیکی تجربہ کتگ ، کہ چرا ملی
 تو کا پاگردی حقیقت پسندی (SOCIAL REALISM)
 فوق الواقعیت (SURREALISM) (SYMBOLISM) عرض شانیداری

تکنیک ہاسیں سورت ع ہوار انت۔
 اے گال ع تو کا ہم آئی ع چیزے تجربہ گندگ بیت ، اشی عشگل ع
 ہن گپت نہ انت ، بلے ششگل عین گپتی پیش کتگ ع طرز (STYLE)

لوزک انت - ابید پریشی ۽ تکنیکی تجربہ ھم گشناگ بوتگ - چوک نشانیزد
(SYMBOLISM) ۽ تجربہ - چونائی ۽ شاعری ۽ جندوت نشانیزد
ازم (SYMBOLIC ART) ٿئے - بله وحدت نشانی

(SYMBOLS) باز کار مرز بیت، ته آئی ۽ تکنیک نشانیزد
(SYMBOLIC) گشناگ بیت - اے گاں ۽ تو کاشانی یک ٻے

۽ هساب ۽ باز کار مرز بوتگ - چوک : بولان په پدمستگیں بدرپستان
پاد مالیں ڏینیا، لگت مالیں بنی آدم یا گم جتیں نِر دئے، ہوشام پیزیا
واھگاں، بشام په زیاتیں تباہی دبر بادی ۽، بسیر په زیاتیں گم ز معیبت
۽، ڏمبال په زیاتیں زلم دزورا کی ۽، زمین جنپ په مرنیں ڦزیاتیں ف
و معیبت، تباہی دبر بادی ۾ زلم و زورا کی ۽، رگام په گم و پریشانی ۽،
سکار په آشوبی جہد ۽، ۽ بھنپھور په سندھ یاد راں ڏیبھے ۽.

ڏنی ۽ ڳتھی جا درائی ھم دپی ھم اشی ۽ تو کا پیدا و یک سورتے ۽ گنگ
بیت - ڏنی ڇا درائی تو کا چے دماغ یا ذہن ۽ ڏن ۽ جھیں جا در حوار بنت
چوکه مالی، سیاسی، چاگر دی، دودور بیدی گی، وانگ و نانگ ۽ ڏو ڏو
ھئے ڏولیں، ٿری آجتا یئش بینت یا ھوریں، حاندراں بینت یا قومی، ڙی
بینت یا جہانی، دوستی بینت یا ڏو ڏو منی، علی بینت یا گی، یادگار ۾
ڏولیں - وھے کہ تھی جا درائی تو کا دماغ یا ذہن ۽ تھے ۽ بھنپھور جا در
حوار انت - چوکه ھیال، جبڑہ، مارگ، واھگ، ارادہ، یک ۽ ڏو ڏو
ھئے ڏولیں - پلپس ۽ زبان ۽ ڏنی ڇا در مادہ یا مادی جا در گش
اُنت، وھ دیکھ تھی ہجا درائی شعور، شعوری چست وایس یا رو جانی چست
وابرگش انت بحدیقاتی مادیت (DIAGLICAL MATERIALISM) ۽

رہو، ”دماغ کوں مارہ ہے بندوک ایت،“ وہ بیو کا شعور ہے پر زال برجم
کٹ نہ کنت، بلکیں چھپ چھاگر دے دینا ہے جاوراں اثرمند بیت، ہر
چیشانی اثر ہے پکر کنست ہے شعور ہے پر زال مترجم کنست۔

نامداریں سائنس زانت پاولوف ہے مان ونی لیکہ ”ورگانی متریں“

کار ہے لیکہ (THEORY OF HIGHER NERVOUS ACTION)

ہے گوں بعد لیاتی مادیت ہے اے یکہ ہم تپاکی درثان کنان ہے گشناک کہ:

”دماغ پیالوں سے نہ ایت کہ ماچھرائی ہے ونی بوٹ ہے پلاساز ہے زیکل
بلکش۔ آگوں انسان ہے مادی چاگر دے بندوک ایت، ہجے بے مادی چاگر دے
ہے اثر ہے کار نہ کنست۔ دماغ ہے گنڈگ، اشنکنگ، بوچنگ ہے دگہ ہے
ڈولیں حس ممال ڈلن ہے استیں چیزیں اثر ہے پیدا ک بنت، کہ چہ بندوڑ ہے
رنگ، بو، آواز ہے دگہ ہے ڈولیں حاسیت دار ایت۔ اے چیز ہے اشافی
حاسیت چم، گوش، پونز ہے یادگہ ہے اعضاہی سر عمل کن ایت۔

چسکر عمل ہے آسر ہے پیدا بیو کیں میسح (STIMULUS) رگانی لگک ہے
دماغ ہے سربری تل ہے پتیر ایت، ہے اودا دگہ دگہ چیزیں حساس پیدا ک کن
ایت۔ ہے حسی بینیات ہے ہیوال ہے دگہ دگہ شکل وری بنت، چوکہ ادراک
پکر ہے دگہ ہے ڈولیں۔ ہے ہیوال ہے اے دراہیں شکل ڈلن ہے استیں چیزیں
کم ولگیش راستیں عکسائیں پیش کن ایت کہ شبیہہ (IMAGE) گشناک بنت۔
چسکر چیزان وڈن اے شبیہہ انسان ہے شعور ہے ودی بوت نہ کن ایت۔

چکرے جبراں پدّر بیت کہ مادی دنیا ہے عکاسی یا ان عکاس

(REFLECTION) ہے حاسیت، شعور یا جنایں حاسیتے ہے ہے

شور در مانع یک هم‌دی یا خاکه (PROPERTY) ایست. این
حایلکت هم ناگزیر است که دنی عزتی جاد را کاپیک جنایی پرورش داند.
بلکیں یک دوچی عنبیات عُبرزی ڈب

(BASIS AND SUPER STRUCTURE)

عُثوب عُاستر (CAUSE AND EFFECT) انت.

تجزیقی عمل حسی شیوه‌انی لگ بیت. پیش اشاره حسی شیوه‌انی
لگ بیت پر جنت عُشعر پر بندیست. آنی علایے حسی شیوه هر چند نزدیک
عُپیدا و زیر بینت، آدنیا عُچیزی ای عکاسی عُهمیک نزد نزد عُپیدا و
نزدیکی عکت کنت. آنی عی شاعری همچیک گیشتر حسی، چه جیزگ
ومارگ عُپر، عُچه درد و سوزمان عُسردیچ بیت.

هنجومالوم بیت که عطاشاد عسی شیوه باز نزد عُپیدا و رانت.
پیش از دنی بجا و رانی مارگ عُعکاسی کنگ عُسب مند بیت راشی
مثال چنانی آنی عجمیک شاعری انت. بلے آنی علیے گال هم پرے
هر عمال بلوچی شاعری عوتی مرت و ت انت. یک نیکی عآوتی
دیبه عقوم عدنیا عربنی آدم عگم و مصیباں هنچیک حسی و طے ع
درستان کنت که آنی عگال گم و مصیباں داستانے جوڑ بیت. ع
ای داستان آنی عجند داستان گندگ عکیت، عدوی نیکا آوتی
جنده اندری جیزگ و مارگ ع درد و سوزمان هنچیک نزدیک و می
ع درانگا زکنت که آنی علایے جیزگ و مارگ ع درد و سوزمان الیکا

آئی ۽ جند ۽ مالوم نہ بنت، بلکیں سمجھیں ڏیکھے ۽ قوم، مُرد ڏیا ۽ بنی آدم
۽ مالوم بنت۔

مثال ۾ ہبر ۽ گال ۽ اے شعر ۽ بچارات: -
کینت واهگ دل ۽ پیٹ ۽، چوتھا پیس ڏگار ۽ ترمپ
منی ڪشکاوگیں زرد انت، منی ڪشکاوگیں بولان
عطاشاد ۽ شاعری ۽ حابیب سورت ۽ اے گال ۽ جمایات
(AESTHETICS) حم بازانت۔ جمایات ڈولداری ۽ پلپیہ انت۔
اے پلپیہ ۽ یکہ، تصرف ۽ لشکر سک بازانت، کہ آہانی تو کاسفراط،
انلاتون، ارسٹو، آگستین، ھیگل، برکلے، کروپھ، مارکس، انیگلر
۽ دگہ بازی نے ۽ پکرو ھیال ھوارا انت۔ بلے مر چیگیں دور ۽ گوں گنگ
لبزاں جمایات ۽ مانا مادی ۽ غیر مادی چیزائی ھا ھم تھی، ھم سنگی،
ھم پی ۽ ڈولداری انت کہ چرائ ۽ وشی، لذت ۽ تاثیر بر سیدت۔

ازم ۽ یک بنیانی پر زے ھمیش انت کہ آماں زند ۽ جمایات
شوہداز بکنت، آئی ۽ عکاسی ۽ بکنت، آئی ۽ دیم ۽ بیارت، آئی ۽
پراه و شایگان بکنت، آئی ۽ شناگ و تالان بکنت، آئی ۽ انسان ۽
دیم ۽ بیارت، چرائ ۽ انسان ۽ جمایاتی لوٹاں پورہ بکنت، ۽ آئی ۽
جمایاتی مارگاں دیکروی بدأ انت۔

ازم ۽ حابیب سورت ۽ شاعری ۽ یک مزنیں نہی ۽ جمایات
انت۔ شاعری ۽ جمایات ۽ توکا آئی ۽ شغل، یعنی گپ، اسائیل ۽ تینیک
۽ نوکی، لبزاں ڳچین کاری ۽ راستینیں کار مرزی، ترکیباتی، ھم پی، لبزاں
بند ۽ شعرائی جوانیں رو بند، چھر، شُنین ۽ نشانیاتی نہیں کار مرزی ۽

تجربہ، شعریت و موسیقیت، ازمی سوب مندی چرگ کھے ڈلیں
چیرھوار آنت، کہ چریشانی سوپ عشاعری دوستناک بیت،
دوست دارگ بیت، پہ ہب و واہگ و انگ چوکشدارگ
بیت، چرائی و شی ملذت چست کنشگ بیت۔ چرایی عتاشر
رسہشوئی حاصل کنشگ بیت۔ قول نامداریں اردو شاعر ردانک
نیں نیش کمار شادیگا:

”شاعری نقگی کاٹکڑا ہے، ضرب و تقسیم کا سوال نہیں یا قول
انگریزی نامداریں شرگدار عاشش نہیں ایک بنو میں یگا:

”LITERATURE IS THE REVELATION OF BEAUTY“ (لبنانک ڈولاری عدرا نگاہ کنشگ انت۔)
اے گال تو کا نہ تھر جمالیاتی شری گندگ بیت چنخو ھلکٹ
بیت کشے اے گال جمالیات عیک ھنخیں باگے کہ آئی ع تو کا زنگانیں
پیں است چرایل و ڈوڈیں وشیں بوکیت۔ پکشیا اے گال پہ دل
باز دوستناک انت، سک دوست دارگ بیت، پہ ہب و واہگ
وانگ و گوشدارگ بیت، چریشی و انگ عاشکنشگ ع باز و شی
لذت چست کنشگ بیت چریشی عتاشر ع ازم عزیز، ہرد کانی و اتا
رسہشوئی رسیت عاشی ع مثال گال ع ششیں شعرا نت، کہ اے رد
حریکے پھر دمی ع اثر نزکنگ ع کیت۔ بیلے ادا اے یکیں شفراء
بگنڈاٹ: ۵

وفایک، مہریک، ارمانی ییں دل یک و منزل یک
پہ تو بھنبھور بات آباد و پہ من محمریں بولائیں

شاد ۽ اے گال ۽ شاعری ۽ بُن گپ ۽ ھم دپی، ھم سنگي ۽ ھم تنگي ھم
 الکاپي ۽ گندگ بیت۔ شاد ۽ دور جہانی، ڏيئهي ۽ ھندی، هر سند ۽،
 آشوب ۽ دیکروی ۽ دور انت۔ هرچ شاعر کے پچھا آشوب ۽ دیکروی ۽
 اثر مند بوتنگ، نہ آئی ۽ اے بُن گپاپی سر ۽ شعر پیٹنگ۔ ٻلے چشیں
 شاعر دو نہر ۽ بہر پیٹنگ انت۔ لہتین ۽ پھر نذر الاسلام، جوش ملیع آبادی
 سردار عیفری ۽ گل خان نقیر ۽ شاعری ۽ بُن گپ ۽ ھم دپی، ھم سنگي
 ۽ ھم تنگي الکي نه پیٹنگ انت۔ ٻلکیں هرجي ڪشكگي بوتنگ، تچک ۽ تچک ڪشكگ.
 پیشا آسَر ھے بوتنگ کہ آہانی آشوبی ۽ دیکروی پسندیں شاعری انقلابی
 نفرہ بازی گندگا انگک انت۔ ۽ لہتین ۽ پھر پا بلونبر ودا، ڈیگور، جندی ۽
 پیش ۽ شاعری ۽ بُن گپ و ت ماں و ت ۽ ھم دپ، ھم ننگ ۽ ھم تنگ
 گنگ انت۔ پیشا آہانی شاعری انقلابی نفرہ بازی جو ڈر نہ بوتنگ انت، ٻلکیں
 آہانی تو کا انقلابی دیکروی پسندیں رنگ ۽ شعرت ھنجو ھم گرچھ گندگا کا
 انت کہ پچھے ڏو جی ۽ جتنا گنگ نہ بنت۔ ھلکیت ۽ ھے ڏولیں شاعری
 شعری لوٹاں سرجم کت کنت۔ چہ ادار کی جوش ۽ اثر ۽ رکھت کنت،
 ازم ۽ دا گھی شاہکار جو ڈر بوت کنت۔ شاد ڳوں اوی سرپ ۽ سچ سیادی
 نیست۔ آئی ڦولیں شاعری ۽ گنگ بندی زانت رہائی ۽ بیادی گوں دوی
 سرپ ۽ انت۔ آ پچھا آشوب ۽ دیکروی پسندی ۽ اثر مند الکم ۽ بوتنگ۔
 ٻلے آئی ۽ اشانی بُن گپ ڳوں شاعری ۽ ھنجو ھم دپ، ھم ننگ ۽ ھم تنگ
 گنگ انت، کہ چریشی ۽ آئی ۽ شعال انقلابی ۽ دیکروی پسندیں رنگ ۽
 ھرا جھی ۽ شعرت، غنایت ۽ موسیقیت بے اندازه ودی بوتنگ۔ ۽
 مردم آئی ۽ شعرانی وانگ ۽ اشکشگا پہ سیر نہ بیت۔ آئی ۽ شعرانی وشی ۽

اندازہ چکر ھر عزیز شاعری ۽ صریح چنگ بیت، کہ آہ، ھما مردمان ھم
سک ۾ شہنشہت، کہ آہاں پرچ سرپریز ہفت۔ گوں آہائی وانگ ۽ اشکنا
چُشیں مردمائی دوواہ، داہ، « ھم نہ بُرائنت - شاد ۽ شاعری ۽ اے
ھاسیدت، آئی ۽ بولان ۽ گال ۽ تو کا گوں وقی پیدا ورثیں شغل ۽
بُستریں سیم سراں گیندگ بیت۔

عطای ۽ شاعری، ۽ ھا سبیں سورت ۽ آئی ۽ بولان ۽ گال ۽ نظریاں
تو کا « قدرتی رنگ » ھم ھوا رانٹ گوں - نامداریں انگریز شاعر
زانٹ کار جان کیٹس ۽ گشت نگ کہ :

« POETRY SHOULD COME AS EASILY
AND NATURALLY TO A POET AS LEAVES
TO A TREE »

ھنپیں آسانیں ۽ قدرتی رنگ ۽ بیت، ہنخو کہ درچک تاک جن انت۔
عطایاں پیدا لشی شاعر کے، پرائی ۽ ھر ھر ۽ عمل ۽ شاعری رنگ
ودروشم جلشیکت - آئی ۽ شاعری قدرتی ۽ آمدی شاعری ٿئے.
پکیشا آئی ۽ تو کا قدرتی رنگ، روانی ۽ راستی سک باز گیندگ بیت.
۽ ھا سبیں وتن گڑی، گنڈو بیٹ ۽ آور دی اثر گیندگ نہ بیت - اشی
۽ مثال چونا ٿی ۽ وا آئی ۽ سمجھیں شاعری اینت، بلے اے گال ۽ ٹشیں
شعر ھم پرے حاسیدت ۽ سر بریچ اینت چو کہ :

پہ ہر شام از ہیئت، بشامیں زرد ۽ غم جھیں بولان
کپنست بیر و سرپنست دُمبال، و سبز بیت سُمر ملکیں بولان
شاد ۽ ایدگه گال ۽ چھپائی ڏول ۽ اے گال ۽ زیان ھم سک شتر

اُنت - عَوْچہ بلوچی زبانِ دگہ شاعرِ رانک لٹیساںی زبان پہلے جتنا
 اُنت - زبان شعرِ لبڑا نکِ مسٹری و سیلہ اُنت - پیشامان شعرو بیزند
 ه، اشیٰ اُر زشت چہ بندات ه باز زیات اُنت - عَشاعرِ لبڑا نت، مدام
 اشیٰ عَ دولداری، رنگارنگی، از گاری، دیکروی عَ جوانیں کار مرزی عَ کو شست
 ه، کن اُنت - یلے دگہ شاعرِ لبڑا نتی، گور عَ زبان عَ تسری عَ معیار دگہ
 دگر پنست - پیشامہنیں شاعرِ لبڑا نت و تی زبان عَ هندی لجھے کار مرز کنت،
 لہنیں و تی زبان عَ دگہ لجھاں په ہوری کار مرز کنت، لہنیں و تی زبان عَ
 پہنکی و پلکاری عَ سر عَ زور دنت عَ چہ دگہ زبانی لبڑا پہ بیز کنگ عَ
 کو شست عَ کنت عَ لہنیں و تی زبان عَ از گاری عَ شایگانی عَ سر عَ
 زور دنت عَ پرے مراد عَ چہ دگہ زبانی نزیکیں لبڑا ہم پائیہ چست
 کنت - مثالی جھر عَ اردو شاعر ذوق عَ زبان عَ سپائی، برا بری جھر و پیح
 روزینی لبڑا نی کار مرزی عَ سر عَ زور داتاگ، اردو شاعر عَ شرگدار فراق
 گور کھپوری عَ هندی زبان عَ لبڑا باز کار مرز کنگ، اردو شاعر عَ نزدی
 نزیں مرزا غالب عَ فارسی لبڑا نزدیکیب زیات کار مرز کنگ، دنیا عَ
 اولی، یوتانی شاعر عَ میر یوتانی زبان عَ دگہ دگہ دورانی لبڑا په ہوری
 کار مرز کنگ اُنت، امریکی شاعر آذمانک نزیں عَ نادل نزیں
 ہمنگوے عَ اردو عَ فارسی لبڑا نزدیکیب ہم کار مرز کنگ۔

شاد ذوق عَ دولیں روایتی شاعر کرنے اُنت عَ نے آئی عَ ذہنی
 ملکی پھر ذوق بیگانگ اُنت - آیک نزکیں، بھائی عَ متجر بہ کنڈیں
 شاعر کرنے پیشامی آئی عَ یک پراہ و شایگانیں زبانے عَ ذلورت بوتگ
 عَ آئی عَ پہچشیں زبانے عَ شوہراز کنگ عَ مزینیں پیچ و تاکے کنگ - مثالی

جھرے آئی ۽ بلوچانی دومی زبان براہوی ۽ لبز هم کار مرز گتگ ۽ بلوچی
زبان ۽ دگہ دگہ لہجہ انی لبز هم کار مرز گتگ، ۽ ایڈیشن ۽ آئی ۽ یک
تہ کر ۽ معیاری زبان (STANDARD LANGUAGE) ۾ جوڑ
گتگ۔ اے گال ۽ آئی ۽ براہوی زبان ۽ لبز کار مرز نہ گتگ۔ بلے
بلوچی زبان ۽ دگہ دگہ لہجہ انی لبز کار مرز گتگ۔ چوکہ:

عہدی، دُمیال، سگار ۽ رک گوں سیمانی ہجھ ۽ سیادی دارانت.
آختنت، نہ آختنت ۽ زمین جنپ گوں رخشنانی ہجھ ۽ سیادی دارانت.
کاڑ ۽ زہ گوں مکانی ہجھ ۽ سیادی دارانت ۽ گشاں ما گوں مکانی ہجھ ۽
تریتی شاخ ۽ سیادی دارایت، کم تھیصل تربت ۽ سب تھیصل بلیده ۽
کار مرز گتگ بیت.

ھر چند ک عطا شاد ۽ اے گال چھ شری ۽ پرانت بے اگن پہاڑتی
چارگ بیت، نہ اے بے ھسایں تشریانی ٿل و تو گال جا گہر جا گئے
نزوری ھم گندگ بیت.

عطاشاد ۽ بایت ۽ لہتیں مردم ۽ گشگ ھمیش انت کہ آردو ۽ ھیل
کنت ۽ بلوچی ۽ شعر پرندیت۔ ۽ بلوچی ۽ ھیال کنت ۽ آردو ۽ شعر
پرندیت۔ پیش آئی ۽ بلوچی شعال آردو زنگ و دروشم ودی بیت، ۽
آردو شعال بلوچی رنگ و دروشم۔ منی ھیال ۽ اے ھبریک پکے ۽ رات
رانت۔ چیا کہ چھرائی ۽ باز بلوچی ۽ آردو پرندیاں پر دل یک پکے ۽
ھبرمارگ بیت۔ بلکیں ھنے بولان ۽ گال ۽ ھم اے ھبریک پکے ۽ مارگ
بیت۔ گال ۽ ھاسیں زنگ، لبزانی جوڑ و نزکیب ۽ لبزانی ردو بست،
ھاسیں سورت ۽ گوں آردو ۽ نزیک مالوم بنت۔ چوکہ: گشاں ما،

رنایاک، مہریک عدگہ ہے وڈیں۔ بلے اے ہبھم نانگ لوٹیت
 کعطاۓ بلوچی شاعری ۽ اردو شاعری ہردک بازکنگ رئے اے
 نظری ہبرے کہ پیشیں سورت ۽ شاعر ۽ سرء ڏویں زبانانی اثرکیت.
 ۽ آئی ۽ هرز بان ۽ شاعری ۽ سرء ڏوی زبان ۽ شاعری ۽ اثریک
 نیک سورتے ۽ عیک نہیک پکھے ۽ کپیت۔ ڇانے جھنم مارگ
 لوٹیت کعطاۓ هرز بان ۽ شاعری ۽ سرء ڏوی زبان ۽ کپنگیں اثر
 ہراب مالوم نہ بیت ہے ڏدل ۽ بلوچی ۽ اے گال ۽ تو کا اردو ۽
 رنگ ڏورو شم ہراب مالوم نہ بنت، بلکیں جوانیں تجربہ مالوم بنت.
 ھے سوپ انت کہ پچھے عطاۓ رندیکیں بازشاعر ۽ پھر انی ۽ پیشیں اردو
 رنگ ڏردو شماں اثر رنگ.

شاد پھ سید ٻاشمی ۽ اثر مند بونگ، سید ۽ اثر آئی ۽ گال ۽
 ڻم گنگ بیت، کہ اوی شعر سید ۽ یک شعر ۽ نقل مالوم بیت.
 بید ۽ شعرا یش انت کہ: س

سرپ انت دمبال نر سوچیں گانی
 دو بر تجبار کنت انت تندگانی
 ۽ شاد ۽ شعرا یش انت کہ: س

پھ ہوشامان ترھیت، بتشامیں زرد ۽ غس جنیں بولان
 کپنگت بیر و سرپنگت دمبال، و بزریت سرمگیں بولان
 اُدگہ جھرے ک شاد ۽ سید ۽ ھیال شتریں وڑے ۽ پیش گنگ.
 ۽ پھ سید ۽ پک گنگ دوقی گنگ.

عطاچے غالبت ۽ نزیک انت۔ عطاۓ شاعری ۽ جناییں طرز،

مانا داری، جہلی، شایگانی، پیچیدگی، وش تواری، ڈولداری، پر سوزنکا،
 درد مندی، گم دوستی، مہر و دستی، نوکیں پکر، نوکیں تحریر، نوکیں پھر،
 نوکیں شبین، نوکیں نشانی، لبزی پچیں کاری، لبزی بخ داری، لبز
 سازی، ترکیب سازی، ازم کاری، نتار بخی شعور، پٹ پول، زنگانی،
 ماہ در پچ، با مسار و روزرد، رثی و تھاری، گرمی و ساری، ہور و گوات،
 ساہگ و روتاپ، آس و بربپ، جمیر و ساہیل، ماہکانی و تھارہماہی،
 تن وہو شام، راجی ذات، چاگرد عکاسی، جتنا بیس و اچھگ، ہوا بیں
 لوت، بیادانی بخت، جتنا یہ دوزہ، این عزیزی وحدت الوجود،
 بیگل و قصور مظلوم، شوپن ہارے ارادیت، برگسان عزند عجوبش،
 کروپے وجدان، مارکس و جدلیات، فرامد ع تمیل نفسی یہ دگہ
 ہے ڈولیں خاستانی گندگے مردم غالبے ترانگ ع پیت، عطاۓ
 بولان ع گال ہم گوں غالبے نتیک انت، ہابیں سورت ہ گوں غالبے
 علے شعال کہ: ہ

رب بخ سے خو گرہو انسان تو ہر ط باتا ہے بخ
 مشکلیں مجھ پر پڑیں اتنی کہ آسائ ہو گئیں
 عشق سے طبیعت نے زیست کامرا پیا
 ددد کی دوا پائی درد بے دوا پایا
 سراپا ہن عشق و ناگزیر الفت ہستی
 عبادت برق کی کرتا ہوں اور افسوس حاصل کا
 کم جانتے تھے ہم بھی یہ عشق کو پر اب
 دیکھا تو گم ہوئے یہ عزم روزگار تھا

دل مرا سوچنہ بال تے بے محا با جسل یگا
آتش ناموش کی مانند گویا جسل یگا
عشرت فطرہ ہے دریا میں فنا ہو جانا
درد کا حسرے سے گزنا ہے دوا ہو جانا
ہے سبزہ زار حر درود یوار غسم کدہ
جس کی بہار بہ ہو پھر اس کی خزانہ پوچھ
پروفیسر محنتی حسین، عطا شاد اردو زبان یونیورسٹی کتاب
«سنگاب»، ۱۹۷۳ء میں اردو شاعری یونیورسٹی چمٹانک دست
۱۹۸۰ء آئی پوچھ میر تقی میر ارشمند زاہر کرت۔ چو کہ:
کیسی ہے؟^{۱۷}

بلے اے رید، گوں پروفیسر محنتی حسین، اپنے کنٹاک کنٹاک بازگران
اہنت۔ پھیا کہ منی زندگی نئے آئی، بلوجی شاعری گوں میر اردو زبانی کا
اردو شاعری۔ بلکیں آئی دو بیس زبانی شاعری گوں غالب، ایک
زندگانی۔ بلوجی یونیورسٹی اردو یونیورسٹی۔ پڑا ہم ما آئی غالب، یونیورسٹی کی
ذکریں، پرچھ کہ عطا شاد نوکیں دور یونیورسٹی اہانت۔ ۱۹۸۰ء باز ہپنیں شکلیں،

لے اشارہ میر اے شعر یونیکا اہنت کہ:
میں جو بولا کہا کہ بہ آداز
اُسی خانہ خراب کی کیا ہے
لے سنگاب ۳۰

بُن پکی عتیقینی شجر به هم تگ، که آهانی سرچمپگانی بیادی گول مرچلپیں دور
عَانت رَعَاه سرچمپگ، غالب عَدور عَنه بونگ انت بچونانی عَهم،
شاد غالب عَدول عَیک هنچیں شاعر کے، که دگر عَرنگیگیری عَلپند
نَكنت عَپ وناختا بیس راه در گیجیت - چوکه غالب عَگشتگ ات: ره

لازم نہیں که خضر کی هم پیروی کیں

جانا کہ اک بزرگ ہمیں ہم سفر ملے

عطاء عَے گال عَجا گہہ جا گہے زبانی تزوری هم گندگ بنت لہتیں
لبزناتوام مالوم بیت، چوکه: «وداریگ»، عَبدل عَ«وداری»، چہ
کدیں عَ، عَبدل عَ«کد»، یا «وچہ کدیگ عَ»، عَبدل عَ«کدی»۔
لبزانی ردیں کارمزی هم گندگ بیت چوکه: «رگام»، کچڑا عَ
رند عہدی نوبت و باریانی نیا ھاگ عَزنگ جنگ بوتگ، زاهر چخو
کنگ بوتگ کے عہدی نوبت و باری کے وش اشت، چہ دست عَشتگ
انت، بلے رگامانی آھگ عَرند ھم، پیدائیتگ انت، ادا شاعر عَرگام
و قی منا «ھور»، عَمانا عَ کارمزگتگ۔ بلے رگام عَردوی ھور عَپرک
انت، ردی ھور عَرند بھارگاہ، آبادی عَوشی بیت، بلے رگام گیشتر
«تاوان»، عَنشانی انت، کہ چریشی عَرند ردی سوت عَلیش، تباہی،
ڈکاں عَم و پریشانی بیت۔

گر کیری روی عَمثال هم است - چوکه: «گشاں ما»، تربی یوجہ عَ
«گشاں» واحد عَ جمع هرد کانی واستا کارمز بیت، بلے گر کیر عَرو عَ
«گشاں» واحد انت، عَراشی عَ ھمراہی عَ «ما»، ناں، بلکیں «من»
عَلبز کارمز بیت را گن شعری ذبور تے بوئیں وا انگت پرواہ بیت

اَت بِلے ادا شعری ذلورت هم ته بو تگ، چار می شعر، واحد «منی»،
پُشتنمی شعر، واحد «من»، علی بیز کار مرز بو تگ اَنت، بِلے دومی شعر
ءُگشاں، علی بیز عھم رکھنا، عربے ذلورت ع «ما»، علی بیز کار مرز کنگ
بو تگ، وحد بیکر ادا «من»، وَت ذلورت ع پورہ گُت کنْت، عگول
دگشاں، علی بیز عھم دب اَنت هم۔

پکری نزوری هم گنگ بیت، عایشی ع منزیں مثال ھمیش
اَنت کر آ، عہدی لذیت و باری، لذیت چینزے ما ملہا عہدی
نوبت و باری بانی بو تگ واشرانت، بِلے هر ما ملہا شرانت،
اگن عہدی لذیت و باری و سوت ع «نیاد»، جوان اَنت،
اگن دووار دا آناتی، هم شرانت (شرط ھمیش اَنت کر ھنیں
جاوہر برجا مینت)، بِلے اگن عہدی نوبت و باری عہدی پدمتگی
اَنت، گڈا آنی ع پدالو تگ عجیب ھبرے، چیا کہ عہدی مالی، سیاسی،
وانگ وزانگی ع دودور بیدگی پدمتگی سک ھراب بو تگ اَنت،
لئ سُورت ع مردم دیکم ع روگ لذیت، پشت ع واڑ کنگ نہ
لذیت، آنی ع اے ھبرنگ گنیتگ کہ آ، عہدی لذیت و باری، کجا م دو
ع لذیت، پکیشا آنی ع اے گال عیک پچے ع زیک دوستی
(NASTALQIA) ع اشر پیدا ک بو تگ، کہ باز سُورت ع نزوری یعنی
زانگ بیت۔

تُنگ چی ھم مارگ بیت، ھا سیں سُورت ع بھبھور ع بولان ع
خواہ ع، شاعر قنی ششمی شعر ع سی مپنوں ع داستان ع نیمگا شاہ
کنْت عگول داستان ع ھیر و مپنوں ع گشیت کر «منی عختی وفا»۔

مہر عَ اپسوز بگیں دل بیک آنت، عَ مریتل هم یکیں "نیاد" آنت۔ پیدا
هم، منی عَ تئی نیام عَ چیزترے پرک و درک است۔ پچور تو پوچھا
دوسنداری عَ بھیور یا سندھ عَ کاڑے درچت، عَ پراں عَ
ھاتر عَ بھیور یا سندھ عَ جه منند بو تئے عَ ھمادریں هندو نپ
و پائندہ عَ آبادی دوستراشت آنت، وحدیکہ ممن پہ دنی دوستلری
عَ بولان یا بلوجھستان عَ کاڑے درچت عَ پمانی عَ ھاتر عَ بولان یا
بلوجھستان عَ نشان عَ دنی جند عَ ھے مانی سرز میں عَ نپ دپاندہ د
آبادی دوستراشتاں لبزانگ، سیاست عَ زند عَ ایکہ پڈال وتن
دوستی عَ قوم دوستی نشیں چیز آنت، بلے وھرے اشانی سر عَ زیارت
زور دیگا بیت یاد گہ ڈیہہ عَ قوم ڈال چارکنگ بینت عَ آہانی
نپ پاندہ عَ آبادی، کوں نشیں تذرال چارگ مینت، گڈاے
تند چمی ڈانگ بذت۔ ھا میں سورت عَ مہروا آنا نیں جیز کے
کہ دراھیں ڈیہاں بیک ڈیہہ، عَ دراھیں مہلوکات عَ بیک
قومی زانت، عَ دنیا عَ بیک آدم عَ پنڈ چنڈ عَ بھر بھرنہ کنت۔ چہ
سَستی پیوں عَ مہر عَ اییدھم، ماں دنیا عَ چیشیں مہری مثلاںی نکی ن
انت کہ د گہ ڈیہہ عَ قومانی بچاک عَ جنکانی نیام عَ بوتگ آنت۔
عَ آبچاک عَ جنکانی پہ دنی رہر عَ حرد ولیں قربانی داٹگ۔ چوکہ:
بادوچ شاعر عَ جبرد بیکر عَ کوں گرانا ز عَ مہر بوتگ آنت،
کہ افغان کاڑے آت۔ بُخارانی و زنا عَزت بیگ (مہسوال) عَ کوں
گجرات (پنجاب) عَ سوہنی نامیں کاڑے عَ مہر بوتگ آت، کہ
درآھیں زندئے ھے هند عَ کو ازیخت۔ عَ انگریز یادشاہ ایڈورڈ

ہشم عُگوں دیلیس دار فیلڈ (مسن سپین) عِمِہر فتنگ آت کہ امریکی
جنیات، دو ہیناں ماں فرانس عُ سور کت عُ ھورا جہ منند بوت
آت۔

محمد و دیت ھم مارگ بیت، ہاسیں سورت ع بولان عِردیف
عِحوالہ ع۔ اے گال ع تو کارنگار نگیں پراہی و شایگانی گندگ بیت،
ع جاگہ جا گہے آفاقیت ھم گندگ بیت، پلے ھر ڈولیں پراہی و شایگانی
ع آفاقیت ع گدھی کیلو چہ بولان یا بلوجستان ع نہ گوزیت۔ مر چیکیں
مادی ع پکری دبیر وی ع میاں اسماں پسند کی ع دور ع عطا شاد ع
ڈولیں بڑنیں شاعرے و استادن دوستی ع قوم دوستی ع سرے اپنخون در
دیگ شر مالوم نہ بیت۔ عزم جنت، سرمگ، بے وس ع خشکا وگ ایو کا
بولان یا بلوجستان نہ انت، بلکیں دُراہیں دُنیا، یا کم چہ کم ع دُنیا ع
گیشتری بھر ع ها بیں سورت ع بھیں سکی دُنیا انت۔ اے وحد ع دُنیا
دو پیدا وریں بھر ع انت۔ نو روہپت نو روہشت درسد عزم جنت،
سرمگ، بے وس ع خشکا وگ انت۔ ع لبیں دو سہ درسد وش
بنز، والدار ع آباد انت۔ پیشا مر چیکیں دور ع ھر ڈولیں پدمشکی ع
پیدا و تریں نشانی (54MBOL) بولان یا بلوجستان نہ بیت، بلکیں
ا دُنیا، بیت۔ جی ہو، دُنیا! — چیا کہ دُنیا ع نمائندگی ع دوہے
درسد بھر، نہ کنت، بلکیں نو روہپت نو روہشت درسد بھر، کنت۔
چہ بولان یا بلوجستان ع گیشتر عزم جنت، سرمگ، بے وس ع خشکا وگ
مال دُنیا، پیسرا ھم دگہ بازیں ھند ع ڈیہہئے بوتگ، عَ الْوَلَھُمَّ دَكَّه
بازیں ھند ع ڈیہہئے اسست، پیسرا مشالانی تو کاویت نام، کیوڑیا،

زرباری افریقیہ، فاسطین عرب دگہ ہے ڈولیں ہوارانت۔ ہم ازاں گلیں
متالانی تو کا ای تھوپیا، سومالیہ، یوسینیا، کشمیر عرب دگہ ہے ڈولیں
ہوارانت۔

عطاشادع اے گال ع پراہی و شایگانی ع آفاقت المعاشر
بلے انچک ناں کہ عطا شادع ڈولیں مزدیں شاعر کے رعنے گا لے عربوں
لوٹت۔ بلکیں یک روی شاعر کے رعنے گاں ع ڈول ع سکیں مددویں
کسے ع ع پرے جرعنے ہا سیں گال ع آرزو شت اثر مند
گندگ ع رکبت۔

عروضنی نردری ہم کم دباز گنگ بیت۔ اے گال ماں "بحر
ہزج مشمن سالم،" تو کا انت، کہ شانزدہ یاسک انتے، عاید مول
انت ذ۔

مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن
گال ع درستی شش شعر یادوازدہ ندانٹ، کہ چریشانی تھا مذہب
بندگوں بحر ع برابر انت۔ بلے سرہ بند چہ بحر ع کسنز انت۔

تفصیلی مثال

ہنسیں برابریں بند۔

پہ ہوشامال نڑھیت، یشا میں زرد ع غسم جیں بولاں
کپنست بیرو سرپت دمباں، و سبزیت سرمگیں بولاں

بیت کاڑ ع کہ ڈیہہ ع غسم، گشاں ماں سرجمیں بولاں

ز میں جنہیں ہر ٹھہر دا بند ایست، پھر اسی ٹپی سے نایت
 بنی آدم گئے ہیں، زورا کیا تی ہے وہیں بولان
 پہنچت واہک دل ہے پیٹ ہے، پھر تناپیں ڈگارہ تزہ پ
 منی خشکا و گیں زرد ایست، منی خشکا و گیں بولان
 رگام آختت، شدت، عہدی نہ آختت لذیت و باری
 دواری کد، دل ہر سر کدی دلمانگیں بولان

تفصیل بحیرہ راسک۔ مم فاعی لئے	مم فاعی لئے	مم فاعی لئے	اوی بند:
چارمی بند:	ب بنت کاڑ ہے	ک ڈیہہ عزم گ شاما سر ج می بولا	پ ہوشاما
پنجمی بند:	زی جب ب ہے	ح دا برات چ سالی ٹپ پ یانا می	س پت دمبا و سبزی سر م گی بولا
ششمی بند:	ب بنی آدم	گ شے نورا ک یانی بے دسی بولا
ہفتمی بند:	ک پت واہک	دل ہر پٹ ٹھا پچ تن ناپی ڈگارہ تپ
ہشتمی بند:	م نی خش کا	وگی زردات م نی خش کا وگی بولا
نهمی بند:	ش نت عہد کی	ان آختت لذ بت و باری
دهمی بند:	دل ہر سر ک دی دلما	ن گی بولا

سہیں کستہیں بند:-

سکارہ جوں چکیں زہ بیت ک لعیلیں رک، مانا یک

و فایک، مہریاپ، ارمانی یس دل یک د منزل یاپ			
پ تو سجنخور بات آباد د پہ من مح میں بولان			
تقطیع: بحر عباسک: ص فاعی لُنْ مُ فاعی لُنْ اَم فاعی لُنْ			
یسمی نند: س گار ع حجو ک لعلی رک مانا یک ڦ			

و هے رویم شکیر، تی ایس ایلیٹ، ٹاشائی، شلوخون، سازن
 غالب ع رگ ھے دیں مزینیں شاعر ع لمبڑا نتائی شرگداری بوتگ ع آہانی
 از مانی شریانی ھراہی ع تروری ھم پیش دارگ بوتگ انت، گڈا زاھر
 انت که عطا شاد ع ازم ع شرگداری کنشگ ع آہی ع شریانی ھراہی ع
 نزوریانی زاھر کنشگ عیبے نہ انت، بلکیں الی انت پرے جھر ع آہی ع
 ازم ع سر ع پس اثر نہ کپیت، آہی ع ازم ع درجہ کترنہ بیت، بلکیں آہی ع
 ازم ع حلکیگیں شکل دیکم ع کیت، ع آہی ع ار زشت زاھر و پیدا و بیت
 ع پھر شی ع برکت ع آہی ع جند ع را زم ع ھم پا گدہ رسئت کذت، دگ
 شاعر ع لمبڑا نتائی از ماں ھم، ع انسانی زند ع ھم۔ قول تی ایس ایلیٹ یگا:

“CRITICISM IS AS INDISPENSABLE
 AS BREATH FOR OUR LIFE.”

(پہ مئے زند ع شرگداری ھم پھو المی انت، ھم پھو کہ دم ع کشنگ)
 کریم دشتی ع وقی کتاب ”شرگداری“، ع تو کاعطا شاد ع گال گوں

سید ہاشمی، گل خان نقیر، فاضی عبدالرحیم صابر، آدم حقانی و عبد الحکیم
 حقانی گالاں دیکم پر دیکم (COMPARE) کتاب انت، جمعے آسٹریٹک
 کو عطا شاد گال چسے رہا ہیں شاعرانی گالاں نشر نہ انت، مہا سیں
 سورت قاضی عبدالرحیم صابر، آدم حقانی و عبد الحکیم حفلو گال عطا شاد
 گالانی دیکم عربی نہ انت۔ بلے منی نزدیکیت بس انچاک نہ انت،
 بلکیں چریشی و بازگیشتر انت۔ آبید دل، کہ عطا شاد گال عربچہانی دیکم و
 بلوچی زبان و بھیں شاعرانی گال عربچہہا سیں لہذا سکی بستارہ دار انت.
 عربان شاعرانی گال عربچہہا بس چکیں لیب ماں و مبت - بلکیں اگن اُرت
 بچارے، نہ عطا شاد عجمیں عگلان دس بیگیں گال عربچہانی دیکم عرفیض احمد
 فیض عربگیشتر اردو گال عربچہہم تندگ تندگ عرب سبک شکر گندگا کا انت،
 چیا کہ عطا شاد اسلی ایس ایلیٹ، پاپلو تیرودا، حافظ شیرازی عرب
 مرزا غارب و مثیکیں شاعرے - وقت تب، میشل، بیاکت عرب شعری
 ہایتاں ہساب، بلوچی زبان و مرزا غارب ایت رجایا ڈولیں شاعر
 کنای تو کا پسیداک بنت۔ البت آئی اردو شاعری و درجہ اپنوجہ مرز
 نہ انت - ہنچو کہ آئی ووت ہم متنگر:

«من ونی اردو شاعری و بلوچی شاعری عرب پار سنگ نزانان، سنه
 عطا شاد عربولان گال، عرب شعر یکب کسانیں پچھئے، عرب پور ہیں
 گال شش کسانیں پچھانی رنگا زنگیں گل دستیگے، عطا شاد عربولان
 گال عرب مرت مان بلوچی شاعری و دریگیاک نہ بیت، البت

ماں اُردو شاعری ۽ مرزا غالب ۽ گوراء، ۽ فارسی شاعری ۽
حافظ شیرازی ۽ گوراء، پلکیں در گنجگ بیت۔ پکیشا منی نزاء، اشیا
ازمی بستار باز بُرزانت، اچے چه دنیا ۽ شتریں گالاں بیکے۔ ۽
عطاشاد ۽ «مشیر شاہکار گال»، رانت۔

تربت، ۱۳ جون ۱۹۹۳

غوث بہار آزمانک مھشیر

آزمانک نوکیں دور ۽ پیدائشی انت ھڑڈھمی عیسوی کرن ۽
گدھر ۽ نوزدھمی عیسوی کرن ۽ بندات ۽ دھکے رماں پورپ ۽ کارجای
آشوب اتک، کہ زوت امریکے ھم اثر مند کوت، عمرچریشی ۽ مردم چہ
پیشی ۽ بازدھگت تربوت، گڈاناول ۽ ڈولیں درا جیس چینز ۽ وانگ
مردم ۽ داک نہ بوت ۽ ناول ۽ بدل ۽ کتریں چینز ۽ ڦورت مارگ
بوت۔ ہے جاواں آزمانک ودی بوت راشی ۽ بس ھشت ایکنونک امریکی
انگریزی زبان ۽ آزمانک نویس ایڈگرایلین پو (۱۸۲۸-۱۸۰۹) ات، کہ
انگریزی نامیں آزمانکے بازنامدار ایانت۔ THE GOLD BUG»

چچ پو ۽ زند ماں دنیا ۽ بے ھساب آزمانک نویس ودی بزنگ۔
بلے چکر بے ھساب آزمانک نویس ایں بازنامدار بزنگ ۾ بازنامدار
نہ بزنگ۔ چچ نامدار تریں آزمانک نویسانی تو کا پہ مشاں اے آزمانک نویسانی
نام ۽ گراں: فرانسیسی زبان ۽ آزمانک نویس موپاسان کہ THE «
BALL OF FATE» نامیں آزمانکے نامدار ایانت، روی
زبان ۽ آزمانک نویس چیزوں کے WARD NO. 6 «نامیں آزمانکے
نامدار ایانت، برطانوی انگریزی زبان ۽ آزمانک نویس سُکھرست ماہم کہ
RAIN» نامیں آزمانکے نامدار ایانت، آلمانی زبان ۽ چیکیو سلوکی آزمانک
نویس فرانز کافکا کہ METAMORPHOSIS» نامیں آزمانکے نامدار

اِنْتْ، اَطَاوِي زِبَانٍ عَازِمَانِكَ نُوِّيْسِ الْبَرْثُو مُورَا دِيَا كَه
زِبَانٍ عَازِمَانِكَ نُوِّيْسِ BITTER HONEY MOON نَامِيْسِ آزِمَانِكَ نَامِدَلِإِنْتْ، بَرْثُو
زِبَانٍ عَازِمَانِكَ نُوِّيْسِ كَرْشَنْ چَنْدَرْ كَه «اَنْ دَا تَا» نَامِيْسِ آزِمَانِكَ
نَامِدَلِإِنْتْ۔

بلوچی زِبَانٍ عَازِمَانِكَ سَكَ لَذَكَ اِنْتْ، اَشَى عَيْنَيْلَعْ تَچَ بَلْوَچِي
زِبَانٍ عَادِي مَا حَتَّا كَ «اوْ مَان» عَبُوتَگ، کَه مُولَدَنَا خِيرِ مُحَسَّنَدَنِدِی
عَ مَال ۱۹۵۴ عَ پَچَه کَرْچِي لَكَشْتَگ، تَماَرِيْسَنْ عَ گُونَدِی عَ سَوَبْ عَ بَلْوَچِي
زِبَانٍ عَ پَچَه دِيَاسِتَلَگِيْسِ زِبَانَانِ بازِکَتَرِ آزِمَانِكَ نَبَشَنَه لَكَشْتَگ بَوْتَگ،
عَمَچَه نَبَشَنَه لَكَشْتَگِيْسِ آزِمَانِکَانِ گَيْشَرِ آزِمَانِكَ هَا بِيْسِ مَعيَارَے نَدَارَانْتْ.
پَدَاجِمْ اَچْشِيْسِ آزِمَانِكَ الْمَعْ أَسْتَ كَه هَا بِيْسِ مَعيَارَے دَارَانْتْ.
چَھَے آزِمَانِکَانِ يَيْكَه عَنْوَتْ بَهَارِ عَازِمَانِكَ «مَحَشَّر» اِنْتْ، کَه پَه
گُونَدِی اَبِدَولِ بِيَانِ لَكَشْتَگ بِيَتْ :

«نَيمِروِج عَنَّا كَ اِنْتْ، زَمِينْ چَوْتَنَتَگ يَيْسِ تِينَانَ عَگَرم اِنْتْ، دَدَرْ
يَكَ دَنَزَسِ چَسْت بُوْكَلَانْتْ، مِيلَندَجَوْ بَرْزِيْسِ بَادِگَرِ عَدَرِ عَدَپْ اَشَنْتَكْ
يَيْسِ دَشْ رَنَگَ جَرَوَشْ بَالَادِيْسِ اَسَيَّتْ پَوشِيْسِ وَرَنَا عَچَمْ پَكَا دَنَزْ عَ
سَكَ اَنْتْ، دَنَزِ نَزِيْكَا اَتَكْ، هَنْجَوْشْ نَزِيْكَا کَه يَكَ پَيرِ مرَدَے دَرَابُوتْ
کَه سَرِ عَيْكَ دَرَنَتَگ يَيْسِ پَاكَه اَتَ، پَادَالِ شَپَادَاتْ، بَنَه تَاهِري عَ
دِيْمَ پَهَيْ بَادِگَرِ عَپِيدَك اَتْ، وَهَتَه دَاتَكْ جَوْ بَادِگَرِ عَدَپْ عَسَرْ
بَوْتْ، زَرَتْ بَيْيَه کَه بَادِگَرِ عَنْهَا بَه پُتَرِ بِيَتْ، بَادِگَرِ عَدَپْ عَاَشَنْتَكْ يَيْسِ
وَرَنَا عَ (کَه بَادِگَرِ عَپِاسِيَانِ وَرَيِ بَوْتَگ اَتْ) پَيرِ مرَدَعَ رَأْپَتَرِ مَنَگَه نَيْشَتْ
عَدَرَائِيْنَتْ۔

بُجھا بُتگا ٿئے ؟

من.... وا.... ب.... بُو.... تگ ادل....!
واب کپتگا ٿئے.... بلے چون ؟.... تو اے بلا ہیں سور ۽
گوشان کر کنوزک میں توار نہ اش کر تگ۔

اٽاں اٽاں.... پسیر مرد ۽ په ۾ سلاگ لپورات پدا په بے تاھیری
۽ گوں درناءِ مذت ڇُردست بندی ۽ لگدت۔ متابل کمن اے با دیگر ۽
تو کابر داں.... کبیں وتنی سا ڳاگ ۽ سر دیکن آں.... ابو بابی....
چوں گرم انت، ترا سماھست مردچی پے روچ ایت ؟

بابا مردچی خھشراشت خھشراشت ٻہی میں انت کم دا جه هُدایاء وتنی بندگانی
ماں دنیا ۽ کرنگ میں کارانی هساب داد بنا کر تگ آت.... اے حما
مردمانی جاہ انت کم آواں دنیا ۽ نیکین خھشراشت کار کر تگ۔ اے جاہ ۽ را
بنت گوش انت....

مکیں تھے تھی نام ۽ جنتیانی دپتر ۽ چار آں بلکیں بھاپرگ دا جه هُدایاء
تھی سر ۽ بزرگ کر تگ ۽ ترا جنتی مردمان گوں ہوار کر تگ سے
درناد پستر ۽ چار ڳاگ ۽ لگدت۔

واجہ تھی نام پے بوت.... ؟

منی.... منی نام کلیدا نت۔

تھی پت ۽ نام....

منی پت ۽ نام ٹھہلو انت۔

زوجان شتگ ۽ ؟

ابا....! من پنجپیں کر ز بلوچستان ۽ ندوک ادل....

شرس دیمانے تاکانی یئیں گے عما پنگر آنگر گنگاگ عپد درائیت:
 تئی نام اداں نیست دست بیے پہ زربار عتمال کرت اینگر برور
 دیکا لہنے باں ووی بیت بلکیں تئی نام ہموداں بہ بیت پچارگ ...
 پیر مرد ہید عزیچان عدیم پہ زربار کی نیماگ عربانان شست گندیت
 پیل عد پ عیک ورنا مئے او شنزک انت کہ او لی ورنا یماگ عدو شبالاد
 عوشنگ وانہ انت، بلے وشیں آزا عدر وشم داریت۔ اے جا گہہ
 اعراف آت عورنا اعراف عرباں پان ات۔ آئی عروقی دپتر ع پیر مرد
 عنام چاراں، بلے آئی عد پتر ع ہم پیر مرد عنام نیست ات۔ پکشیا ورنا
 عد رایت، کہ دیم پہ شکر ب عبر و ترا آسے عروکی گندگ عکیت،
 بلکیں ہمودا تئی نام بہ بیت۔ پیر مرد ع پہ بے وسی علاجیاری ویکم شکر
 عدات عزیچان عروال بولت۔ وھے رآس عرنزیک عرسٹ ته
 یک سیاھیں مردے پیر مرد عدیم عوراںک۔ اے مرد چرا دوییں
 ورنا ہاں جتا ات، رنگ مئے باز حراب ترأت بلے مردم گری عشر تر
 ات۔ پیر مرد ع گشت کہ منی نام جنت ع اعراف عد پتراں نیست ات
 ... نوں شما مہر بانی کن ات وقی دپتر ع بچاراں باریں منی نام ہست
 نیست۔

اداں دپتر میتر نیست ابآ... ہر کسی گناہ چہ سوا باں گیش بنت ...
 آوانی جاگہ ہمیش انت۔ اداں کس پہ نام نیست ... اداں ہر کس ع
 ملائک کار انت ع آسیں چاتانی تو کا چیگل دے انت ...
 پیر مرد ع درائیت ... منا دنیا عیکاں مز نیں رابھ ہست ات،
 بلے اداں بکے ہم نہ گنیں ... بلکیں چہ من ساری ایلگ انت ... گندے

من آوان عَبْدِیتیں گڈاں منادی جاہ عَسماکپتگ اُت تو مہربانی
ذکر نئے منا ہما چاتاں پیش ندارئے کہ تھی گوشنن عَاداں ملائک
مردمان کارانت چیگل دے انت۔ سیاہیں مرد عَ... پسیر مرد دوزہ عَ
سیل عَبرت کروتی راجع عَ بچاریت۔ پسیر مرد گندیت کہ مزن مزن یئیں
چات اُنت کہ چہ کوھانی اشکر عَ روک اُنت عَ ہے چاتانی تو کام مردم
مُسچکا اُنت۔ بیک چاتے عَ گورنگ ہر دوشت اُنت۔ سیاہیں مرد عَ درائیت۔
ایش اُنت تھی مردم...؟

پسیر مرد عَ اوئی چم چات عَ تو کاشانک دات اُنت گندیت کہ چات عَ
توک عَ مردم بے تواری مُسچکا اُنت۔ یکے ہم دست و پارند جنت کہ تو جیلے
بھیت۔ اتنا اے منی راج نہ اُنت.... پسیر مرد عَ پسودات.... مانا
چُشیں جان دُز عَ کا ہل یئیں راج نہ بوتگ۔

سیاہیں مرد عَ پسیر مرد عَ رادگہ چاتے عَ نزیکا برت۔
ایش اُنت تھی راج...؟

پسیر مرد عَ پداوی تسلیتیں چم دومی پات عَ شانک دات اُنت۔
لکھیں مردم بانگر گرمان بانگر اُت اُنت، ہر یکے ہے جہد اُت کہ دومی عَ بدل
عَ من پسیح آس...؟

راتاں... راتاں... اے راج منی نہ اُنت۔ مانا چُشیں وش
تپاک یئیں راج بہہ نہ بوتگ پسیر مرد عَ پدا پسودات۔

ہر دک پدادگہ چاتے عَ نزیکا شُت اُنت، پسیر مرد عَ را پدا سیاہیں
مرد عَ گوشگا عَ سراوی چمان عَ چاتے عَ تو کاشانک دات اُنت، دانکہ
چات عَ توک عَ لکھیں مردم گریو گا اُت یکے دومی عَ پسیر عَ پتھرگ عَ کوشننا۔

اَنَا... اَنَا لَا يَ ا... پِيْر مَرْد عَرَبْسُو دَات - اَسْ دُول بِيْس

لَكُورِیْس رَابِح بِهِه مَنِي بُوت نَكْنَت -

پِدَا هَرْدَک دَگْ مَزْن بِيْس چَاتَه عَرْنَزِيْکَا شَنْت اَنْت -

اَيْش اَنْت تَنْتِ رَابِح ... ؟ سِيَا هِيْس مَرْد عَرَبْسُو دَات پِدَا پَچْ پِيْر مَرْد عَرَبْسُو

كَرْت -

پِيْر مَرْد عَرَبْسُو دُورْچَات عَرْمَوْمَان عَرَبْسِيْت - پِدَا كِبِيْس دِيكَا شَنْت -

پِدَا وَقْيَان عَرَتَارَت عَرَشَرِي عَرَبْجَار مَكَالَكَت - كِبِيْس پِدَا دِيكَا شَنْت عَرَقْ وَقْيَ

چَمان عَرَشَرِي عَرَتَارَت چَارت عَرَجَت يَيْهَ كَوَارَه - رَهِيْش اَنْت ...

هِيْش اَنْت ... مَنِي رَابِح ... بَيْهَ شَكْ هِيْش اَنْت -

سِيَا هِيْس مَرْد هِيرَان عَرَبْلَكَه پِيْر مَرْد عَرَبْجَار مَكَالَات كَإِيشِي پِون وَقْيَ رَابِح

پِجَاه آورَت - جَسْت يَيْهَ كَرْت كَتْنِي رَابِح عَرَبْجَار لَكَ عَرَشَانِي پَهَ اَنْت -

وَهَدَهَ كَإِيشِانِي درَوْشَم بَدَل بَونَگ - پُوسَت مَاں جَان عَرَنَه دَارَانَت -

اَيْهَ هَاهَت عَرَتْ تَوْجَوْن دُرسَت كَرْت كَاَيَه تَنْيَ رَابِح اَنْت -

تَنْيَ رَاسَت اَنْت ... پِيْر مَرْد عَرَبْسُو دَات - بَلَيْهَ رَابِح پَچْ زَنَگ عَرَ

دَرَوْشَم عَرَأَنَا، بِلَكِيْس كَرَدار عَرَبْجَار لَكَ بَيْت - بَجَار هَرَكَس ہَيْهَ كَوَشَتَانَت

كَچَات عَرَبْسِيْت - وَهَدَهَ يَيْهَ چَات عَرَلَب عَرَبْسِيْت عَرَدَرَاهِيْگِي بَيْت

دوْمِي پَاد عَيْهَ گَرَانَتْ تَرَپ اَنْت، پِدَا چَات عَرَتْ تَوْكَا دَوَرَيْهَ دَيْهَ اَنْت -

داَنَکَه اَيَه درَبِيْت كَماَپِشَت كَپ اِيْس - اَيَه كَرَدار مَاں دِنِيَا عَرَبْسِيْت مَنِي

رَابِح عَرَدَگَه پَيْح رَابِح عَرَرَگَوْن نَبَونَگ - اَيَه نَانِپَاک عَرَهَسَد دَارَيْسِيْس رَابِح

مَنِي اَنْت ... مِنَابِل كَمَنِي جَاه هِيْش اَنْت لَائَعَه ... لَه

غوث بہار اے آزمانک "محشر" ۽ گپ (SUBJECT)
 گوں نیم فیائلی، نیم گلاداری ۽ نیم جاگرداری نفیات ۽ سیادی داریت.
 بلوچ تنی وحدتی چسے رہا و چاگردی بندوبوج ۽ درینیتکنگ انت، پیشنا
 آہان نفیات ہم مزبیں کسے ۽ ہمیشہ انت - بزاں "یکے دو می ۽ پاداں
 دارگ چکشناگ" ۽

بلے بلوچ شاعر ڪلم کاراں وقتی زنگ ۽ اے نفیات ۽ شرگداری
 گنگ - مثال ہجر، سید ظہور شاہ ہاشمی ۽ وقتی بیک قوے ۽ سورت ۽ اشی
 شرگداری گناگ، کہ چوپش انت:

"من ۽ مرگریں ات، کہ شمئے وقتی پدگار بنت! ۽
 جی آرملا ۽ وقتی بیک شعرے ۽ سورت ۽ اشی ۽ شرگداری گناگ، کہ
 اے رنگا انت: س

"مرگریں من ۽ رانی پدگار بنت"

تنی کارچ ۽ پد تی سر ۽ بار بنت

۽ غوث بہار ۽ وقتی ہے آزمانک "محشر" ۽ سورت ۽ اشی ۽ شرگداری
 گناگ، ۽ پچھے شرگداری ۽ پیرا شی ۽ عکاسی ہم گناگ - سید ہاشمی ۽ جی آرملا
 ۽ شرگداری وقتی جاگہ ۽ شراانت بلے آہان اڑمی شکل دنی تک پہنچانی
 ۽ سٹوب ۽ پہنچانی گونڈی شرگداری بوت بوتگ - وحدتیکہ غوث بہار ۽ اڑمی
 شکل ۽ پرہ پہنچانی ۽ سٹوب ۽ شرگداری ۽ ہمراہی ۽ عکاسی ہم بوتگ،
 ۽ آہم شاستریگان نز ۽ پیدا در تریں در ٿوئے ۽۔

عُچھے عُبن گپت عَازِمانک عَنجاہی هیال (THEME) فرائندگ۔
عَآبَنجاہی هیال ایش انت کہ «ہرچ راجہ کہ مدام و ت ماں و تی اڑو
گدھ عجینگ عَچورپانی آماچ بیت عُچبریکی و نپا کی مزانت، تباہ و برپار
بیت ۷

میخبو آرنلڈ عُکشگ عُرُوعَ و لبزانک زند عکاسی، زند عشگری،
زند عہنیگ عُزند پلگارگ انت»
غوث پہار و تی اے آزمانک عازند عکاسی عُشگداری گتگ،
تاکہ زند ٹہنیگ عُپلگارگ بیت۔ آئی ع بلوچ راجہ ع نام نگتگ، بله
ماںیں و تن بلوچستان ع نام گپتگ، بُنجاہی کردار پیر مرد ع نام گپتگ کہ
کلید انت، آئی ع پت ع نام گپتگ کہ ٹھلو انت ع آئی ع منند جاہ ع، تم کہ
پنچیں کرداشت۔ چرے چیز آں زاہر بیت کہ آئی ع اشارہ بلوچ راجہ ع نیمگا انت۔
آپہ و تی راجہ ع ناپاکی، هُسداری، و ت ماں و تی اڑو گدھ، چنگ عَچورپ ع
پرمنگی ع ساک دل پدردا انت۔ آئی ع سما انت کا گن بلوچ راجہ ع اے
جاور ہے ڈول ع ریجا پیشہ، تہ آدمک ع روگ ع بدل ع گیشتر تادان
بار بوت کنٹ پیشہ آں بویت کہ بلوچ راجہ ع اے جاور بدیل پیشہ ع
پرے مرا د ع آڈی اے ہاسیں آزمانک ع گلک ع بلوچاں یکی و
نپاکی، دوستی و ہمدردی، ع آہگی و دیکروی ع سکین ع دنت۔

اے آزمانک ع تکنیک نشانیدار (SYMBOLIC) انت۔ بلوچی
زبان ع گیشتر آزمانک تویساں بیانی (NARRATIVE) تکنیک ع آزمانک
پیشہ گتگ۔ بله ہتھیں آزمانک نہیں ہنچین ہم اسٹ کہ آہاں چہ بیانی تکنیک
و اپید نشانیداری تکنیک دکھے ڈولیں یکیں تکنیکاں ہم آزمانک بنشہ گتگ۔ غوث بہا

چے ہتھیں آزمانک نویساں یکے زانگ بیت۔ بلوجی ۽ اے گلکیں آزمانک
 نویساں تني وحدی نشانیداریں آزمانک ھم سات لکھ نہشتہ کنگ۔ چے
 گلکیں نشانیداریں آزمانکاں پھینی آزمانک انگت کترانت ڳچے کتریں
 چرے نشانیداریں آزمانکاں پھینی آزمانک انگت کترانت ڳچے کتریں
 پھینی آزمانکاں یکے غوث بہار ۽ "محشر" ایت۔ بلوجی ۽
 چکاس ۽ نشانی ایت، جنت زندگی دشی ۽، اعراف دشی ۽ گم ۽ دریا می
 جاور ۽، عدو زہ زندگیں گم ۽۔

اشی ۽ طرز (۳۷۸) شرائیت۔ غوث بہار ۽ آزمانک نویسی
 طرز چونائی ھم شرائیت۔ بلے آئی ۽ اے شریں طرز ماں آزمانک "محشر"
 ۽ وقتی بُستریں سند ۽ گندگ بیت۔ سادہ، روان ۽ واناک، کو ہدے
 مردم ڻے وانگ ۽ بنا کنت تنه روپی سوت ۽، یکیں نیاد ۽ گلینگ ڻے
 لوٹیت۔ گیثر نشانیداریں آزمانک ساک گران بنت ۽ پر روپی مردم ۽
 وانگ ڻے وش نہ بیت بلے اے آزمانک نشانیدار ایت، پدا ہم آسان
 ایت ۽ روپی مردم ۽ ھم وانگ ڻے وش ایت.

ندارگ نویسی جوانیں وڈے ۽ گندگ بیت۔ چوکہ "روپچ یک
 گوازے ۽ بُرزی ۽ سر ۽ بانا اوشتاتگ... گلکیں جہاں، ہر جاہ کہ چماں
 شانک بدے یک بیاہ ڏئے ۽ رنگا گندگ ۽ کیت... ڏور
 یک دنرے چست بو گا ایت... ہنخوش سما پیت کہ چیزے پیدا ک
 ایت... دنر نزیکا ایک، ہنخوش نزیکا کہ یک پیر مردے درابوت.
 ... بلند ۽ بُرزیں بادگیر ۽ در عد پ ۽ اوشنٹوک یعنی... ورنا...
 ہمار نز ۽ چار گلا ایت کہ پچ نزیکا نزیک نزیک ایت۔ دُور دیست یے

کہ ہستے بان انت... پلچ عرگلی میں بان انت بلئے دشیں زیدے عربنگ
انت عربیک مزینیں پسیلے عرنو کا انت عپسیل عرد پ عربیک درنا ہاؤشنگ
انت. دُور دیست یے کہ یاک آسے روک انت. آس عبرانز کدی شہر
کدی بسز عرگدی سیاہ گندنگ ع آٹکا ات ۳۰

شکل عرخوبہ نوبی ہم نتری رنگ ع گندگ بیت چوکہ: بجا ہی کردار
پیسر مرد ع سر ع یے یاک درنگ میں پا گے ات، یاک هشت پیٹی میں شلوارے
کہ چہاگر ع پڑت ات پادع ات یے ع یاک دراچ میں پشکے کچھ جیگ ع آستونکاں
زبہرات گور ع ات یے - دیکم یے چھ میلک ع ہاکاں دنزین ات - پاداں ٹپاد
ات، زانا سوا اس یے ماں راہ ع درنگ ات انت؟
جنت ع پاسپان "وش رنگ عروش بالاد میں اپیت پوش میں
درنگ ات؟"

اعراف ع پاسپان "چواولی درنایاگ ع دشمالا در ع و نرنگ و نہ
انت، بلئے دشیں آزا ع دروشم داریت"
ع دوزہ ع پاسپان "پہ ہر دک میں درنایاں گستاخ ات. لے مرد
سیاہی ع چوستنگ میں چکنگز ع ات. پونز بے پیلی پونزے ات ہر یاک
گرانزے چوکلو ڈری ع دموک ع ات - چم یے پیشانی ع سرات انت.
یاک مزینیں بندے دست ع ات یے. بند ع سرچونڈ در ع لٹ
میگ ع ستنگ ات ۳۱

عمر ۽ عصری دور گیتزر زا هر کنگ بوتگ آنت، چوکه: بُنجا ھی
کردار پیر مردے کے عمر ۾ ھپتا در سال آنت، جنست ۽ اعراف ۽ پاپان
ورننا آنت، عدو زه ۽ پاس پیان نئے ورننا آنت ۽ نئے پسیر، بلکل بیں رویہ
دورانی بیا مجین ۽ آنت، یا کماش آنت۔

صرو چرم زا هر ۽ پسیدا اور کنگ بوتگ آنت۔ چوکه: وو ورننا ۽ مکیں
بچکندت۔ بلے ۽ ھیرانی ۽ ھوگرت، ھوگرت ۽ اے پسیر دعا را چار ڳالا آنت،
دست بیے پہ زربار ۽ ٹال کرت، دیکم بیے پہ زربار ۽ دات، رہا دگ
یوت، گوں اے گرم ۽ ھیب دریچان ۽ بے چارگ بیں پسیر مرد تچان ات.
پہ ناز آنت بیں منزل ۽ ھیب کے نشست ۽ دم بالا آر ڳاگ پیت، دست بیے
اوشتات پیت ۽ نیکار نشست ۽ دم بالا آر ڳاگ پیت، دست بیے
پہ شگب ۽ ٹال کرت، دیکم بیے تریزت ۽ پیشست بیے گوں پسیری
مرد ۽ دات بیے۔ پسیر مرد ۽ دیکم پہ شگب ۽ دات ۽ ... پدا تچان ۽
روان یوت، ہے چاتا نی تو کا مردم سچنگا آنت، یک پوستے ہیبت ۽
دومی رجیت، پسیر مرد ۽ دنی چم چات ۽ تو کاشانگ دات آنت، پسیر مرد
۽ پدا دنی سلما نیس چم دومی چات ۽ شانگ دات آنت، ہر بیکے ہے جہذا
آت کر دومی ۽ بدل ۽ من پسح آں، ہردک پدا دگہ چانتے ۽ نزیکا شت
آنت، پسیر مرد ۽ پدا سیاہیں مرد ۽ گوشنگ ۽ سر ۽ دنی چمان ۽ چانتے
۽ تو کاشانگ دات آنت، دانکہ چات ۽ توک ۽ کلیں مردم گریو ڳالا آنت،
یکے دومی ۽ چپیر ۽ پنتر ڳاگ ۽ کو شتنا آنت، پدا هردک دگہ مزن بیں چانتے
۽ نزیکا شت آنت، اے چات ۽ آس چات ۽ ملب ۽ جبوراًت، پسیر مرد ۽
مکیں رور چات ۽ مردان ۽ دیست پدا کیں دیما شت پدا دنی۔

چمان ۽ تارت ۾ نشري ۽ چار ڳالا گھنٽت ڪئيں پراديماشت ۾ وني چمان ۽
شرى ۽ تارت چارت ۾ بٽ یے کو کارے، بچار ۾ هر کس ہے کو شتا
انت که چات ۽ دربٽت، وحدے پکے چات ۽ ملب ۽ رسیدت ۾
درآيگي بٽ دومي پار ۽ یے گرانٽ ڙپ انت، پدا چات ۽ دور یے
دے انت دانکه اے درمٽت که ماپشت کپايس ۽ لے

کردونفسيات نويسى ھم پيداوريں سو رتے ۽ گندگ بٽ، دوزه
۽ دگ دگ راجاني کردونفسيات دگر دگر زا هر لئگ ٻوتاگ انت، ھنخو که
ھليكت ۾ بٽ - اوئي راچ جان ڏڙ عڪا هل انت، چوکه: "پير مرد ۽
وتي چم شانک دات انت، گندپٽ که چات ۽ توک ۽ مردم بے تواري ۽
پچھلا انت، یڪے ھم دست و پار نه جنت که تو جيئے ڀه بٽ"

دومي راچ وش تپاک انت، چوکه: "ڪلبيں مردم بلنکر ماں بانکرات
انت، ہر يڪے ہے بجهداٽ که دومي ۽ بدل ۽ من پسح آل جي."

سيکي راچ سگر انت، چوکه: "چات ۽ توک ۽ ڪلبيں مردم گريو ڳالا
انت، یڪے دومي ۽ چپير ۽ پتھر لئگ ۽ کو شتا اشت" گے
۽ چار مي راچ نا تپاک ۽ هسدوار انت، چوکه: "هر کس ہے
کو شتا اشت که چات ۽ دربٽت - وہے یڪے چات ۽ ملب ۽ رسيدت

عُدراہیگی بیت دو می پادے یے گرانت ٹپ آنت، پداچا ت ع تو کا
دور یے دے آنت داتکہ اے درمیئت کہ ما پشت کپ ایں یا لے
گپت ورپ نویسی ھم مرنیں کسا سے ء سوب منداشت، گیشتر
گپت ورپ نئے دراچ آنت عرنے ٹک، بلکیں کامدہ آنت ع آہانی
پیش کنٹگ ع وڑہم شرائنت، چو که :

پیر مرد ع را پنگ ع نیشت ع درائیئت۔

لگا بو تگ ئے ؟ کئے تو ؟

من م من و ب ب
تگ اوں من مٹا بل بل ک دم اوں
..... بالا بئیت رندا جبیت بکن پیر مرد ع پہ
ھیلئے پرست دات۔

واب کپنگ ئے پلے چون ؟ و زناع پہ ہجکی ع جست
کرت تو اے بلاہیں « سور » ع گوشان کر کنو کیں تو ارنہ اش کرتگ۔
انال انال پیر مرد ع پہ ہیں لگ پسودات من چھی ع سئی
ند اوں - پدا پہ بے تا پیری عا گوں و زناع منت ع دست بندی ع لگت
..... مٹا مٹا بل کہ من اے باد گیر ع تو کا برو آں کیں و تی
ساهگ ع سرد بکن آں ابو بابی چوں گرم انت سے
ساختے ع زندورناع پدا درائیئت۔

”تراسماہست مروچی پے روچ ایت....؟

”اٹاں... اٹاں... پیر مرد ع پسodat... من ساری ع گوشت
ادل کر من واب بتیاگ اوں... منار روچ ع برانتزاں سونک ع پادکرت ۔
پلاٹ ع ردم جوانیں دڑے ع بیت۔ هر چیز په ردم بند، یکے
دومی ع رند، باریگ باریگ ع، دیکم ع آھان بیت۔ قیامت بیت چنجاہی
کردار پیر مرد هنتر ع پٹ ع روت۔ حساب داد ع حلasi ع سووب ع پیرا
سرئے جنت ع انترام جاه ع کیتی، پدا اعراف ع انترام جاه ع، پدا
دوڑھ ع انترام جاه ع، ع چھرشنی ع زند دوزھ ع جند ع۔ دوزھ ع آدنی
راج ع شوہاز کنت۔ وقتی راج ع شوہاز ع وحد ع باریگ باریگ ع دگم
بانیں رابھے گندیت، ع گل ع سر ع وقتی راج ع گندیت، کہ مردم مئے وقتی کر دع
نقیبات ع پدا هر آ مردم ع پاد ع گرانت ٹپ انت ع جھل ع دور دی انت
کہ چھ آسی چات ع در آھگ ع کوشت ع کنت۔ چنجاہی چیال چے کل مکس
ع پیر مالوم نہ بیت۔ بلکیں چے کل مکس ع رند، حلasi ع وحد ع زاھر
بیت، کہ ھلگیگیں جا گھر انتے ع۔

زند ع را پہ تسلی (SHORT RANGE) چارگ ع بدل ع پہ
شاپیگانی (LONG RANGE) چارگ بیتاگ۔ چوناٹی ع چارگ ع اے
دویں وڈ جوان انت۔ بلے اوی وڈ ع چارگ ع آسرا ع گیش، مردمانی چت
ختایں زند زاھر و پیدا اور بنت۔ وحدے کہ دومی وڈ ع چارگ ع آسرا
گیش مردمانی ہوا یں زند زاھر و پیدا اور بنت۔ پہ شاپیگانی چارگ ع سووب ع

۱۶۲

ادا گیشتر، مردمانی ہوا ریس راجی زندزا ہھر و پیدا در گنڈگ ع کا انت۔
در داری شرسی پئیے ع مارگ بیت۔ لیز انک ع رازم ع دلک در گنڈگ نہ
بنت پچوکہ گی (TRAGEDY)، گی (COMEDY)، نسلی (RIDICULOUS)

در داری المی نہ انت، بلے پہ گی لیز انک ع رازم ع الٹی انت۔ اے آزمانک
ہم یک گی آزمانکے، پیشنا ایشی ع تو کا در داری بازانٹ۔ گیشتر سرو پر، گپت و
رپت عربیان چہ در دوسرا مان ع رگم در بخ ع سر بیک انت۔ ع آہم جتنا میں
ع ہھوریں ہھر دو شکلاں پچوکہ: «زوت کن کہ منا گرم ہ گشت..... منا
چہ اد گیش سگ نیست منی بائیں، منابیں چاے گرم ع پہ پڑت آں،
نیست دگ سوبے بدئے کہ من چوں بکن آں، بلے زوت کن بابی کہ منا گرم
ع گا گشت، بیا ہیں مرد، کہ مردم گری بع چہ او بیگ بیس دو بیس در نایاں تھر تر
انت پیر مرد ع را دوزہ ع بیل ع بُرت کو قی راج ع بچا بیت۔ پیر مرد گندیت
کہ مزن مزن بیس چات انت کر چہ کوھانی اشکر ع روک انت ع ہے چاتانی
تو کام مردم سچنگا انت، یک پوستے لمبیت دو می رجیت۔ لے

آزمانک ع زبان ھم شر انت۔ لیز، ترکیب، اشانی کا مرزی، گریم،
ع دگ ہے ڈولیس چیز گمومی سو رت ع بخوان انت۔ زبان از گار، سادہ ع
روان انت، مثال چبر ع: «پیر مرد ع ماں اے بادگیر ع پیتر عگ ع باز مذت
وزاری کرت بلئے وھدے ورناء آئی گپ گوش نہ داشتے ناٹلچ بوت
گوشتے: «جنست پہ منست وش نہ انت پچ بندہ ع دل کش نہ انت،»
ع ویم یے پہ زربار ع دات، رہا دگ بوت، «پیر مرد گپا ات ع در نا

یہاں ات روک روک ع پسیر مرد ع دپ ع چار شگاٹ کہ اے کئے
اہن ع پچوں نین ابیت کہ مروچی محشر ع روچ ع ہم وانڈ ع ویل انت تریت سے
عوٹ بھاہار ع آزمانک «محشر»، ع بازیں شری مے گندگ بیت.
بلے اے آزمانک چہ نزوری ع ہم پاک نہ اہن - مشاہ جبر ع :
آزمانک ع تکنیک بُر ز ع ہر چند کہ من نشانیدار گشتگ بلے حلیکت
ہمیشہ اہن کہ تکنیک پہکا نشانیدار نہ اہن ، بلکیں نشانیدار ع ہمراہی ع
بیانی ہم است اہن - نشانیداریں آزمانک ع بیان آنک کن اہن ، بلے
ہائیں بیان اپنخود رابح میست ع بیانی رنگ اپنخوزیبات میست کہ آزمانک
ع جند نشانیدار ع بدل ع بیانی مالوم پسیت . وہ دیکھ اشی ع تو کا بیان چنخو
درابح اہن ع بیانی رنگ ہمچنخوزیبات اہن ، کہ برے برے مردم ہیاں
کھنٹ کے یک نشانیدارین آزمانکے نہ اہن ، بلکیں بیانی آزمانکے -

کافکا ع نشانیداریں آزمانک *METAMORPHOSIS*

نشانیداریں رنگے ع ایڈول ع بیگ ع بیت :

“AS GREGOR SAMSA AWOKE ONE
MORNING FROM UNEASY DREAMS HE
FOUND HIMSELF TRANSFORMED IN HIS
BED INTO A GIGANTIC INSECT.”

انتظار حسین ع نشانیداریں آزمانک «کاپاکلپ» نشانیداریں رنگے

سلہ زرگوات ناکیدم ۲۶، ۲۶

METAMORPHOSIS AND OTHER STORIES,
TRANSLATED BY WILLA AND EDWIN MUIR, P-9*

ءے اے وڈے بیٹھ ہیت :

«شہزادہ آزاد بیگ نے اس دن مکھی کی صورت میں صبح کی ...
اور وہ غلام کی صبح تختی کہ جو غماہر تختا چھپ گیا، اور جو چھپا ہوا تختا وہ ظاہر
ہو گیا، تو وہ ایسی صبح تختی کہ جس کے پاس جو تختا وہ چھپن گیا اور جو جدید تختا
ویسا تھا آیا اور شہزادہ آزاد بیگ مکھی میں گیا۔»

منی جند عرشانیداریں آزمائنک «سیاہل»، نشانیداریں رنگے،

اے یکم عہ بیٹھ بیت :

«سیاہ عہ سرے کہ رہکان بشام عہ سیاہیں نہ شتر عہ بست گئت تھے
آبزر عہ زنگیں نوک ورناییں بچکے بونگ آت،»

وھے رکہ عزت بہار عہ نشانیداریں آزمائنک «محشر»، بیانی رنگے

ءے ایڈول عہ بیٹھ بیت :

«نیمر درچ عہ ملک افت - روپچ بیک گوازے عہ میزی عہ سر عہ بانا اونٹاگ
چکر گرم عہ سور عہ مرگ عہ ناں پینگ عہ پیل عہ پارع ساہدار عہ لے زکت نیست
کہ روپچ عہ اے گرمی عہ سگت بکنت - کلیں جہاں، ہر جاہ کہ چباں شانک
بدئے یاں سیاہ ڈنے عہ نگاہنگ عہ کیدت - زمین چوتھاگ یئیں تینک
عہ گرم افت،»

اے بیانی درچ ناد و یکم عہ روت، بلے نئے راستیں نشانی تھے

سلہ آخری آدمی، ۲۳

تہ ماہتساک بلچرچی کو عہ، ستمبر ۱۹۹۳ء، آزمائنک نمبر تالیم ۱۷

تہ نرگولات، تالیم ۲۲

کیت عز نے نشانی رنگے۔ عز بھی دیکم عز توک نوک عزیں یک نشانی
ئے کیت، عہ آنسانی انت۔ «محشر»، با۔

لذکیں آزمانک عز بے فلور نیں دراچ نویسی نہ بیت، بلکیں گونڈ
نویسی عز سر عزور دیگ بیت۔ دریا مال کونزگ عز بند کنگ بیت۔
عہ هر چیز پیدا ور کنگ نہ بیت، بلکیں چیزے نہ چیزے پیدا ور کنگ
بیت عز چیزے نہ چیزے والوک عز جند عز پہم وزانت عز چار و سچار عز
واستا بے پیدا ور کنگ عز بندیگ بیت۔ ہاسین سورت عہ نشانی داریں
آزمانک عز تو کا گونڈ نویسی عہ هر چیز عز پیدا ور نہ کنگ عز سر عز انگت عز
گیشتر زور دیگ بیت۔ وحدیکہ عزت بہار عہ نشانی داریں آزمانک
«محشر»، عز تو کا گونڈ نویسی عہ هر چیز عز پیدا ور نہ کنگ عز سر عز اپنے زور
دیگ نہ بوتگ، بلکیں دراچ نویسی عز سر عز عہ هر چیز عز پیدا ور
کنگ عز سر عزور دیگ بوتگ۔ عہ چیز پیدا ورک عز پہم وزانت عز
چار و سچار عز واستایله دیگ نہ بوتگ، کہ چریشی عہ آزمانک شلامگ
شلامگ، عہ سطحی گندگ عہ کیت۔ اے رہبند لذکیں آزمانک عز
لوٹانی مُتابک عہ نہ انت۔ لذکیں نشانی داریں آزمانک عہ واپل،
لذکیں بیانی آزمانک عہ لوٹانی مُتابک عہ حم نہ انت۔

مرچیگیں آزمانک عہ گپت و رپت (مسکالم) بوت ہم کنت عہ نہ
بوت ہم کنت۔ بلے اگن گپت و رپت بیت، گڑا آہم گونڈ گونڈیں۔
ناکہ آگوں ہلکیت عہ ہم دپ بینت، دت گڑیں چیز مالوم مر بندت،
عہ آزمانک عہ بے تام مکن انت۔ پوکہ جیسیں جو اس عہ آزمانک
۲۸۷ «عہ لہنیں گپت و رپ انت:

“MARIA YOU ARE A VERITABLE
PEACEMAKER! ”

“MAMMA IS MAMMA BUT MARIA IS
MY PROPER MOTHER.”

“THANKS, MARIA”

یا رشید امجد عزیزانک ”شام کی دلہیز پر آخوندی مکالمہ“ ع
لہتیں گپت و رپت آنت:
”سب کچھ ختم ہو گیا ہے“
”کیا ہوا؟“

”میں زندہ نہیں ہوں“

”وہ توبجھے معلوم ہے تم نے کئی دن پہلے اپنے مرنے کا اعلان
کیا تھا؟“

”میرا مذاق تو نہیں اڑا رہے؟“ ۳
یا گڈا جمال ابڑو عزیزانک ”پیرانی“ ع لہتیں گپت و رپت آنت:
”آبا! اب ہم اپنے گھر جا رہے ہیں؟“
”ہاں!“
”ارے میری ننھی پیرانی“ ۴

سلہ GREAT IRISH SHORT STORIES, PP. 216, 219

۳ سماہی ادبیات اسلام آباد، جنوری تا مارچ ۱۹۸۸ء، ۴
۴ ایضاً ایضاً ۱۹۹۱ء، اردو ترجمہ آفاق صدیقی، ۲۲۵، ۲۲۷، ۲۳۰

وهدیکه عنوث بہار ع آزمانک د مختشر، بیازگپت و رپ دراج
آنت، گول هلیکت، هم دپ نه آنت عروت گڑ مالوم پنت، مختشر ع حالی
دوگپت و رپ بگذات:

«ابا منی نام، وقتی دپتر، بچار.... من ادا تی ع حملکار، گوشنگ
ع سرا، ٹنگ اوں.... شہبی من حساب ع داد، پشت پتگ اوں۔
ھداوند ع جنت ع مردمانی ناماں منی نام نیشنہ نہ کرتگ.... بلکین
تی دپتر، منی نام پہ بیت... بچار مناشنگ جن بانی.... باریں
منی نام ہست نیست.... زوت کن ابا.... زوت کن کہ منا گرم ع
کشت.... منا چہ ادا گیش سگت نیست منی بابل...» لہ

«منی نام کلید انت.... منی پت ع نام ٹھلوانت.... منی وہی
ھپتا دسال انت.... من پنجیں کرز بلوچستان، نندوک اوں...
من واب کپتگ اوں ع حساب ع داد، نرستگ اوں.... تو
نوں منی نام، وقتی دپتر، بچار.... ہست منا بیل کچہ اے گرم ع
بچٹ آں، نیست دگ سوچے یدے کہ من پھون یکن آں.... بلے
زوت کن بانی کہ منا گرم ع گارگٹ....» لہ

پدا ھم، اشی ع مندب ایش ھم نداشت کہ گپت و رپ، پچ سوچت ع
درابح کنشگ نہ بیت۔ اگن ذوری مالوم ببیت، گڈا درابح ہم کنشگ
بیت، ھاسیں سوچت ع درابجیں آزمانکاں۔ پوکہ: پیچوف ع

„FRIENDLY WARD NO. 6“ کپلانگ ع „WARD NO. 6“ FRIENDLY کپلانگ ع

سمرست ما، تم ع „RAIN“ ع جا گہہ جا گہے درا جا درا جیں گپت و
رپت کار مرزا کنٹاگ بو تاگ - بلے دو محشر، نئے درا جیں آزمان کے عنینے
راشی ع اپنے خود را جیں گپت و رپت ع ذلورت بو تاگ -

مروچی یئں آزمان ک ع کردار ای عمر ع عمری دولانی زا هر کنٹاگ
یا پیدا وریں وڈے ع زا هر کنٹاگ المی نہ انت - هماں اشارہ بس انت.
چیا کہ مر جیگیں آزمان ک نویں ع والوز هر دک چھ پیشیگاں رژن دار تر،
زانٹ کار تر ع ماروک تر انت - هماں سو رت ع نشا شیدا ریں آزمان ک
ع اے چیز ای زا هر کنٹاگ ، یا پیدا وریں وڈے ع زا هر کنٹاگ گندہ تر
المی نہ انت - بلے وحدے اے چیز زا هر کنٹاگ بنت ، یا پیدا وریں
وڈے ع زا هر کنٹاگ بنت ، گڈا یا گدیں زا هر کنٹاگ ع وڈ ع پیم شر
ع دو لدار بینت - اگن یا ک هماں کردارے ع عمر زا هر کنٹاگ بینت ،
گڈا اے دگ هماں کردار ای ہم عمر زا هر کنٹاگ بینت - اگن یا ک هماں
کردارے ع عمری دور بیاں ورنائی ، کماشی یا پیری زا هر کنٹاگ بینت ،
گڈا ایدگہ هماں کردار ای ہم عمری دور زا هر کنٹاگ بینت - ع اگن یا ک
هاماں کردارے ع عمر ع عمری دور دو یئں زا هر کنٹاگ بنت ، گڈا ایدگہ
هاماں کردار ای ہم عمر ع عمری دور دو یئں زا هر کنٹاگ بہ بنت - یاد ریں
هاماں کردار ای عمر زا هر کنٹاگ بینت ، یا عمری دور یا گڈا هر دک .
اے نہ انت کہ یکے ع عمر زا هر کنٹاگ بینت ، دگرے ع عمری دور زا هر
کنٹاگ بینت ع دگرے ع پیچ زا هر کنٹاگ نہ بینت - ع اگن ای ڈول کنٹاگ
بینت ، گڈا کم چکم ع الشی ع وٹو ع پیم و انشہ بینت - بلے دو محشر ، ع ای ڈول

کنگ نہ بزنگ - بجا ہی کردار عمر عُمری دور ہر دک زاہر کنگ بزنگ
 آنت، بزال "ھپتا دسال"، عُر "پیری"، جنت عُرا عرف ع پاس پانا نی
 ہائی عمری دور زاہر کنگ بزنگ آنت، بزال "وزنائی"، بے دوزہ ع
 پاس پان ع، نئے عمر زاہر کنگ بزنگ ع نئے عمری دور ھنخ مالوم بیت
 کہ آزمانک نویں ع آکماش یا نیم عمر زاہر کنگ بزنگ، بلے بزر ع کار مرز
 کنگ ع بے ھیال بزنگ پکیشا ہبڑیم تو ام ع پیش کنگ - ع دگ دگ
 ہا سین کردار ای عمر ع عمری دور ای زاہر کنگ ع نہ کنگ ع وڈ ویم ھم
 شر ع دلدار نہ آنت۔

شتری آزمانک ع تر کا، اگن ذلورت بیت، نہ روی سُورت ع
 مزن ہمتی درشان کنگ بیت، بلے کم ہمتی درشان کنگ نہ بیت - چیا کہ
 کم ہمتی بنی آدم ع درد ع درمان نہ بیت، اگن درد ع درمان بیت، نہ
 مزن ہمتی - بلے اے آزمانک ع سر زاہر ع کم ہمتی درشان کنگ بزنگ.
 بجا ہی کردار پیر مرد وھے رگن بیت کہ منی راجح ع ایدگہ دراھیں مردم
 دوزہ ع چات ع آنت، نہ آھم ماں دوزہ ع چات ع دور کنٹ، بے
 حساب وداد ع بے ھدایت ھلکم ع، چہ پیر مرد ع اے عمل ع ھر مردم
 وقی زانت ع مارشت، ع پکرو ھیالانی پدا متلب کشست کذت مشاں
 جبر ع یک مشبلے ھبیش بیت کہ مردم وقی راجح ع جتائی ع پسح دڈ ع سگست
 نہ کذت۔ بلکیں اگن آئی ع راجح دوزہ ع بروت، نہ آپ رائی ع نزیکی ع
 ھائز ع پہ دوزہ ع روگ ع ہم پسح چاک و پدر نہ بیت۔

دگ مشبلے ہمیش بیت کہ وہے مردم چہ دراھیں دراں ناد بیت
 ع زانت کہ پکن چے بکیں راہ ع دگہ پسح راہ پیش نہ کنگ، گذ آدگہ چے کنٹ؟

اگن راہ تباہی عُمرگ عربیت، پدراہم آئی عِر قبول کنشگ کپیت۔ پیر
مرد عَدیبیت ک جنتی ع اعرا فیانی لڑاں آئی عِنام مان نہ آت، پیشنا پر
ناٹلاجی آئی ع دوزہ ع آسی چات ع دور گت۔ تری آئی ع راجح دوزہ ع
آسی چاتے ع بتویں یا میتویں، آئی ع دوزہ ع یک نہ یک آسی چاتے
ع دور کنشگ کپت۔

عَدگہ متبے ایش ھم بیت ک وھدے مردم ع بے گت و گبانیں گم و
مصیبت سر ع بکیت، ع آپھر نیپگانا اُبیت بیت، گڈا پرانی ع
دنیا ع دنیا ع زند ع پاٹدہ ع کشش پیش نہ کیت۔ پیشنا آپہ دت
کشی ع ھم تیار بیت، تری آوت کشی ع شغل آس ع تہہ ع دور کنشگ
بیت، آپ ع تہہ ع دور کنشگ بیت، زھر ع درگ بیت، ذنارا
ذناس ع جنٹگ بیت، ذنارا کارچ ع جنٹگ بیت، یاد گہ ہے ڈولیں
شگل۔ نامداریں فرانسیسی سو شیا لو جست ای ماٹل ڈر خا گم ع ایڈولیں
عمل ع را انائی دت کشی (EGOISTIC SUICIDE) یا لامعمولانی دت
کشی (UNUSUAL SUICIDE) گشتگ۔

علمی، بُرزا نکی ع از می دنیا ع ایڈولیں دت کشی نوکیں چیزے نہ
إنت۔ بے گت و گبانیں گم و مصیبتاں تو کابازیں علمی، بُرزا نکی ع از می
مردمان ہے ڈولیں دت کشی کٹگ۔ پچ کہ دیور جانس کلی، جیک لندن،
ما یا کوف کی، ارنست ٹولر، ارنست ہینگوے، کا واباتا، ایبلد بجزف،
صادق ہدایت، ورجینا ولوف، کارن بوٹے عَدگہ بازی نے ع۔ یکیں جاپان
ع دا اے و ڈیں دت کشی دو دور بیدگانی یک ھاسیں بہکر، عاشی ع
یک پاکیں دو دے زانگ بیت ک نام نے، ہارا کیری، إنت۔ پچ ۲۸۷
عسوی ع پیر او دا هر سال کم و گیش هزار و تین سو مردم ع ہے ڈولیں

وَتْ كُشْتِيْ يَا هَارا كِيرِيْ كِنْتَگ - ۳۸ عِيسَويْ ءَ
 چَجاپاپانِ سرکار عِيمِكَا اشِي عِسرِعَ پاپندِيْ جِنْتَگ بُوت . بَدَ
 دومِ جِهَانيْ جِنْتَگ (۱۹۳۹-۱۹۴۵) عِجاپاپانِيَا اے دُورپِدازِندِگ كُت .
 هِرجَ سِنْتَگ يَعَرَّفَ كَه آپاں اتْخادِيَا تِ دِيكِم عِبِساپِوت ، تِ آپاں پِيشِ لِفِتَگِيْس
 سِپاھِيْگ عِجِرِتِيَاں دِليوان وِسِراگاہ كُت عَرَّفَهِيْ نِيام عِلَارا كِيرِيْ كُت .
 بَلَى وَقِيْ بِبار عِرَاقِع وِطَرِعَهِ مِنْتَعَت - بازِجاپاپانِيِّ اِنْتَگ عِادِنَا اِدنَايِيْس هِبرَانِ
 سِرِعَهِارا كِيرِيْ كِنْ اِنْت - چِيزِيْ سال عِبِيشِ جِاپاپانِيِّ مِرِد عِزَالِيْ عَگَول وَقِيْ
 سِه چِكتَانِ هِمِراهِي عِبس هِبَعِ سِرِعَهِارا كِيرِيْ كُت كَه آپاں وَقِيْ لوگِيْ مِنْكَت
 عِمِقدَمه بِبار دِاتَگ - جِاپاپانِ دُورِ بِيدِيْگانِيِّ رُو عِلَارا كِيرِيْ بِهَارِيِّ ، مِثاليِ
 عِدَولِدارِيِّ مِرَگِيِّ زانِگ بِيت - پِيشِتَانِ نِامِدارِيِّ جِاپاپانِيِّ آزِمانِك نُويِس ،
 نِاول نُويِس عِشاعرِيِّ كِيو مشاءِيِّ چَه وِرَنَايِي عِدَورِ عِاشِي عِصِرادِ ماں دِل عِ
 داشَت - چَه هِلَارا كِيرِيْ كِنْتَگا پِيرِ آئِي عِلَارا كِيرِيْ عِبنِ گِپ عِسرِعَهِتِينِ آزِمانِك
 نِاول عِجِرِتِيِّ بِيشِتَه كَت عِلَهِتِينِ پِيمِ هِم جِو طَو كُت - چِخُو مِالِوم بُوت ، كِشِه هِلَارا كِيرِيْ
 عِرِيِّپِرِسل عِكِشِتَگا اَت - عِپِدا ۲۵ نُومِبر ۱۹ عِيسَويْ عَآئِي عِلَارا كِيرِيْ
 كُت - قُولِ نِامِدارِيِّ فِراتِيِّ بِلِپِيِّ شِوپِن هِلَارِيِّگا :
 « اِرادِه عِتِيقَت كَه كُم عِالِاج شِو باز كُت - بِنِي آدم عِگَلَه كِيِّ پِناهِ جاهِ دَت
 كُشِيِّ اِنْتِ سَلَه »

بَلَى وَهَدَسِيِّ نِامِدارِيِّ هِندوستِيَا پِيمِ اِسْتَارِ رِجِيشِ كِفتَه عَرَّفَتِي
 پِيرِ اِسْتَارِي عِوَهَدَه وَتْ كُشِي عِبَيِّ سِوبِيِّ كِوشِتَت كُت عِپِرَائِي عِجَبَت
 كِنْتَگ بُوت كَتْوَتْ كُشِي عِكِشِتَت پِرِچَه كُت ، وَهَدِيِّكَه تو هِندوستِيَا

پر اسٹار اتنے ؟ تہ آئی ۽ پسہ دات کر من ویدا نت ۽ منو کاں۔
 پہ جمافی مرگ ۽ مردم نیست ونا بود نہ بیت، بلکہ بیں خدا یا کائنات
 بیت میں ہندوستانی پلمانی سپر اسٹار تماں، بلے شتری ۽ سر ۽
 کہ منی اے مژنیس بستار ماں دنیا ۾ زند ۽ امیرہ پشت نہ کیتی اگن
 درت کشی بکناں ته دنیا ۽ مردم مدام مناں سپر اسٹار ۽ بستار ۽ گیر کارانت.
 پول ۽ منی اے مژنیس بستار ابدمان بیت۔ پکیشا من و تکشی ۽ کوشمت

قول نامداریں ایرانی سائنس ذات صفتاریخ توییں ابو ریحان البریونی

«ہندوانی گور ۽ بازجا و راں و تکشی ۽ اجازت بو تگ۔ چیزو زام ۽
 لوگ وا یہ ۽ بیرونی ۽ پد آس ۽ دور کنگ ۽ و تارا گشتگ۔ ہرچ
 رے کہ چہ فتنی گری، نادر ہی، پیسری یا ماما ذوری ۽ تگ اتکگ، آئی ۽
 آس ۽ دور کنگ ۽ و تارا گشتگ ۽ اجازت بو تگ.... برمیں ۽
 فرنی ذاتی مردم ماں و تارا گنگا ۽ غرق کنگ ۽ حکم بو تگ...»
 راستین راجح دستی ۽ مردم و شی ۽ گم، امیت ۽ نا امیتی، ۽ درگہ
 ڈولیں دراہیں جا و راں راجح ۽ ھیال ۽ بیت۔ ۽ راجح ۽ آزانی،
 شھائی ۽ دیکروی ۽ و استا پہ ھر ڈولیں ھذ مرت ۽ قربانی ۽ تیار
 بیت۔ بلے اے آزمانک ۽ بجا ہی کردار پیسر مرد ۽ راجح دستی ھامنگیں
 راجح دستی ۽ گندر گا بیت۔ اے چو نیں رایت دستی ۽ کہ وابع پا ہاگ ۽

رند رابح ء ز گندیت، بلے آئی ء ھبیال ء نہ کپیت، جنت ھر
 ھدو دانی تو کا، آئی ء ترانگ ء نہ کپیت، اعراف ھنڈ ھم آئی
 نیاریت، بلے وھرے چ سمجھیں دراں نادر بیت ھسٹک بیت
 یون منی آس رو زہ ء آس انت، گڑا ناگہا رابح ء ھبیال ء کپیت
 آ ھم پے ھاتر ع کہ آئی ء دنی جاہ ء سما بکپیت۔ چو کو دت پیر مرد گز
 «من ھیران آں... منا دنیا عریک مرنیں راجھے ہست اُن
 بلے اداں یکے ہم نگتداں... بلکیں چہ من ساری انگ انت..
 گندے من آوان ع بدیتیں گڈاں منا دنی جاہ ء سما پنگ ادا
 لوزیں دور ع آزمانک نویسی ع، آزمانک ع ڈولداری ع
 باز زور دیاگ بیت۔ آزمانک ع تکنیک بیت یا طرز، شکل یہ
 یا زبان، گپت و رپت بیت یا بیان، یادگ ہے ڈولیں چیز، در
 تو کا دنی ازم کاری ع زور ع گیشتر چ گیشتر ع ڈولداری ودی کنٹاگ یہ
 بلے عنوث بھار ع دنی آزمانک ع ڈولداری ع سر ع ھاسیں زوف
 پکیشا آئی ع آزمانک سادہ، آسان ع روان الٰم ع اسٹ انت،
 چو ڈولدار تا انت کہ بوگ لوٹیت۔

پدا ھم، «محشر»، دنی سمجھیں نزوریاں رند ھم، محشی۔
 اشی ع شری گیشتر انت، اگن اشی ع از جی پہنچا تانی نیما گیشتر دلکوش
 بُوتیں، ع اشی ع کرا فی می سورت ع گیشتر سوب مند کنٹاگ یہ
 تا لے انگت ع ازم ع شر تریں نکون ہے جوڑ بوٹاگ اُت۔ بلے ماں

زمانک، عہدا بیس سورت، بادپھی آزمانک، خپڑے، اے
ہے شکل، ہم، یک پیداوار بیں از می یستارے داریت، عزیز
بُونشرتیں آزمانک ایت - ۱

تربت، ۱۳ اگست ۱۹۹۳

مُبِير احمد بادینی ۽ ناول ۾

پلے کم مہا ٻڪيٽ

بلوچی لپڑانک ۽ ورنی چادرانی حساب ۽ شاعری لکھ کر
بلے روانک ۽ حاسیں سورت ۽ ناول باز پيشت ۽ انت پورھیں.
واتئی وحدی پچ نيشن کنگ ٻوتنگ - البت پھر لشی ۽ پیر لشی
نيشن کنگ ٻوتنگ، کہ آہان توک ۽ سید ٻاشی ۽ دنازک، فیقر محمد
«نل ۽ توار» ستار پرڈل ۽ «سوب»، عَ محمد جان رضا ۽ «جہد»
هواراً انت - عَ نوں نوکیں ناول ٿئے نيشن کنگ ٻوتنگ، کہ نيشن
مُبِير احمد بادینی انت ۽ مٹانے «پلے کم ماه بڪيٽ»، انت.

اے ناول ٿئن گپت چې پيسري ناولستانی ٻن گپاں پهپک جتا
اپريل ۱۹۹۰ءِ ماں پيشين ۽ يك مزنيں واقعه ٻوتنگ ات
اشی ۽ دراھیں مڻاک ۽ حاسیں سورت ۽ بلوچستان جڪينت
باعني صاحب خان چاپي ۽ چڪ، کانے خان ۽ ماں حيدر آباد
مردے گشت - پيشنار گرگ ٻوت ۽ ماں حيدر آباد ۽ جيل کنگ
۽ صاحب خان ۽ ورنی چوپ ۽ پيسري چه انتظامي ۽ گرگ ۽ بدال
رسے مباریں لپکھراں گپت - آئي ۽ گندراهاں روپ ۾ رهان
کابوچ ۽ سره اُرش گفت ۽ لپکھرا محبوب شاه گشت، عَ لپکھرا شه
خان ۽ لپکھرا عبد السلام کاسي اغوا گت انت، عَ افغان

صوبہ غزنی عہدگرت عہدوں کی قید کرت اُنت۔ رسہ یئیں لیکھ رانی جنین عہدچکانی
 حق و حقوق، عہداً عنوان گیں لیکھ رانی یہ دیا گیٹاگ عہد دعاء، بلاوچستان
 لیکھ رزابیسوی البیش، بلاوچستان کا بلح پھر ز فیدلیش عہد گہ چیزے
 ادارہ عہداً بازیں بھہدو کوشش سے کوت۔ ہے بھہدو کوشش تائی برکت عہد
 رسہ یئیں لیکھ رانی جنین و چکانی مالی عہداً انگ وزارتی جیڑہ مزینیں کسے
 عہدگیٹاگ بوت انت۔ بلے دو یئیں اعنوان گیں لیکھ رانی یہ دیا گیٹاگ
 عہجیڑہ انگت نہ گشتاگ۔ گوں اے ماماں عہد سیادی داروکیں دراہیں
 سرکار، ادارہ عہدہ حاکم پوری عہبے وس گندگ عہداً کا انت۔ عہ توں چیزے
 روپھ انت، ہے حال انت کہ بزرگیں اعنوان گیں لیکھ رانی جسان ہم
 داگ دیگ بوتگ انت۔ اے ناولٹ عہیں گپ پشین عہ ہے
 دردناکیں واقعہ انت۔ عہ چھے واقعہ عہ ناولٹ عہ پلات تیار گنٹاگ
 بوتگ۔ اے واقعہ عہ وحدہ عہ مینبر احمد بادیتی پشین عہ ڈپٹی مکثہ بوتگ۔
 آپکے واقعہ عہ هرایں آسرانی آما پاچ بود کیں مردمانی توک عہ دوت
 کم، ہوار بوتگ گوں۔ آقانوئی سُورت عہ اے واقعہ عہ ذمہ دارہ بوتگ۔
 بلے اخلاقی عہ ذہنی سُورت عہ آئی عہ وقارا چھرے واقعہ عہ بغیر ذمہ دار کوت
 نہ گشتاگ۔ ناولٹ عہ بجا ہی کردار "بلال"، اسلا آئی عہ جند عہ کردار انت،
 کہ پورھیں ناولٹ عہ زہر عہ گوں انت عہ چھرے واقعہ عہ بیک دماتے
 ہم پے ھیاں بوت نہ کنت۔ عہ ہے واقعہ عہ پس منظر عہ دنیا عہ بنی آدم عہ
 دگہ گہ جیڑھانی سر عہ پکرو ھیاں کنت۔ چرشنی عہ آئی عہ ذمہ داری، نَم
 دلی، انسان دوستی عہ زانت کاری نشری عہ سر عہ مارگ بیت۔
 بلال عہ کردار عہ دو بھر انت۔ یک نیکے عہ آیاں منتظم ہے، عہ دو میں

نیمگ عریک انسانے میسلم ۽ حبیت ئادل سردار اواعمر ۽ ذردار
 زانت پیشادر دو گھم مارا یت ۽ چھالتی ھم۔ ۽ ھبیال گفت کہ پایدات
 کہ اپنے منی نیمگ ع پولیس ۽ اختیاطی راہ سوچ دیئگ بتویں تانکے
 واقع پیش میاتیں ۽ وھدیکہ ھلیکت ع آ، واقعه ۽ وھد ع ھید کوارٹر
 موجود ھم نہ بوتگ۔ زندگ کہ آئی ۽ مالوم بیت کہ کشوک ۽ انوانوک
 گوں دوئیں لیکپراں افغانستان ۽ شنگ آنت ۽ چراہانی اختیار ۽
 ڈن بوتگ آنت، گھڈا آبے وسی ۽ بے سوپی مارا یت، پیشاد تارا پہ
 واقع ۽ ذمہ داری ۽ گستاخنگ ۽ کوشست ۽ گفت۔ ۽ بے ھابیں
 جبڑے ۽ وقی پر زانی پورہ کنشگ ۽ لگیت۔ بلے انسان ۽ حبیت ۽
 آ، واقع ۽ سر ۽ سک دل پدر دی مارا یت۔ عمر اے دل پدر دی مُدا م
 آئی ۽ ھمراہ بیت۔ آئی ۽ زرد ۽ چھلانگیانی مارگ آئی ۽ ناٹلاج کن انت کر
 آگوں سمجھیں انسانی جبڑاں کاربکن، پیا کہ آبے جبڑی کار ۽ گناہ
 ھبیال گفت۔ ۾ آئی ۽ نز ۽ ۽ زند حساب ۽ سوال ۽ نہ انت بلکن یک احساس
 ۽ کہ احساس ۽ تھا مردم پایدات کہ ایشرا بگواز گینت ۽

بلال چہ وقی منصب ۾ اسنتیں جا درانی سر ۽ پیہ بندات ۽ بے الہی
 مارا یت۔ وو قی ملازمت ۽ سری روچاں بلال ۽ وقی ڳر متوازن
 بوئنگ ۽ احساس بے جارأت کرتاں چوکہ آباز چھل ایں چات ٿئے ۽
 کپان انت۔ بلال ۽ اپنے نہ صحبت کہ چھین ۽ ھم بوت گفت کہ ادا احساس
 ۽ بگر ھشکیں خقالئی بیاں ۽ ”ادا آئی را وقی آزانی مرگا محسوس بوت۔
 ادا دروگ بندگ و مبالغہ آمیزی کنشگ زند ۽ آبیدل آتاں۔ وھدیکہ
 آئی راے منافقت دوست نہ بوت۔ بلے آنک ادا موبورات پیشائ آ

مدام بیگ دنایاگ ۽ چکر ۽ نہا پھستہ گت وکری کدی آئے راجیاں
زرت که آچہ جنت ۽ درکشگ بوتگ. آئے راوی خارج بیگ دوست
ذات، آولیٰ آزادی ۽ جنت ۽ نہار و علگ لوٹیت ॥

میرا محمد باری بی پلپہ ۽ استاد بوتگ. عُگوں پلپہ آئی ۽ هب و ایگ
انگت است اسٹ. پکیشا آئی ۽ ناولٹ ۽ ٻن گپت. پشین ۽ واقع،
ٻپس منظر ڏیا ۾ بی آدم ۽ بازیں جیڑھے ۽ سر ٻپس فرندگ نه
پکرو ھیا لئگ، نہ آن ڏو ڏ ذات. راستی، آزادی، زاده،
استی، انا، پرواہ، زند ۽ قوت، زند، ڳڏنیا ۽ سرھانی جیڑھو ھوا اسٹ.
آئی ۽ پکرو ھیا لئی توک ۽ جا گهه جا گھے وقی وتنگ ۽ وائیشگیں پلپایی
پکرو ھیا لئی زنگ و دروشم زاھر اسٹ. پدا ھم، اے زنگ و دروشم وقی
ختاییں وڈے ۽ زاھر بنت ۽ پکرو ھیا لال، آ والوں کاں پکرو ھیا
کشگ ۽ سک باز سکین ڏنت.

آئی ۽ پلپہ نی زنگ ۽ پکرو ھیا لکشگ ۽ بیگ چھ «ذات» ۽ جیڑھو
ڪنگ، آ بلال ۽ بنجا ہی کردار ۽ حوالہ ۽ گشتیت.

«کدی کدی آجیاں کرت که پھیں جاہ ۽ است که اُذات ۽
لقور موجود میت؟ بله و ت اے ذات پھے؟ پھے آ ذات ۽ دوست
جنت کرت کنت؟ وھدیکه آ و تارا دوست جنت تو ھمیش آونی بدی ۽
وقتی جسد ۽ محسوس کرت. پھے آئی جسد آئی ۽ ذات انت؟ بله آئے را
پکین نہیاں که جسد ذات بوت کنت. اگه جسد ذات شمار بوئیں تو مردم
وقتی بازیں حرکتاں پر پھے ناوشن بکریں. اشی متلب ایش انت که چھ
جسد ۽ ابید دگ چھیر ۽ است که آذات گوشگ بیت بله من ایشرا

دست پر پھے جنت نہ کنیں؟ اے گیا انت؟ شرددعات ۽ دلت بدن ۽
آذات شمار کرت پلے اے گھینہ گیں گپ آٹاں۔ لذ گوں مژن بو ٹھام
کرا کرا رس ۽ تیجو ۽ سر ٻو گھات کر یک دگم چیزتر ۽ است که مردم ایشرا
دست تو جنت نہ کنست، بو کرت نہ کنست، دیست و اشکست کرت ن
کنست بلے آئی باروا ہر کس ۽ بیکیں است کہ اے است اینت۔ آنکہ
کس ایشرا ثابت کرت نہ کنست...، وہد یکہ موجود بیت پسند

(EXISTENTIALIST) پلپی ساز زانز ۽ "ذات" چہ ڈلی چیز ۽
ختانہ انت، بلکہ وہت چہ ڈلی چیز ان اثر روم گیپت۔ ذات ۽ دو تھرا انت.
یکے شعورا انت، عدو می اٹا، کہ چہ شعور ۽ جوڑ بیت۔ ڈلی چیز گنگوگ ۽
دست چنگوگ بنت۔ بلے ذات گنگوگ ۽ دست چنگوگ نہ بیت۔
نیستی چہ ذات ۽ ختاییں چیز ۽ نہ انت، بلکیں آئی ۽ جندر ۽ تھا انت.
ھپنخو کہ یک کرمے پکل ۽ تھا بیت۔

راستی ۽ حیرہ ۽ سر ۽ میسر بادیں بلال ۽ حوالہ ۽ گشیدت:

"آئی ۽ جیال ات کا انسان وہد ۽ "وہد" ۽ زانت گڈا ہر
چیز ۽ زانت، وتنکہ انسان وہد نہ زانت آئی دنیا ۽ باروا علم کمزور
اں - وہد ۾ ظاہم ۽ مردم زانگ پکیشا لوٹیت کہ آ ۽ را حقیقت ۽ شوہاڑ
کنگلی انت، واے حقیقت ۽ شوہاڑ ۽ واهگ گوں مئے ذات ۽ بندوک
اں - چہ جائیکہ کس ۽ شعوری صورت ۽ زافت ۽ یا کہ لا شعوری
صورت ۽ محسوس کنٹی بلے ہے تجسس موجود انت کہ حقیقت چے ۽
وہد یکہ انسان لاچار بیت و حقیقت ۽ نہ زانت تو روچاں شمار کنست،
باندا، ہفتگ ۽ رندر، ماہ ۽ ۽ رند و سال ۽ ۽ رندر بلے سال و ماہ
و صدی گوزنست، راستی زانگ نہ بیت، انسان راستی ۽ نہ زانت

و نہ کہ ٹاکم ۽ زانت۔ انسان مریت۔ راستی پھے عرب؟ ٹاکم پھے عرب؟ وہدیکہ لادریت پسند (AGNOSTIC) پلپسی پروٹاگنورس ۽ گشناگ کہ «انسان ہر چیز ۽ کیلو اشت»، بزاں «هر جی کہ من نہیں راست انت ھما ھبیکت ۽ راست انت، ۽ حرجی کہ من نیکی ییکاں ھما نیکی ناتاگ بیت یا»، ۽ موجود بیت پسند پلپسی اک بیگار ڈء گشناگ کہ «یہ موصوعیت راستی گشناگ بیت۔ موصوعیت اعراف بیت گوں یکے دومی بعد بندوک انت، وہدے موصوعیت راستی گشناگ بیت گدھا ہر مردم ۽ راستی ۽ تصور گوں ھما ٿي ۽ ھاسن بیت۔ ایدھول ۽ ہر مردم ھما ھیال ۽ راست زانت کہ آئي ۽ ہندر ۽ رائے ۽ متابک ۽ بیت۔ پیشہ راستی ۽ ھمچو تصور بنت، ہنچو کہ مردم انت۔ ۽ آئسراستی ۽ تصور ۽ چند رد بیت»، بلے ان لوگوں دور ۽ راستی ۽ شر نہ ۽ پیمانہ زین ییکہ (THEORY) نامداریں سائنس زانت آئن ٹائیں ۽ چار نیکی ییکہ (FOUR DIMENSIONS THEORY) اشت، کہ اشی ۽ متابک ۽ انسان چیز ۽ ھما وہد ۽ ٹسٹری ۽ سر ۽ زانت کذت کہ چیز ۽ مکان (SPACE) ۽، بزاں دراجی، پرائی ۽ برزی ۽، ۽ چیز ۽ وہد (TIME) ۽، بزاں ماضی، حال ۽ مستقبل ۽ بزاں۔

آزادی ۽ جیڑھ ۽ سر ۽ وابہہ با دینی ماں بلاں ۽ کردار ۽ گشیت:

«من جیاں کنیں کہ شریک روچی کیست کہ من مریں بلے پہ آیاں ھر گام ۽ مرک انت وھر کس کہ مرک ۽ اے حقیقت ۽ گوں دوچار کپیت اصل آزادی ھما ٿي انت یا کہ آزادی ۽ فدر ۽ ھما زانت»، وہدیکہ موجود بیت پسند پلپسی اک بیگار ڈء

گُشتگ کر «ھیکلی آزادی پچھتر، میبیت عِتکلیپ عِدست کپیت»
عِموجو دیت پسند پسپی سار تر عِگُشتگ که «ما چھبرا پنجوا آذات نہ تولگیں
چو کہ جرم ناٹ قبضہ عِوھد عِبوتگیں»

ارادہ عِاستی عِجیڑھانی سرے واجہ مُنیر بلاں عِزبان عِگُشتیت کہ:
«من پھے عِآن؟ کئے آن؟ و پر پھے آن؟ من بایدِ انت کہ بُرزاً آسمان
عِپلاھی عِبچاریں بایلہ بد سیپیں کہ من کئے آن و کئے نہ آن۔ پھے اے گھتر
شیت کہ من بیکو شیش کہ من ذرگ عِآن دگہ اپچ چھیز عِنہ آن بله منی تھا
آپھے چھیز عِرَّ من عِرَّ پاے ڈول عِرَّ فکر جنٹگ نیلیت؟ منی ارادہ ہنی قوت
ارادی بلنے ایش ہم تول بوت نہ کننت کہ مردم ایشان تول پکڑنیں بدستینیں
کہ ایشانی وزن چنکس انت۔ آنکھ مردم ایشان باروا انپیش گپ جنت
چو کہ گز پسپیں مردم نان عِوزن وزدالگ عِپک دک سید بادڑا نت۔ بلے
ارادہ پھے عِ؟ ارادہ ہم پاک انت من ذرگ، خون آن۔ من ایسا پیسیر عِآن
من واب عِگند سکا آن۔ من محسرات یوں اسٹ ردو بس یکیرا ۱۹۳۶ء، مان
محسوات بلکہ راست انت؟ نئے زامن!» وھد پیدا ارادہ عِجیڑھی عِسرے
ارادیت پسند (VOLUNTEERIST) پسپی شوپن ہار عِگُشتگ
و... ارادہ نہ عِبنیاتی رہبند انت۔ ارادہ واجہ عِعقل آئی عِبینگ انت۔
السان جہانی ارادہ عِدست عِبے ساھیں لپیو عِدول عِاٹت عِاستی
عِجیڑھ عِسرے نوکیں پلپہ عِین ھنست ایرکنوک ڈیکارٹ اے کے یکیں وہد عِ
مادیت پسند (MATERIALIST) عِتصوریت پسند (IDEALIST)

سلہ بزاں فرانسیسی، کم روپی جہانی جنگ ۱۹۳۹-۱۹۴۵ء (عِسکر عِسرے کی عِ
جرمناں چھ باز دگہ ملکاں وابید فرانس ہم گپت۔ (شرگدار)

ھر دوک زانگ بیت گشتگ کہ: «من اے آ سر ع سر لوچ گاں کہ من
یک جو ہر (A. O. M.) نے اول کہ آئی ع ھلکیکت آئی ع پکر ع تو کا انت»
مُبینہ را دینی کئے دیکتر بلال ع زبان ع و قی اسٹن ع سر ع باز زور
دنت ع دلی ع دنیا ع ھرا عیں سرنی سر ع تزان کنت: «بچار من استن
بلے کجا اٹنی دنیا بے رحم و ظالم انت، سدارگ ماس ع لاب ع شت
نہ کرت و ڈنی دنیا ع پڑ عابوک ویک و تانا جنگ ع ات، فرد ع جنگ
یک تانا بیت، آ ع را فرد ع جنگ دوست ات، تار پکھ نو بازیں مرد مانی
بے معنے ایں جنگ ع ات، بلے ڈنی دنیا تار پکھ، پھر، راج، مذہب و
سیاست ع ات و گوں فرد ع باز پے رحمی پیش آیا گا اتاں و آ ع را
سک ارمان ات!» وحدیکہ معروضی نصوصیت پسند

(OBJECTIVE IDEALIST) پلپسی ھیگل ع درآمدی

(ALEINATION) تشریع کنان ع گشتگ کہ «النسان زبان، قانون،
ریاست، مذہب، پلپسی ع دگہ ہے ڈولیں چاگردی ادارہ اس سازایت ع
ذہن ادارہ ای دیکھو دی ع و استساک جہد کنت۔ اے ڈنی ادارہ آئی ع
اسٹن ع دلی ع منظہ رائت بلے بدنسیبی ع ہبر ایت کے اے ادارہ چہ انسان ع
جتا یہیں جیشیت حکم دار ایت ع انسان ع درآمدی ع نشانی ایت!»

مُبینہ را دینی کئے انگٹ دیکتر ع بلال ع زبان ع اسٹن ع اسل جیشیت ع
سر ع ھم تزان کنت: «من ایش نہ اُن کہ من تئی دیم ع اُن، من دگر یے
اُن۔ من کئے اُن؟ من وٹ نہ زانیں بلے منی دل گوشیت کہ من دگر یے
اُن، من ھما چیز را گیاں کہ من اصل ع استن!» وحدیکہ موری دین پسند
پلپسی سار نز ع گشتگ کہ «من ھا ہاں کہ من نہاں ع من آنہاں کہ من استاں!»

پرچم کر آئی ہے نزدِ انسان حال ہے تو کا انت، حال چھ ما صنی ہے جتنا ہے
مستقبل ہے دو رات۔ ہر انسان ہے سر جم بوج ہے واثنا اگن یک نیکے ہے
ما صنی ہے آئی ہے سر ہے کوستنگیں جا و رالمی انت نہ دو میں یہیک ہے مستقبل
ہے آئی ہے سر ہے اسرد و دیو کیں امکانات ہم الہی انت۔

انا وا یکو ہے پرواه ہے جیٹر ہانی سر ہے واجہ مبیر بلال ہے نیماگ ہے اشارہ
کنت ہے گشیدت کہ: «آمکشتر ہے چار ان ہے جیال گرت کہ دنیا بھسائی حرکت
ہے نام نہ انت بلکنا ادا دا دا، دا دیکر، ہم است کہ بلکنا حقیقت ہے یا یکو یہیک
انت کہ جسم اچھیں یک عارضی ذریعہ ہے۔ مردم پہ وقتی جسم ہے زیان بوگا نہ
نزدیت بلکنا پہ وقتیانا وا یکو ہے نزدیت کہ اے زیان مبیت۔ جھانست و
ملائتی ہے ایکو ہے بیت و جسم یک ڈول ہے حرکت کنان انت بلکر جسے
یک احساس ہے ہے، اصل چیز ایکو وارادگ انت، بلے بلال چہ وقتی
ایکو ہے بیزار گندگ ہے بکبت۔ پیشا و ہے رچ ڈرٹرکٹ کورٹ ہے پیشی ہے
زند ڈن ہے درکیت لکڑا و تارا ٹرینیک ہے رش و پچی ہے توک ہے دور دنست
«تنا کہ آج مچی ہے تھا زیان ببیت و کس مرا نت کہ آکئے انت؟ و کئے نہ
انت؟ بلکر جنما ہے ہے ما بلکر جپہ ایکو ہے ہے، بلکر جپہ یک راجی در جاگ
ہے ہے وچہ کلاؤ گیش بلکر جپہ پرواه ہے ہے!» دیکھتے ہے پرواه ہے سر ہے
زور دنست ہے گشیدت: «بلے پرواه اگاں مبیت نہ چے پشت کپیت؟
بیکشانی ہے بیگانگی۔ پرواه انسان ہے گوں ایدگہ ڈنی دنیا ہے بیکجا و ہو رکنست۔
بلے پرواه انسان ہے ہم کنت۔ زند درایں پرواه ہے تھا گوزبیت۔ پیشا
ہر مردم پہ دو گئی ہے دوزخ ہے۔ درایں انسانی رشتہ پرواه ہے تھا گوزبیت و
درایں زند دوزخ ہے۔ جنین ہے پرواه، ماس و پشت ہے پرواه، دنیا ہے

پرواه براس عرپرواه، افسر عرپرواه، پرواد، پرواه...
 اے پے زند عر زند کجہا انت، وشی کجہا انت؟ آذاتی کجہا انت؟
 پے درایس زند پوک نہ انت؟ پے درایس زند کھیم و سرام نہ انت کاشی
 تھا مدام عریک ترس عرگون انت کہ جیش مبیت، اے ڈول مبیت، آ
 ڈول مبیت وہر جیز ہے ترس عر تھاروان مرک عر ذر عر تھا گاربیت.
 من کئے آن؟ پرچے آن؟ دپہ کئے آن؟، وہدیکہ انا وا بیگو عرجیڑہ ع
 سر عر موجودیت پسند پیسی سار تر عر گشتگ کہ ٹوپھ مردم دومی مردم عر
 موجودی عرستوب عر وقی آذاتی چڑانا عر بر جادا شت نہ کرت۔ پیشا
 دومی مردم جہنم انت ॥ موجودیت پسند پیسی ہائیڈ بیگر عر گشتگ کہ "انسان
 عر را مرے دنیا پہ مرگ عر واستادور دیک بوتگ ॥" عرپرواه
 عر ڈولیں لیز، مہر (LOVE) عرجیڑہ عسر عما بعد الطیعاتی مادیت
 پسند (CARE) METAPHYSICAL MATERIALIST پیسی سینوزا
 عر بحث کنان عر گشتگ کہ ما اے دنیا پہ گل (PLEASURE) عر
 دست عر آرگ عر پیدا ک بوتگیں۔ عر پہ گل عر دست عر آرگ عر گوں
 وٹ مہر کنٹگ الہی انت۔ عر گوں وٹ مہر کنٹگ عر واستا گوں ایدگران
 مہر کنٹگ الہی انت۔ پرچہ کہ مرد مے کہ گوں ایدگران مہر کنٹ تہ ایدگر
 ہم گوں آئی عر مہر کن انت۔ عر ایڈول عر آئی عر گل نشیب بیت۔ بلے
 پرواه عرجیڑہ عر وقی چناییں رنگے۔ چناییں ارزشت ٹئے۔ چڑاے جیڑہ
 عسر عکنکیں بحث و نزانی وقی چناییں مانا و منصب انت۔

ناولٹ عر گل سر عر ناولٹ نویں زند عر قوت عر تاکنوری عمنوک
 گندگ عر کیت۔ ہچہ بلاں عر گردار عر نیگ عر گشیت کہ: دو آکے پریں

سی و سیہت سال ۽ سفر ۽ چوں برداشت کرناگ، وہ دیکھ جیرانگی بیت
 کہ ایشی تھا چہ بازیں مراکش پھٹیاگ و بازیں عذاباں پھے گوئنگاگ کے زند
 ۽ امیت ہم نہ بوئنگ بلے زند ۽ قوت پھے مرک ۽ قوناں المی ترند نیز
 انت۔ بلکنا پہشا من زندگ آن...» وہ دیکھ ارتقا یافت پسند
 (EVOLUTIONIST) پسپی برگسان ۽ زند ۽ قوت ۽ تاکتو ری ۽ بابت
 ۽ گشتاگ کہ «بس یکوئی ہر کرت ۽ بدی سدلی ہلکیت انت۔ رُدوم
 (ارتقا) ۽ عمل ۽ پشت ۽ زند ۽ جوش (ELAN VITAL) کارکنگا
 انت۔ مادہ اشی ۽ راہ ۽ اڑ پیدا ک کنت۔ بلے زند ۽ جوش آس کر چہ
 مادہ ۽ گیش بیت۔ ۽ پھر شی ۽ زند ۽ جوش ۽ ورزش بیت ۽ آس زخم
 بیت.... بنی آدم اپس سوارانی یک دست نئے ڏوول ۽ انت کہ اپسان تا پینا
 انت ۽ ہر اڑ ۽ دُور کنان ۽ دیکم ۽ روان انت ۽

بلال سمجھیں میبتان و زند ھم مزینیں کسا سے ۽ پچہ وتنی زند ۽ دُنیا
 ۽ سر ۽ ایمن گندگ ۽ کیت۔ پھوکہ آؤت گشیت کہ «دُنیا واب آت۔
 کوچاگ واب آت۔ دُنیا ۽ ہر چیز نہ ات چیا کہ اپچ اے دُنیا ۽ گیشتر
 شریں بوت نہ کنت۔ ہر چیز وش ات۔ جوان ات۔ بلے انسانی زرد
 پر پچے راز و معنہ شوہا ز کنت، وہ دیکھ اے است و میو جو داشت و
 یک خدا ۽ ایشرا داشتگ گڈا دگہ شوہا ز ۽ متلب پھے ۽؟»
 بلوچ کلم کارانی تو کا چیشیں مردم سات کم انت کہ آہاں ابید پچہ
 بلوچ ۽ اردو زبانی لبڑا نکاں، دُنیا ۽ دگہ زبانی لبڑا نک ھم ونگا۔
 بلے میرا حمد بادی بھا کلم کارانی توک ۽ ہوا رانت کہ آہاں دُنیا ۽ دگہ
 زبانی لبڑا نک ھم ونگا۔ آنی ۽ پچہ پلپیہ ۽ بید، ماں انگریزی زبان ۽

توك عَرْ دِنِيَا عَدْگه هم پاز زبانا نی لبز اونک و تونگ آنت چپه و تونگیں کلم کاران،
آئی عَرْ امریکی ناول نویس عَرْ آزمانک نویس هنگوے عَرْ اشائل سک پسند
آنت عَرْ بچے پسندی عَرْ سُلوب عَرْ آئی عَرْ وقی اس طائل عَرْ سر عَرْ هم هنگوے
عَرْ اشائل عَرْ اسریک پکے عَرْ کیتگ هنگوے عَرْ گیشتر ناول عَرْ آزمانکانی
توك عَرْ سادھیں زبان، گونڈ نویسی، کسانیں جملہ، کماں لبز عَرْ جملہ عَرْ توك عَرْ
وقی مکسر عَرْ بیان کشگ، عَرْ عمارگ وجیزہ نویسی مزنبیں کسا سے عَرْ گندگ
بیت - مثال هبر عَرْ هنگوے عَرْ

« THE TORRENTS OF SPRING »

عَرْ A FAREWELL TO ARMS

نامیں ناولان، عَرْ
THE OLD MAN AND THE SEA

THE SHORT HAPPY IN OUR TIME

LIFE OF FRANCIS MACOMBER AND OTHER STORIES

نامیں آزمانکی کتاب اے ہاسیت پیدا وریں وڈے عَرْ گندگ بنت. میزیر
بادینی عَرْ اشائل عَرْ، ہاسیت سُورت عَرْ آئی عَرْ بچے ناولٹ عَرْ تھا اے ہاسیت
گندگ بنت. چریشی عَرْ ابیں جملہ عَرْ تکار هنگوے عَرْ ڈول عَرْ میزیر یادینی عَرْ
اشائل عَرْ ہم گندگ بیت - آئی عَرْ بچے ناولٹ عَرْ تھا بلوجی عَرْ انگریزی جملہها نی
تکار است. چوکہ آئی عَرْ بجا ہی کردار ڈی سی بلال گشیت « من کرت
راش کناں » عَرْ پدا ہے ہیاں عَرْ ماں انگریزی عَرْ پکر جنت ». I CAN
« MAKE IT ». کئے دیکھر عَرْ پدا ہے جملہ عَرْ ماں بلوجی عَرْ انگریزی عَرْ ادا
کنٹ -

« من کرت کناں » I CAN MAKE IT.

« من کرت کناں » I CAN MAKE IT.

کار مرز بونگ انت که:

COULD SHE HOLD HIM? COULD SHE
HOLD HIM? I CAN'T HOLD HIM, I CAN'T

hold him. پداحم، واجہ بادینی ۽ اسٹائل مجموعی سورت عوقتی
HOLD HIM.

جندیگ انت عوقتی جتا یئیں جاور، تحریر پرکرو ھیوالانی سووب عچسہ
ھنگوے ۽ اسٹائل ۽ جتابونگ۔ ع آئی ۽، عھنگوے ۽ اسٹائلانی

نیام عہ سہ مزینیں پرک آست راوی پرک پلپیئی زنگیگ انت کہ آئی ۽

اسٹائل ۽ جتنا کنگ عہ ھاسین کردار سے ادائے گتگ۔ ھنگوے پلپیئی

رنگ عہ بنشتہ نہ کنت۔ بلے میر بادینی پلپیئی رنگ عہ ھم بنشتہ کنت ع آئی

۽ اے ناول ٿ ع تھا پلپیئی رنگ باز گندگ بیت۔ دومی پرک لبڑی

تکرار ۽ پرک انت کہ میر بادینی ۽ اسٹائل عہ ھاس نیست انت، بلے

ھنگوے ۽ اسٹائل ۽ پیداواریں وڈے ۽ گندگ بیت ھاسین سورت

۽ THE TORRENTS OF SPRING ۽ تھا

مشائی جبر ع WALKING ۽ لبڑی پدمال پدا یا زیال کار مرز بونگ۔

عہ کی پرک ھمیش انت کہ واجہ بادینی ۽ اسٹائل ۽ شکل و حول یہ سینی عہ ندارگ

تو پیسی کم انت۔ وھدیکہ ھنگوے ۽ ناول عہ آزمان کافی توک ۽ اے
ھاسینت باز گندگ بنت۔

واجہ بادینی ۽ اے ناول ٿ ۽ اسٹائل چہ بلوجی زبان ۽ پیکی چاریں

ناول ٹانی اسٹائل ھم پہک جتا انت۔ ع اے رد عہ متیریں پرک ایش انت کہ

گوستنگیں ناولٹانی اسٹاٹلائ پلپری ڈنگ ۽ ھابیس مارگ و جزہ تویسی
نیست، بلے اے ناولٹ ۽ توک ۽ سک بازا انت۔

توکیں تہر ۽ آردو ناول ۽ آزمائشکاری توک ۽ انگریزی ۽ دگم زبانانی
بینز ۽ جملہ کا مردز کنٹاگ بیت، ھابیس صورت ۽ مکالمہانی تہا۔ بلے بلوچی
عاء روایت نیست انت ۽ آگن ایدول کنٹاگ بیت، گڈا سک کم۔ بلے
میر بادبندی ۽ ناولٹ ۽ توک ۽ اے ھابیدت زیات گندگ بیت کہ چریشی ۽
آئی ۽ مکالمہانی تہا توکیں نام و زنگ پیدا ک بیت پھوکہ مکثر ۽ زبان ۽ گشیت:

“اے COMMUNICATION GAP پرچا؟...”
“THERE WAS NO COMMUNICATION AT ALL WHICH IS VERY STRANGER”

پدا بلال ھیال کرت کہ گوں مکثر ۽ گشیت کہ:

SIR. COULD YOU PLEASE STOP ALL THIS RUBBISH?

۽ مکثر گوں بلال ۽ گشیت کہ،

“... من ۽ ترس انت کہ تو OBSCURANTIST ۽ بومگاۓ”

ناولٹ ۽ توک ۽ کردار تویسی ھم گندگ بیت۔ ڈی سی بلال، مکثر،
نج، عدالت ۽ پاسک، ٹریفک سارجنت، ملک صاحب، شالو ۽ قاتل
کردار انت۔ بلے پیدا اور تریں کردار، نجا، ہی کردار بلال انت۔ بلال ۽ کردار
توک ۽ نئے زیانیں پیدا ک کنٹاگ یونگ ۽ نئے زیانیں بلندی۔ بلکیں
وڈو ڈیں انسانی نزوری ۽ ٹریفک پیش دارگ یونگ، کہ چریشی ۽ آئی ۽

نفسیات پیدا اور بوتگ، آبرے پر لشیان بیت غُبرے ایکن، برے
دپروش بیت غُبرے پر ھوسلہ، برے بے احساس بیت غُبرے
حسس، برے و تارا بے جبزہ کنشگ، ۽ کو شست غُندت غُبرے
گوں دُراہیں جبزہ ہاں کارگرگ لوطیت، برے چے واقعہ و تارا دُور دا زت۔
غُبرے واقعہ و تی ذمہ، زور ایت، برے پچ و تی نوکری، زند غُدنیاء
پہک شزار ایت غُبرے گوں نوکری، زند غُدنیاء دلچسپی زور ایت۔ پہا
ھم، مجموعی سودت، با اصول، زلم، زورا کی عِ مخالف غُنہ ترس و دلیر
گندگ، ایت۔ اے کردار نئے پھے انسانی کردار، جہل تراہت، محنتے بُتر
بلکیں یک راستیں انسانی کردار ایت، کہ ناولٹ، قدر ورت، عِ متنا بکا
رات۔

نڈارگ نویسی عِ چیز انی عکاسی گندگ بیت۔ مثال ہجڑ، آ موسم، نام
عِ گیپت، عِ گشیت، «بھارگاہ، عِ شروعات آناں، اخروٹ، بادام، پستہ
۽ در پچک پھل کرنا، آناں...»، یا، «و نیا واب آت، کوچک واب آت»،
یا بلال، عِ جند، عِ پسگ، عِ کوئی، ڈرٹرکٹ کورٹ، عِ مزینیں، بادگیر، عِ کشاہیں
کوئی، عدالت، عِ کوئی، عِ بچ، عِ پشت، عِ جنگیں کیلئے ڈر کہ یک نیمکے عِ چوٹ
رات، پچھے عدالت، ڈن مٹرک، عِ سر، عِ طریفک، عِ رش، وچھی، پچھی، چھے ریبدٹ
ہاؤس، عِ ڈن مٹرک، عِ سر، روکیں نریں بلپ، مٹرک، عِ ویرانی، عِ دگ
ھے ڈولیں چیز انی عکاسی۔

شکل، عِ حلیہ نویسی گندگ بیت۔ مثال ہجڑ، ملک صاحب، عِ مزینیں
دپ، عِ دراجیں پاگ، بلال، عِ دستائی ماں، پتلون، عِ کشگ، عِ بُوگ، بلال،
ماں پاٹپ، عِ تباک، عِ ماں کنشگ، بلال، عِ ماں ڈرٹرکٹ کورٹ، عِ

جہل ۽ اشتگ، ڈسٹرکٹ کورٹ ۽ تحقیقاتی کمیٹی ۽ سروکیں نج ۽
عینک ۽ آئی ۽ دست ۽ کا گدای بوج کہ آئے وانگا انت، بچ ۽ پرمغایی
پنگندگ، عدالت ۽ وزنابیس یا ساک ۽ کسانیں جنم کہ گوں آہاں آ
عدالت ۽ کاروانی ۽ چاربیت، چھریست ۾ اس ۽ ڈن ڦرک ۽ سر ۽
ٹریفیک سار جنٹ ۽ اشتگ، ڳ ڦرک ۽ سر ۽ روگ ۽ وحد ۽ بلا ۽
پنگندگ۔

پراهم، نادول ٿوک ۽ توک ۽ لہتیں نزوری حم گندگ بیت، مثال ۾ جرء
شکل ۽ حلیہ نوبی کم انت - ھابیں سورت ۽ دویں ھابیں کردار ای
بنان ڏی سی بلال ۽ کمکش ۽ شکل ۽ حلیہ نوبی نزور انت - بلال ۽ شکل
پنج زاهر انت - حلیہ مکے زاهر انت کر بائی انت گیشتر زاهر کنشگ
بتوتیں ۽ کمکش ۽ نئے شکل زاهر انت ۽ نئے حلیہ، یا گیں پرانی ۽ اصلی
یا پرسزی نامے حم کار مرز کنشگ نہ بوتگ - البت ملک صاحب ۽ شکل ۽
حلیہ نوبی جو را انت - آنی ۽ مزنبیں دپ ۽ جو راجیں پاگ آئی ۽ کردار ۽
کساس ۽ پرانی ۽ شکل ۽ حلیہ نوبی ۽ کم نہ انت، بلے آئی ۽ واستا ۾
اگن نامے کار مرز کنشگ بتوتیں گوں گٹا امگت نشر ترا انت -

واحد ۽ جمع ۽ پرک پیدا در کنشگ نہ بوتگ انت - ڇھر جا گہی واحد
۽ جمع ھرد کافی جا گہما واحد کار مرز کنشگ بوتگ - چوکه جناں واحد ۽ سورت
۽ کار مرز کنشگ بوتگ کہ راست انت - وحد بیکہ بیاں، بوٹاں، روائی،
شناں ۽ اتائی واحد انت، بلے جمع ۽ جا گہما کار مرز کنشگ بوتگ انت -
پنگنگ و پنگنگ توک ۽ جا گہہ جا گہے ھامگی ۽ ناپہنہ ۽ گندگ ۽ کیت -
چوکہ آئرا، پھستہ گت، جنگ ۽ ات، من ذرگ ۽ اون ۽ دگ کہ ہے و ڈیں -

دگه دگه روایتی پلپیانی حیال دیکہ کارمزکنشگ بوتنگ انت.
بلے جا گئے راستین سورت ۽، عجا گئے رویں سورت ۽۔ عچ پلپی ۽
نام، پچ جا گہا زا هر کنشگ نه بوتنگ۔

بلوچی بزرگ ۽ ناول لٹے ۽ کساس ۽، اے یک نشریں کتابے،
بلے اپوز ھمیشہ انت کہ اے پیسرا مان انگریزی ۽ نیشنل کنشگ بوتنگ
عمر ندا مان بلوچی ۽ بدل کنشگ بوتنگ۔ بايد ھمیشہ انت کہ پیسرا مان
بلوچی ۽ نیشنل کنشگ بُونیں، عاگن مان انگریزی ۽ بدل کنشگ ۽ ذروت
مارگ بوت، گڈار ندا مان انگریزی ۽ بدل کنشگ بُونیں۔ پرچہ کہ بلوچی
و پیشیں کتابے ذروت بازگیشڑا انت۔ عکم کاروٽ ھم بلوچے البت
انچک ھم بازا انت کہ مان انگریزی ۽ پیسرا چاپ و شنگ کنشگ نه بوتنگ.
کتاب گیشتر خشانی ہیجہ ۽ نیشنل کنشگ بوتنگ۔ پیشنا ملکیں ایدگم
لیجہانی باز مردم ۽ واستارا اشی ۽ وانگ گکے گران بیست بلے کتاب ۽
وشی عمارت شنبہ ۽ سووب ۽ امیت انت کہ مان مرنیں اڑے نہ بیت۔
کتاب ۽ بن گپت عرب پلات گوں ھلکیتیں واقعہ ۽ ۽ بیادی داشت،
پیشنا کتاب تاریخی عدستا ویزی جیشیت ھم دارایت۔ گڈسر ۽ ھاسیں
آسرے ۽ درنیا ھاگ ۽ سووب ۽ لشنگی الم ۽ مارگ بیت۔ بلے اشی ۽
متریں سووب ھمیشہ انت کہ ناول ٿے ۽ بن گپتیں «وافعہ» عجذھم تھی
وھدی پچ گڈی آسرے ۽ سرمه بوتنگ۔ عدو می ایش کہ...، زانا
آرنسیا ڳجام فقہہ انت کہ پکائی ۽ سرجم بیت؟

مجموعی سورت ۽، اے یک نشریں ناول لٹے۔ ۾ ھاسیں سورت ۽ وقی
ڈولداریں اسٹائل عرب پسپہ لی ۽ سکھ وزرانانی سووب ۽ واندھ ۽ سرپیں
مردے په ھب وواھاگ وان انت۔

